**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern

**Band:** - (1942)

Rubrik: Staats-Rechnung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Staats-Rechnung

des

## Kantons Bern

für das

Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember

1941



Mit Vergleichung des Budgets und der vorhergehenden Rechnung

**Bern** Verbandsdruckerei AG. 1942

### Inhalt

<del></del>	Seite
Uebersicht und Bilanz	. 3—5
Rechnung des Reinen Vermögens	. 7—76
Stand des Reinen Staatsvermögens	
Gewinn- und Verlustrechnung	
Betriebsrechnung	
I. Uebersicht der Einnahmen und Ausgaben	
II. Betriebsrechnung nach Direktionen gegliedert	
A. Aktivvermögen	. 4—5
I. Kapitalvermögen	. 78—91
$\hat{A}$ . Forsten	. 78—79
B. Domänen	. 78—79
C. Domänenkasse	. 78—79
D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft	. 80—81
E. Hypothekarkasse	. 80—81
F. Kantonalbank	
G. Eisenbahnanlagen:	
a. Wertschriften	. 84—89
b. Vorschüsse	. 88—89
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds	. 88—89
H. Beteiligungen und Wertschriften	. 90—91
II. Betriebsvermögen	
J. Kassen	
K. Aktiv-Ausstände	
L. Passiv-Ausstände	
M. Konto-Korrente	
N. Mobilien-Inventar	
III. Zweckgebundenes Staatsvermögen	
O. Fonds Nr. 1	. 110—111
B. Verbindlichkeiten	. 110—111
P. Anleihen	
Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	
*	
Zusammenzug	. 4—5
Kapitalvermögen	. 4—5
Betriebsvermögen	. 4—5
Zweckgebundenes Staatsvermögen	. 4—5
Verbindlichkeiten	. 4—5
Bilanz	. 4—5
Vermögensbestandteile	. 4—5
Reines Vermögen	. 4—5
Rechnungen der Spezialfonds	
Spezialrechnung der bernischen Kreditkasse	. 179
Spezialrechnung des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/39 von Fr. 9,000,000.—	. 181
Spezialrechnung über den Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen	. 183
Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei Court	
Bericht über die Staatsrechnung	
-	
Anhang	. 205—210

Zur Notiz. Um bei dem Nachschlagen der in den Tabellen und im Bericht der Staatsrechnung vorkommenden Seitenzahlen-Hinweisungen Uebereinstimmung zu erzielen, sind die Seitenzahlen der Staatsrechnung in Klammern () eingesetzt und verweist das Inhaltsverzeichnis auch nur auf diese. — Die an den Ecken stehenden Seitenzahlen bezeichnen die fortlaufende Paginierung der Beilagen.

# Uebersicht

und

# Bilanz

				hnung des Kantons Bern		
Stan	ıd	des Staatsv	ver	mögens am 31. Dezember 1940	Vermögens	<b>-</b>
Soll		Haben	١.	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Uebersicht und Bilanz		Fr.
				A. Aktivvermögen		
26,400,211				I. Kapitalvermögen. A. Forsten	Ankäufe und Schatzungs-∫	22,840
84,712,395		4 500 990		B. Domänen	erhöhungen	709,859
1,031,254	45	4,500,880 —	55	<ul><li>C. Domänenkasse</li><li>D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft</li></ul>		380,510
30,000,000 40,000,000				E. Hypothekarkasse F. Kantonalbank	Neue Guthaben und Rück-	_
	00			G. Eisenbahnanlagen:	zahlungen von Schulden	
101,059,681 33,734,903			_	<ul><li>a. Wertschriften</li><li>b. Vorschüsse</li></ul>		911,910 1,693,293
	_	32,833,082	74			36,800
54,825,662 371,764,107			29	H. Beteiligungen und Wertschriften Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	108,525 3,863,739
	_			Reine Aktiven	Reine Verminderung	1,219,421
11,151,343	92	59.204	75	II. Betriebsvermögen J. Kassen	Einnahmen	103,993,870
59,142,266		_		K. Aktiv-Ausstände	Neue Forderungen	70,726,718
 78,022,653	98			L. Passiv-Ausstände M. Konto-Korrente	Ausgaben	110,834,356
12,626,879	65			N. Mobilien-Inventar	Schuldenrückzahlungen. Vermehrungen	492,547,532 213,381
	-			Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	778,315,860
	_	17,166,824	50	Reine Aktiven	Reine Verminderung	2,263,167
				III. Zweckgebundenes Staatsvermögen		
			_	O. Fonds Nr. 1—	Vermehrungen	
		294,622,000		B. Verbindlichkeiten P. Anleihen	(	34,392,000
	_	35,430,000		Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	Schuldenrückzahlungen.	810,000
	_	330,052,000	-	Reine Passiven	Summe d. Verminderungen	35,202,000
	_		-	Zusammenzug		
				Kapitalvermögen	(	3,863,739
160,9 <b>43,1</b> 44	08	143,776,319	58	Betriebsvermögen Zweckgebundenes Staatsvermögen	Vermehrungen	778,315,860
		330,052,000		Verbindlichkeiten	Verminderungen	35,202,000
532,707,251	99			Vermögensbestandteile Reines Vermögen	Summe der Vermehrungen	817,381,599
	-	,,	_	Bilanz		
532,707,251	99	511,162,282	87	Vermögensbestandteile	Vermehrungen	817,381,599
		21,544,969	12	Reines Vermögen	Verminderungen	186,980,728
532,707,251	99	532,707,251	99			1,004,362,327

S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 1941	
V	eränderungen	Stand des Staatsvermögens a	m 31. Dezemb	er 1941
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Soll	Haben
Fr. Ct			Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Uebersicht und Bilanz		
		A. Aktivvermögen	,	
32,420 —	Verkäufe und	I. Kapitalvermögen A. Forsten	26,390,631 —	
190,084 66		B. Domänen	85,232,170 —	
618,125 7	5	C. Domänenkasse	1,022,384 55	4,729,625 50
	1	D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft		
	None Calculation and Diffusion	E. Hypothekarkasse	30,000,000 —	_  _
-  -	Neue Schulden und Rück- zahlungen v. Guthaben	F. Kantonalbank	40,000,000 —	_
256,200 3		G. Eisenbahnanlagen: a. Wertschriften	101,715,391 45	
523,515 98	5	b. Vorschüsse		_
2,921,814 20 541,000 —		c. Eisenbahn-Amortisationsfonds H. Beteiligungen und Wertschriften	54,393,187 <b>2</b> 5	35,718,096 94
	S			
5,083,100 0	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	373,030,440 01	333,210,723 07
	1			
		II. Betriebsvermögen		
110,834,356 84	Ausgaben	J. Kassen	4,260,595 47	8,942 41
103,993,870 73	Einnahmen	K. Aktiv-Ausstände	25,875,114 56	_   _
	Neue Schulden	L. Passiv-Ausstände	77 570 625 67	3,125,950 44 102,486,151 25
450,752,178 94	Neue Schulden und Gut- habeneingänge	M. Konto-Korrente	77,570,625 07	102,460,131 23
21,895 52	Verminderungen	N. Mobilien-Inventar	12,818,365 38	
780,579,027 82	Summe d. Verminderungen		120,524,701 08	
		Reine Aktiven		14,903,656 98
		III. Zweckgebundenes Staatsvermögen		
	Verminderungen	0. Fonds Nr. 1—		
		B. Verbindlichkeiten		004 000 000
31,000,000 —	Neue Schulden	P. Anleihen		291,230,000 — 34,620,000 —
31,000,000 —	Summe der Vermehrungen	Reine Passiven		325,850,000 —
4,202,000	Reine Vermind. d. Schulden	Tronce 1 doubter 1		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		7usammen zud		
5,083,160 85		<b>Zusammenzug</b> Kapitalvermögen	373,658,445 51	40,447.722 44
	Verminderungen	Betriebsvermögen	120,524,701 08	105,621,044 10
	-	Zweckgebundenes Staatsvermögen		325,850,000
	Vermehrungen	Verbindlichkeiten		
	Summe d. Verminderungen Reine Vermehrung	Reines Vermögen		22,264,380 05
	•			
040 000 400 0	7 Name in do	<b>Bilanz</b> Vermögensbestandteile	292 199 120 50	471 919 786 E4
	Verminderungen Vermehrungen	Reines Vermögen	140 99	22,264,380 05
1,004,362,327 97		•		494,183,146 59
-,002,001	1			
I !			1 1	

\*

### Erste Abteilung

### Rechnung

des

# Reinen Vermögens

Stand des Reinen Staatsvermögens

Gewinn- und Verlustrechnung:

- A. Betriebsrechnung
- B. Berichtigungen

1941

	Staats-	Rechnung des Kanton	is Bern	f	ür das J	ahr 19	941		
Voranschla	g für 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Total	e s	Summen		Sa	ldi	
Soll	Haben	Konten und Kechnungsrubriken	Soll		Haben	Sol	1	Haben	
Fr.	Fr.			Ct.	Fr. C	t. Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
_	21.544.969	Reines Staatsvermögen			21,544,969 1	2 —		21,544,969	12
 3,367,080		Vermehrung, wie hienach Verminderung, wie hienach	 18 <b>6,</b> 980, <b>7</b> 28		187,700,139	- $-$	_	719,410	
18,177,889	91 777 000	Stand am 31. Dezember	22,264,380			22,264,3			UE
21,544,969	21,544,969		203,243,100	42	203,223,100				
		Gewinn- und Verlustrechnung  A. Vermehrungen und Verminderungen des Vermögens*)							
_	130,572,785	1. Betriebsrechnung: Einnahmen			184,429,929	0 _		719,410	03
133,939,865	— 130,572,785	Ausgaben	183,710,518 183,710,518		184,429,929 9	- } 0 —		719,410	
,	_	B. Berichtigungen*)  1. Waldungen:							
		Verkauf: Mehrerlös	16,110 510 —		780 — — — — 3,950 — — — 10 —	11,8	80 —	-	
		Verkauf: Mehrerlös	74,363 3,980 —		4,247 — — — — 30,622 — 550 66			257,231	60
_	_	Schatzungsberichtigungen	106,285		406,440 — — 27,228 5	-   		27,228	55
_		Uebertrag	201,248		473,828 1		80 —	284,460	
		*) Gesetz vom 3. Juli 1938, Art. 30							

Staats.	Rechnung des Kanton	is bern	tur das ja	ANT 1941	
für 1941	Kantan und Daahnunggunhuikan	Totale	Summen	Sa	ldi
Haben	Konten und Kechnungsrubriken	Soll	Haben	Soll	Haben
Fr.		Fr. C	t. Fr. Ct	. Fr. Ct.	Fr. Ct.
	Gewinn- und Verlustrechnung				
	B. Berichtigungen*)				
-	4. Amortisation der Anleihen (in den Ausgaben der Betriebs-	201,248	473,828 15	11,880 —	284,460 15
		_	1,408,500	h	
	3½ % Anleihen von 1900	-	429,000 —	<u> </u>	2,583,000 —
				<b>j</b> j	
			397,000	<b>'</b>	
	Einlage	2,000,000	-  -	2,000,000	_  -
_	Vermehrungen			_   _	191,485 73
_	7. Zuwendung an Rubrik VI D 19	21,695 5		1	
	pflichtiger Lehrer	221,310 3	4 — —	221,310 34	
_	pflichtung Kantonalbank	825,755 5	4 – –	825,755 54	
		3,270,209 4	0 3,270,209 40		
	<del></del>				
130,572,785 —	A. Vermehrungen und Verminde- rungen des Vermögens B. Berichtigungen				719,410 93
130,572,785	Summa Vermögensveränderungen	186,980,728 3	7 187,700,139 30		719,410 93
	St. Die Verse				
1		1	[[		
	Fr.	Haben   GeWinn- und Verlustrechnung   Uebertrag   Uebertrag   4. Amortisation der Anleihen (in den Ausgaben der Betriebsrechnung inbegriffen):	Haben	Ronten und Rechnungsrubriken	Haben   Soil   Haben   Soil   Fr.   Ct.   Fr.   Ct.

		Staats-	Rechnung des Kantons	Bern	f	ür das	J	ahr 194	11		
Rechnung		Voran-		Brut	to-	Summen			Sa	ldi	
1940 *)		schlag 1941 *)	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmei	1)	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmer	n)
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			<b>Uebersicht</b>								
		1,716,934		1,941,727				1,694,485			-
2,784,282 201,915			II. Gerichtsverwaltung	2,974,912 234,469				2,917,708 223,007			
		215,235 3,210,201	III a. Justiz	7,957,039				3,086,922			
3,693,949			IV. Militär	7,993,339							
		2,794,051	V. Kirchenwesen	2,758,893				2,744,359			
16,795,317			VI. Erziehungswesen					17,088,543			_
48,517			VII. Gemeindewesen	56,981							
11,024,833				17,372,062				10,447,937			
3,166,026			IX a. Volkswirtschaft					2,429,562			
2,921,683	61	2,885,534	IX b. Gesundheitswesen	9,745,847	16			2,934,279			-
		5,067,015	Xa. Bauwesen	9,822,323	64	4,419,255	40	5,403,068	24		_
118,758	15	116,651	Xb. Eisenbahn-, Schiffahrts-	a talonto de troba							
			und Flugwesen	129,449							
13,275,106				14,202,581				13,952,581			-
2,927,390			XII. Finanzwesen	3,739,942							
2,081,679 340,050			XIII. Landwirtschaft	5,738,309 658,430							
1,082,633			XV. Staatswaldungen	1,841,908					90	1,605,691	12
2,627,007		,	XVI. Domänen	292,404						2,622,158	
267,785			XVII. Domänenkasse	198,324					25		_
1,350,026										1,350,056	67
1,600,000		1,600,000	XIX. Kantonalbank							1,600,000	
2,865,452			XX. Staatskasse			6,589,590				2,595,665	
216,263	68	312,600	XXI. Bussen und Konfiskationen	78,453			_		_	316,751	50
36,040				<b>331,</b> 899	40	405,410	45		-	73,511	
1,166,248	75	969,704				2,904,550			-	1,093,741	
3,133,277			XXIV. Stempel-Steuer	239,368						3,671,446	
4,711,691			XXV. Gebühren	162,282	95	5,621,179	60			5,458,896	65
3,064,357	28	2,396,000	XXVI. Erbschafts- u. Schenkungs- Steuer	005 440	CO	2 002 007	05	<b>!</b>		2 027 650	co
286,167	60	283,500	XXVII. Wasserrechtsabgaben	865,446 32,938						3,037,650 293,577	
1,151,200			XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe,	02,000	43	320,313	00			293,577	33
_,,	. ,	1,100,000	Klein- und Mittelhandels-								
			stellen und Tanzbetriebe	<b>3</b> 34 <b>,2</b> 40	90	1,483,158	15	_	_	1,148,917	25
67,132	20	67,132	XXIX. Anteil am Ertrage des	•							
			Alkoholmonopols	<b>139,</b> 500	-	344,387		_	_	204,887	
551,019	20	551,019	XXX. Anteil am Ertrage der								
NN0 700	,,	NON NO.	Schweiz. Nationalbank	0.051.055	-	551,019			-	551,019	
773,596 39,400,696			XXXI. Militärsteuer			3,100,234			-	745,579	
		7,360,000				49,723,437 12,693,035				38,370,654	
			•	0,940,913	49				_	5,744,522	
71, 548, 423			Einnahmen	100 510 510	-	184, 429, 929	90		-	70,484,725	93
72,408,719	97	71,391,399	Ausgaben	183,710,518			—	69,765,315	_	_	-
206 BBB	16	 3,36 <b>7</b> ,080	Ueberschuss der Einnahmen Ueberschuss der Ausgaben	719,410	93		_	719,410	93	_	-
72,408,719	-		Controlles del Ausyanen	184,429,929	90	184, 429,929	90		93	70 484 79¤	93
,,	-	. 1,501,600		107,760,060	UU	107, 460,060	UU	10,303,120	90	. 0, 202, 120	
	-										
	- [										
	-					=					
	1	ı									
41	_	_									

<sup>\*)</sup> Die Ausgaben sind mit stehenden, die Einnahmen mit Kursivzahlen angegeben.

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern für	das Ja	hr 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	ummen	Sal	di
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct
		Betriebsrechnung				
		I. Allgemeine Verwaltung				
		A. Grosser Rat				
85,044 55	100,000	1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten	98,564 <b>2</b> 5		98,564 25	
85,044 55	100,000		98,564 25		98,564 25	
		B. Regierungsrat				
141,061 —	143,000	1. Besoldungen der Regierungsräte	140,584 40		140,584 40	
141,061 —	143,000		140,584 40		140,584 40	
		,				
		C. Ratskredit				
21,512 35 4,796 70		1. Ratskosten, Dienstaltersgratifikationen 2. Förderung von gemeinnützigen Unter-	22,503 30	15	22,488 30	_
	_	nehmungen	4,285 —		4,285 —	_
18,200 04		4. Archiv- und Bibliothekkosten	20,837 80	839 60		
44,509 09	43,000		47,626 10	854 60	46,771 50	
2.070	4 400	D. Ständeräte und Kommissäre	9.200		2,380 —	
3,270 —		1. Ständeräte	2,380 — — —			
3,270 —	4,680		2,380		2,380	=
		E. Staatskanzlei				
51,605 25 79,666 55		1. Besoldungen der Beamten 2. Besoldungen der Angestellten	52,192 50 87,248 <b>7</b> 5		52,192 50 87,248 75	
6,168 55	6,200	3. Bureaukosten	7,194 35 167,059 60	$\begin{array}{c c} 835 &\\ 62,271 & 50 \end{array}$	6,359 35 104,788 10	_
107,134 60 17,467 80		5. Bedienung des Rathauses	27,787 75	7,117 15		
31,700 —		6. Mietzinse	43,200 —		43,200 —	
293,742 75	311,172		384,682 95	70,223 65	314,459 30	
		F. Amtsblätter				
02.000	00 000	1. Pachtzinse:		92 000		92 000
23,000 — 11,500 —	23,000 11,500	b. Feuille officielle		23,000 — 11,500 —		23,000 — 11,500 —
26,418 —	26,600	2. Abonnemente der Wirte:  a. Deutsches Amtsblatt	_  _	26,404 —	-  -	26,404 —
7,215	7,600	b. Feuille officielle		7,215 —		7,215 —
68,133 —	68,700			68,119		68,119 —

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	Bern für	· das Ja	hr 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Sal	ldi
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. C
		Betriebsrechnung				
		I. Allgemeine Verwaltung				
		G. Tagblatt und Gesetzessammlung				
7,952 — 900 —	8,692 900		8,241 — 892 20		8,241 — 892 20	
27,862 30	28,000	2. Druckkosten:	25,443 80		25,443 80	
7,986 95	8,600	b. Gesetzessammlungen	9,730 30		9,730 30	
44,701 25	46,192		44,307 30		44,307 30	
		H. D. J. W. W. W.				
149.600	197 900	H. Regierungsstatthalter  1. Besoldungen der Regierungsstatthalter	117,861 45		117,861 45	_  -
10.016 65	7,000	12. Sekretariat d.RegStatthalteramtesBern	8,088 —	_  -	8,088	
10,016 65 34,000 —	7,000	3. Entschädigungen der Amtsverweser . 4. Bureaukosten	9,521 95 45,877 30	II second	9,521 95 44,768 85	
34,700 —		5. Mietzinse	34,700 —		34,700 —	
222,316 65	203,990		216,048 70	1,108 45	214,940 25	
190,555 2,317 90 313,407 35 41,956 34,600 —	3,000 650,000 45,000 34,600		245,101 95 2,987 20 663,811 75 61,032 70 34,600 —	30,000 — 16,935 65 —	34,600 —	  
882,837 80	933,600		1,007,533 60	106,935 65	900,597 95	
85,044 55 141,061 — 44,509 09 3,270 — 293,742 75 68,133 — 44,701 25 222,316 65 882,837 80 649,350 09	311,172 68,700 46,192 203,990 933,600	B. Regierungsrat C. Ratskredit D. Ständeräte und Kommissäre E. Staatskanzlei F. Amtsblätter G. Tagblatt und Gesetzessammlung H. Regierungsstatthalter J. Amtsschreibereien	98,564 25 140,584 40 47,626 10 2,380 — 384,682 95 — 44,307 216,048 70 1,007,533 60 1,941,727 30	854 60 70,223 65 68,119 — 1,108 45 106,935 65	2,380 — 314,459 30 — 44,307 30 214,940 25	68,119

Rechnung	.	Voran-		Brut	to-S	Summe <b>n</b>			Sal	di	
1940		schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben		Haber (Einnahm	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	0
			Betriebsrechnung								
	ı		II. Gerichtsverwaltung								
			A. Obergericht								
244,261			1. Besoldungen der Oberrichter	249,185				249,185			
2,535	-		2. Entschädigungen der Suppleanten	1,754			_	1,754			_
246,796	75	259,500		250,939	90		=	250,939	90		_
	١		B. Obergerichtskanzlei								
58,100		60.500	1. Besoldungen der Beamten	56,167	90			56,167	90		
75,656	05		2. Besoldungen der Angestellten	77,513	65			77,513	65		Ì
7,284			3. Bureaukosten	6,016		_	-	6,016			
18,022 - 22,800 -	40		4. Bedienung des Obergerichtsgebäudes. 5. Mietzinse	18,498 22,800			_	18,498 <b>22,</b> 800			
1,301	<b>2</b> 0		6. Bibliothek	1,800			_	1,800		_	
998	90	1,500	7. Anwaltskammer, Entschädigung der	4.400				4.400			
			Mitglieder und Bureaukosten	1,169	11		=	1,169			-
184,163	10	193,600		183,966	20		=	183,966	20		-
			C. Amtsgerichte					*			
308,764		350,000	1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten .	342,442	65			342,442	65		
15,011		14,500	2. Entschädigungen der Stellvertreter	8,961	36		_	8,961	36	_	
54,632	<b>4</b> 5	65,000	3. Entschädigungen der Amtsrichter und Suppleanten	62,937	25			62,937	25		
41,000	_	45,000	4. Bureaukosten	48,695		3,697	90	44,998			
51,200	-		5. Mietzinse	51,200			_	51,200			
470,608	22	525,700		514,237	21	3,697	90	510,539	31		
			D. Gerichtssehreibereien								
217,674	80	258.000	1. Besoldungen der Gerichtsschreiber	<b>248,6</b> 99	90			248,699	90	-	1
11,712		12,000	2. Entschädigungen der Stellvertreter	6,835	70			6,835	70		
386,000	-		3. Besoldungen der Angestellten	431,821	1 11	469	1	431,352		-	
20,000 22,900		,	4. Bureaukosten	26,342 23 <b>,2</b> 00		4,342	20	22,000 23,200			
658,287	75	714,900	18	736,899		4,811	20	732,087	III		-
000,201	-	111,000	φ <b>Υ</b> 	100,000	_	-,	=				-
	ı		See								
79 505	ا اء	79 000	E. Staatsanwaltschaft	74,745	05			74,745	05		
73,505 488			<ol> <li>Besoldungen der Beamten</li> <li>Bureaukosten des Generalprokurators</li> </ol>	74,745 564				564			
6,335			3. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren								
1 000		1 000	und des stellvertretenden Prokurators	5,881	1 11			5,881 1,200			
1,200 81,529	80	1,200 86,800		1,200 <b>82,391</b>				82,391	-		-
01,028	<u>.</u>	00,000		- UH, UU1			_	- JE,001			-

Proceedings			Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fi	ür	das J	al	nr 194	1941				
Solidad   Haben   Ha	Rechnun	,			Brut	to-S	ummen			Sa	ldi			
Betriebsrechnung		ь		Konten und Kechnungsrubriken		1)		n)		1)				
II. Gerichtsverwaltung	Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	c		
F. Geschwornengerichte				Betriebsrechnung										
1,298 80				II. Gerichtsverwaltung										
2,990 45 3,000 2. Reisekosten und Unterhalt der Kriminal- RAMEMER				F. Geschwornengerichte										
Raturn   R		 45			5,928	<b>2</b> 0	_		5,928	20		-		
7,000	844	<b>3</b> 0	1,500				_	_	3,649	60	_	-		
18,700	7 000		7 500	8			— 866				_	-		
1,298   80		_					_	_				-		
1,298 80 1,300   1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde	35,985	<b>7</b> 5	39,700		37,302	15	866	25	36,435	90				
1,298 80 1,300   1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde				G. Retreihungs- und Konkursämter										
behörde	1.298	80	<b>1,</b> 300	_										
September   Sept	·			behörde			-	-				-		
258,370 75 300,000 4. Besoldungen der Betreibungsgehilfen 271,213 50 2,026 35 269,187 15 — 318,298 80 540,000 5. Besoldungen der Angestellten 536,139 90 2,703 95 533,435 95 — 30,000 6. Bureaukosten 67,962 40 525,984 50 41,977 90 — 34,900 — 36,500 8. Mietzinse 7. Formulare und Kontrolien 26,920 90 6,929 91 19,990 99 — 37,375 —	132,634	<b>0</b> 5				1	_							
25,000 — 30,000   30,000   30,000   30,500   36,500   36,500   36,500   39,24   30,000   30,5			300,000	4. Besoldungen der Betreibungsgehilfen .	271,213	50			269,187	15		-		
21,996   70   20,000   36,500   8. Mietzinse												-		
34,900												-		
H. Gewerbegerichte   9,863 80	1000 0000 P 100 0000	_	and the second second second	The state of the s								_		
9,224 20 9,500  9,224 20 9,500  J. Verwaltungsgericht  1. Besoldungen der Beamten	992,499	<u>10</u>	1,043,800	9	1,052,200	25	37,644	71	1,014,555	<b>54</b>		_ -		
3,224   20   9,500				H. Gewerbegerichte										
J. Verwaltungsgericht   24,500   25,000   33,000   2,400   2   Besoldungen der Beamten   24,707   40	9,224	<b>2</b> 0	9,500	1. Kostenanteile des Staates	9,863	80	_	_	9,863	80	_	-		
24,500 — 25,000   1. Besoldungen der Beamten   24,707 40   — 24,707 40   — 24,707 40   — 30,206 75   — 30,206 75   — 30,206 75   — 30,206 75   — 4,528 20   — 2,500   — 2,550	9,224	20	9,500		9,863	80		_	9,863	80				
24,500 — 25,000   1. Besoldungen der Beamten   24,707   40   — 24,707   40   — 30,206   75   — 30,206   75   — 30,206   75   — 30,206   75   — 30,206   75   — 30,206   75   — 4,528   20   20   20   20   20   20   20				J. Verwaltungsgericht										
32,500 — 33,000   33,000   3,000   3,000   3,000   3,000   3,000   3,500   3,500   3,500   5   4,528   20   3,983   15   398   85   3,584   30   3,500   3,500   5   Mietzins   66,925   50   398   85   66,526   65   —      Standard	24.500	_	25,000		24.707	40			24.707	40		_		
2,447       15       4,500       3,500       4. Bureaukosten       3,983       15       398       85       3,584       30       — </td <td>32,500</td> <td>_</td> <td>33,000</td> <td>2. Besoldungen der Angestellten</td> <td>30,206</td> <td><b>7</b>5</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>-</td>	32,500	_	33,000	2. Besoldungen der Angestellten	30,206	<b>7</b> 5						-		
3,500 — 3,500							308	 85			_	-		
No.   Section							_	_				-		
9,554       —       9,780       1. Besoldung des Sekretärs        9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       4,042       40       —       —       4,042       40       —       —       4,042       40       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       248       10       1,498       85       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —	68,962	05	74,000	**	66,925	<b>50</b>	398	85	66,526	<b>65</b>		_		
9,554       —       9,780       1. Besoldung des Sekretärs        9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       9,054       75       —       —       4,042       40       —       —       4,042       40       —       —       4,042       40       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       248       10       1,498       85       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       —       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —				K. Handelsgericht										
7,492       7,000       2. Besoldung der Angestellten       4,042       40       —       4,042       40       —       4,042       40       —       4,042       40       —       —       4,042       40       —       —       4,042       40       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       50       —       —       3,008       85       —       —       248       10       1,498       85       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —       298       05       —       —	9,554	_	9,780	_	9.054	75			9.054	75		-		
1,500       —       1,500       4. Bureau- und Reisekosten       1,746       95       248       10       1,498       85       —         254       85       300       5. Bibliothek       298       05       —       298       05       —       298       05       —         21,225       45       22,580       10       17,902       55       —         L. Bezirksverwaltung, Möblierung       15,000       95       9,536       95       12,500       —	7,492		7,000	2. Besoldung der Angestellten	4,042	40		_	4,042	40		-		
254 85       300       5. Bibliothek       298 05       —       298 05       —       298 05       —         21,225 45       22,580       18,150 65       248 10       17,902 55       —         L. Bezirksverwaltung, Möblierung       22,036 95       9,536 95       12,500 —       —							740	10				-		
L. Bezirksverwaltung, Möblierung  15,000 — 12,000 1. Kosten											_	_		
15,000 — 12,000 1. Kosten	21,225	45	22,580		18,150	<b>65</b>	248	10	17,902	<b>55</b>	-	_		
15,000 — 12,000 1. Kosten				L. Bezirksverwaltung, Möblierung										
	15,000	_	12,000		22,036	95	9,536	95	12,500			_		
,	15,000		12,000			-						-		

n t.	_	Voran-	Brutto-Summen Sa							aldi		
Rechnun 1940	g	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme		Soil	,	Habe (Einnahi		
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	<u> </u>	Ct.	(Ausgaber Fr.	Ct.	Fr.	mei	
								,				
			Betriebsrechnung									
			II. Gerichtsverwaltung							8		
246,796	<b>7</b> 5	259,500	A. Obergericht	250,939	90	_		250,939	90			
184,163			B. Obergerichtskanzlei	183,966			_	183,966			-	
470,608			C. Amtsgerichte	514,237	1 1	3,697						
658,287 <b>81,52</b> 9			D. Gerichtsschreibereien	736,899 82,391		4,811	20	732,087 82,391				
35,985			F. Geschwornengerichte	37,302		866	25			_		
				1,052,200				1,014,555				
9,224			H. Gewerbegerichte	9,863				9,863			l	
68,962				66,925		398						
21,225				18,150		248			55			
15,000			L. Bezirksverwaltung, Möblierung	22,036	95	9,536					_	
<b>784</b> ,282	17	2,982,080	Weniger Ausgaben als veranschlagt	2,974,912	86	57,203	96	2,917,708	90			
			Fr. 64,371.10									
			AND CONTROL OF THE PARTY OF THE									
				3								
			III a. Justiz									
		v x	A. Verwaltungskosten der Justizdirektion									
10,520			1. Besoldungen der Beamten	11,749	1	1,000	_	10,749				
19,629			2. Besoldungen der Angestellten	27,738		- 0.000		27,738				
6,500			3. Bureaukosten	11,589 36,505		3,086 957				SACRODE TV		
30,680 3,000			4. Rechtskosten	4,000		— 95 <i>1</i>	<b>4</b> U	4,000				
367			6. Notariatskammer u. Notariatsprüfungen	907	1 11	152	_	755	- 11			
70,698		82,800	•	92,490	35	5,196	19	87,294	16			
			B. Gesetzgebungskommission									
1,037	-	1,500	1. Revisions-, Redaktions- und Druck-							. 4		
			kosten	1,531			_	1,531			_	
1,037		1,500		1,531			_	1,531				
			d x					*				
		8.	C. Inspektorat									
30,350			1. Besoldungen der Beamten	30,940			-	30,940	40	_		
3,725 6,000			2. Besoldung des Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	7,082 6,273		3,357 276	ა∪	3,725 5,997	08	_		
	_		o. Darcau- una reiscausteit		-1		20				-	
40,075	=	40,675		44,295	16	3,633	<b>3</b> 0	40,662	40		_	
										崙,		
				**								
	- 1			I	1 1				- 11			

		Staats	-Rechnung des Kantons B	Bern fi	ir	das J	ał	ir 194	1		
Dochaua	_	Voran-		Brutt	to-S	Summen			Sa	ldi	
Rechnun 1940	g	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmer	n)	Soll (Ausgaben	)	Haber (Einnahm	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			III a. Justiz								
		7.	D. Jugendamt								
42,750	_	44.100	1. Besoldungen der Beamten	43,845	20		_	43,845	20	_	-
16,845			2. Besoldungen der Angestellten	17,559			_	17,559			
11,726	1 1		3. Bureau- und Reisekosten	13,204			_	13,204			-
15,449			4. Rechtskosten und Verschiedenes	17,443		2,633	10			· .	-
3,335	-	4,100	5. Mietzins	4,100				4,100			_
90,105	05	90,260		96,152	75	2,633	10	93,519	65		_
70,698		82,800	A. Verwaltungskosten der Justizdirektion	92,490		5,196	19		16		
1,037	1 1	1,500		1,531			_	1,531	-	-	-
40,075		40,675		44,295		3,633				_	-
90,105	05	90,260	D. Jugendamt	96,152		2,633		93,519			- -
201,915	07	215,235	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 7,772.29	234,469	88	11,462	<del>59</del>	223,007	<b>29</b>		- =
				,							
			III b. Polizei								
			A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion								
52,033	70		1. Besoldungen der Beamten	52,189				52,189			-
109,534			2. Besoldungen der Angestellten	113,250				113,250			-
16,983			3. Bureaukosten	26,003		5,504	40			_	-
9,200			4. Mietzinse	9,200				9,200 1,565			-
2,592	95		5. Autobetrieb	1,565 1,037	1 1	1		1,037			
190,344	16		6. Haftpflichtversicherung	203,245			40				-
			B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen			ŕ					_
13,173	67	18,000	1. Pass- und Fremdenpolizei	12,996	15	300		12,696	15	_	-
								27,986	-	_	-
21,647	75	20,000	2. Fahndungs- und Einbringungskosten.	27,986			,			E.	- 1
21,647 18,809			2. Fanndungs- und Einbringungskosten . 3. Transportkosten	27,986 28,016		11,744	95	16,272	-		_
	75	22,000	3. Transportkosten		95			16,272	-		
18,809	75	22,000		28,016	95			16,272	-		
18,809	75 17	22,000	3. Transportkosten	28,016	95 10			16,272	15		
18,809 <b>53,631</b> 29,552 1,847,655	75 17	22,000 <b>65,000</b> 36,607 1,932,586	3. Transportkosten	28,016 68,999 35,482 1,911,796	95 10 85 25	12,044	95	16,272 <b>56,954</b> 35,482 1,911,786	85 65		
18,809 <b>53,631</b> 29,552 1,847,655 60,043	75 17 	22,000 <b>65,000</b> 36,607 1,932,586 41,304	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten 2. Sold der Landjäger	35,482 1,911,796 41,323	95 10 85 25 40	12,044	95	35,482 1,911,786 41,323	85 65 40		
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113	75 17 65 70	22,000 <b>65,000</b> 36,607 1,932,586 41,304 3,500	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten  2. Sold der Landjäger  3. Bekleidung  4. Bewaffnung und Ausrüstung	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551	95 10 85 25 40 50	12,044	<b>95</b> 60	16,272 56,954 35,482 1,911,786 41,323 3,551	85 65 40 50		
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129	75 17 65 70 15	22,000 <b>65,000</b> 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten  2. Sold der Landjäger  3. Bekleidung  4. Bewaffnung und Ausrüstung  5. Erkennungsdienst	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447	95 10 85 25 40 50 15	12,044 — 9 — 1,492	<b>95</b> 60	16,272 56,954 35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954	85 65 40 50 55		
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667	75 17 65 70 15 95	22,000 <b>65,000</b> 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000 6,500	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten  2. Sold der Landjäger  3. Bekleidung  4. Bewaffnung und Ausrüstung  5. Erkennungsdienst  6. Bureaukosten	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447 12,143	95 10 85 25 40 50 15 90	12,044 — 9 — 1,492	95 60 60	35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954 12,143	85 65 40 50 55 90	   	
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667 175,990	75 17 65 70 15 95 75	22,000 <b>65,000</b> 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000 6,500 180,959	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten  2. Sold der Landjäger  3. Bekleidung  4. Bewaffnung und Ausrüstung  5. Erkennungsdienst  6. Bureaukosten  7. Mietzinse	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447	95 10 85 25 40 50 15 90	12,044 — 9 — 1,492	95 60 60	16,272 56,954 35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954	85 65 40 50 55 90	   	-
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667	75 17 65 70 15 95 75	22,000 <b>65,000</b> 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000 6,500 180,959	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten  2. Sold der Landjäger  3. Bekleidung  4. Bewaffnung und Ausrüstung  5. Erkennungsdienst  6. Bureaukosten  7. Mietzinse  8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447 12,143 181,391	85 25 40 50 15 90	12,044 — 9 — 1,492 — 460	<b>95</b>	35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954 12,143 180,931	85 65 40 50 55 90 50		
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667 175,990 66,907	75 17 65 70 15 95 75	22,000 65,000 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000 6,500 180,959 68,739	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten  2. Sold der Landjäger  3. Bekleidung  4. Bewaffnung und Ausrüstung  5. Erkennungsdienst  6. Bureaukosten  7. Mietzinse  8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinen-Entschädigungen	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447 12,143 181,391 72,075	85 25 40 50 15 90 60	12,044 — 9 — 1,492 — 460 518	<b>95</b>	35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954 12,143 180,931 71,557	85 65 40 50 55 90 50		
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667 175,990 66,907	75 17 65 70 15 95 75 10	22,000 65,000 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000 6,500 180,959 68,739 8,000	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447 12,143 181,391 72,075 8,003	85 25 40 50 15 90 60 95	12,044 — 9 — 1,492 — 460 — 518		35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954 12,143 180,931 71,557 8,003	85 65 40 50 55 90 50 60 95		
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667 175,990 66,907 7,911 18,496	75 17 65 70 15 75 10 50	22,000 65,000 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000 6,500 180,959 68,739 8,000 15,000	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447 12,143 181,391 72,075	85 25 40 50 15 90 60 95	12,044 — 9 — 1,492 — 460 — 518		35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954 12,143 180,931 71,557	85 65 40 50 55 90 50 60 95		
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667 175,990 66,907	75 17 65 70 15 75 10 50	22,000 65,000 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000 6,500 180,959 68,739 8,000 15,000	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten  2. Sold der Landjäger  3. Bekleidung  4. Bewaffnung und Ausrüstung  5. Erkennungsdienst  6. Bureaukosten  7. Mietzinse  8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinen-Entschädigungen  9. Arzt-, Kur- und Beerdigungskosten  10. Verschiedene Verwaltungskosten  11. Reiseentschädigungen und Instruk-	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447 12,143 181,391 72,075 8,003	85 25 40 50 15 90 50 60 95 45	12,044		35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954 12,143 180,931 71,557 8,003 15,041	85 65 40 50 55 90 50 60 95 45		
18,809 53,631 29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667 175,990 66,907 7,911 18,496 10,137	75 17 65 70 15 95 75 10 50 55	22,000 65,000 36,607 1,932,586 41,304 3,500 4,000 6,500 180,959 68,739 8,000 15,000	C. Polizeikorps  1. Besoldungen der Beamten 2. Sold der Landjäger 3. Bekleidung 4. Bewaffnung und Ausrüstung 5. Erkennungsdienst 6. Bureaukosten 7. Mietzinse 8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinen-Entschädigungen 9. Arzt-, Kur- und Beerdigungskosten 10. Verschiedene Verwaltungskosten 11. Reiseentschädigungen und Instruktionskurse	28,016 68,999 35,482 1,911,796 41,323 3,551 5,447 12,143 181,391 72,075 8,003 20,231	85 25 40 50 15 90 50 45 45	12,044		35,482 1,911,786 41,323 3,551 3,954 12,143 180,931 71,557 8,003	85 65 40 50 55 90 50 60 95 45	    	

	Staat	s-Rechnung des Kantons E	Bern für	das Jal	nr 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	Summen	Sa	ldi
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	<b>Soll</b> (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. C	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. C
		Betriebsrechnung				
		III b. Polizei				
		D. Gefängnisse				
40.00		1. In der Hauptstadt:				
13,637 6 23,120 5		O O	35,270 31 25,267 —	20,765 95	14,504 36 25,267 —	-
19,700	19,700		19,700 —		19,700 —	-
		2. In den Bezirken:				
56,211 0			140,075 86			-
31,051 3 57,200 -	0 34,500 - 57,200		39,627 66 57,200 —	878 80	38,748 86 57,200 —	
200,920 5		- <b> </b>	317,140 83	109,322 41	207,818 42	
		E. Straf- und Arbeitsanstalten				
		1. Strafanstalt Thorberg:				
53,055 8			65,524 15	6,590 74		-  -
2,840 - 92,767 5	2,800 0 82,000		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,816 30	2,616 40 101,462 89	
		d. Allgemeine Unkosten:		1,020,00	101,102	
18,307 9	,		21,277 60	101 —	21,176 60	
7,508 6 22,745 5			$\begin{array}{c c} 6,352 & 56 \\ 19,712 & 04 \end{array}$	129   40 $1,195   60$	,	-
22,170 1	5 17,000		27,739 01	1,803 75	25,935 26	
15,348	,	5. Verschiedene Unkosten	15,583 93	3,930 48		
145,500 3 28,780 3	, ,		205,776 29 30,089 80	351,129 49 800 —	29,289 80	145,353
8,360 5			161,437 92	183,816 70		22,378
16,753 2	0 —	h. Inventarveränderung	30,498 45	6,853 10		-
15,474 3 127,662 9	-  <u>-</u> -	-	689,887 34	21,411 80 579,578 36	110,308 98	21,411
121,002 3	87,400	<u>'</u>	009,001 34	373,370 30	110,300 90	
45,401 5	45.025	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen:	48,683 —	1,216 60	47,466 40	
2,525 =		and the same of th	2,483 35		2,483 35	
67,931 2		c. Nahrung	94,801 19	8,569 77		
5,094 3	0 500	d. Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	11,585 55	57 65	11,527 90	
8,670 2			10,207 05	3,326 30		
23,621 2	31,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	25,772 95	6,456 20		-
11,206 1 6,470 8	,	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	18,855 70 18,800 44	6,784 85 8,681 95		
24,535 9			42,595 25	60,543		17,947
21,356 –	21,356	<i>f.</i> Mietzins	22,200 —	844 —	21,356 —	
85,4639 $6,472$	77,442	g. Landwirtschaft	266,896 24 $22,592$ —	427,405 86 33,099 95		160,509 10,507
31,972 2			916 30	37,891 90		36,975
6,000	6,000			6,000 —		6,000
37,832 3	8 42,649		586,389 02	600,878 03		14,489
		3. Strafanstalt Witzwil:				
1	4 70.150	1	89,396 19			
77,171 8			and the second s			
12,612 0	4 13,500	b. Unterricht und Gottesdienst	13,918 84	557 60 24 913 70		
	13,500 7 172,000	b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung	$ \begin{array}{r} 13,918 \\ 201,986 \\ \hline 305,301 \\ 11 \end{array} $	$ \begin{array}{r} 557 & 60 \\ 24,913 & 70 \\ \hline 31,907 & 50 \end{array} $	177,072 38	

		Staats	-Rechnung des Kantons B	Bern fi	ir	das J	ał	ır 194	1		
Rechnung	,	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1940	•	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	<b>Soll</b> (Ausgaben	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.	Potri obsesobunes	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			III b. Polizei								
			E. Straf- und Arbeitsanstalten					page disease diagram was			
249,696	75	264,650	d. Allgemeine Unkosten:	305,301	11	31,907	50	273,393	61	-	-
44,098		45,000	1. Gebäude-Unterhalt	118,367							-
20,451		19,000		18,596							-
92,061 27,192		77,000 29,000		84,896 42,303				74,733 25,065		_	
9,998		8,500	5. Verschiedene Unkosten	18,591				6,949			_
51,946		55,000		181,510					_	70,532	4
41,181	95	42,700		47,113		3,634		43,478	20		-
476,430		405,850				1,452,484			-	739,894	8
1,772		~~	h. Inventarveränderung	43,242				33,767	05	101.004	-
95,260		75,000		212						121,204 2,632	
4,897 $39,500$			k. Interniertenlager	32,611						2,032	8
39,500			l. Neubauten	66,650	-	66,650	-	(married)	-		-
-			m. Kileyalp, Abzahlung	250,000	-		_	250,000			_
	-		n. Reserve für Plankonkurrenz	20,000	-	_		20,000	-		-
54,000			("Nessliweide")								
88,083	07	50,000		1,941,986	83	2,085,189	20			143,202	37
			4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg:								
34,296	60	34,400		39,155	72	1,556	70	37,599	02		-
8,522		6,400	b. Unterricht und Gottesdienst	7,539							-
49,625		47,000		79,412	50	4,363	95	75,048	55	-	-
			d. Allgemeine Unkosten:	- 455		0.50	00	<b>7</b> 004	0.5		
7,253		5,500		7,475 3,319				7,221 3,296			-
1,449		2,000		31,010	1 1	11 1					_
15,097 9,486		18,000 7,700		11,083		,		9,626	1 11		_
4,270			the same of the sa	10,895							<u> </u> _
2,589				61,108					-	6,507	0
31,940		31,900		33,033				32,033	30		
35,606		27,100		105,489					_	68,180	6
3,658			h. Inventarveränderung	16,468				11,094	85		-
40,628		39,000		25		46,497 5,100				46,472	
5,000		4,000	k. Bundesbeitrag	406,017	7.7	316,587		89,429	0.7	5,100	-
74,459	<u>15</u>	84,100		400,017	44	310,307	<b>5</b> 0	09,429	91		-
00.204	==	22.540	5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank:	20.007	50	0.400		00.405	01		
29,324 1,394		33,548 1,500	<ul><li>a. Verwaltung</li></ul>	3 <b>2</b> ,827 <b>1,</b> 507			90	30,405 1,503	11		-
27,801				36,796				32,987			
27,001		01,000	d. Allgemeine Unkosten:	00,700	10	0,000	"	02,007	10		
7,027	70	4,500		12,296	<b>7</b> 5	72	95	12,223	80		_
2,884	30	2,700	[2. Hausgeräte	6,122	89	295	05	5,827	84		-
14,384		<b>17,30</b> 0	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	13,853		696		13,156			-
12,714		10,000		17,452	1 11			9,056		-	-
2,660		3,500		4,113			70	1,659	70		-
30,602 20,819		32,000		15,472 20,633				20 572	20	<b>3</b> 2,433	10
3,917		20,959 <b>4,000</b>		20,633 44,004				20,573	<b>3</b> 0	13,347	0
1,463		<b>4,000</b>	h. Inventarveränderung	9,364				5,587	60		0
15,483		16,000		603	1 11					18,379	3
		4,000	k. Beitrag aus dem Alkoholzehntel		_	4,000	_		_	4,000	
4,000				F COO			_	7,600			1
<b>4,000</b>	_		l. Neubauten	7,600	-			7,000			-
4,000 — 66,471		<b>72,507</b>	l. Neudauten	222,649		150,228	15	72,421			

) h		Voran-		Brutt	o-S	Summe <b>n</b>			Sal	idi	
Rechnung 1940	1	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahmen	1)	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	1
	1		Betriebsrechnung			2					
			III b. Polizei								
	-		E. Straf- und Arbeitsanstalten								
			6. Mädchenerziehungsanstalt Loryheim, Münsingen:								
15,253		14,300	a. Verwaltung	15,912		160	<b>4</b> 0	15,752		_	
830 12,646		900 12,000	b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung	829 16,310		1,302	$\neg$	829 15,008		_	
12,040	"	12,000	d. Allgemeine Unkosten:	10,510	يك ل	1,302		15,000	34		
642		1,500	1. Gebäude-Unterhalt	674			$\dashv$	674			
2,174 $3,152$		1,500 3,100		2,528 5,952		2,475	-	2,520 3,477			
4,540		4,500	O,	5,952 4,463	- 11	2,475	50	4,463			
2,669		3,000	5. Verschiedene Unkosten	2,752		1,954	65	797			
5,415	24	4,000		1,525		6,138	_			4,612	2
5,000		5,150		5,000			_	5,000	-		
1,543 5,393		1,000	_	2,597	- 11	3,769 4,549			-	1,171 88	
11,870		12,000	h. Inventarveränderung	4,461 101	- 1	11,868	200			11,767	
343	_	_	k. Bundesbeiträge	_	_	1,066	_	_	_	1,066	
33,132	<b>76</b>	28,950		63,109	33	33,291	80	29,817	<b>5</b> 3		
27,662	95	87,400	1. Strafanstalt Thorberg	689,887	34	579,578	36	110,308	98		
37,832		42,649	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins	586,389	02	600,878				14,489	
88,083			3. Strafanstalt Witzwil			2,085,189			_	143,202	
74,459			4. Zwangserziehunganstalt Tessenberg.	406,017 222,649		316,587	2000	89,429		-	
66,471 33,132			<ul><li>5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank.</li><li>6. Loryheim Münsingen</li></ul>	63,109		150,228 33,291		72,421 29,817			
251,476		265,606	•			3,765,753					
			D. D. I. S. A. A. J. Alla L. Hanner								
13,000	١	12 000	F. Bekämpfung des Alkoholismus			13,000				12.000	1
13,000			<ol> <li>Beitrag aus dem Alkoholzehntel</li> <li>Beitrag an die Schutzaufsicht und die</li> </ol>			13,000				13,000	,
20,000	١	10,000	Patronatskommission	<b>13,0</b> 00	_		-	13,000	_		
	_			13,000		13,000					-
	$\exists$		G. Justiz- und Polizeikosten								•
66,207	70	230 000	1. Kosten in Strafsachen	195,883	98	260	90	195,623	08		
202,942			2. Kostenrückerstattungen und Gebühren	289,495				_	_	310,834	1
300			3. Vergütungen für Gebührenanteile	300	1 1	_	-	300	-	_	
2,471			4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen.	2,477				 eo ooo	21	1,066	1
53,913 1,000			5. Polizeikosten	69,756	20	7,527	90	62,228	31		
1,000			in der Fremde	1,000			_	1,000	_		
1,357			7. Einigungsämter	1,271	85		_	1,271	85	-	-
17,364	85	54,700		560,184	38	611,662	35			51,477	
			H. Zivilstand								
15,676			1. Zivilstandsamt Bern	53,486							
175,306			2. Entschädigungen d. Zivilstandsbeamten	215,684							
		2.500	3. Inspektionskosten und Anschaffungen	2,839	132	339	70	2,499	62	_	
1,310 192,293		204,500		272,010	-						

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ür	das J	a	hr 194	1		
Rechnung	Voran-	Vantan and Dackmanagaubulkan	Brut	to-	Summen			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr. C	t. Fr.	Betriebsrechnung	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		III b. Polizei								
		J. Kant. Strassenverkehrsamt								
9,207 7	0 10,100		9,710	10		_	9,710	10		
150,307 4	0 128,910	2. Besoldungen der Angestellten	172,520	55	1,394					_
31,474 6			29,510 1,772			80  35	The second secon			-
3,170 - 25,907 2		(Automobilbetrieb)	1,772	12	10	30	1,754	37		
13,292		(Verkehrspolizei) 5. Expertisen	1,000	15			1,000	15		
465 - 12,320 -	- 1,000 $-$ 12,400		16,120				16,120			
	20,000	7. Strassensignalisation	18,117	25	130	10	17,987	15		-
-	10,000		3,478	10		-	3,478	10	H .	-
5,422 7	95,000	9. Zuschuss aus dem Gebührenertrag . (Fahrausweise)		-	95,000				95,000	
251,566 7		10. Zuschuss aus Automobilsteuer			128,916	46		_	128,916	46
		,	252,230	11	252,230	11		_		_
		K. Polizeikommando								
	- 55.000	1. Autobetrieb	35,824	15	5,883	85	29,940	30		
_  -		2. Verkehrspolizei	19,417				19,417		_	-
	80,000	3. Zuschuss aus dem Gebührenertrag		_	49,357	85		_	49,357	85
			55,241	70	55,241	70				
190,344 1	6 208,100	A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion	203,245	95	5,504	40	197,741	55		_
53,631 1		B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen .	68,999							-
2,245,604 8			2,304,946 317,140				2,297,276 207,818			
200,920 5 251,476 0		D. Gefängnisse		i	3,765,753					
-  -		F. Bekämpfung des Alkoholismus	13,000		13,000			_		_
17,364 8		G. Justiz- und Polizeikosten	560,184						51,477	97
192,293 0	5 204,500	H. Zivilstand	272,010 252,230					32		
		K. Polizeikommando	55,241							
3,151,634 6	9 3,210,201	W 4 1 1 1 1 1			4,870,116			88		
		Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 123,278.12						_		
		IV. Militär	1							
							*			
400===		A. Verwaltungskosten der Direktion	0.1.01							
18,905 8 148,561 3		1. Besoldungen der Beamten	21,611 168,367			20	21,611 161,576		200 2000	_
28,881 1		3. Bureaukosten	19,447				19,442			
15,397 3	5 6,500	4. Drucksachen	14,883	22			14,883	22		-
4,300 - 5,007 5		5. Mietzinse	10,000	- 3			10,000			-
5,097 5 368 6		6. Mobilmachungsvorbereitungen 7. Unfallversicherung	2,868 80 <b>7</b>	40	320		2,868 486			
12,519 1		(Neuanlage der Stammkontrollen)								
234,030 8	5 131,790		237,985	39	7,115	90	230,869	49		_
1	1 1		l .		i l					l

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	ał	ır 194	1		
Rechnung		Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1940		schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmer	n)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IV. Militär								
			B. Kantonskriegskommissariat								
563	60	7,440	1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs	11,440		9,372			35	-	-
1,200 17,576	 55	9,025 89,885	2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten	9,191 130, <b>2</b> 95		7,533 110,767			15		
11,521	_	8,000	4. Bureaukosten	20,211		9,169					-
6,200	-	6,200	5. Mietzinse	6,200			-	6,200	$\dashv$		-
4.005	_	200	6. Einkleidungs- und Organisationskosten	5,252	40			3,504	40	and or state of	
4,635 13,352	35 —	2,250 $10,285$	7. Verschiedene Verwaltungskosten 8. Kostenanteil der Konfektion, ½	3,232	40	1,740		3,504	40	Washington Control	
		01 800	(IV. F. 6.)			14,635	-		-	14,635	-
	ᅵ	61,700	9. Kostenanteil der Werkstätten, <sup>1</sup> / <sub>2</sub> (IV. G. 6.)		_				_		
109	<b>4</b> 0	400	10. Unfallversicherung	1,015	_	648	75	366	<b>2</b> 5		_
28,453	90	51,415		183,607	15	153,875	80	29,731	35		
			C. Depot in Dachsfelden					is a			
8,337	_	8,337	1. Mietzinse	13,400		5,063		8,337			
8,337		8,337	¥	13,400	_	5,063	_	8,337			
			D. Kasernenverwaltung								
7,512	25	8.150	1. Besoldung des Verwalters	8,535	_	1,000		7,535	_		
7,552			2. Besoldungen der Angestellten	7,102	90		_	7,102			-
45,408			3. Betriebskosten	125,385		65,450	68				-
9,000 114,125	85		4. Anschaffung von Bettmaterial 5. Mietzinse	12,016 125,150	1 1	10,950	_	12,016 114,200	25		
170,631	 55		6. Vergütung der Eidgenossenschaft			170,631	<b>5</b> 5		_	170,631	55
404	_		7. Unfallversicherung	419	_	44	_	375	_		
13,370	80	27,970		278,608	80	248,076	23	30,532	<b>57</b>		_
			E. Kreisverwaltung								
		<b>50.400</b>	1. Entschädigung d. Kreiskommandanten:	5 4 OO 5	75			54.005	75		
55,101 13,963				54,025 12,798				54,025 $12,798$			
10,000	40	10,000	2. Bureaukosten der Kreiskommandanten:	12,							
96,191				125,215			60				
6,400 29,362		6,400 16,000	Account to the contract of the	11,853 35,662			50	11,353 34,990			
16 <b>6</b> ,599		174,200	3. Sektionschefs, Besoldungen	168,106				168,106			
13,249			4. Rekrutenaushebung	9,767			_	9,767	27		_
380,867	95	338,240		417,429	45	1,245	10	416,184	35		_
			F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung								
2.566.818	20	1,200,000	1. Anschaffungen und Arbeitslöhne	3,408.044	77	382,980	95	3,025,063	82		
211		200	2. Unfallversicherung	306	-	122		184	_		-
45,916			3. Zins des Betriebskapitals	62,661			_	62,661		-	
7,750 2 684 737	10		4. Mietzins	7, <b>7</b> 50		3,158,964	95	7,750 —		3,158,964	95
13,352			6. Betriebskosten (IV. B. 8.)	14,635	-		_	14,635	_		_
50,689	80	35,000		3,493,397	62	3,542,067	90			48,670	28
			1				_				

		Staats	-Rechnung des Kantons B	ern fü	ir	das J	ał	ır 194	1		
Rechnun	g	Voran-	T7	Brut	to-	Summen			Sa	ldi	
1940		schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme		Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahm	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IV. Militär								
			G. Aufbewahrung und Unterhalt des								
4,942	30	25 000	Kriegsmaterials								
			1. Bekleidung, persönliche Bewaffnung und Ausrüstung	1,545,818	12	1,511,939	25	33,878	87		_
236		,	2. Unfallversicherung der Arbeiter	6,652		11			1 1	1	
610 620			3. Transporte	11, <b>617</b> 795			65	1,013 795	1	1	-
64,040		155	5. Mietzinse	59,800		2,000		57,800			
			6. Betriebskosten (IV. B. 9.)	_			_		_		
70,449	85	163,670	(=,	1,624,683	72	1,530,814	75	93,868	97		
			H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial								
528	50	500	1. Erlös von altem Kriegsmaterial		_	628	<b>4</b> 0			628	40
528	50	500			_	628	40		_	628	40
			J. Verschiedene Militärausgaben								
26,041			1. Schützenwesen	27,016							-
<b>2,</b> 831,769	17	50,000	2. Wehrmannsunterstützungen 3. Luftschutz:	1,616,411	50	1,566,411	50	50,000			
14,128		16,870	a. Besoldungen	14,268				14,268			_
73,734		3,000		2,330				2,330			-
63,984	20	65,000	4. Automobilbetrieb der Staatsverwaltung	71,929			20				
3,009,657		150 050	5. Wehrhafte Jugend	12,270			_	12,270			
5,005,057	37	158,870		1,744,226	92	1,588,791	10	<u>155,435</u>	82		
	İ										
994.000	0.	194 500		00# 00=	0.0		0.0	000.00	15		
234,030 28,453			A. Verwaltungskosten der Direktion B. Kantonskriegskommissariat	237,985 183,607		7,115 153,875					
8,337		8,337		13,400	- 1	5,063		8,337	-		
13,370		27,970	D. Kasernenverwaltung	278,608		248,076			57		_
380,867		338,240	E. Kreisverwaltung	417,429	45	1,245	10	416,184	35		-
50,689				3,493,397	62	3,542,067	90		_	48,670	28
70,449	1	163,670	materials	1,624,683	72	<b>1,</b> 530,814	<b>7</b> 5	93,868	97		
<i>528</i> 3,009,657		500 158,870	H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial .	1,744,226	92	628 1,588,791	1000000	 155,435	82	628	40
3,693,949		844,792		7,993,339				915,660			
			Fr. 70,868.87								
			Commence of the second of a select reason.								
		l	İ								

6,000     —     6,000       7,490     05     7,00       1,761,175     —     1,822,70       10,300     —     10,30       53,916     20     56,83       69,371     10     79,16       5,000     —     5,00       10,386     30     11,55       580     —     58       289     85     29       2,364     55     2,20       246,500     —     246,20       3,300     —     3,30       2,162,603     30     2,237,53       431,500     —     4,50       1,800     —     1,20       4,500     —     4,50       1,800     —     1,80       34,732     50     38,26       5,663     30     4,97	B. Protestantische Kirche  1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Wohnungsentschädigungen 4. Holzentschädigungen 5. Leibgedinge (Pensionen) 6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche 7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn	9,513 54,832 78,961 5,000	75 	_	Ct.	Soll (Ausgaben Fr. 881 6,000 6,881 1,784,523 9,513	75 — <b>75</b>	
1,490 05 1,00 6,000 — 6,000  7,490 05 7,00  7,61,175 — 1,822,70 10,300 — 10,300 53,916 20 56,83 69,371 10 5,000 — 5,000 10,386 30 11,55 580 — 58  289 85 29 2,364 55 2,20 246,20 3,300  2,162,603 30 2,237,53  431,500 — 444,80 1,200 — 3,300  2,162,603 30 2,237,53  431,500 — 444,80 1,200 — 4,500 — 4,500 — 4,500 — 1,800 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97  8,381 40 8,38 47 25 44	V. Kirchenwesen  A. Verwaltungskosten der Direktion  1. Bureaukosten	881 6,000 <b>6,881</b> 1,794,075 9,513 54,832 78,961 5,000	75 	9,552		881 6,000 <b>6,881</b> 1,784,523	75 — <b>75</b>	
6,000     —     6,000       7,490     05     7,00       7,761,175     —     1,822,70       10,300     —     10,30       53,916     20     56,83       69,371     10     79,16       5,000     —     5,00       10,386     30     11,55       580     —     58       289     85     29       2,364     55     2,20       246,500     —     246,20       3,300     30     2,237,53       431,500     —     444,80       1,200     —     4,50       1,800     —     1,80       34,732     50     38,26       5,663     30     4,97       8,381     40     8,38       47     25     4	V. Kirchenwesen  A. Verwaltungskosten der Direktion  1. Bureaukosten	1,794,075 9,513 54,832 78,961 5,000	70 90 60	_	60	6,000 6,881 1,784,523	 75	
6,000     —     6,000       7,490     05     7,00       7,61,175     —     1,822,70       10,300     —     10,30       53,916     20     56,83       69,371     10     79,16       5,000     —     5,00       10,386     30     11,55       580     —     58       289     85     29       2,364     55     2,20       246,500     —     246,20       3,300     30     2,237,53       431,500     —     444,80       1,200     —     4,50       1,800     —     1,80       34,732     50     38,26       5,663     30     4,97       8,381     40     8,38       47     25     4	A. Verwaltungskosten der Direktion  1. Bureaukosten	1,794,075 9,513 54,832 78,961 5,000	70 90 60	_	60	6,000 6,881 1,784,523	 75	
6,000     —     6,00       7,490     05     7,00       7,761,175     —     1,822,70       10,300     —     10,30       53,916     20     56,83       69,371     10     5,00       10,386     30     11,55       580     —     58       289     85     29       2,364     55     2,20       246,500     —     246,20       3,300     —     3,30       431,500     —     444,80       1,200     —     4,50       1,800     —     1,80       34,732     50     38,26       5,663     30     4,97       8,381     40     8,38       47     25     4	1. Bureaukosten	1,794,075 9,513 54,832 78,961 5,000	70 90 60	_	60	6,000 6,881 1,784,523	 75	
6,000     —     6,000       7,490     05     7,00       7,61,175     —     1,822,70       10,300     —     10,30       53,916     20     56,83       69,371     10     79,16       5,000     —     5,00       10,386     30     11,55       580     —     58       289     85     29       2,364     55     2,20       246,500     —     246,20       3,300     30     2,237,53       431,500     —     444,80       1,200     —     4,50       1,800     —     1,80       34,732     50     38,26       5,663     30     4,97       8,381     40     8,38       47     25     4	B. Protestantische Kirche  1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Wohnungsentschädigungen 4. Holzentschädigungen 5. Leibgedinge (Pensionen) 6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche 7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn	1,794,075 9,513 54,832 78,961 5,000	70 90 60	_	60	6,000 6,881 1,784,523	 75	
7,490 05 7,00  7,61,175	B. Protestantische Kirche  1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Wohnungsentschädigungen 4. Holzentschädigungen 5. Leibgedinge (Pensionen) 6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche 7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn	1,794,075 9,513 54,832 78,961 5,000	70 90 60	_	60	6,881 1,784,523	75	
1,761,175 — 1,822,70 10,300 — 10,30 53,916 69,371 10 79,16 5,000 — 5,00 10,386 30 11,55 580 — 58  289 85 29 2,364 55 2,20 246,500 — 246,20 3,300 — 3,30  2,162,603 30 2,237,53  431,500 — 444,80 1,200 — 1,20 4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97  8,381 40 8,38 47 25 44	B. Protestantische Kirche  1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Wohnungsentschädigungen 4. Holzentschädigungen 5. Leibgedinge (Pensionen) 6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche 7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn	9,513 54,832 78,961 5,000	90 60	_	60		10	
10,300 — 10,300 53,916 69,371 10 5,000 — 5,000 10,386 30 11,55 580 — 58  289 2,364 55 2,20 246,500 3,300 — 2,237,53  431,500 — 444,80 1,200 — 4,500 1,800 — 1,80 34,732 5,663 30 497  8,381 40 8,38 47 25 46,83	1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Wohnungsentschädigungen 4. Holzentschädigungen 5. Leibgedinge (Pensionen) 6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche 7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn	9,513 54,832 78,961 5,000	90 60	_	60		10	
10,300 — 10,300 53,916 69,371 10 5,000 — 5,000 10,386 30 11,55 580 — 58  289 2,364 55 2,20 246,500 3,300 — 2,237,53  431,500 — 444,80 1,200 — 4,500 1,800 — 1,80 34,732 5,663 30 497  8,381 40 8,38 47 25 46,83	2. Besoldungszulagen	9,513 54,832 78,961 5,000	90 60	_	60 —		10	
53,916     20     56,83       69,371     10     79,16       5,000     —     5,00       10,386     30     11,55       580     —     58       289     85     29       2,364     55     2,20       246,500     —     246,20       3,300     —     3,30       2,162,603     30     2,237,53       431,500     —     1,20       4,500     —     4,50       1,800     —     1,80       34,732     50     38,26       5,663     30     4,97       8,381     40     8,38       47     25     4	3. Wohnungsentschädigungen	54,832 78,961 5,000	90 60			น ธาวา		manufactured.
69,371       10       79,16       5,00       5,00       11,55       5,00       11,55       580       —       58       28       29       2,364       55       2,20       246,20       3,300       2,237,53       246,20       3,30       2,237,53 </td <td><ul> <li>4. Holzentschädigungen</li> <li>5. Leibgedinge (Pensionen)</li> <li>6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche</li> <li>7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn</li> </ul></td> <td>78,961 5,000</td> <td>60</td> <td></td> <td></td> <td>54,832</td> <td></td> <td></td>	<ul> <li>4. Holzentschädigungen</li> <li>5. Leibgedinge (Pensionen)</li> <li>6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche</li> <li>7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn</li> </ul>	78,961 5,000	60			54,832		
5,000     5,000       10,386     30     11,55       580     58       289     85     29       2,364     55     2,20       246,500     246,20     3,30       2,162,603     30     2,237,53       431,500     444,80     1,20       4,500     4,50     1,80       34,732     50     38,26       5,663     30     4,97       8,381     40     8,38       47     25     4	<ul> <li>5. Leibgedinge (Pensionen)</li> <li>6. Beiträge an Kollaturen und auswärtige Geistliche</li> <li>7. Beitrag an den reformierten Gottes- dienst in Solothurn</li> </ul>	5,000	1 11		_	78,961		
580     —     58       289     85     29       2,364     55     2,20       246,500     —     246,20       3,300     —     3,30       2,162,603     30     2,237,53       431,500     —     444,80       1,200     —     4,50       1,800     —     1,80       34,732     50     38,26       5,663     30     4,97       8,381     40     8,38       47     25     4	Geistliche		$ \neg $			5,000	-	-
289 85 29 2,364 55 2,20 246,500 — 246,20 3,300  2,162,603 30 2,237,53  431,500 — 444,80 1,200 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97  8,381 40 8,38 47 25 4	dienst in Solothurn	1				11,540		
2,364 55 2,20 246,20 3,300 — 3,30 2,237,53 2,162,603 30 2,237,53 2,20 2,237,53 2,20 2,237,53 2,20 2,237,53 2,20 2,237,53 2,20 2,20 2,20 2,20 2,20 2,20 2,20 2,2	200 20 50 WO 20 942 HO COMMAN 2001 YEAR AND	580			_	580	-	
246,500 — 246,20 3,300 — 3,30 2,162,603 30 2,237,53 431,500 — 444,80 1,200 — 1,20 4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4	0		05	289	-	1,841		289
3,300 — 3,30  2,162,603 30 2,237,53  431,500 — 444,80 1,200 — 1,20 4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97  8,381 40 8,38 47 25 4	9. Theologische Prüfungskommission 10. Mietzinse	4,041 246,200		<b>2,200</b>		246,200		
431,500 — 444,80 1,200 — 1,20 4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4	11. Beitrag an die Seelsorge der bernischen							
1,200 — 1,20 4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4	Taubstummen	3,300				3,300		
1,200 — 1,20 4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4		2,208,044	85	12,042	45	2,196,002	40	
1,200 — 1,20 4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4								
1,200 — 1,20 4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4	C. Römischkatholische Kirche							
4,500 — 4,50 1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4	1. Besoldungen der Geistlichen	444,481		1,183	35			
1,800 — 1,80 34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4	2. Besoldungszulagen	1,183 4,308		_		1,183 4,308		_
34,732 50 38,26 5,663 30 4,97 8,381 40 8,38 47 25 4	4. Holzentschädigungen	1,800			_	1,800		
8,381 40 8,38 47 25 4	5. Leibgedinge (Pensionen)	35,625	<b>2</b> 5	224	55	35,400	70	
47 25 4	6. Beiträge an die Besoldungen d. Bischofs, des Domdekans u. des Aktuars der Diöz							
47 25 4	Konferenz, Ruhegehalt an Frl. Ambühl		80			5,055	80	
	7. Besoldungen der bern. Domherren	8,381	40		-	8,381		
487,729 95 503,95		309		200		109		
		501,144	50	1,607	90	499,536	6U	
	D. Christkatholische Kirche							
37,285 — 38,51	1. Besoldungen der Geistlichen	36,345	70	842	75			
1,400 — 1,40	2. Besoldungszulagen	842	<b>7</b> 5		-	842		
		1,300 1,400	1 11			1,300 1,400		
	3. Wohnungsentschädigungen		1 11	_		<b>2,7</b> 50		
	4. Holzentschädigungen	183		40	_	143		
44,166 25 45,56		42,821	95	882	<b>7</b> 5	41,939	20	

	Staa	s-Rechnung des Kantons E	Bern fü	ir	das Ja	hr 194	1		
Rechnung	Voran-		Brutt	o-S	ummen		Sal	di	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaben	)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)
Fr. Ct	. Fr.		Fr.	Ct.	Fr. C	t. Fr.	Ct.	Fr.	Ct
		Betriebsrechnung							
		V. Kirchenwesen							
$7,490 \mid 0$ $2,162,603 \mid 3$		0 A. Verwaltungskosten der Direktion 5 B. Protestantische Kirche	6,881 2,208,044		12.042 4	- 6,881 5 2,196,002			_
487,729 9	5 503,95	6 C. Römischkatholische Kirche	501,144	50	1,607	499,536	60		-
44,166 2		O Christkatholische Kirche	42,821		882 7				-
2,701,989 5	5 2,794,0	- Weniger Ausgaben als veranschlagt	2,758,893	<u>05</u>	14,533 1	2,744,359	95		<u> </u> =
		Fr. 49,691.05							
		VI. Erziehungswesen							
		A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode							
11,256		0 1. Besoldungen der Beamten	20,832	65	-	20,832			-
46,735 7 9,303 1		00 2. Besoldungen der Angestellten	46,413 13,595		1	- 46,413 20 13,553	1 11	_	-
2,000 -		00 4. Mietzinse	2,000		42	_ 2,000	1 11		-
11,791 5		5. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten	26,220		14,824		-		-
81,086 4	78,6	00	109,062	60	14,866	94,195	80		- -
		B. Hochschule							
849,800 8	892,6	1. Besoldungen der Professoren und Hono- rare der Dozenten	948,939		100,024	848,914	85	Barrer of	
6,602		20 2. Matrikelgelder			7,870	50 —	-	7,870	)
230,544 6 225,240 -		00 3. Besoldungen der Assistenten	239,500 258,394		2,720 1 20,176 3				
125,580		00 5. Verwaltungskosten (Mobiliar, Beheizung							1
278,460	278.4	usw.)	209,229 293,560		32,199 5 15,100 -	55 177,029 - 278,460			Ì
64,000 -	<b>64,</b> 0	00 7. Beitrag an die Stadtbibliothek	64,000	_	-	- 64,000	-		
105,911	75 115,0	8. Institute und Kliniken	202,573		95,314	1.	19		
		a. Betriebsrechnung b. Beitrag an den Alpengarten Schynige	78,362	11	3,745	10			
89,136	88,1	Platte	520			$-   _{89,661}$	71		
		c. Pachtzins	19,810		85 - 1,600 -				
		e. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern		_	3,600 -	_[]			
12,447		00 10. Tierspital	53,653		42,253				-
,974,520	5 2,072,6	Uebertrag Uebertrag	2,368,541	45	324,689 8	33 2,043,851	62		

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ür	das J	al	nr 194	1	*	
Rechnung	Voran-		Brutt	to-S	ummen			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmer	n)	Soll (Ausgaben	)	Habei (Einnahm	
Fr. Ct.	Fr.	-	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung								
		VI. Erziehungswesen								
1,974,520 65	2,072,660	B. Hochschule Uebertrag	2,368,541	45	324,689	83	2,043,851	62		_
		11. Poliklinik:	60.060	25	7 240	50				
61 565 15	67 200	a. Besoldungen b. Apparate, Medikamente usw	62,262 79,014		<b>7,</b> 340	<del>-</del>			Dec	
61,765 17	67,200	c. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern		-	28,500		68,448	61		-
		( d. Betriebseinnahmen		-	36,987	20	)			
		( a. Besoldungen	68,087		10,325					
41,554 95	42,800	b. Betriebsmittel	34,018 18,000		1,806	45	42,418	30		
41,004 90	42,000	d. Betriebseinnahmen			61,056	40		00		
		e. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern		_	4,500	_	J.			
		13. Gerichtlich-medizinisches Institut:  ( a. Besoldungen	<b>2</b> 5,253	65	1,981	50	h			
40,918 75	41,000	b. Betriebsmittel	8,819		20	_		==		
40,510 70	41,000	c. Mietzins	13,400		- 2.610	_	41,861	99		
		d. Betriebseinnahmen			3,610	ου	P		9	
240,000 —	240,000	a. Beitrag an den Betrieb der klinischen								
37,204 30	36,000	Institute b. Vergütung für Freibetten in den	258,000	-			258,000	-		
37,204 30	30,000	Kliniken	38,916	_			38,916			-
3,000 —	3,000	c. Beitrag an die Betriebskosten des					0.000			
10,750 —	10,750	Röntgen-Institutes	3,000 10,750			_	3,000 10,750		******	
1,500 —		15. Beitrag an die Poliklinik des Jenner-	10,100							
		spitals	3,250	-			3,250	-		-
		16. Psychiatrische Poliklinik:  ( a. Besoldungen	2,050	20			)			
		b. Betriebsmittel	2,627	08						
3,166 65	2,950	c. Mietzinse	<b>3,2</b> 85	50	2,037	40	2,325	38		
		e. Beitrag d. Einwohnergemeinde Bern			3,600		]			
		17. Forschungsinstitut f. Fremdenverkehr	2,305	52	2,305					
2,414,380 47	2,517,860		3,001,582	05	488,760	<u>50</u>	2,512,821	<u>55</u>		_
		C. Mittelschulen								
179,000 —	185,000		201,600		16,600		185,000		The state of the s	
826,819 85			938,508	1 1	117,800	_	820,708			-
2,110,301 65		3. Anteil des Staates an den Lehrerbesol-								
	İ	dungen der Progymnasien und Sekun- darschulen	2,149,956	85	55	80	2,149,901	05		_
		4. Inspektion:				50				
19,700 —	20,500		19,488	1			19,488 1,515			-
1,374 90 71,140 —	1,200 61,000		1,515 65,326		233	30				_
14,000 —	14,000	6. Stipendien	18,380	_	4,409	<b>5</b> 0	13,970	50		
27,750 40 59,506 50			44,194	75	13,905	60	30,289	15		-
38,500 50	6,000	Lehrer	166,419	30	26,000	_	140,419	30		-
414,542 40		9. Beitrag an die Versicherungskasse	420,939	20		-	420,939	20		
800 —	800		800	-	470.004		800	_		-
3,724,935 70	3,727,500		4,027,128	46	179,004	20	3,848,124	26		_ _
	1		ļ				l			

	Staa	ts-Rechnung des Kantons	Bern f	ür	das J	a	hr 194	1		
Rechnung	Voran		Bru	tto-	Summen			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgab	en)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahm	- 1
Fr.	Ct. Fr.	Potrick and shown	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung								
		VI. Erziehungswesen								
<b>5</b> 400 440	ar = 000 0	D. Primarschulen					l			
7,122,449	65 7,300,0	1. Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen	7,330,14	5 25	261	25	7,329,781			
54,808	90 10,0									
195,200	194,0		7,10		10,107	00	] 0,701	10		
	1 202,0	versicherungskasse	250,00	$ - _{0}$	56,000		194,000	_		
722,168	90 730,0		792,40				722,406			
14,972	05 14,0		24,29	1 76	10,513	<b>5</b> 0	13,778	26		-
		(Allgemeine Bildungsbestrebungen)								
122,209	90 50,0	S .	34,32	3 70			34,323	70		-
750.040	7E 880 0	7. Mädchenarbeitsschulen:	F04.00	0		05	MO4 000	00		
753,943			791,92		2	35				
12,750 4,996	13,4 15 5,0	· ·	12,00 19,68		15,064	20	12,000			
4,990	5,0	9. Schulinspektoren:	19,08	9 13	15,004	30	4,624	"		
110,847	05 113,4		113,22	9 75			113,229	75		
4,892			4,52			_	4,529			
363		0 10. Abteilungsweiser Unterricht		3 55	1		443			
44,498		0 11. Handfertigkeitsunterricht für Knaben	45,30	1		_	45,301	_		
58,494	35 58,0	0 12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler .	85,78		30,000		55,786			-
49,614		0 13. Fortbildungsschulen	77,89							-
55,078		0 14. Stellvertretung kranker Lehrer	113,41	1 70	37,625	<b>9</b> 0	75,785	80	*****	-
9,751	6,0	15. Stellvertretung kranker Arbeits-	0.00	000			0.000	00		
36,488	50 26 50	lehrerinnen	9,29	60		_	9,296	60		-
30,400	30,30	16. Beiträge an Spezialanstalten und Klassen für anormale Kinder	68,37	5	32,500		35 <b>,87</b> 5			
	0	17. Hauswirtschaftliches Bildungswesen:	00,07		32,300		55,675			
260,724	270,00		432,47	1 45	165,375	_	<b>267,</b> 096	45	-	
13,900 -	_ 12,00		43,28		29,785	_	13,500			-
825 -	1,00		1,420	0	585	_	835			
500 -			_		6,000	-		-	6,000	)
59,462	61,00	0 18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensions-								
000 454	40.0	kasse, Beitrag	162,000	-	101,073	90	60,926	10		-
223,171	20 10,00	0 19. Stellvertretung militärdienstpflichtiger	102 114	200	006 210	9.4	126 700	O.C		
31 -	_ 1 00	Lehrer	423,110	3 <b>8</b> 0	286,310	54	136,799 623			
		<b>I</b>			001.001	00				-
9,931,143	9,841,2	<u>-</u>	10,863,158	43	884,391	32	9,978,767	11		-
		E. Lehrerbildungsanstalten								
		1. Deutsches Lehrerseminar:								
		A. Unterseminar Hofwil:	***************************************				500 to			
22,285			22,391		918			- 11		-
83,880 1			86,334		6,295					-
20,942	18,80	c. Nahrung	23,442	2 85	688	οU	22,754	35		-
6,016	35 5 <b>,</b> 00		5,041	30	565	_ [	4,476	30		
1,100 5			2,369		1,366		1,003			
785 5		3. Bekleidung, Wäsche u. Wäscherei	2,247			_	2,247			
8,040			11,052		248	_	10,804			_
4,327			2,451		151	_	2,300	- 11	-	
20,199 8	<b>20,2</b> 0	0 e. Mietzins	22,400	)	2,200	_	20,200	_		-
2,652	50 1,00		2,563		3,945	85	-		1,382	1
<b>2,367</b> -		g. Inventarveränderung	2,565		2,775	-		$-\parallel$	210	1 1
24,515	24,00	_	89	-	21,530				21,441	
142,778 4	142,80	<u>0</u>	182,949	45	40,684		142,265	45		

	Staat	s-Rechnung des Kantons E	bern iui	das Jai	1r 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Sa	ldi
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr.
		Betriebsrechnung				
		VI. Erziehungswesen				
		E. Lehrerbildungsanstalten				
		B. Oberseminar Bern:				
477 10	500	<ul><li>a. Verwaltung:</li><li>1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt</li></ul>	372 85		372 85	
4,233 55			8,493 <b>2</b> 8		5,793 <b>2</b> 3	
4,290 —	4,290		4,441 10		4,441 10	
691 95			570 28	48 50	521 78	
877 95			802	8	794 —	
		b. Unterricht:				
87,185 95			<b>151,518 15</b>		91,525 15	
3,803 58			5,328 52	1,392 —	3,936 52	
16,100 —	16,100		16,100 —	44 80	16,100 —	
19,106 40			17,700 70		17,655 90 1,325 70	
1,176 80	<b>1,</b> 500	e. Reiseentschädigungen f. Uebungsschule:	1,325 70		1,325 70	
723 90	790		4,746 10	4,036 65	709 45	
123 90	100					
627 30			4,807 60	4,034 80	772 80	
6,508 65	5000 2000	2000 20000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2	6,514 40		6,514 40	
108 70			56 25		56 <b>2</b> 5	
1,000 —	1,000	6. Abwartwohnung	-  -	1,000 —	-  -	1,000
144,911 83	150,230	·	222,776 93	73,257 80	149,519 13	
		2. Seminar Pruntrut:				
13,020 50	14,000		14,416 70	6 15	14,410 55	-
57,914 75			59,456 63		58,604 63	
14,800 79			15,070 18	252 40	14,817 78	
,	,	d. Allgemeine Unkosten:				
1,115 90			462 25	-	462 25	
1,596 60	∫ 500		1,144 89	5 —	1,139 89	
	2,000		,	ii l		
6,061 75			5,196 —	500 —	$\begin{array}{c c} 4,696 - \\ 2,777 - \end{array}$	arrange.
2,288 15	2,200		$egin{array}{c} 2,777 - \ 1,242 - \ \end{array}$	1,470	2,777	228
$\begin{array}{c c} 1,303 & \\ 14,112 & 50 \end{array}$	9,300	e. Inventarveränderung	1,242	10,125 —		10,125
6,908 —	3,500		7,000 —		7,000 —	
90,896 94			106,765 65	13,210 55	93,555 10	
90,090 94	31,300		100,100	19,210 99	00,000 10	
1		3. Seminar Thun:				
			11,151 80	650 59	10,501 21	
16.745 10	1 - 17.000	! a. verwaitung	11,101,00	050 59		
16,745 10 75,803 50		10.000	83,305 77	11	82,383 42	
16,745 75,803 50			83,305 77	922 35		
75,803 50 825 55	77,500	b. Unterricht	83,305 77 1,030 75	922 35	1,030 75	
75,803 50	77,500	b. Unterricht	83,305 77	922 35		
75,803 50 825 55 477 —	77,500 900 400	b. Unterricht	83,305 77 1,030 75 1,020 81	922 35	1,030 75 1,020 81	
75,803 50 825 55 477 — 2,185 15	77,500 900 400 — 2,500	b. Unterricht	83,305 77 1,030 75 1,020 81 	922 35	1,030 75 1,020 81 	
75,803 50 825 55 477 — 2,185 15 1,462 85	77,500 900 400 	b. Unterricht	1,030 75 1,020 81 	922 35	1,030 75 1,020 81 	
75,803 50 825 55 477 — 2,185 15 1,462 85 12,300 —	77,500 900 400 — 2,500	b. Unterricht	83,305 77  1,030 75  1,020 81  2,249 90 3,107 35 12,300	922 35	1,030 75 1,020 81 	
75,803 50  825 477 — 2,185 1,462 85 12,300 48	77,500 900 400 2,500 1,200 12,300	b. Unterricht	1,030 75 1,020 81 	922 35	1,030 75 1,020 81 	
75,803 50  825 55  477 —  2,185 15  1,462 85  12,300 —  48  4,000 —	77,500 900 400	b. Unterricht	83,305 77  1,030 75  1,020 81	922 35 	1,030 75 1,020 81 	
75,803 50 825 55 477 — 2,185 15 1,462 85 12,300 — 48 —	77,500 900 400 	b. Unterricht	83,305 77  1,030 75  1,020 81  2,249 90 3,107 35 12,300	922 35 	1,030 75 1,020 81 2,249 90 3,000 35 12,300 — 410 — 12,587 80	

		Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern f	ür	das J	ah	r 194	1		
Rechnun	g,	Voran-		Brut	tto-S	Summen			Sa	ldi	
1940	ь	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	n)
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			E. Lehrerbildungsanstalten								
16,291	70	16,800	4. Seminar Delsberg: a. Verwaltung	18,403	3 23	924	90	17,478	33	-	_
51,310	05	54,000	b. Unterricht	55,697	65	1,801	-	53,896	65		_
16,415	51	17,000	c. Nahrung	18,916	48	1,563	05	<b>17,</b> 353	43	-	
<b>1,3</b> 99	70		1. Gebäude-Unterhalt	4,928	3 10	3,031	50	1,896	60		
1,689	05	∫ 500 1,600	· ·	2,041	15	287	$\dashv$	1,754	15		
6,258 1,993		6,200		6,761		$1,\!160$	-	5,601 2,499			_
18,300		2,200 18,300		2,501 18,300				18,300			
647		300	<i>f</i> . Garten		25	900	-		$-\parallel$	415	<b>7</b> 5
5,588 19,910		18,000	g. Inventarveränderung	1,903	5	$409 \\ 20,097$	50	1,494		20,097	50
3,090		2,700	i. Stipendien	2,841			-	2,841			
101,777	01	1,600 <b>103,600</b>		1,410	-	30,175	05	1,410 104,012			_
101,777	-01			134,188	82	30,175	99	104,012	01		_
			5. Verschiedene Ausgaben:								
2,207	18	1,670		1,670	)		-	1,670	_	-	
1,967	65	2,000	o o	10,933	00	9,431	40	1 500	50		
17,602	<b>2</b> 5	17,700	kurse	10,955	90	9,431	40	1,502	30	_	
			rungskasse	18,421	-			18,421			_
21,777	<del>08</del>	21,370		31,025	35	9,431	40	21,593	95		
2.000		2.000									
6,000		6,000	6. Berner Schulwarte (Schweizerisches Schulmuseum)	6,000		·		6,000			
6,000		6,000		6,000	-		1	6,000			_
			,								
75,000	-	75,000	7. Beitrag aus der Bundessubvention								
W = 000	_	** 000	(VI. J. 2. c.)			75,000	_			75,000	
75,000	=	75,000				75,000	=		=	75,000	_
			1. Deutsches Lehrerseminar:				İ				
142,778		142,800	A. Unterseminar Hofwil	182,949		40,684		142,265	45		
144,911		150,230		222,776		73,257		149,519			
<b>287,690</b> 90,896		<b>293,030</b> 91,300	2. Seminar Pruntrut	<b>405,726</b> 106,765		<b>113,941</b> 13,210		<b>291,784</b> 93,555			_
	<b>7</b> 5	121,300	3. Seminar Thun	127,546	18	6,061	94	121,484	24		
119,260	61	103,600	4. Seminar Delsberg	134,188		30,175		104,012			_
101,777			•		03	163,390	24	610,836	79		_
101,777 <b>599,625</b>	<b>53</b>	,		<b>774,227</b> 31.025						Anne 17	
101,777 <b>599,625</b> 21,777 6,000	<b>53</b>	21,370 6,000	5. Verschiedene Ausgaben 6. Berner Schulwarte, Beitrag	774,227 31,025 6,000	35	9,431		21,593 6,000			_
101,777 <b>599,625</b> 21,777	<b>53</b> 08 —	21,370 6,000	<ul><li>5. Verschiedene Ausgaben</li><li>6. Berner Schulwarte, Beitrag</li><li>7. Beitrag aus der Bundessubvention</li></ul>	31,025	35 —		40	21,593	95	i	_

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fi	ür	das J	ał	ır 194	1	,	
Rechnung	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sal	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	n)	<b>Haben</b> (Einnahme		Soll (Ausgaben	)	<b>Haben</b> (Einnahme	
Fr. Ct	Fr.	Betriebsrechnung.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		VI. Erziehungswesen F. Taubstummenanstalten								
		1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee:								
16,402 54		a. Verwaltung	17,701		255					_
25,278 54 24,580 <b>2</b> 8			23,921 32,988		2,466 490					_
, ,		d. Allgemeine Unkosten:								
2,487 - 5,164 40			4,188 5,773		1,447 $270$					
4,056 15		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	5,047	45	923	_	4,124	45		
10,489 55			11,623		197					
$\begin{array}{c c} 2,922 & 25 \\ 19,200 & \end{array}$	4,500 19,200		5,478 <b>19,2</b> 00		948	35	4,530 19, <b>2</b> 00			
510 90	500	f. Gewerbe	9,683	75	11,032		_		1,348	
1,782 20		g. Landwirtschaft	7,318 3,625		8,745			10	1,426	75
$\begin{array}{c c} 2 & 40 \\ 26,881 & 38 \end{array}$			969	1	3,624 29,906			10	28,937	80
1,306 30	2	k. Beitrag an die LehrerversichKasse.	997				997	90		_
802 —		l. Beiträge aus der Bundessubvention			811				811	_
86,499	79,600		148,519	24	61,120	65	87,398	99		_
		2. Taubstummenanstalt Wabern:	0.000				0.000			
7,000	6,000	_	6,000	-			6,000			
7,000	6,000		6,000			_	6,000	_		_
		3. Taubstummen-Substitutionsfonds:								
2,129 48	2,100		part - market		2,194				2,194	-
2,129 48	2,100				2,194	75	<del></del>		2,194	75
86,499 16	79,600	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee	148,519	24	61,120	65	87,398	<b>5</b> 9		_
7,000 —	6,000	2. Taubstummenanstalt Wabern	6,000		_		6,000	-		_
2,129 46		3. Taubstummen-Substitutionsfonds		0.2	2,194 <b>63,315</b>	-	91,203	Ω Ζ	2,194	75
91,369 71	83,500	G. Kunst und Wissenschaft	194,919	24	00,010	40	91,203	-		
138,224 68	138,700	1. Zuschuss aus dem Ertrag der Billet-								
07.000	05.000	steuer	49 900		142,497				142,497	90
35,000 — 26,000 —	35,000 26,000	The state of the s	43,300 26,000	1 1	8,300		35,000 26,000			_
2,700 —	2,700	4. Akademische Kunstsammlung, Beitrag	2,700	1-1		-	2,700	-	-	-
1,800 —	1,800		1,800	1 1		-	1,800			
600 — 14,500 —	600 14,500		600 14,500	1 1			600 14,500			
7,524 6		8. Erhaltung von Kunstaltertümern	9,478		1,680	45	7,797			-
25 000	25,000	9. "Bärndütsch", Beitrag	39,000				39,000	_		
35,000 — 900 —		11. Alpines Museum, Beitrag	900	.1 1		_	900	1 !!		_
700 —	700	12. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag.	700	1 1		-	700	1 11		
1,500 -		13. Kantonaler Musikverband, Beitrag	1,500 3,000	1 1			1,500 3,000			
3,000 — 7,000 —		15. Forschungsstation "Jungfraujoch",	3,000				5,000		Jan Carlo Agraph	
		Beitrag	7,000	1 1		-	7,000			-
2,000 -	2,000	16. Volkshochschule	2,000	'-		_	2,000			
			152,478	95	152,478	95				

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fü	r das Ja	hr. 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto	-Summen	Sa	ldi
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. C	t. Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		*				
		Betriebsrechnung				
		VI. Erziehungswesen				
		H. Lehrmittel-Verlag				
		1. Lehrmittel:				
643,487 85 197,316 15	580,090 155,100		695,854 6 146,660 7		693,711 35 146,660 70	
202,603 35 693,711 35	197,620 608,770	c. Erlös von Lehrmitteln	2,687 9	211,134 22	-  -	211,134 22 693,533 66
55,510 70	71,200	u. voltate au ou pozonizer i vi vi	845,203 2			64,295 83
		2. Betriebskosten:				
30,592 75	31,640 300		32,204 8 1,416 4		32,204 80 1,240 —	
6,271 05	6,100	c. Magazin- und Bureaukosten	8,949 1	· 11	8,640 18 7,200 —	
7,200 — 547 20	7,200 700	e. Frachten und Porti	7,200 - 2,447 9	1,737 56	710 34	li i
26,503 50 4,206 30	25,200 1,500		29,560 – 1,978 <b>3</b>	5	29,560 1,978 35	
75,320 80	72,640		83,756 6	3 2,222 90	81,533 67	
		•				
	W. #	3. Betriebsergebnis:	945 909 9	000 400 0		64.905.99
55,510 70 75,320 80	71,200 72,640	Betriebskosten	845,203 2 83,756 6	2,222 96	81,533 67	
6,563 55 26,373 65	5,600 7, <i>040</i>	Betriebsdefizit, Rückzug aus der	6,443 7		6,443 70	
		Reserve	935,403 5	23,681 54 68 935,403 58		23,681 54

1	Staats		_			i			
Rechnung	Voran- schlag	Konten und Rechnungsrubriken		)-Si	ummen			ıldi	-
1940	1941		Soll (Ausgaben	)	<b>Haben</b> (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Fr.	C
		Betriebsrechnung							
		VI Braichungewood							
		VI. Erziehungswesen							
		J. Bundessubvention für die Primarschule							
516,580 50	516,580	1. Beitrag des Bundes			516,580	50	-  -	516,580	5
80,000 —	70,000		70,000				70,000 —		
55,810 —	<b>56,</b> 000	b. Zuschüsse an Leibgedinge und Pen-			_				-
75,000 —	75,000	sionen (VI. D. 3.)	56,000		*****		56,000 —		-
30,000 —	30,000	seminarien (VI. E. 7.) $d$ . Ordentliche Staatsbeiträge an Schul-	75,000		territorial di	-	75,000 —		-
49,000 —	45,000	hausbauten (VI. D. 6.)	20,000				20,000 —		-
	~	Primarschulwesen (VI. D. 2.)	34,000		Monte	_	34,000 —		-
75,000	75,000	<ol> <li>f. Beiträge an die Gemeinden für die Ernährung und Kleidung bedürftiger</li> </ol>							
27,210	30,000	Primarschüler	80,000	-		-	80,000 —		-
	00,000	entgeltlichkeit der Lehrmittel und	00.000				00.000		
7,500 —	7,500		30,000		********		30,000 —	-	-
		fertigkeitsunterricht in der Primar- schule (VI. D. 11.)	7,500				7,500 —		_
11,050 —	11,250						,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
4.050	<b>=</b> =00	Art. 29 des Primarschulgesetzes	10,500				10,500 —		-
4,350 —	7,500	k. Beitrag an die Fortbildungskurse der Primarlehrerschaft (VI. E. 5b)	7,500	_	******		7,500 —		_
40,000 —		<ol> <li>Beitrag an die LehrerversKasse für die Anrechnung von Dienstjahren zu-</li> </ol>							
		gunsten älterer Lehrkräfte der Pri-							
23,600	74,000				Min. Ph. Low				-
30,000	30,000	beitslehrerinnen (VI. D. 18.)	86,600		-	_	86,600 —		-
4,730 —	2,000	(VI. D. 16.)	32,500	-			32,500 —		-
3,330 50	3,330	(VI. D. 8.)	2,500	-			2,500 —		-
3,330 30	3,550	rungsrates für die Verwendung im	4 400				4 400 50		
		Sinne des Bundesgesetzes	4,480 <b>516,580</b>		516,580	50	4,480 50		-
			310,000	_	010,000	-			-
								2	
					*				

		Staats	-Rechnung des Kantons B	sern 11	ır	das J	ar	IF 194	<u> </u>		
Rechnung		Voran-	W	Brut	to-	Summen			Sal	di	
1940	'	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmei	n)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			*								
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			K. Bekämpfung des Alkoholismus								
<i>500</i> 500	_		Beitrag aus dem Alkoholzehntel     Beiträge an Kinderhorte	500		500	_	500 —		 500	)  -
	_		2. Delitage an immediate	500		500	_	Mercen			
81,086	40	<b>7</b> 8,6 <b>9</b> 0	A. Verwaltungskosten der Direktion und								
,414,380	47	2,517,860	der Synode	109,062 3,001,582				94,195 2,512,821			-
724,935	70	3,727,500 9,841,230	C. Mittelschulen	4,027,128 10,863,158				3,848,124 9,978,767			
552,402	61	561,600	E. Lehrerbildungsanstalten	811,252	38	247,821	64	563,430	74		-
91,369	71	83,500 —	F. Taubstummenanstalten G. Kunst und Wissenschaft	154,519 152,478		63,315 152,478			84		-
		*****	H. Lehrmittel-Verlag	935,403	58	935,403	58				-
	_		J. Bundessubvention für die Primarschule K. Bekämpfung des Alkoholismus	516,580 500		516,580 500	<del></del>				_
,795,317	99	16,810,380	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 278,163.30	20,571,665	<b>59</b>	3,483,122	29	17,088,543	<u>30</u>		_
						0					
			VII. Gemeindewesen		2						
			A. Verwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens								
28,392 10,367			1. Besoldungen der Beamten	32,135 13,518		600 958		31,535 12,559	1 1		-
4,998 4,759	25	5,000	3. Bureau- und Reisekosten	6,256	95	1,257	<b>2</b> 5	4,999	70		-
4,759			1000 1000 100 0000 100 00000	5,070 <b>56,981</b>	-	3,226			-		

Rechnung   Se		Voran-		Brut	to-	Summen		Sa	ldi		
	5	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahme		Soll (Ausgaben)		Haber (Einnahm	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	0
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen			,					
			A. Verwaltungskosten der Direktion des	,							
60,859			Armenwesens  1. Besoldungen der Beamten	68,837	35	4,500	_	64,337	35		
153,683 32,500	1		2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten	177,798 39,814		5,722 1,256	1				
16,550		16,600	4. Mietzinse	16,600	_		_	16,600 -		_	_ .
<del>263,592</del>	<u>65</u>	272,600		303,050	07	11,478	65	291,571	42		_ .
361	20	450	B. Kommission und Inspektoren  1. Kantonale Armenkommission	341	70			341	70		
			2. Kantonale Armeninspektoren:				-			_	
51,504 29,098	70	29,000	b. Bureau- und Reisekosten	56,303 29,032	<b>3</b> 5		_	56,303 3 29,007 3			
24,067 3,497		$24,500 \\ 1,200$	<ul><li>3. Kreis-Armeninspektoren</li><li>4. Kriegsfürsorge, Bureaukosten</li></ul>	24,056 1,047		_	_	24,056 - 1,047 6	65	_	
108,529	-			110,781				110,756			
4			C. Armenpflege								
		2,700,000 2,175,000	<ol> <li>Beiträge an Gemeinden:</li> <li>a. Beiträge für dauernd Unterstützte.</li> <li>b. Beiträge für vorübergehend Unter-</li> </ol>	<b>2,</b> 706,796	95	4,090	20	2,702,706	75		
,001		2,170,000	stützte	1,754,348	45	4,962	20	1,749,386	25		
		1,725,000	betr. wohnörtliche Unterstützung .	<b>1,942,</b> 599	19	604,144	<b>9</b> 0	1,338,454	29		
716,574	12	4,000,000	b. Aufwendungen ausser Konkordat, inbegriffen Kosten gemäss §§ 59, 60								
200,000	_	200,000	und 113 A. G	4,167,342	52	<b>552,7</b> 65	89	3,614,576	63		
			den	200,000			_	200,000 -			
210,968	74	10,800,000		10,771,087	11	1,165,963	19	9,605,123	92		_
				,							

	Staats	-Rechnung des Kantons B	Bern für	das Jal	hr 1941	
	Voran-		Brutto-	Summen	Sa	ldi
Rechnung 1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Betriebsrechnung				
		_				
		VIII. Armenwesen				
		D. Bezirks- und Gemeindeverpflegungs- Anstalten, Beiträge				
5,177 85	)	1. Oberländische Anstalt in Utzigen	5,246 30 6,131 90		5,246 30 6,131 90	
$\begin{array}{c c} 6,220 & \\ 5,320 & 45 \end{array}$		<ul><li>2. Seeländische Anstalt in Worben</li><li>3. Mittelländische Anstalt in Riggisberg</li></ul>	5,302 35		5,302 35	
$3,554 \ 30$		4. Stadtbernische Anstalt im Kühlewil	3,576		3,576 —	_
4,804 90		5. Oberaargauische Anstalt in Dettenbühl	4,629 75		4,629 75	_
5,309 50		6. Emmentalische Anstalt in Frienisberg	5,268 70		5,268 70	
4,903 60		7. Anstalt des Amtes Signau in Langnau 8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten	6,598 65 7,398 75		4,943 65 7,398 75	
7,196 50		(8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten			42,497 40	
42,487 10	42,500	· ·	44,152 40	1,000 —	42,431 40	
2,000 — 20,000 — 4,500 — 4,500 — 5,000 — 2,000 — 7,000 — 7,000 — 2,000 —		2. Erziehungsanstalt Viktoria, Wabern 3. Waisenhaus Belfond	2,000 — 20,000 — 4,500 — 4,500 — 5,000 — 1,500 — 15,511 — 2,000 — 7,000 — 2,000 — 71,011 —		2,000 — 20,000 — 4,500 — 4,500 — 1,500 — 15,511 — 2,000 — 7,000 — 7,000 — 2,000 — 71,011 —	
		4 4		2 .	*	
		F. Kantonale Erziehungsheime				
		1. Landorf:		1		
11,491 51		a. Verwaltung	11,006 34			1
12,019 55			14,127 24	II	11,543 74 27,586 15	
28,040 41	25,700	c. Nahrung	27,876 15	290 —	27,580 15	
2,774 90	1,500		1,919 80	_  _	1,919 80	
3,550 95		2. Hausgeräte	4,479 75	284 20	4,195 55	
7,343 70	11,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	11,261 82			
6,799 80			7,206 85			
$6,017 \mid 40$ $9,564 \mid 25$	3,600 9,600		5,617 59 9,700 —	1,013 40	9,580 —	
7,961 45	2,700		42,096 11	11		11,353 69
4,582 —		$g$ . Inventarveränd $\epsilon$ rung	4,680 —	360 —	4,320 —	
23,434 —	21,500		314 —	23,250 35		22,936 35
60,789 02	57,850		140,285 65	82,985 85	57,299 80	

N 1.	Voran-		Brutt	to-S	ummen			Sa	ldi	
Rechnung 1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	ı)	Haben (Einnahmen	1)	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	0
		Betriebsrechnung								
		VIII. Armenwesen								
		F. Kantonale Erziehungsheime								
		2. Aarwangen:	40 504		04		40 =00			
11,115 55			12,764		31		12,733			ŀ
11,290 14 24,793 31			13,479 28,600		991 71		12,487 28,529			1
24,793 31	24,000	c. Nahrung	20,000	49	71	40	28,529	09	_	l
1,237 40	1,500		2,777	10		_	2,777	10		-
2,573 90		And the second s	2,149		_	_	2,149			
8,738 85		•	8,834	1	161	65	8,672			
2,735 35			5,675		267		5,408			1
4,594 35			4,798		206		4,591			
8,200 —	8,200		8,200			-	8,200			
1,697 20			22,221	87	34,031	31	_		11,809	,
2,999 —		g. Inventarveränderung	2,311		460	-	1,851			-
23,255 —	22,500	h. Kostgelder	2,003	-	25,463	-	-	$-\parallel$	23,460	1
53,325 65	53,257		113,815	62	61,684	<b>76</b>	52,130	86		1
10,717 65	10,500	3. Erlach: a. Verwaltung	11,282		42	<b>7</b> 5	11,240			
8,374 —	9,000		11,892		1,145	-	10,747			
26,595 37	23,000		28,220	91	334	-	27,886	91		l
		d. Allgemeine Unkosten:			-0	- [				
1,649 15			2,425		15	-	2,410			
2,057 70			3,003		50		2,953			
10,644 05			18,935		1,367	90	17,567			
8,885 50		ALC MARKS ON A STATE OF THE STA	7,633		917	_	6,716			
4,974 29			7,021		278	95	6,742	87		
14,800 —	14,800		14,800	_	45	60	14,800		45	
117 90		f. Gewerbe	68 <b>,</b> 754	07					45 23,456	
2,888 71	2,235		3,505		1,849	9/	1,656		23,436	1
50 — 26,347 35	17,520	h. Inventarveränderung	442		26,361		1,030		25,918	2
					124,617	15	53,301	-	20,310	-
59,393 75	61,545		177,918	91	124,617		99,301	80		-
		4. Kehrsatz:								-
10,571 78			11,008		70	75	10,937			
9,681 53			9,322		0.500	00	9,322			
17,379 48	16,500		<b>24,2</b> 39	13	2,536	92	21,702	23		
4,613 05	1,500	d. Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	5,044	97	25		5,019	97		
3,674 65		and the same and t	5,191		436	10	4,755			
4,820 43		_	3,544		2,249		1,295			i
4,706 50			5,346		270		5,075			
1,692 —	1,700		2,397		359		2,037			
6,590 —	6,590	STOCK M. STOCK PARTICIPATION	6,590		_		6,590		_	
13,282 18			63,859		74,070	54	-		10,211	L
904 —		g. Inventarveränderung	3,805		4,055		_		250	
13,390 —	11,000				14,021	-		-	14,021	1
36,153 24	44,090		140,350	01	98,095	16	42,254	85		•
										-

Rechnung 1940 Fr. Ct.	Voran- schlag 1941	Venten und Dechnungsruhriken	Brutto-	Summen	Sa	141
1940		Vanton und Daahnungguuhuikan			Sa.	lui
Fr. Ct.		Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. C
		Betriebsrechnung				
		VIII. Armenwesen				
		F. Kantonale Erziehungsheime				
		5. Brüttelen:				
9,091 80 11,020 20 22,989 30	11,400	b. Unterricht	10,786 50 11,825 15 26,049 —	1,638 45 ————————————————————————————————————	9,148 05 11,825 15 25,160 —	
2,623 65 2,589 65	1,400 1,400	1. Gebäude-Unterhalt	1,249 85 3,344 20	_	1,249 85 3,344 20	_
5,466 80 6,984 50	7,600 5,500	O,	6,343 20 6,104 70		5,145 20 6,104 70	
5,169 30 <b>16,700</b> —	4,100 16,700	MODE AND	6,364 55 <b>16,700</b> —	683 30	5,681 25 16,700 —	
7,156 65 285 —	880	f. Landwirtschaft	27,940 90 3,980 —	34,292 70 3,833 —	147 —	6,351 80
17,499 —	19,000			18,802 —		18,802
$\frac{1,665}{56,599} \frac{-}{55}$	1,500 <b>54,720</b>	i. Bundesbeitrag		1,625 — <b>62,961</b> 45	57,726 <b>60</b>	1,625
		6. Loveresse:				
9,109 15	8,500	a. Verwaltung	9,057 40	8 45	9,048 95	_  -
7,284 45 17,905 55	7,500 15,000		7,855 80 18,811 <b>6</b> 5	976 40	7,855 80 17,835 25	_  -
1,558 50 2,152 40	1,000 900	1. Gebäude-Unterhalt	1,095 75	600 —	495 75	-
6,937 15	5,400	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	2,179 35 8,259 30	1,500 — 1,235 —	679 35 7,024 30	
4,388 85 2,138 85	4,600 3,100	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft. 5. Verschiedene Unkosten	4,536 55 2,609 15	$\begin{array}{c c} 200 - \\ 3,505 - \end{array}$	4,336 55	895 85
$\begin{array}{c c} 6,400 & \\ 2,686 & 05 \end{array}$	6,400 350	e. Mietzins	6,400 — 10,353 45		6,400 —	$\frac{}{3,420} = \frac{}{90}$
1,840 —	_	g. Inventarveränderung	4,230	_  _	4,230 —	-  -
15,010 — 2,020 —	13,870 —	h. Kostgelder	_  _	12,805 —		12,805
39,998 85	38,180		75,388 40	34,604 20	40,784 20	
60,789 02 53,325 65 59,393 75 36,153 24 56,599 55 39,998 85 <b>306,260 06</b>	53,257 61,545 44,090 54,720	1. Landorf	140,285 65 113,815 62 177,918 97 140,350 01 120,688 05 75,388 40 <b>768,446 70</b>	82,985 85 61,684 76 124,617 17 98,095 16 62,961 45 34,604 20 464,948 59	57,299 80 52,130 86 53,301 80 42,254 85 57,726 60 40,784 20 303,498 11	
		Ī				

		Staats	s-Rechnung des Kantons E	Sern fi	ır	das J	al	1r 194	l		
Rechnung	,	Voran-		Brutt	to-S	Summen			Sa	ldi	
1940	1	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmen	1)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen								
			G. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen								
2,690,640 2,690,640	_		1. Bundessubvention	 3,035,670		2,956,034 79,636	<b>5</b> 0	 2,956,034		<b>2,</b> 956,034	50
1,476,975		2,689,424	3. Hille an altere Arbeitsiose	10 (2)		1,737,734	85		_		-
100,000 200,000	_	340,000	5. Beitrag an den Verein für das Alter.	80,000 200,000			_	80,000 200,000	_	_	-
100,000 200,000			<ul><li>6. Beitrag des Fonds für eine kant. Altersund Invaliden-Versicherung</li><li>7. Beitrag der Salzhandlung</li></ul>	_	_	80,000 200,000		_	_	80,000 200,000	
_	_	2,000	8. Kant. Zentralstelle für Altersfürsorge: a. Verwaltungskosten	2,585				2,585		_	_
_	_	22,800 10,000	c. Bureaukosten	30,219 7,475	46		_	30,219 7,473	- 1		_
_	_	1,800 <i>36,600</i>		1,800				1,800			
	_		versicherung	 5 095 485	91	42,078 <b>5,095,485</b>				42,078	56
	_			0,000,100	-	0,000,100	-				-
			H. Verschiedene Unterstützungen								
4,000 20,000	_		<ol> <li>Beiträge an Hilfsgesellschaften</li> <li>Unterstützungen bei Schaden durch</li> </ol>	4,000				4,000		_	-
3,000	_		Naturereignisse	15,479 3,000	_	_		15,479 3,000 1,000	_	_	-
1,000 25,704 25,704	_	} _	4. Anstalt Balgerist, Zürich	1,000 26,025		26,025	_		_	_	-
28,000	_	28,000		49,504	25	26,025	_	23,479	25		=
120,000		120,000	J. Bekämpfung des Alkoholismus  1. Zuschuss aus dem Alkoholzehntel	-		120,000				120,000	)   -
120,000		120,000	2. Bekämpfung des Alkoholismus inkl. Naturalverpflegung	120,046	80	46	80	120,000			_
	_			120,046	80	120,046	80		_		- =
								•			
			K. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen								
95,115		_	1. Zuschuss aus dem Unterstützungsfonds für Anstalten	_	_	38,497		_	_	38,497	7 -
95,115			2. Beiträge an Armen- und Kranken- anstalten	38,497	/			38,497			
	1-		-			11					1

Rechnung 1940 Fr. C		Voran-		Renti	- 6	Summen	1		C-I	1 = •	
1940	١	1-1			0-2	ammen			Sal	(a)	5
Fr. C		schl <b>a</b> g 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmen	1)	Soll (Ausgaben	)	Haber (Einnahm	
	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen								
263,592		272,600	A. Verwaltungskosten der Direktion	303,050		11,478	65				-
108,529 5		112,350	B. Kommission und Inspektoren	110,781			_	110,756			-
0,210,963 7				10,771,087	11	1,165,963	19	9,605,123	92	_	-
42,487 1	10	<b>42,</b> 500	D. Bezirks- und Gemeinde-Verpflegungs-				- 1	40.40	40		
	1		anstalten, Beiträge	44,152	40	1,655	一	42,497	40		-
65,000 -	-	61,000	E. Bezirks- u. Privat-Erziehungsanstalten,	-4 044			- 1	<b>54.044</b>			
	اء		Beiträge	71,011		404.040		71,011	44		-
306,260	06	309,642	F. Kantonale Erziehungsheime	768,446	70	464,948	59	303,498	11		-
-			G. Unterstützung von Greisen, Witwen und	E 005 405	0.1	5 005 495	01				
00.000		00.000	Waisen			5,095,485	aī	99 470	25		1
28,000 -		28,000	H. Verschiedene Unterstützungen	49,504			80	23,479	20		1
-  -			J. Bekämpfung des Alkoholismus	120,046	80	120,046	٥υ	_			
-  -			K. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen	38,497		38,497	_			100000000	
			Emmentungen				_				- -
1,024,833 0	)5	1 <b>,626</b> ,092	Weniger Ausgaben als veranschlagt	17,372,062	29	6,924,125	14	10,447,937	15		_
10,718 - 30,121 - 5,439 1	-	34,832 5,400	IX a. Volkswirtschaft  A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern  1. Besoldung des Sekretärs  2. Besoldungen der Angestellten  3. Bureaukosten	15,246 32,083 9,764	50 35	6	 15 90	15,246 <b>32</b> ,077 9,612	35 45		
2,700	-	2,700	4. Mietzinse	<b>2,7</b> 00	-		-	2,700			
48,978	10	53,793		59,793	90	158	05	59,635	85		
6,749	90	9,000	B. Handel und Gewerbe  1. Förderung von Handel und Gewerbe								
,		,	im allgemeinen	8,957	45	1,614	_	7,343	45		
54,979	<b>7</b> 5	48,000	2. Berufliche Stipendien	52,532				48,002			
2,500 -	-1		3. Genossenschaft der Hotelindustrie,								
		3200	Beitrag	2,500			_	2,500			
-  -	-	700	4. Arbeiterinnenschutzgesetz, Inspektion.						-	_	
64,229	65	60,200	90 A	63,989	55	6,144		57,845	55		_
	-					-,	_				-
*											
1	ı										-

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fü	r	ias J	al	ır 1941	1		
Rechnung	Voran-		Brutte	-Su	umen			Sal	di	_
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaben)	(:	H <b>aben</b> Einnahmei	n)	Soli (Ausgaben)		Haben (Einnahmer	n )
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
		Betriebsrechnung								
		IX a. Volkswirtschaft								
		C. Handels- und Gewerbekammer								
29,092 05		1. Besoldungen der Beamten	27,947			-	27,947	_		
21,004 - 409 60		2. Besoldungen der Angestellten	26,285 336	- 11	o	50	26,279 336			-
11,226 —		4. Bureau- und Reisekosten, Publikationen	10,432		925	_	9,507			
6,354 15		5. Mietzinse	9,525 -	-	1,200	-	8,325		_	
6,962 65 6,962 65		6. Preiskontrolle	13,822	52	4,4 <b>2</b> 3	30	9,399	22		-
5,000 —		7. Heimarbeit der Uhrenindustrie	11,634	55	6,634	55	5,000	_		-
73,085 80			99,983		13,188		86,794			-
		D. Lehrlingsamt							,	
		1. Verwaltung:							* *	
20,461 05			20,492				20,492		_	-
22,167 35			23,699 7,607		 1,110	05	23,699 6,496			-
6,490 85 3,600 —	6,500 3,600	i conservation in the second s	3,600	20			3,600		_	-
0,000	,,,,,,	e. Gebühren:	3,333				,,,,,,			
33,500 —	35,000			-	35,500	-	-	$-\parallel$	35,500	-
14,900	5,000		5 500				5 500			
18,600 —	30,000	bildung, Einlage	5,500				5,500			-
10,000	30,000	abschluss-Prüfungen	30,000	_	_	_	30,000			-
71,134 12	73,000	2. Lehrlingswesen und Lehrabschluss-								
		prüfungen	136,888	86	63,909	25	<b>72,</b> 979	61	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
164,069		3. Berufsschulen: ( a. Gewerbliche Fachschulen und Kurse	348,791		179,445		169,346			
259,550 —	567,000	h Cowanhagahulan	537,935	- 11	267,485	_	270,450	_		-
25,600 —	307,000	c. Handelsschulen	59,760		32,760		<b>27,0</b> 00			
117,800 —		d. Kaufmännische Schulen	140,760		20,060	-	120,700		-	-
60,000 — <b>750,872 37</b>	5,000 <b>699,571</b>		5,000 <b>1,320,033</b>	51	600,270	10	5,000 <b>719,763</b>	41		-
130,012 31	033,511		1,020,000	-	000,210	_				-
		E. Gewerbemuseum					=			
1		a. Gewerbemuseum, Lehranstalt und Keramische Fachschule:								
35,117 25	52,295	PC 6000 348 ALC	47,155	10			47,155	10		
19 30			425	30	_		425	30		
7,076 87			8,604	- 11	940	65		- 11	_	
$\begin{array}{c c} 152 - \\ 3,934 19 \end{array}$	1,000 3,600	The second secon	1,390 4,673			70	1,390 4,671			
1,814 88			1,422			_	1,422			
5,953 -	14,120	7. Mietzins	5,120			_	5,120			
999 35			3,713				3,713			
4,041 15 28 35	4		6,199 1,150				6,199 1,150			
20 30	150			_	316	_		_	316	,
1,176 40	•	12. Erlös aus Arbeiten		$-\parallel$	1,024	10	"		1,024	
16,867	25,830		-	$-\parallel$	22,386			-	22,386	- 1
$\frac{1,600}{1,085}$	1,600				1,600 1,745	1			1,600 1,745	- 1
$\begin{array}{c c} 1,085 - \\ 8,635 - \end{array}$	- 800 - 14,525		1,850	85	14,240	1			12,389	
29,772 94		-	81,707		42,254		39,452	68		1
20,112 94	44,010	Ί	01,101			1.0	55,100			ار

		s-Rechnung des Kantons I			9		_		
Rechnung	Voran-		Brutt	o-S	ummen		Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmen	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct. Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung							
		IV a Valleaudutaahaft							
		IX a. Volkswirtschaft							
		E. Gewerbemuseum							
21,690	<b>22,15</b> 9	b. Schnitzlerschule Brienz: 1. Besoldungen	<b>2</b> 2,369	20	_	_ 22,369	20		
1,160 40	1,000		587				80	-	_
1,051 70	1,000	3. Verwaltungskosten	1,879	60	45	05 1,834	55		-
1,415 85	1,300	4. Lehrmittel für die Schüler	1,396			1,396			-
7,337 30 1,500 —	3,000	5. Verbrauchsmaterial, Holz etc	5,951		70 4			-	-
402 05	1,500 500	6. Mietzins	1,500 18				1 1		
1,601 65	1,600		1,629		96 -	1,533	1 11		
335 15	350	9. Verschiedenes	353		57 8		15		
77	100		-	-	60 -		-	60	
7,977 30	3,500		_	-	6,959 8	80 —	-	6,959	
4,000 — 6,370 —	4,000 7,344	0	— 635	70	<b>4,</b> 000 - 6,920 -			4,000 6,284	
18,069 80	17,465	10. Danacopolitag	36,321		18,209	15 18,112	00	0,201	-
29,772 94	44-010	a. Gewerbemuseum und Keramische Fach-							
		schule	81,707						-
18,069 80		b. Schnitzlerschule Brienz	36,321	-	18,209		-		-
47,842 74	62,375	, ,	118,028	37	60,463	57,564	77		-
								۰	
		F. Technikum Burgdorf							
		1. Unterricht:							
209,049 50	215,000	<ul><li>a. Lehrerbesoldungen</li><li>b. Lehrmittel:</li></ul>	226,073	40	19,784	45 <b>206,2</b> 88	95	_	
<b>27,</b> 955 53	20,000		19,997	<b>5</b> 9	11	10 19,986	49		_
6,499 30	9,300	bb. ausserordentlicher Kredit	9,946			9,940	1 1		
		2. Verwaltung:	~						
1,222 40 9,440 88	500 9,000	8	971		4.040		55	-	-
9,440 88 25,706 75	24,000	,	10,637 21,875			15 9,619 - 18,183			
11,248 20	12,000	o,	12,225			- 10,10 - 12,225			
48,200 —	48,200	3. Mietzins	48,200	_	-	48,200		_	_
28,317 —	8,000		1,155	-	51,313			50,158	
67,423 —		6. Beitrag der Gemeinde Burgdorf		-	57,061	70 —		57,061	
75,000 — 580 —		5. Beitrag des Bundes	<b>5,935</b> <b>550</b>		75,660			69,724	70
169,162 56	188,206						-		- -
100,102 00	100,200		357,566	00	208,542	149,02	46		_
		*							
		sec							

		Staats-	Rechnung des Kantons B	ern für	das Jal	ır 1941			
Rechnung		Voran-		Brutto-S	Summe <b>n</b>		Salc	li	
1940		schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)		<b>Haben</b> (Einnahmen	1)
Fr.	Ct.	Fr.	Betriebsrechnung	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
	١	`							1
			IX a. Volkswirtschaft						١
			G. Technikum und Verkehrsschule Biel						
			I. Technikum					1	
127.026		120 040	1. Unterricht:  a. Lehrerbesoldungen	124 976 05		134,876	05		4
137,036 27,625		139,640 16,000	b. Lehrmittel	134,876 95 12,971 55		6,446		_	
	_	_	c. Betriebsmittel	1,018 85		1,018		_	_
		1	2. Verwaltung:						
567	15	700	a. Aufsichtskommission und Experten b. Besoldungen	582 45		582 2,030	45		-
1,870 7,048	n4	1,900 6,000	c. Betriebsunkosten	$\begin{array}{c c} 2,030 \\ 6,634 \end{array}$	276	6,358	97		_
20,025		20,000	d. Unterhalt, Heizung, Beleuchtung,	0,001		0,000			
			Reinhaltung	20,928 55		20,668		-	-
6,815	05	4,800	e. Abwart	5,799 35	1	5,799 3 <b>2</b> 2		-	-
322		350	f. Kosten der Buchführung g. Installationen und bauliche Verän-	322 60		322	00		
			derungen	16,423 75		16,423	75		_
<b>33,3</b> 00	-	34,400	3. Mietzins	34,400 —	_	34,400	-	-	-
210	$\dashv$	1,000	4. Stipendien	510 —		510	-	27 970	
14,250 500	_	9,300 500	5. Schulgelder		27,870 —			<b>27,870</b>	
3,061	55		7. Verschiedenes		4,000	_	_	4,000	_
46,500	_	43,899	8. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel.	5,333 —	45,420	_	-	40,087	
46,200	_	46,692	9. Bundesbeitrag	4,800 —	47,196 —			42,396	_
124,307	84	123,999	TV Assessed to Asset a Translation	246,632 02	131,547	115,085	02		
			II. Angegliederte Fachschulen						
187,801	3∩	198,785	1. Unterricht:  a. Besoldungen	190,737 05	45 95	190,691	10		
59,431			b. Lehrmittel	65,561 36	11				
19,790			c. Rohstoffe	24,744 30	)	24,744			
9,660	41		d. Betriebsmittel	12,214 85	i	12,214	85		
700		700	<ol> <li>Verwaltung:</li> <li>a. Aufsichts- u. Prüfungskommissionen</li> </ol>	600 —		600			
2,600		2,780	b. Besoldung des Sekretärs	2,800 —		2,800	_		_
4,094	<b>3</b> 9		c. Bureau- und Reisekosten, Publika-						
			tionen etc	6,162 46	6	6,162	46	-	-
<b>12,</b> 054	68	<b>12,50</b> 0	d. Beheizung, Beleuchtung und Reinhaltung	13,140 95		13,140	95		
3,601	05	3,700		6,012		6,012			_
550		550	f. Kosten der Buchführung	550 —	-  -	- 550	-		-
25,500		25,500		25,500 —		25,500			-
1,440 16,285		1,000 12,000		1,050	20,935	1,050		20,935	
576			0 77 11 1 1	200 —	1,315 8	0 —	_	1,115	
2,123	90	200	7. Verschiedene Einnahmen	-	1,319 1	5 —	-	1,319	15
32,129				36 -	36,010 4			35,974	
4,859		No. 10 000 000000	40 m 11 m 1 1 1 D1 1	2,390 7. 7,414 —	5 11,829 9 - 65,536 -	0 —		9,439 58,122	
66,691 72,580		61,910 72,836	11. Bundesbeitrag	6,672 6			_	72,721	
131,978			4	365,786 3	-	5 142,793	97		_
101,010	-00	100,010							1-
124,307	84	123,999	I. Technikum	246,632 0		115,085			-
131,978			II. Angegliederte Fachschulen	365,786	2 22,9923	5 142,793	97		_
256,286	42	274,318		612,418 3	4 354,539 3	5 257,878	99	_	_
			1						

	Staat	s-Rechnung des Kantons I	sern t	иг	uas ja	111 1941	
Rechnung	Voran-		Brutt	to-S	umme <b>n</b>	Sa	ldi .
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmen)	Soli (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.	D. C. L.	Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Betriebsrechnung					
		IX a. Volkswirtschaft					
		H. Arbeitsamt					
16,874 80		1. Besoldungen der Beamten	20,137		9,339 15		_  -
75,766 50		2. Besoldungen der Angestellten	167,329		5 70		
30,949 09 7,000 —		3. Bureau- und Druckkosten	43 <b>,3</b> 85 7,000		16,386 —	26,999   15 $7,000 -$	
25,357 60		5. Beitrag des Bundes für den Arbeits-	7,000	-		7,000	
20,007 00	20,000	nachweis			22,428 50		22,428 50
		6. Massnahmen zur Milderung der Arbeits-					
		losigkeit:	1	İ			
,154,617 25			868,713				
138,600 88	400,000	<ul><li>b. Krisenunterstützungen</li><li>c. Förderung von Tiefbauarbeiten</li></ul>	77,828 44,784		45,107 76	32,721 15	
8,089 —		d. Förderung von Hochbauarbeiten	101,758		44,784 — 101,758 —		
		e. Hilfsaktion für das bern. Kleingewerbe	57,260		. 57,260 40		
,406,539 92	1 000 990		1,388,197		904,790 14		
		J. Lebensmittelpolizei					
11 100 15	11 100	1. Chemisches Laboratorium:	11 161	90		11 161 00	
11,180 45 37,920 —	11,162 $38,517$	8	11,161	80		11,161 80	
37,920	30,317	<ul> <li>b. Besoldungen der Assistenten, des La- boratoriumsgehilfen und des Abwarts</li> </ul>	38,389	95	_	38,389 95	' _
17,400 —	17,400	c. Mietzins	17,400		360 —	17,040 —	
10,146 —	13,000						
	,	usw	12,831	54	_	12,831 54	
11,301 —	10,000	of limity some seems of the see	_	-	12,851 79	-  -	12,851 7
25 200	20 420	2. Nachschauen:	20 420			38,430	
37,809 - 11,944 90	38,430 12,000	Gen and The Control of the Control o	38,430 11,658			11,658 40	
11,544 50		b. Reisevergütungen				11,000 40	
280 45	300	3. Bureau- und Druckkosten	283	20		283 20	_
24,270 10	25,903	4. Bundesbeitrag	2,542	50	27,090 —		24,547 5
91,109 70	94,906		132,697	39	40,301 79	92,395 60	
		K. Mass und Gewieht					
2,074 70		1. Besoldung des Inspektors	2,149	1 11		2,149 10	11
749 05		2. Bureau- und Reisekosten	709			709 64	
3,765 90		3. Inspektionskosten der Eichmeister	6,835			6,835 45	11
488 20 1,200 —		4. Masse, Gewichte und Apparate 5. Mietzins	1,200	90	76 60	697 30	
		O. M. IOCEZIIIS		-	F0 00		
8,277 85	12,921		11,668	บย	76 60	11,591 49	
970 05	1.000	L. Feuerpolizei	928			928 —	
870 05	1,000 11,000	1. Feuerlöschwesen	928 11,000	1 14		11,000 —	
11 000 -							
11,000 — 11,870 05		2. Feuerpolizei	11,928			11,928	

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fi	ür	das J	al	ır 194	1		
Rechnung	Voran-	Venten and Deckman	Brut	tto-	Summen			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.	Betriebsrechnung	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		IX a. Volkswirtschaft								
		M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung								
36,180 -	35,000	1. Beiträge	58 <b>,6</b> 51		23,651		35,000			_
36,180	35,000		58,651	-	23,651		35,000			
		N. Zentralstelle für Kriegswirtschaft	-							
108,737 90	115,000	1. Besoldungen	285,469	75	2,083	80	283,385	95		_
915 29	<b>3,50</b> 0	2. Verwaltungskosten	6,553	35		_	6,553	35		-
300 -		3. Mietzins	6,900	-	_		6,900	-	_	-
34 — 67,976 47		4. Mobiliar	185,461	42	51,940	80	133,520	62		_
177,963 66			484,384		54,024					_
		0. Wehrmannsausgleichskasse								_
	( 161.751	1. Personalkosten	194,303	70	194,303	70				_
		2. Bureaukosten	43,686		43,686					_
	2,000	3. Verschiedenes	24,473	35	48,100	<b>7</b> 5	_	-	23,627	40
23,627 40	150,000	4. Arbeitgeberbeiträge aus Lohnersatz-								
	30,000	ordnung	_							
23,627 40	92.051	ersatzordnung	000 100					=	99 695	, ,,
23,627 40	34,251		262,463	40	286,090	<del></del>		=	23,627	40
40.000	F0 #00								ii.	
48,978 10	53,793	A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern	59,793	an	158	05	59,635	85		
64,229 65	60,200	B. Handel und Gewerbe	63,989							_
73,085 80	86,803	C. Handels- und Gewerbekammer	99,983	07	13,188					-
750,872 37		D. Lehrlingsamt	1,320,033							-
47,842 74 169,162 56		E. Gewerbemuseum	118,028 357,566							-
256,286 42		The same of the sa	612,418				,			
1,406,539 92		H. Arbeitsamt	1,388,197							-
91,109 70			132,697		40,301					-
8,277 85			11,668		76	60				-
11,870 05 $36,180$	$\frac{12,000}{35,000}$	L. Feuerpolizei	11,928 58,651		23,651	_	11,928 35,000			-
177,963 66			484,384				,	1 1	_	
23,627 40			262,463					_	23,627	40
3,166,026 22	3,444,733	Tronger Husgusen als veransemage	4,981,803	25	2,552,240	83	2,429,562	42	_	_
		Fr. 1,015,170.58								
		IX b. Gesundheitswesen								
		A. Verwaltungskosten								
2,979 70	3,000	1. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspek-								
45.000	10.500	tionen	5,761			60				-
15,988 15		2. Besoldungen der Beamten 3. Besoldung der Angestellten	16,402 $12,372$				16,402 12,372			-
7,542 55 2,998 05			2,967		100000 000	_	2,943			
4,759 2		fools to the law of th	4,660			_	4,660			-
34,267 70			42,164	63	2,963	60	39,201	03	_	-
				-				-33		-

		Staats	s-Rechnung des Kantons B	Bern fi	ir	das J	al	nr 194	1		
Rechnun	g	Voran-	V-nton and Deckman combile	Brutt	0-9	Summen			Sa	ldi	
1940		schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmen	1)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.	D. / . i	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IX b. Gesundheitswesen								
		0.4.0.50	B. Gesundheitswesen im allgemeinen	04 <b>==</b> 0	4.0						
28,380 19,924		,	1. Allgemeine Sanitätsvorkehren 2. Impfwesen	61,772 74,983					<b>7</b> 5	34,719 —	25
457,500	_	460,000	3. Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten	459,900	_		_	459,900			-
20,750 279,650		20,750	4. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke 5. Beiträge an das Inselspital	20,750 278,530			_	20,750 $278,530$			-
50,000			6. Erweiterung der Irrenpflege	50,000			_	50,000		_	_
303,273		303,273	7. Verhütung und Bekämpfung der Tuber- kulose	849,748	90	546,475	00	303,273			
62,375	_	60,125	8. Inselspital, Hülfeleistung	60,125		540,475 —		60,125			_
3,500	_	3,500	9. Beitrag an den kant. Samariterverband	3,500	_		_	3,500			_
1,168,592	90	1,206,498		1,859,309	80	684,205	10	1,175,104	70		_
			C. Frauenspital								
157,459	15	174,458	1. Verwaltung	175,612	50	6,794	45	168,818	05		_
5,729		4,500	2. Unterricht	5,184				5,184			-
168,914	80	189,457	3. Nahrung	235,184	20	23,859	25	211,324	95		_
38,830		<b>3</b> 0 <b>,60</b> 0	a. Gebäude-Unterhalt	41,934			_	40,121			_
14,249 26,031	1000	16,350 25,400	b. Hausgeräte $c$ . Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	16,799 36,776			10	16,788 27,988		_	-
75,756		125,850		106,510		4,059					_
57,761	85	55,800	f. Verschiedene Unkosten	93,968		27,269	_	66,699			_
3,671	 05	4,000	5. Röntgen-Laboratorium 6. Gynäkologische Poliklinik	17,705 4,186					35	26	15
109,200		109,200	7. Mietzins	109,200			_	109,200			_
180,702	95		8. Kostgelder von Pfleglingen 9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen	1,110		,	80	_	-	216,254	
9,470 7,600		8,0 <b>0</b> 0 6,000		762 	30	14,550 7,650		_		13,787 7,650	100.000
9,284	25		11. Inventarveränderung	32,052	50		60	30,688	90		_
469,071	_	545,615		876,988	35	331,407	60	545,580	<b>7</b> 5		_
			D. Hebammenkurse								
60		2,500	1. Kost- und Reiseentschädigungen	2,041	<b>7</b> 0	<u> </u>		2,041	70		_
60	_	2,500		2,041	70		_	2,041	70		_
			E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau								
713,414			1. Verwaltung	784,002			65	765,951	73	_	_
4,535			2. Unterricht und Gottesdienst 3. Nahrung	4,215							-
488,737	80	<b>473,0</b> 00	4. Allgemeine Unkosten:	575,986	01	47,263	34	528,722	67		-
57,031				56,951							-
65,777 5 <b>7,</b> 208				105,883 72,340							-
134,985	15	214,000	d. Heizung, Licht und elektr. Kraft .	179,552	15	42,889	11	136,663	04	_	_
32,461				41,725		, ,					-
59,059 <b>25,426</b>				74,985 141,063		12,212 175,850		62,773 —		34,787	17
76,562	43		7. Landwirtschaft	338,739	38	391,779	81		_	53,040	
56,437			8. Inventarveränderung 9. Kostgelder	61,907		60,745 1,544,500			55	 1,248,787	25
44,474					-	43,819				43,819	
367,766	81	337,850		2,733,063	90	2,395,251	01	337,812	89		-

		Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ir	das J	al	hr 194	1		
Rechnung	g,	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1940	•	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.	Dotalohomoohuum	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IX b. Gesundheitswesen								
CO4 004	4=	645 004	F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen	700 000		82,176	05	<b>64</b> 0,689	05		
624,884 4,505				722,866 4,596				4,586			
453,947			3. Nahrung	564,170			08				-
96,777	55	100,000	4. Allgemeine Unkosten: a. Gebäude-Unterhalt	77,988	60	7,446	20	70,542	40		
61,051				49,467							
63,661						391	<b>2</b> 0	65,356			-
128,151			d. Heizung, Licht und elektr. Kraft .	123,305	_						_
37,042				55,968							-
221,150				225,986				222,128	15		-
21,487				232,171						23,188	
63,581				205,005			Sec. 10.0		75	58,761	03
20,664			8. Inventarveränderung	35,277 19 269		7, <b>99</b> 6 1,307,602				1,288,333	90
93,199			9. Kostgelder der Pfleglinge	19,209	03	1,007,002	00	_		1,200,000	30
30,133	10	110,000	stattungen	89,481	35			89,481	<b>3</b> 5	_	_
204,027		227,500	11. Vergütung an die Privatheilanstalt								
			Meiringen			132,893			60		_
594,537	<b>5</b> 2	535,204		2,674,063	51	2,141,631	83	532,431	68		_
					-						
			G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	*							
226,031		249 <b>,2</b> 95	1. Verwaltung	247,062			05	237,609	31	_	_
2,754	93		2. Unterricht und Gottesdienst	3,207							-
234,303	84	215,000	3. Nahrung	325,764	65	54,830	03	270,934	62		
			4. Allgemeine Unkosten:			4.00=					
48,748				31,415							_
21,693			b. Hausgeräte	21,956							_
52,039				100,905 111,272							
72,935 19,683		76,025 25,040		65,750							
63,413			5. Mietzins	73,630		8,850		64,780			
38,166			6. Gewerbe	147,770					_	28,554	68
12,256			7. Landwirtschaft	243,033					_	16,494	
58,757			8. Inventarveränderung	42,358	75	32,248	20	10,110	55	_	
462,551			9. Kostgelder	144,085	85	649,395	45		_	505,309	<b>6</b> 0
287,387	68	217,565		1,558,215	27	1,256,108	66	302,106	61	_	_
				×						-	
						_ = = =					
34,267	70	40,302	A. Verwaltungskosten	42,164							-
	90			1,859,309				1,175,104			-
469,071	-		C. Frauenspital	876,988 2,041			00	545,580 2,041			
267.766	Q1	2,500	D. Hebammenkurse				01				
367,766 594,537		535,000	F. Heil- und Pflegeanstalt Wändau	2,674.063	51	2,141.631	83	532,431		_	
287,387		217.565	G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	1,558,215	27	1,256,108	66	302,106		_	
2,921,683					-			2,934,279		_	
=,0=1,000	-1	_,000,004	Mehr Ausgaben als veranschlagt		_	,,,		-,,			$\dashv$
			Fr. 48,745.36								
			1								
			·								
				l	İ						I

	Staats	s-Rechnung des Kantons B	sern für	das Jal	ır 1941	
Rechnung	Voran- schlag	Kantan und Daahnungg-uh-ilkan		Summen		ldi
1940	1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	<b>Soli</b> (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. C
	-	Betriebsrechnung				
2						
		X a. Bauwesen				
		A. Verwaltungskosten der zentralen Bau- verwaltung und des Hochbauamtes				
41,774 85 56,768 20 16,118 —		b. Besoldungen der Angestellten	42,434 05 58,061 90 16,216 90	_  _	42,434 05 58,061 90 16,097 40	_
7,030	7,030	d. Mietzinse	7,030	— H	7,030	_  -
44,056 50 3,540 65		•	47,622 — 3,603 20		47,622 — 3,583 <b>2</b> 0	_
169,288 20		v. Dureau- und Neisekosten	174,968 05	139 50		
57,311 80 94,016 75 17,896 50 8,350 — <b>177,575 05</b>	97,850 18,000 8,750	\$1.00 to \$1.	59,033 75 105,887 75 38,535 — 8,750 — <b>212,206 50</b>	8,569 60 20,872 86 ————————————————————————————————————	17,662 14 8,750 —	
351,918 119,594 4,991 3,096 22,003 2,000 — — 503,605	126,000 5,000 4,500 22,000 10,000	C. Unterhalt der Staatsgebäude  1. Amtsgebäude	362,773 55 113,433 40 1,825 25 4,221 50 21,999 95 — 331,000 — 835,253 65	2,736 70 672 65 — — — — — — 3,409 35	112,760 75 1,825 25 4,221 50 21,999 95 ————————————————————————————————————	

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fi	ir	das J	al	hr 194	1		
Rechnung	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	, Soll (Ausgaben	ı)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.	,	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung								
		Don 10001 commung								
	э	Xa. Bauwesen								
		D. Neue Hochbauten								
250,588 30 169,142 75			278,000				278,000			_
20,353 20	1	anstalten	112,074				100,074	20	_	-
20,353 20	}	2. Heil- und Pflegeanstalten	4,184							_
419,731 05	390,000		394,258	40	16,184	20	378,074	20		=
		E. Unterhalt der Strassen								
1,808,106 55	1,800,000	1. Wegmeisterbesoldungen		60	260,905	20	1,883,769	40		
669,923 60		2. Strassenunterhalt								_
$537,033 \mid 30 $ $2,290 \mid 07$		3. Wasserschaden und Schwellenbauten 4. Brandversicherungskosten	350,384 2,227			70	334,527 $2,227$			
3,480,230 27	2,500,000	5. Automobilsteuer			1,577,397	02				
3,235,478 57 1,602,958 95		<b>}</b>	,,,							
1,515,509 40	1,000,000	6. Benzinzollanteil	1,224,657	69	1,033,445	20	191,212	49		
244,751 70	_	7. Vortrag des Mehraufwandes über den Autosteuerertrag	_	_	709,156	29	_		709,156	29
87,449 55		8. Vortrag des Mehraufwandes aus dem Benzinzollertragsanteil			191,212				191,212	
3,017,353 <b>5</b> 2	2,822,300	<u> </u>	6, <b>7</b> 50,438	69				39	191,212	49
										_
		F. Neue Strassen- und Brückenbauten								
124,951 40	125,000	1. Neue Strassen- und Brückenbauten .	124,315	75	2,069	55	122,246	20		
124,951 40		1. Hear Strassen and Bruckenbauten .	124,315							_
						_				
		G. Wasserbauten	ISI							
635,575 30 8,239 60			1,090,772	65	440,848	24	649,924	41		-
		Schwellenmeister	12,760					15		-
35,579 70 35,579 70	67,000 67,000	3. Juragewasserkorrektion, Onternatt.	46,771	45	46,771	45	_			-
60,000 —	_	4. Juragewässerkorrektion, Schwellenfonds, Aeufnung	_		_	_	_			_
703,814 90	659,000		1,150,304	30	491,187	74	659,116	<b>56</b>		_
							3			
		<u> </u>	ı	1 1	I	I	l.	1 11		1

		Staats	-Rechnung des Kantons	Bern f	ür	das Ja	ahr 1	941	
Rechnung		Voran-		Brut	to-	Summen		Sa	ıldi
1940	5	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahmen		oll gaben)	Haben (Einnahmen)
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	t. Fr	. Ct.	Fr. Ct
			Betriebsrechnung						
			Xa. Bauwesen						
			H. Wasserrechtswesen						
6,042			1. Besoldung des Abteilungschefs	11,883			_ 8,	383 50	_
18,694			2. Besoldungen der Angestellten	20,111				111 45	II I
3,532 2,250	40		3. Bureau- und Reisekosten 4. Mietzins	6,613 2,250		1,119 S		493 60 250 —	
23,451			5. Gebühren	_	-	6,418		-	6,418 -
2,345		80	6. Einlage in den Naturschadenfonds.					641 80	
9,412	70	39,240		41,499	85	11,037	<u> 30,</u>	462 35	
			J. Vermessungswesen						
11,428	90	11.415	1. Besoldung des Kantonsgeometers	11,410	20	_	11.	410 20	
56,993			2. Besoldungen der Angestellten	57,401	95	-  -	_ 57,	401 95	-  -
11,795	45		3. Bureau- und Vermessungskosten			5,518		247 50	-  -
6,500 45,000	_		<ul><li>4. Mietzinse</li><li>5. Triangulationen und Förderung des Ver-</li></ul>		-	-	- 6,	500	-  -
40,000		40,000	messungswesens		-	-  -	_ 45,	000	_
1,000	_	1,000	6. Versicherung der Vermessungswerke.	1,000			1,	000 —	
132,718	30	135,700		139,078	45	5,518	30	<b>559</b> 65	
169,288	20	182.610	A. Verwaltungskosten der zentralen Bau-						
,			verwaltung und des Hochbauamtes	174,968	1			828 55	-  -
177,575 503,605			B. Kreisverwaltung	212,206 835,253				764 04 844 30	
419,731			D. Neue Hochbauten	394,258	40	16,184	20 378,	074 20	-  -
3,017,353	<b>52</b>	2,822,300	E. Unterhalt der Strassen	6,750,438	69	3,860,266	30 2,890,	172 39	-
124,951 703,814		125,000 659,000	F. Neue Strassen- und Brückenbauten G. Wasserbauten	124,315 1,150,304	1	,		246 20 116 56	
9,412			H. Wasserrechtswesen	41,499				462 35	11
132,718	<b>3</b> 0	135,700	J. Vermessungswesen	139,078	45	5,518	30 133,	559 65	
5,258,450	22	5,067,015	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 336,053.24		64	4,419,255	5,403,	068 24	

	Staats	s-Rechnung des Kantons B	Bern fü	r das J	al	hr 1941	l		
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen.			Sal	di	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmer	1)	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahm	
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct	. Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung							
		Xb. Eisenbahn-, Schiffahrts- und							
		Flugwesen							
12,024 60 4,612 10	12,397	1. Besoldung des Abteilungschefs	12,396 5		30	12,293 4,663		_	
2,495 10		2. Besoldung der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	4,663 6 3,833 6		<b>7</b> 0			_	
500 —	500	4. Mietzins	500 —	- 1	-	500 -	-		
8,366 95	8,450	5. Verwaltungs- und Inspektionskosten für Schiffahrtspolizei	7,856 5	0 _	_	7,856	50		
13,789 75		6. Konzessionsgebühren	251 -	10,372	85		_	10,121	1 85
5,000	5,200	7. Subventionen für Schiffahrtsunter- nehmungen	5,050 -		_	5,050			
30,000 —	30,000	8. Beiträge an das bernische Flugwesen	30,000 -	-   ,	_	30,000			
590	1,000	9. Sonstige Verkehrssubventionen und Projektstudien	5,559 -	5,324		235		-	
54,658 55	50,000	10. Beitrag an die bern. Verkehrsvereine:	45,000 -		_	45,000	_		
5,000 —	5,000	11. Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag .	5,000 -		-	5,000	05		
9,300 60 118,758 15		12. Expertise betr. die Dekretsbahnen .	9,339 0 129,449 3		 QE	9,339			-
110,790 15	110,031	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 4,331.49	129,449	0 17,129	00	112,319	-		-
		rr. 4,001.49							
		***							
		XI. Anleihen							
		A. Rückzahlung und Verzinsung  1. Rückzahlung:							
1,367,500 —	1,408,500		1,408,500 -			1,408,500	_		
414,000 —	429,000	b. Anleihen v. 1900, Fr. 12,119,000, 3 ½ %	429,000 -			429,000	$-\ $		-
336,500 —	348,500 397,000		348,500 - 397,000 -		_	348,500 397,000			
	250,000		250,000 -	250,000					
		2. Verzinsung:							
525,360 —	484,335	a. Anleihen v. 1895, Fr. 16,144,500, 3 %.	484,335 -			484,335	-		-
438,655 — 509,976 —	424,165 497,989		424,165 - 497,989 -	_	_	424,165 497,989		_	
380,070 —	362,587		332,598 4	5 —		332,598	45		-
1,000,000 —	1,000,000		1,000,000 -			1,000,000 1,560,000	-		-
1,560,000 — 490,000 —	1,560,000 490,000		1,560,000 - 490,000 -			490,000			
960,000 —	960,000	h. Anleihen v. 1933, Fr. 24,000,000, 4%.	960,000 -			960,000	-		
800,000 — 480,000 —	800,000 480,000		800,000 - 380,758 1	7	_	800,000	 17	_	
730,000 —	565,000	l. Anleih. v. 1936, Fr. 13,000,000 41/4-41/2 %	480,000 -			480,000	-		
875,000 — 910,000 —	875,000 910,000		875,000 - 910,000 -			875,000 910,000			
570,000	570,000	o. Anleihen v. 1938, Fr. 19,000,000, 3 %.	570,000 -			570,000	-	_	-
450,000 — 164,500 —	450,000 164,500		450,000 - 111,543 0	05	_	450,000 111,543	05		
105,000 —	104,500	r. Anleihen v. 1939. Fr. 3.000,000, 3 1/2 %	79,916		_	79,916		1	_
	155,000	(Fr. 4.000,000,49/1/, Johr)	155,000 -		_	155,000			
_	_	(Fr. 3,750,000, $4\% \frac{1}{2}$ Jahr) t. Anleihen v. 1941, Fr. 16,000,000, $3\frac{3}{4}\%$	300,000 -	_		300,000			
		u. Anleihen v. 1941, Fr. 15,000,000, 3 ½ %	262,500 -	_	_	262,500	_		_
13,066,561 —	13,686,576		13,956,805	2 250,000	_	13,706,805	32		_
	l	I	i	11				Ι	1

Rechnung 1940 Voranschlag 1941  Fr.   Ct.   Fr.		Brut	to-S	Summe <b>n</b>			Sal	ldi		
_	schlag	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmer	n)	Soll (Ausgaben	)	Haber (Einnahm	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	0
		Betriebsrechnung								
	•	XI. Anleihen								
		B. Anleihenskosten								
51,349 10 7,196 15		1. Provisionen, Transportkosten 2. Druckkosten, Publikationskosten	87,326 8,449	1 11		_	87,326 8,449		_	
150,000 —		3. Kosten der Anleihen, Amortisation	150,000	1 11		_	150,000			
208,545 25	227,000		245,776	<u>15</u>		_	245,776	15		_
	13,686,576		13,956,805 245,776		250,000	_	13,706,805 245,776		_	
$     \begin{array}{c cccccccccccccccccccccccccccccccc$			14,202,581	1	250,000	_	13,952,581	$-\parallel$		-
		Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 39,005.47								_
		XII. Finanzwesen								
		A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion								
13,375 20		1. Besoldung des Sekretärs	15,918 12,402		 854		15,918 11,548			
$ \begin{array}{c c} 10,979 \\ 4,497 \\ 13 \end{array} $	4,500	<ol> <li>Besoldungen der Angestellten</li> <li>Bureau- und Reisekosten</li> </ol>	4,465	66			4,465	66	_	
6,000 — 200 —		4. Mietzinse	6,000 226	1 11	_	_	6,000 226		_	
40,907 —		6. Bedienung der Gebäude Münsterplatz 12	46,303	55	1,314		44,989	45		_
75,958 33	78,966		85,316	66	2,168	90	83,147	76		
		B. Kantonsbuchhalterei	00.001	0.5			00.004	0.0		
33,312 — 50,104 —		<ol> <li>Besoldungen der Beamten</li> <li>Besoldungen der Angestellten</li> </ol>	33,621 42,003		_	_	33,621 42,003		_	
1,967 65	2,000	3. Bureau- und Reisekosten 4. Druck- und Buchbinderkosten	3,856 5,440	80	957	80		-		
6,553 35 24,963 85	25,000	5. Kosten des Postcheckverkehrs	27,042	75	_	_	27,042	75	_	
2,000 —		6. Mietzinse	2,000			_	2,000			_
118,900 85	123,961		113,965	25	957	<u></u>	113,007	45		_

		Staats	s-Rechnung des Kantons	Bern f	ür	das J	al	ır 194	1		
Rechnung	,	Voran-	7	Brut	to-S	Summe <b>n</b>			Sa	ldi	
1940		schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahmer	n)	Soll (Ausgaben	)	<b>Haben</b> (Einnahmer	
Fr.	Ct.	Fr,	Betriebsrechnung	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			XII. Finanzwesen								
			C. Finanzinspektorat								
39,568 29,526			<ol> <li>Besoldungen der Beamten</li> <li>Besoldungen der Angestellten</li> </ol>	44,899 31,093			_	44,899 31,093		_	-
7,202				7,768	20	30	_	7,738	20	_	_
7,521	<b>5</b> 0	1000	*	11,639 2,500		3,533	15	8,106 2,500		_	-
2,500 <b>86,319</b>	30	90,141	5. Mietzins	97,900	-	3,563	15	94,337			=
05,520							_				_
			D. Statistik			-0					
8,933	55		1. Besoldung des Vorstehers	9,416				9,416			_
45,200 7,041			2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Druckkosten	68,045 24,034		40,000 7,876		28,045 16,158			-
3,200	-		4. Mietzins	3,200		7,670 		3,200	_	_	_
50,292	<b>53</b>	88,620		104,697	27	47,876	 55	56,820	72		_
			E. Amtsschaffnereien								
183,664			1. Besoldungen der Amtsschaffner	195,083 214,575		5,500 1,159		189,583 213,416			-
191, <b>64</b> 9 55,216			2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten	81,108						_	
8,100	_		4. Mietzinse	8,400			_	8,400			_
438,630	_	463,370		499,168	57	17,357	<b>75</b>	481,810	82		_
				21							
0.074.054	25	0.100.000	F. Hülfskasse	2,193,366	2 20	CE 1 CC	05	2,128,199	49		
		2,120,000 2,120,000	1. Beitrag des Staates	2,193,360	-		-	2,128,199 2,128,199			_
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	=	_,1_0,000		2,100,00		33,200	_		_		-
			G. Mobiliarversicherung								
3,121	90	4,000	1. Prämien	3,900	50	_		3,906	50		-
3,121	90	4,000		3,900	50		_	3,906	<u>50</u>		_
*		7									
			H. Ausgleichskasse			00.050				0.450	
5,036 $114,848$	10	_	1. Verwaltungskosten	24,203 617,417		32,356 525,771			36	8,152 —	90
119,884	 10			641,62		558,128					=
<b>75,958</b>	33	78,966	A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion		3 66	2,168	QΛ	83,147	76		
118,900	85	123,961	The same state of the same sta	,							_
86,319	30	90,141	C. Finanzinspektorat	97,90	56	3,563	15	94,337	41		-
50,292			D. Statistik								-
438,630 2.274.051			E. Amtsschaffnereien					481,810 2,128,199			_
3,121			G. Mobiliarversicherung	,			_	3,906		_	-
119,884			H. Ausgleichskasse				55				_
0.007.000	00	2,969,058	1	3,739,94	90	695 219	CE	3,044,722	==		
<b>2,927,390</b>	UO	2,000,000	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 75,664.5	0,109,94	20	000,210	Oil	0,041,122	99		

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern für	das Jal	hr 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	Summen	Sa	ldi
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.	,	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct
		Betriebsrechnung				
		XIII. Landwirtschaft				
		A. Verwaltungskosten der Direktion				
7,108	7,235	1. Besoldung des Sekretärs	11,232 80	3,997 80	7,235	_  -
71,140 40	83,929	2. Besoldungen der Angestellten	88,274 80		88,274 80	_  -
4,381 54	4,500	3. Bureau- und Reisekosten	11,850 65	7,466 15	4,384 50	-  -
4,335 15	6,481	4. Kantonstierarzt: a. Besoldung	8,098 —	4,124 —	3,974 —	
3,015 65	3,000		3,083 11		3,083 11	
4,100 —		5. Mietzins	4,100 —		4,100 —	-
94,080 74	109,245		126,639 36	15,587 95	111,051 41	
		B. Landwirtsehaft  1. Förderung der Landwirtschaft:				
42,318 05	48,065		96,257 38			-
26,763 70	28,000		64,841 70	39,663 55	25,178 15	-
25,759 90	28,000		27,386 25	306 50	27,079 75	
		Schädlinge	41,000 40	300 30	41,019 15	
7,050 —	7,187		11,499 60	4,587 50	6,912 10	_  -
18,908 80		b. Besoldungen der Gehilfen und des				
4 000	- 000	Angestellten	32,527 55			-
4,998 75 2,000 —	5,000 2,000	Approx Action for the Approximate the first the Approximate the first terms of the Approximate	10,047 — 2,000 —	4,945 90	5,101 10 2,000 —	_
300,000 —	350,000		2,000		2,000	
000,000	000,000	anlagen	606,456 65	256,456 65	350,000 —	-
56,830 15		3. Förderung der Pferdezucht	173,708 35	114,032 60		-  -
217,908 —		4. Förderung der Rindviehzucht	343,267 70			-  -
55,407 60	55,500	5. Förderung der Kleinviehzucht 6. Prämienrückerstattungen	91,141   10 $10,409 -$	35,653 65 10,409 —	55,487 45	
107,861 20	100,000		226,056 50		123,438 70	
,	,	8. Viehversicherung:	*			
895,877 80		( a. Staatsbeiträge	900,413 05		900,413 05	
17,876 43		b. Beitrag des Viehversicherungsfonds.	_  -	18,451 93		18,451 9
365,239 10 110,275 —	420,000	c. Bundesbeiträge	711 50	367,061 80 142,253 —		367,061 8 141,541 5
12,218 10	,	e. Besoldungen der Angestellten	12,404 25		12,404 25	
2,959 55		f. Bureau- und Reisekosten	2,590 10		2,590 10	-
		9. Kantonale Hufbeschlagschule:				
7,804 15	8,900		6,286 30	1,440 —	4,846 30	_  -
2,500 —	2,500	b. Mietzins	2,500 —		2,500	
293,775 22	1,351,905		2,620,503 98	1,283,748 38	1,336,755 60	
		e e				
	160			,		
				S.	**	
pe 0 0		,				

	Staats	-Rechnung des Kantons B	sern tu	r das ja	nr 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto-	Summen	Sa	ldi
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen
Fr. Ct.	Fr.		Fr. C	t. Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr.
		Betriebsrechnung				
1		XIII. Landwirtschaft				
		C. Landwirtschaftliche Schule Rütti				
		1. Landwirtschaftliche Schule:				
49,207 17	48,220		53,292	11 2 1		
919 65	600		1,398 8		1,398 85	
18,456 05	21,900		44,960 5 87,813 6			
13,823 09	23,800	<ul><li>d. Nahrung</li></ul>	07,013	09,937 40	17,070 17	
4,921 10	6,100		23,161	9,007 35	14,154 —	
	<b>2,000</b>		k 1		· 1	
1,927 25	3,900		11,868	4,090 20	7,778 14	
8,910 30	11,000		20,508		11,733 75	
1,918 15	300	5. Verschiedene Unkosten	15,257	13,505 —	1,752 37	
12,600 —	<b>12,</b> 600		12,600		12,600 —	
6,245 —	6,200			6,700 —	-  -	6,700
13,787 —		h. Inventarveränderung	19,260 - 1,830 5	- 4,352 $-$ 50 12,955 $-$	14,908 —	11,124
11,012 — 250 —	15,800 800		500 -	12,955	500	11,124
14,013 35	17,200			17,019		17,019
91,613 11	92,020	t. Danaesberg	292,451		116,223 15	
01,010	01,010				110,110	
					9	
91,613 11	92,020	1. Landwirtschaftliche Schule	292,451	176,228 80	116,223 15	
7,531 17		2. Gutswirtschaft	157,774			24,362
84,081 94	90,570		450,226 2	26 358,365 40	91,860 86	
01,001	00,010	2				
		D W W I I D W				
		D. Molkereischule Rütti				
78,367 93	80,000	1. Molkereischule: a. Unterricht	86,586	4,550 90	82,035 38	
5,967 55	200	b. Milchwirtschaftliche Versuche	951			3,048
17,414 11	17,900	No. 20, 100 (pper 19 lbgs 1) to 01 (1)	19,024			
26,786 92	24,700	AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	44,539			
	,	e. Allgemeine Unkosten:				
4,479 65	1,500	-	341	30 —  -	341 80	
2,658 30	1,000			452 —	10,460 31	_
	1,500 6,000		6,321	_ 560 _	5,761	
5,661 40 4,821 75	<b>3,0</b> 00	and the second control of the second control	7,392			_
15,000 —	15,000		15,000		15,000 —	
2,057		g. Inventarveränderung	1,232 -	_ 1,071 -	161 —	
42,225 —	34,000	_	1,020	III		43,491
500 —	500	i. Stipendien	200 -		200 —	
25,808 20	26,000	k. Bundesbeitrag	2,070			24,929
79,632 31	91,300		195,591	89,337 0	106,254 09	
2						
				H I		1

	Ottuati	s-Rechnung des Kantons B			11 1941	
Rechnung	Voran- schlag	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-S	Summen	Sa	ldi
1940	1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. C
		v.				
		Betriebsrechnung				
		Ū	•			
		XIII. Landwirtschaft				
		D. Molkereischule Rütti				
	00# 000	2. Molkerei:	44.004.05	407 007 07		450.004
16,840 80 20,697 90	385,000 5,000	<ul><li>a. Produkte</li></ul>	44,201 25 147,314 55			452,894 ( 29,796 3
8,133	8,000	c. Verschiedene Betriebskosten	12,735 82	1,690 15		
67,166 45	340,000	d. Milchankauf	393,765 35	404 70	393,360 65	-
12,946 75	12,900	e. Pachtzinse und Steuern	<b>16,4</b> 39 75	<b>3,</b> 670 65		-  -
5,452 30	2,500	f. Unterhalt der Gebäude	10,973 —	200 —	10,773 —	-  -
5,281 05 7,129 05	6,000 10,000	g. Geräte und Maschinen h. Brennmaterial und Beleuchtung	8,017 20 21,020 65	439 60 9,518 65		_  - _  -
7,129 03	3,000	i. Arbeitslöhne	7,161 30	1,291 20		_
1,005 35	6,000	k. Automobilbetrieb	7,704 95	2,973	4,731 95	_  -
12,680 —		l. Inventar-Veränderungen	1,206 —	5,514 —	_  _	4,308 -
	5,000	m. Bundesbeitrag				
9,904 35	6,600		670,539 82	699,908 67		29,368
79,632 31 9,904 35 <b>69,727 96</b>	6,600 <b>84,700</b>	1. Molkereischule	195,591 14 670,539 82 <b>866,130 96</b>	89,337 05 699,908 67 <b>789,245 72</b>		29,368
		E. Landwirtschaftliche Winterschulen  1. Landwirtschaftl. Winterschule Rütti:				
50,043 30 18,000 —	51,300	<ul><li>a. Unterricht</li></ul>	60,345 15	10,106 80		-
29,800	19,400 $32,000$	c. Nahrung	19,800 — 30,000 —		19,800 — 30,000 —	
		d. Allgemeine Unkosten:				
4,800 —	3,700	1. Gebäude-Unterhalt	9,000 —	-  -	9,000 —	-  -
2,000	2,000 2,5 <b>0</b> 0	2. Hausgeräte	4,000		4,000	
8,500	9,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	7,500		7,500 —	
2,300 —	3,100	5. Verschiedene Unkosten	3,350 —		3,350 —	
12,000 —	12,000	e. Mietzins	12,000 —		12,000 —	-
42,075	40,300	f. Kostgelder	150 —	53,715		53,565
1,200 — 13,200 —	17,200	g. Stipendien	2,600	18,818 60	2,600 —	18,818
		n. Bundesbeitrag				10,010
73,368 30	77,500		148,745 15	82,640 40	66,104 75	

	echnung 1940 Voran- schlag 1941 Konten und Rechnungsrubriken	Brut	to-S	ummen		Sa	ldi		
Rechnung 1940		schlag	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmen	Soll (Ausgab	en)	Haben (Einnahm
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.		Ct. Fr.	Ct.	Fr.
	Ì		Betriebsrechnung						
	1		Deti lebsi ecililding						
			XIII. Landwirtschaft						
			E. Landwirtschaftliche Winterschulen						
	١		2. Landwirtschaftl.Winterschule Schwand-			*			
			Münsingen:		0.0	0.001			
86,861		86,000		98,356		8,624   100		1 75 5 <b>7</b> 5	
205 39,331		$600 \\ 40,000$		$255 \\ 44,978$		5,384			
11,716		18,000		73,314		51,950			
11,710		10,000	e. Allgemeine Unkosten:	,		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
5,347	30	4,000	1. Gebäude-Unterhalt	8,620	75	4	70 8,61	605	
4,276	75	1,500		} 5,985	37	1,345	95 4,63	9   42	_
	- 1	( 4,000		)	1 1	10,947			
11,581 8 16		8,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	17,937 12,457		12,455		040 $190$	
19,200		19,200	\$200 MILES - 100 M	19,200			19,20		_
1,169		2,000				2,594			2,594
941		_	h. Inventarveränderung	23,225	-	5,769	<b>—</b> 17,45	6	
27,589	20	36,000	•	1,617		46,831		-	45,213
525		1,000		1,700	-		1,70	0 - 0	-
31,577 429		31,500	l. Bundesbeitrag	-		33,232	30 —		33,232
429			m. Kartoffelkäferbekämpfung	2,726	<b>2</b> 5	2,726	25 —	-	
17,783	99	113,300		310,375	42	181,965	50 128,40	9 92	
9,996		5,000	n. Gutswirtschaft	160,236					20,572
07,787	35	108,300		470,612	39	362,774	96 107,83	7 43	
	-		3. Landw. Winterschule Langenthal:						5
58,356	53	58,000		69,336	1 11	5,935		1 1	
1,200	_	600		1,000	1 11	3,932	- 1,00 $23,62$		
23,461   2 $16,441   2$		22,000 16,000	-	27,559 46,305		24,851			
10,441		10,000	e. Allgemeinde Unkosten:	40,000	00	21,001	21,40		
2,142	31	2,000		2,359	$\vdash$	400	1,95	9 — $ $	
5,971	25	1,500		6,944	28	676	6,26	8 28	
	- 14	2,500		18,954	1 11	3,252			
18,245 9 1,525		13,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	6,059		9,402		_	3,343
20,400 -	_	20,400	No. 20 April 1985	20,400			20,40	0 —	_
_  -	-		g. Arbeiten der Praktikanten	·	-	_  -		-	
2,733	15		h. Inventarveränderung	8,285		11,532		-	3,246
19,800		21,000		150	1 11	29,067	100 000	0	28,917
750 - 21,147 (	70	1,000 24,723	k. Stipendien	800 1,380	1 11	21,500	_ 80		20,120
01,763		91,277		209,534		110,550	40 98,98	4 2G	
4,608		3,000	m. Gutswirtschaft	79,411		93,745			14,333
97,154		88,277		288,946		204,296		0 57	_
	_								

	Staats-Rechnung des Kanton  voran- schnung 1940  Voran- schlag Konten und Rechnungsrubrike	s-Rechnung des Kantons I	Bern f	ür	das J	al	ır 194	1			
Rechnung	,			Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
	•	schlag 1941	Konten und Kechnungsrubriken	Soli (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
			E. Landwirtschaftliche Winterschulen								
00.454	00	20.000	4. Landw. Winterschule Courtemelon:	40.504	50	0 =0=	20	00.000			
36,151 4 <b>13</b>		39,000 300	a. Unterricht	43,704 $222$		3,795 196		-	33 10		-
19,592			c. Verwaltung	23,785		2,813					
5,531	67	13,000		35,168	42	19,541	65	15,626	77		-
7,320	85	1,500	e. Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	5 <b>,6</b> 16	35			5,616	35		
1,628		( 500	2. Hausgeräte	)							
		2,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei			,		3,093			$  \neg  $
4,491 4,647		7,200 4,800	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	9,076 5,510				9,041 4,830			
6,863		10,695		17,000		9,720		7,280		_	
	_		g. Arbeiten der Praktikanten	_	-		_		_		-
16,801 14,126			h. Inventarveränderung	11,595 165	1 1	9,914 $12,900$		1,681	25		
	_	1,000		750	1 1			— 750		12,735	
9,043	40	12,500	l. Bundesbeitrag			13,309	<b>4</b> 0		_	13,309	40
80,272		74,495		157,153		,		82,781	34		
933			m. Gutswirtschaft	93,348	-				_	9,608	48
79,339	16	74,495		250,502	69	177,329	83	73,172	86		<u> </u> =
73,368	30	77,500	1. Landwirtschaftl. Winterschule Rütti .	148,745	15	82,640	40	66,104	75		
107,787			2. Landwirtschaftl.Winterschule Schwand-								
07.154	51	00 977	Münsingen	470,612 288,946					43	_	-
97,154 79,339		74,495	3. Landw. Winterschule Langenthal 4. Landw. Winterschule Courtemelon	250,502		177,329		84,650 73,172			
357,649		348,572		1,158,806	-	827,041		331,765			
	_		2.7				_		_		-
		i .	•								
			F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz								
23,978	45	24,940	N	26,833	55	2,348	05	24,485	50		_
693			b. Landwirtschaftliche Versuche	6,949				1,374			-
8,365 5,0 <b>6</b> 2		9,410 <b>5,7</b> 50		12,995 18,588		4,194 12,266		8,800 6,322			
0,002	00	0,700	e. Allgemeine Unkosten:	10,000	10	12,200		0,022	10		
430	55	350	1. Gebäude-Unterhalt	355	70	87	-	268	70		-
816	50	$\begin{cases} 400 \\ 700 \end{cases}$	<ol> <li>Hausgeräte</li> <li>Bekleidung, Wäsche und Wäscherei</li> </ol>	1,653	95	951	60	702	35		
2,463	45	<b>2,3</b> 00	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	4,602	<b>7</b> 5	2,230		2,372			
1,157	-	620	5. Verschiedene Unkosten	3,731		4,820	-	_	$\dashv$	1,088	35
3,500 214	05	3,500 <b>2</b> 00	f. Mietzins	3,500 960		 775		3,500 185		_	
901	_		h. Inventarveränderung	2,104		639	35	1,465	<b>55</b>	_	
6,600		6,900	i. Kostgelder			<b>7,6</b> 50	-		-	7,650	-
450 8,608		750 9,120	k. Stipendien	600		9,092	25	600	$\dashv$	9,092	25
35				30,167	50	9,092 29,412		 755	10	9,092	<b>2</b> 3
					1		_				
30,545	60	34,455		113,043		80,041	45	33,001	55	_	_

	Staat	s-Rechnung des Kantons B	ern fi	ür	das J	al	nr 1941	
Rechnung	Voran-	7	Brut	to-	Summen		Sa	ldi
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme		<b>Soll</b> (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. C	t. Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr. Ct.	Fr. C
		Betriebsrechnung						
	1	XIII. Landwirtschaft	er.					
		G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse-						
55,057 4	0 61,00	und Gartenbau Oeschberg  a. Unterricht	62,653	10	5,823	95	56,829 15	
3 -	- 50	b. Versuche	111	85		_	111 85	1
16,350 5 9,618 7			20,184 31,069					
9,010 /	0 10,00	d. Nahrung	31,008	30	11,500	00	19,500 70	
517 9		1. Gebäude-Unterhalt	1,773	3	_		1,773 —	-  -
1,614 1	$0 \begin{cases} 500 \\ 1,200 \end{cases}$	· ·	2,834	<u> </u>	1,007	45	1,826 55	-  -
6,082 9			9,390	60	1,531		7,859 60	
3,798 4	5 2,80	5. Verschiedene Unkosten	6,210		1,439	85		-  -
19,700 - 1,000 -	19,70	f. Mietzins	19,700		1,000	_	19,700 —	1,000
3,126 5	0 _	h. Inventarveränderung	1,394	85	11			3,040 1
19,530 -	_ 23,20	i. Kostgelder	150		34,500	_	_	34,350 -
21,278 8	$\begin{array}{ccc} - & 20 \\ 0 & 23,01 \end{array}$		<b>45</b> 0		500 19,808			50 - 19,808 3
2,115 2			11,837	40			6,854 40	
6,606 8		n. Zentralstelle für Obstbau und Obst-						
		verwertung	20,324 1,561					42 8
76,529 8	0 91,88	-	189,645	-				
571 6	and the second second	and the second s	51,496					5,621 5
75,958 1	5 89,98	7	241,141	81	156,707	65	84,434 16	
		H. Hauswirtschaftliche Schulen						
		1. Schwand-Münsingen:						
25,138 2			31,199 1,862			55	27,040 50 1,862 15	
1,800 - 13,240 -	- 1,75 - 15,75		19,126			_	19,126 10	
,		d. Allgemeine Unkosten:						
		1. Gebäude-Unterhalt						
5,700 -	$\begin{array}{c c} & 20 \\ 40 \end{array}$		6,300	)		_	6,300 —	-
	4,50	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.						
7,500 -	1,20 - 7,50		J 7,500				7,500 —	
500 -	_ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \				800	_		800 -
18,952	21,00	g. Kostgelder	374	1	25,450			25,076 -
610 - 6,490 = 6	$\begin{bmatrix} -1,00 \\ 7,40 \end{bmatrix}$		400	)	100 7,780		300 —	7,780
28,045		-	66,761	30		-	28,472 75	
£0,040 0	20,00	-	00,101	-	50,200			
9,157	9,52	2. Brienz:  a. Unterricht	10,399	50	766	65	9,632 85	_  -
2,665	5 2,75	b. Verwaltung	2,656	10		_	2,656 10	
4,050 -	4,27		6,006	3	-	-	6,006 —	-  -
	( _	d. Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	h					
	35	2. Hausgeräte						
2,530	- 45		2,150	)	1 -	-	2,150	-  -
	1,15							
18,403 1		-	21,211	60	766	65	20,444 95	
10,400 1	10,99	Contrag	,		150			

	Staat	s-Rechnung des Kantons B	ern fi	ir	das Ja	ahr 194	1		
Rechnung	Voran-		Brutt	to-S	Summen		Sal	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	<b>Haben</b> (Einnahmen	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr. C	t. Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct. Fr.	Ct.	Fr.	C
		Betriebsrechnung							
		XIII. Landwirtschaft							
		H. Hauswirtschaftliche Schulen							
18,403 1	.0 18,995		21,211	60	766	65 20,444	95		-
3,500 -	3,500	e. Mietzins	3,500		_  -	<b>3,500</b>	-		-
450	350			-	500 7,800		-	500 7,800	1
6,000 - 400 -		The second of th	600			600	_	<b>7,</b> 000	
2,320	_ 2,720			_	2,680		-	2,680	) -
13,533 1	13,725		25,311	60	11,746	65 13,564	95		-
		3. Langenthal:							
11,922			14,981						1
3,725 -	4,240		4,098 11,800		1,875	- 4,098 - 9,925			
5,605	4,500	c. Nahrung	11,000		1,075	9,920		_	1
	500		h						
	250		0.500			2 500			
4,300 -		The control of the co	3,500		-	3,500			1
	700		J						
6,000 -	6,000	e. Mietzins	6,000	-		<b> 6,00</b> 0	-		
300 -	_ 300	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	_	-	300		-	300	- 1
8,200 - 150 -			400		13,100			13,100	1
3,547			301	1 1	3,500		_	3,198	3
19,654			41,081	82	20,831	10 20,250	72		-
		4. Courtemelon:							1
5,672	8,025	Date of the second of the seco	8,298			10 8,180	95		
2,724	35 2,400	· ·	2,987	85		2,987			1
5,654	4,000	c. Nahrung	5,752	80	-	<b></b> 5,752	80		1
	( 300		h						
	300	2. Hausgeräte							
3,631 -	-{ 700		3,700	-	-	<b></b> 3,700	-	_	
	1,000								
2,500 -	1,900	e. Mietzins	<b>2,</b> 500	-		2,500	-	_	
_  -		f. Arbeiten der Schülerinnen	<b>–</b>	-			-		
6,900	- <b>5,40</b> 6		600		8,050			8,046	)
2,000	2,000			_	2,215			2,215	5
11,282		-	23,842	70		10 13,460	60	_	-
			00 = 04	00	20.000	F.F. 00 4 <b>H</b> 0			
28,045 6 13,533 1		1. Schwand-Münsingen	66,761 <b>2</b> 5,311					_	
19,654	72 20,360	3. Langenthal	41,081						
11,282		4. Courtemelon	23,842				60		
72,516	20 75,310		156,997	42	81,248	40 75,749	02		
		J. Fleischschau	9						
2,103		1. Instruktionskurse	1,253	60	-	1,253			1
1,241 3	<b>3,</b> 000	2. Verschiedene Kosten	3,566	-					-
3,344	5,000		4,819		757				

Rechnung 1940 Fr. Ct	Voran- schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken		10-5	Summen	_		58	ıldi						
Fr. Ct				·			3011				Haben Soll (Einnahmen) (Ausgaben) (E				
	. Fr.		(Ausgaber	Ct.	(Einnahme	n) Ct.	(Ausgaber Fr.	Ct.	(Einnahm	C					
		Betriebsrechnung	-												
		XIII. Landwirtschaft													
94,080 7		A. Verwaltungskosten der Direktion	1 <b>26,6</b> 39						_	-					
	2 1,351,905						1,336,755			-					
84,081 94		The state of the s	450,226						_	1					
69,727 96 357,649 33		D. Molkereischule Rütti	866,130 1,158,806				331,765								
30,545 60		F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz	113,043	1 1	80,041				_	1					
75,958 1			110,010		00,011		33,333								
		und Gartenbau Oeschberg	241,141	81					_						
72,516 20		H. Hauswirtschaftliche Schulen	156,997												
3,344 6	5,000	J. Fleischschau	4,819	95	757	70	4,062	25							
81,679 78	B 2,189,744		5,738,309	<b>56</b>	3,592,743	86	2,145,565	70							
		Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 44,178.30								-					
		11, 11,170.00													
									5						
		,													
		XIV. Forstwesen													
		A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung													
8,115 -	8,995	1. Besoldungen der Beamten	20,191	60	11,196	90	8,994	70							
18,610 —	18,945	2. Besoldungen der Angestellten	39,996	90	14,000		25,996	90	_						
9,109 90		3. Bureau- und Reisekosten	37,438			15		18	_						
1,950 —		4. Mietzinse	2,720		1,000		1,720			-					
37,784 90	39,340		100,346	83	47,216	05	53,130	<b>78</b>							
										-					
		B. Forstpolizei													
		1. Forstmeister:	*												
25,130 65	26,802	a. Besoldungen der Forstmeister	34,552	45	7,585	30	26,967	15							
2,282 10			2,216			_	2,216	95							
4,569 65	6,000	c. Reisekosten	4,649	60		_	4,649								
2,080 —	2,080	d. Mietzins	2,080	-	-	-	2,080	$-\parallel$							
00 000	444.000	2. Kreisoberförster:	450.055	0.	00.004	ا۔	100.00	00							
33,622	141,995		178,377		39,391	95	138,985 10,006		_						
9,999 67 35,635 15			10,006 39,766				39,766								
7,135	- <b>7,</b> 350		7,123		_		7,123			1					
74,740 20		3. Unterförster und Waldaufseher	108,899		8,426	75									
62,197 2		4. Anteil der Staatswaldungen an den	22,000		-,0	. •	,								
		Kosten der Kreisoberförster	-,	-	65,294	25		$\dashv$	65,294	Ŀ					
3,500 —	3,500	5. Unfallversicherung	3,500				3,500			_					
236,497 17	248,827	S.	391,173	25	120,698	25	270,475	$-\parallel$		].					

	Staats	-Rechnung des Kantons B	ern fi	ir	das J	ał	ır 194	1		
Rechnung	Voran-		Brutt	to-S	Summen			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	ı)	Haben (Einnahmer	1)	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahme	n)
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung								
		XIV. Forstwesen								
		C. Förderung des Forstwesens								
4,676 03	8,000	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allgemeinen	85,743	45	78,870	90	6,872	55		
50,000 —	50,000	2. Verbauungen von Wildbächen, Boden-								
11,092 05	20,000	verbesserungen und Aufforstungen 3. Kantonsbeiträge an die vom Bund subventionierten Wegbauten gemäss Art.	51,333							
AF 740 00	<b>=</b> 0.000	42, B. G	28,054 <b>165,131</b>			-	12,754 <b>64,504</b>	-		
65,768 08	78,000		100,101	10	100,020	00		40		$\exists$
		D. Bergbau				•				
Pro 1940 auf		<ol> <li>Besoldungen der Mineninspektoren</li> <li>Konzessionsgebühren für Steinbrüche,</li> </ol>	1,200	_	_	-	1,200	-		-
Rubrik XXII		Kohlen, Schieferausbeutungen usw	579					_	15,165	
	3,800		1,779	20	15,744	<u>50</u>		_	13,965	30
37,784 90 236,497 17 65,768 08	248,827 78,000	A. Verwaltungskosten der zentralen Forst- Verwaltung	100,346 391,173 165,131 1,779	25 13	120,698 100,626	$\frac{25}{65}$	270,475 64,504	-		  30
340,050 15	362,367	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 11,777.96	658,430	41	284,285	45	374,144	<u>96</u>		
		XV. Staatswaldungen  A. Haupt- und Zwischennutzungen								
		1. Haupt- und Zwischennutzungen		_	3,313,766			=	3,313,766	-
2,428,974 26	2,300,000			_	3,313,766	19		=	3,313,766	19
		B. Nebennutzungen								
533 40 986 75 52,975 85	1,800	1. Stocklosungen	_	_	101 3,234	<b>2</b> 0	_	_	101 3,234	
		Lischenraub	605	-	52,971			_	52,366	
54,496	52,000		605	_	56,306	80		=	55,701	80

Rechnung	Voran-		- Diut		Summen			aldi
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmer	Sol (Ausgal		Haben (Einnahme
Fr. Ct	. Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct. Fr.	Ct	. Fr.
		Betriebsrechnung						
		XV. Staatswaldungen			8			
		C. Wirtschaftskosten						
44,530		1. Waldkulturen	103,366		69,058		08 02	
180,000 — 77,276 25		2. Weganlagen	180,000 84,934		6,908	180,00 45 78,00	26 <b>2</b> 5	
657,166 7	7 580,000	4. Rüstlöhne	952,848	40		952,8	48 40	
999 50 8,284 65		5. Marchungen, Vermessungen	419 8,234		1		19 95 34 03	<u> </u>
94 6		6. Steigerungs- und Verkaufskosten	309				09 05	III.
8,626 2		8. Verbauungen von Bachläufen und						
14,404 3	14 000	Rutschhalden	14,185 13,289			- 14,13 $-$ 13,28	85 43	
991,382 4		-	1,357,587	-		65 1,281,6		-
001,002	041,200			-	10,000	-,,		
		D. Beschwerden						
84,539 1		1. Staatssteuern	82,693		4.500		93 27	
154,717 60		2. Gemeindesteuern	157,728					
239,256 8	243,000		240,422	10	1,560	238,8	01 60	
		E. Verwaltungskosten						
62,197 2	65,800	1. Anteil der Staatswaldungen an den						
8,000	8 000	Kosten der Kreisoberförster	65,294 8,000		_	65,2° 8,0°		
70,197 2			73,294				94 25	
10,101	10,000		10,101					
		F. Reservefonds						
100,000 –	100,000	1. Einlage	170,000			170,00	00	
100,000	100,000		170,000	_		170,0	00	
						,		
		,						
428,974 20 54,496 —		A. Haupt- und Zwischennutzungen B. Nebennutzungen	605		3,313,766 56,306		_	3,313,766 55,701
991,382 42			1,357,587		75,966	65 1,281,6	20 66	
239,256 8	1 243,000	D. Beschwerden	240,422					
70,197 25 100,000 —		E. Verwaltungskosten	73,294 170,000			73,2°	94 <b>2</b> 5	1
082,633 78					3,447,600		-	1,605,691
702,000 10	000,000	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 617,691.43	2,021,000	-00	3,211,000			1,000,001

	Staats	s-Rechnung des Kantons B	Bern fi	ir	das Ja	ahr 194	<b>!1</b>		
Rechnung	Voran-	Venten und Dechnungszuh-fles-		o-S	umme <b>n</b>		Sa	ıldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahmen	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahmen)	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct. Fr.	Ct.	Fr. Ct	6.
		Betriebsrechnung							
		XVI. Domänen			-				
		A. Ertrag							
535,954 30 13,872 85		<ol> <li>Pachtzinse von Zivildomänen</li> <li>Pachtzinse von Pfrunddomänen</li> </ol>	14,929	55 —	545,121 16,071		_	530,191 68 16,071 30	
12,200 —	11,600	3. Mietzinse von Kirchengebäuden 4. Mietzinse von Amtsgebäuden	— 16.085	 20	11,600 2,080,546		_	11,600 — 2,064,460 80	-
227,700	227,700	5. Mietzinse von Militärgebäuden	136		227,700		-	227,700 — 758 25	-
1,598 — 2,178 60	2.00	6. Erlös von Produkten			2,527		_	2,527 50	
<b>2,832,138 45</b>	2,832,500		31,151	<b>85</b>	2,884,461	35	-	2,853,309 50	0
9,116 25 28 20 — 740 — 69,214 55 <b>79,099</b> —	300 <b>20</b> 0 <b>2,00</b> 0	B. Wirtschaftskosten  1. Kulturarbeiten und Verbesserungen 2. Marchungen, Vermessungen 3. Aufsichtskosten 4. Kaufs- und Verpachtungskosten 5. Brandversicherungskosten	7,398 431 45 1,255 70,310 <b>79,441</b>	95 70 45 49	_ _ _ 1	- 431 - 45 - 1,255 70 70,305	95 70 5 45 8 79		
57,437 34 63,515 48 5,079 27 126,032 09	<b>82,000 7,000</b>	C. Beschwerden  1. Staatssteuern	63,437 95,115 23,257 <b>181,811</b>	87 85	13,107 8 16,784 8	84 82,008 50 6,473	3 03 3 35		
2,832,138 45 79,099 —	85,000	B. Wirtschaftskosten	79,441	66		95 79,431		<b>2,853,3</b> 09 50	) -
126,032 09 2,627,007 36		C. Beschwerden	181,811 292,404		30,091 2,914,562		73		6
		Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 23,658.06			, , , , , ,		_		-
			***						

			-Rechnung des Kantons B			uuo j	41				
Rechnun	gr	Voran-		Brutt	to-S	Summen			Sa	ldi	
1940		schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaben	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			Betriessieennang								
			XVII. Domänenkasse								
1,274			A. Zinse von Guthaben			1,635	40			1,635	4
269,060 <b>267,785</b>		189,900	B. Zinse für Kaufschulden	198,324 198,324			40	198,324 196,689	_		E
201,100	-	100,000	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 6,789.25	100,021		1,000		100,000			-
			<del></del>								
			•								
			XVIII. Hypothekarkasse								
			A. Rohertrag								
		23,250,000		_		<b>23,234,67</b> 8	45	_		23,234,678	4
427,285			Flurgenossenschaften	_	_	419,176		_	_	419,176	
780,193				 10,821	60	792,928 174,553			_	792,928 163,731	
70,028 31,223		65,250 5,850		10,021		31,210		_	_	31,210	
11,330		20,000				24,951				24,951	
		6,936,600	7. Verzinsung der Anleihen und Pfand-	6 000 007	50				50		
23,045	13	50,000	briefdarlehen 8. Einlösungskosten der Anleihens-Cou-	6,929,227				6,929,227			
12,611	70		pons und Obligationen	22,091	70	_	_	22,091	70	_	-
12,011	10	_	und Konversionen	5,973	10			5,973	10		_
4,553, <b>337</b>	15	4,445,650	10. Zinse der Kassascheine u. Obligationen	4,828,118				4,828,118			-
			11. Zinse der Spezialfonds	5,288,301			90	5,153,304	-	_	-
			12. Zinse der Spareinlagen	2,798,932				2,798,932			-
203,938 1,200,000			13. Zinse der Depositen in Kontokorrent	207,262 1,200,000				207,262 1,200,000			
2,169,202			<ul><li>14. Verzinsung des Stammkapitals</li><li>15. Kapitalsteuer an den Staat</li></ul>	2,161,385			_	2,161,385			
150,000			16. Einlage in den Reservefonds	150,000		_		150,000			_
1,765			17. Abschreibung auf Mobiliar		90	_			90		_
14,502	_	153,000	18. Sanierungsnachlässe und Zwangsab-	00.012	60			90.019	CO		
2,000			striche	20,013	ου	_	_	20,013	bυ		
2,000			trag	1,000		_	_	1,000	_	_	_
7,536	60		20. Lohnausgleichssteuer	9,213	05		_	9,213	05		-
	75	-	21. Wertschriften, Kursgewinn	_	_	75	05		_		0
23,066 359,153	<b>2</b> 0	 450 000	<ul><li>22. Eidg. Couponssteuer</li><li>23. Amortisation von Anleihenskosten und</li></ul>	24,154	10	_	_	24,154	10		-
680,385	30	450,000 <b>685,000</b>	Kursverlusten	459,667	80			459,667	80		_
	_	200,000		24,116,169	24	24,812,571	92		_	696,402	6
								,			
	- 1		,	I	1					1	

	Staats	-Rechnung des Kantons B	ern fü	r	das Ja	ah	r 1941			
Rechnung	Voran-		Brutt	o-S	Summe <b>n</b>			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmer	1)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.	Betriebsrechnung	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
		XVIII. Hypothekarkasse								
		B. Verwaltungskosten								
16,105 20 421,853 55		<ol> <li>Taggelder der Verwaltungsbehörden .</li> <li>Besoldungen der Beamten und Ange-</li> </ol>	16,628	15	-	-	16,628	15		-
	,	stellten	444,251			_	444,251		_	-
34,292 15 20,000 —		3. Beitrag an die Pensionskasse 4. Mietzinse	34,289 20,000		-	-	34,289 20,000	10		-
45,778 76		5. Bureaukosten	106,169		61,043	35		66		_
7,671 30		6. Rechts- und Betreibungskosten	17,403		31,352			_	13,948	6
530,358 36	535,000		638,741	41	92,395	40	546,346	01		
200,000	1,200,000	C. Zins des Stammkapitals			1,200,000				<b>1,200,0</b> 00	_
200,000 —	1,200,000				1,200,000	_		_	1,200,000	-
								_		
680,385 30 530,358 36		A. Rohertrag	24,116,169 638,741		24,812,571 92,395		the second court at the	<u></u>	696,402	6
200,000 —		C. Zins des Stammkapitals			1,200,000			_	1,200,000	-
350,026 94		-	24,754,910	65	26,104,967	32	_		1,350,056	-
		XIX. Kantonalbank								
224 270 27		A. Betriebsertrag	0 040 004			•			0 440 = 00	
,064,019 91 ,244,097 37		1. Zinse			12,265,785 1,208,980			_	2,446,763 1,203,114	
,131,535 27		3. Wechselertrag		-	1,233,053	83			1,233,053	
,944,434 71		4. Ertrag der Wertschriften		-	3,654,521				3,654,521	
99,688 44 251,864 51		5. Ertrag der Liegenschaften 6. Verschiedenes	_		75,945 260,089			_	75,945 260,089	
798,198 10		7. Bankbehörden und Personal	3,895,961	30		_	3,895,961	30		-
005 040 55	1,800,000	8. Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen	000.001	-0			000.004			
295,946 75 565,405 17		für das Personal	286,961 515,617			_	286,961 515,617			-
875,750 55		10. Steuern und Abgaben	907,671	21			907,671			-
194,191 53 144,219 15		11. Verluste	53,001				53,001			-
38,100 —		12. Abschreibungen	243,619 314,064			_	243,619 314,064			_
823,828 96	1,800,000			-	18,698,876	87			2,656,592	2 1
		B. Ertragsverwendung								
100,000 —		(1. Zuweisung an die ordentliche Reserve	100,000			_	100,000			-
	200,000	2. Generalreserve für Risiken	850,000				850,000		_	-
123,828 96	·	3. Einlage in die Spezialreserve für Forderungen	106,592	18			106,592	18		_
223,828 96	200,000	( ac. age. : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	1,056,592				1,056,592			-
		<del></del>								
823.828 96	1,800,000	A. Betriebsertrag	16,041.784	69	18,698,376	87	_		2,656,592	1
223,828 96		B. Ertragsverwendung	1,056,592				1,056,592	18		-
	1,600,000			-	18,698,376	87		_	1,600,000	
			, , , , , , ,		,,		-		, 0	1

	Staats	-Rechnung des Kantons B	ern fü	ir	das Ja	at	r 194	1		
Rechnung	Voran-		Brutt	0-8	Summen			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmen	,	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. C	t.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung				١				
		XX. Staatskasse								
		A. Zinse von Guthaben				١				
1 202 004	1 000 000	1. Zinse von Geldanlagen:			0.004.000	اء			0.004.000	0.5
$egin{array}{c c} 1,363,964 & \ 2,667,914 & 50 \end{array}$			124.588		2,334,803 3 2,784,154 6			_	2,334,803 2,659,565	
2,001,011	0,010,011	2. Zinse von Vorschüssen:	121,000		2,701,101				2,000,000	
109,293 20		1			120,410 1			-	120,410	
$egin{array}{cccc} 1,054 & 95 \ 66,979 & 95 \end{array}$		<ul><li>b. Oeffentliche Unternehmen</li><li>3. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten</li></ul>	1,056 $125,771$						2,108 73,240	
2,124 81		4. Zinse von Verschiedenen Guthaben und	120,771	40	199,011	ľ			15,240	40
		Verspätungszinse			1,335				1,335	
163,378 19		5. Verspätungszinse von Steuern	125		169,295				169,170	
68,423 41 34,580 35		6. Verschiedene Einnahmen	8,336 34,559			31	 34,559	50	81,840	88
186,893 75		7. Depotgebühren 8. Eidgenössische Couponssteuer	278,122				278,122			
108,290		9. Kursgewinne		_	88,525 -	-			88,525	-
4,329,948 91	4,033,489		572,559	<b>7</b> 3	5,790,878	35		_	5,218,318	62
	20,000 80,000 25,000 293,000  1,618,000	b. Gerichtliche Geldhinterlagen	12,387 943 134,846 27,431 475,615 800,000 3,421,364	45 35 80 45 ———————————————————————————————————	739,768 3 798,711	80 <b>75</b>	134,839 27,431 800,000 <b>2,622,653</b>	45 — 30 45 — 111	1,833 —	80
1,464,496 50	1,618,000	B. Zinse für Schulden	3,421,364					11		
2,865,452 4.1	<b>2,415,48</b> 9		3,993,924	<b>59</b>	6,589,590	10		_	2,595,665	51
		Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 180,176.51								

	Staats	s-Rechnung des Kantons I	Bern für	das Ja	hr 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto-S	Summen	Sale	li
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	<b>Haben</b> (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Betriebsrechnung				
		XXI. Bussen und Konfiskationen				
		A. Bussen				
264,657 70 39,955 10 1,603 25 2,168 85 4,390 65	49,000 2,000 3,000	1. Gerichtliche Bussen	3,613 — 38,503 25 623 15 5 —	369,580 — 20 — — 1,939 90 2,384 15	38,483 25 623 15 —	365,967 — — — — 1,934 90 2,384 15
229,658 85		5. Anteile an eidgenössischen Bussen	42,744 40	373,924 05		331,179 65
		B. Bussenverwendung				
10,496 27 11,912 95		<ol> <li>Bezugskosten</li></ol>	13,197 45	61 10		
3,920 —	4,000	und Private	9,616 85 — — —		9,616 85	
26,329 22	32,000		22,814 30	61 10	22,753 20	
11,255 60 1,678 45 12,934 05	100	C. Ersatz und Konfiskationen  1. Ersatz	12,799 80 95 12,894 80	20,132 55 1,087 30 21,219 85		7,332 <b>7</b> 5 992 30 <b>8,325 05</b>
229,658 85 26,329 22 12,934 05 <b>216,263 68</b>	32,000 8,100		42,744 40 22,814 30 12,894 80 <b>78,453 50</b>	373,924 05 61 10 21,219 85 <b>395,205</b> —	22,753 20	331,179 65 

		Voran-		Brutt	o-S	ummen			Sal	ldi	
technung 1940		schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmen	1)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr. C	t.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	0
			Betriebsrechnung								
			200.1000.00								
			XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau								
			A. Jagd								
36,433			1. Jagdpatentgebühren	22,653	<b>7</b> 5	185,461	75	_	$-\ $	162,808	1
7,721	£0	4,000	2. Wildverwertung, Hundetaxen, Verspätungsgebühren	24		9,468	75			9,444	1
13,231	35	18,000	3. Gebühren für die Winterjagdbewilli-			0,200				0,	
			gungen	143	-	16,997		_		16,854	
13,671		11,000	4. Jagdaufsichtszuschläge, 10 % 5. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der			16,292				16,292	
56,033	35	<b>56,</b> 000	Jagd: a. Hochgebirgsbannbezirke	58,431	20	2,383		56,048	20		
27,500 8		28,200		36,078	<b>4</b> 0	7,878	35	28,200	05		
7,240	35	8,000		10,889		2,882	-	8,007	- 11		
8,000 -	-	8,000		8,105	- 11	105	-	8,000	- 11		
2,000 - 1,515 -		2,000 800		2,000				2,000			
1,010		000	ausserordentliche Massnahmen	2,302	-	1,506		796	$-\ $		
46,950 -	-		6. Gemeindeanteile	38,555			_	38 <b>,</b> 55 <b>5</b>			
13,256	_ _		7. Vergütung der Eidgenossenschaft	938		12,257	_			11,318	-
35,074	35	38,900		180,120	20	255,231	<u>65</u>		=	75,111	-
			B. Fischerei								
95,426			1. Fischezenzinse und Patentgebühren	226		111,503 4,072			05	111,277	1
48,162 9 28,442 8			<ol> <li>Aufsichtskosten</li> <li>Verwaltungskosten</li> </ol>	54,256 26,650		7,650					
15,503			4. a. Vergütung der Eidgenossenschaft		_	15,777			_	15,777	7
24,982 8	32	29,000	b. Hebung der Fischzucht	57,218			75				
1,826 2	20	674.7746.604.414	5. Rechtskosten	286	35		_	286	35		
7,515	/ <sup>0</sup>	9,300	6. Reservestellung, Wissenschaftliche For- schungen, Erwerb von Fischereirechten	11,540	07		_	11,540	07		
	_		schungen, El werb von Fischeren conten	150,178	-	150,178	80		_		
			(Bergbau)								
1,200 -	_		1. Besoldung des Minen-Inspektors	)	1 1	1		1			
3,765	80		2. Konzessionsgebühren für Steinbrüche,	Pro 1941	1 a	uf Rubrik	XI	IV. D.			
	_		Kohlen- und Schieferausbeutungen etc.	Į							
2,565 8	<b>30</b>										
			C. Naturschutz								
1,599	00	1,600	1. Schutz der Naturdenkmäler und Alpen-								
_,555		_,,,,,,	pflanzen	1,600	40		_	1,600	40		_
1,599	90	1,600		1,600	40			1,600	40		
35,074	35	38,000	A. Jagd	180,120	20				_	75,111	1
_  -	-	_	B. Fischerei	150,178	80	150,178	80	_	-	_	
2,565		4 600	(Bergbau)	1 600	40			1,600	40		
1,599		1,600		1,600	-		,		40		1
36,040	25	36,400	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 37,111.05	331,899	40	405,410	40		_	73,511	1
	- 1		11. 07,111.00	1		II	1	I		I	

		Staats	-Rechnung des Kantons E	Bern fi	ir	das Ja	hr 194	1		
Rechnung	,	Voran-		Brutt	o-S	Summen		Sa	ldi	
1940	'	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. C	t. Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung	,						
			XXIII. Salzhandlung							
			A. Salzverkauf							
233,842 511,690 1,131,687	90	— 510,000 969,000	1. Salzvorräte auf 1. Januar	229,455 210,461 589 407	10	1	229,455 	49	399,913 1,109,992	1 11
17,684	50	15,400	4. Tafelsalz	28,376	25	49,525 3			21,149	10
578 9,530		$\substack{400 \\ 7,200}$	5. Tafelsalz "Grésil" 6. Meersalz	864 4 <b>,</b> 400		1,371 5 8,990 -		_	507 4,590	
105,909 1,581	30	$83,700 \ 4,775$		78,343 2,429	1	and and a soul of			77,012 4,938	1
794		880	9. Pfannensteinsalz	1,545	45	2,471 5	50 —	_	926	05
9,455 229,455		5,820	10. Nitritpöckelsalz	5,717 	90	15,620 4 306,405 1			9,902 306,405	
		1.597,175		1,151,000	34	2,856,882			1,705,881	-
24,000 100,557 225,121 34,956 2,891 4,289 219 ——————————————————————————————————	75 40 50 50 40	110,000 220,000 30,000 2,000 6,000 100	B. Betriebskosten  1. Zins des Betriebskapitals	24,000 98,139 222,212 36,297 29,681 4,216 — 1,861 — 416,408	70 35 45 42 72 — 10	31,761 5 	- 222,212 - 36,297 50 - 4,216 - 4,216 	95 35 45 72 —		
14,144	85	17,571	C. Verwaltungskosten  1. Besoldungen der Beamten	14,524	60		<b>14,524</b>	60		
3,341	87	4,500	2. Bureaukosten	4,267	78	-	- 4,267 - 13,000	<b>7</b> 8	1	-
14,687 288			4. Unfallversicherung	18,318 289		5,318 - 106 -	_ 13,000 _ 183			
32,461	87	35,571		37,399	68	5,424	31,975	68		
200,000 <b>200,000</b>		200,000 <b>200,000</b>	D. Ertragsverwendung  1. Einlage in den Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung  2. Beitrag an den kant. Verein für das Alter  —————	200,000 <b>200,000</b>			200,000 200,000	-		
			A. Salzverkauf			2,856,882			<b>1,7</b> 05,881	72
385,814 32,461			B. Betriebskosten	416,408 37,399			$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
200,000			D. Ertragsverwendung	200,000				1		
1,166,248	75	969,704	Mehr Einnahmen als veranschlagt	1,804,808	<b>76</b>	2,898,550	01 —	_	1,093,741	25
			Fr. 124,037.25							

	- Ctaato	-Rechnung des Kantons B	CIII II	4 A	aus je				
Rechnung	Voran-	V	Brutte	o-S	um <b>men</b>		Sa	ıldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaber	ı)	Haben (Einnahmen)	Soli (Ausgaber	n)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr. C	t. Fr.	Ct.	Fr.	C
		Betriebsrechnung							
		XXIV. Stempelsteuer			7				
		v							
104,493 25	100,000	A. Stempelsteuer  1. Stempelpapier			121,209 8	0		121,209	8
944,351 $45$ $66,846$ $10$	900,000	2. Stempelmarken	688	95	1,034,241 1 60,630 -			1,033,552 60,630	1
.115,690 80	1,050,000		688		1,216,080 9			1,215,391	9
2,050,375 90 19,981 40	2,030,000 20,000	4. Anteil an den eidg. Stempelabgaben . 5. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte	— 19 <b>,</b> 659		2,458,339 3 55 -	5 - 19,604	07	2,458,339	3
38,927 50	45,000	6. Provisionen der Stempelbezüger	42,959	75		42,959			-
.107,157 80	3,015,000		63,307	77	3,674,475 2	5	_	3,611,167	4
		B. Billetsteuer							
195,651 64		1. Ertrag der Billetsteuer	1,689					234,650	1
138,224 65 49 40		2. Beiträge für Kunst u. Wissenschaft (VIG) 3. Druckkosten	142,497 146	1 1	11	- 142,497 - 146		H	-
57,377 59	39,300		144,333	80	236,339 4	7 —	=	92,005	6
		C. Verwaltungskosten							
24,360 90	<b>24,</b> 960	1. Besoldungen der Beamten und Angestellten	24,770	20		_ 24,770	20		
5,896 65		2. Bureaukosten	5,956	92		5,956	92		-
$\frac{1,000}{31,257} = {55}$		3. Mietzinse	1,000 31,727			1,000 - 31,727	-		-
52,251							_		-
3 107 157 80	3 015 000	A. Stempelsteuer	63 307	77	3,674,475 2	5		3,611,167	, 2
57,377 59	39,300	B. Billetsteuer	144,333	80	236,339 4	7 —	-	92,005	
31,257 55 5,133,277 84		C. Verwaltungskosten	31,727 <b>239,368</b>	-	3,910,814 7	31,727	12	3,671,446	6 (
,		Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 649,106.03		-	3,000,000			-,,	-
			g.						
		XXV. Gebühren							
		A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter							
1,699,109 96	1,500,000	<ol> <li>Prozentgebühren der Amtsschreiber (Handänderungs- und Pfandrechts-</li> </ol>							
221 001	222 222	abgaben)		_	2,468,788	55 —	-	2,468,788	
227,987 - 234,858 50		<ol> <li>Fixe Gebühren der Amtsschreiber</li> <li>Gebühren der Regierungsstatthalter-</li> </ol>	9 00000		249,855			249,855	
148,270 25	160,000	ämter	139,800 19,651				-	275,702 152,488	
670,437 95		5. Gebühren der Betreibungs- u. Konkurs- ämter			703,249	15	_	703,249	
2,605 75		6. Bezugskosten	2,430	-	-		10		_ -
.978,057 91	2,567,300	1	161,882	10	4,009,536			3,847,654	4

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern f	ür	das J	ał	ır 194	1		
Rechnung	Voran-		Brut	to-S	Summen			Sa	ıldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahmen	1)	Soll (Ausgaber	n)	Haben (Einnahmer	n) .
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	FJ.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung								
		XXV. Gebühren					3			
		B. Staatskanzlei								
152,135 25	130,000	Gebühren, Patentgebühren und     Naturalisationsgebühren	22	50	258,100	_		_	258,077	<b>5</b> 0
152,135 25	130,000	, and the second	22	50	258,100	_			258,077	<b>50</b>
		C. Gerichtskanzleien								
36,600 —	38,000	1. Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanzlei- und Patentgebühren			29,850			_	29,850	_
8,270 — 6,350 —		2. Gebühren des Verwaltungsgerichtes . 3. Gebühren des Handelsgerichtes	_	_	8,960 9,150	_		_	8,960 9,150	_
580		(Gebühr. in Strafsachen, siehe IIIb, G, 2.)							805	
800		4. Gebühren der Anwaltskammer 5. Gebühren des Versicherungsgerichtes .	_		805 700	_			700	_
52,600 —	62,000			_	49,465	=		=	49,465	=
		D. Polizei								
108,540 — 135,841 15	115,000 140,000	Gebühren der Polizeidirektion     Gebühren für Markt- und Hausierpatente			98,395 143,843	70			98,395 143,843	
199,323 — 879,348 05		3. Patenttaxen der Handelsreisenden 4. Gebühren für Auto- und Fahrradbewilli-	262	_	209,156	-			208,894	
18,460 —	19,000	gungen		_	638,206 18,140	15 —			638,206 18,140	
1,341,512 20	1,324,000		262	_	1,107,740	85			1,107,478	85
		E. Direktion des Innern								
26,012 95 63,300 —		1. Gewerbeschein-Gebühren	1	30	31,880	40			31,879	10
8,348 10		kammer		_	72,500 220	_	_	-	72,500 220	_
1,466 35		4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	110	30	2,925			_	2,814	
99,127 40	60,000		111	60	107,525	40		=	107,413	80
		F. Finanzdirektion								
250 —	100	1. Gebühren und Salzauswägerpatente .		_	400		-	_	400	_
80,879 $75$ $2,079$ $42$		Gebühren der Rekurskommission     Konzessionsgebühren	4	<b>75</b>	80,704 - 2,158	$\phantom{00000000000000000000000000000000000$	_		80,704 <b>2,1</b> 53	— 50
83,209 17	82,100		4	<b>75</b>	83,262	25	-		83,257	50
		G. Sanitätsdirektion								
5,050 —	7,000	1. Gebühren der Sanitätsdirektion			5,550	_			5,550	_
5,050 —	7,000				5,550				5,550	_

	Staats	s-Rechnung des Kantons E				ar	ır 194			
Rechnung	Voran-	Vantan and Backmanagauhaikan	TA	o-S	Summen	_		Sa	ıldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soli (Ausgaben	)	Haben (Einnahmen	)	Soll (Ausgaben	,	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.	`	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
						١				
		Betriebsrechnung				l				
ji		XXV. Gebühren								
2,978,057 91	2,567,300	A. Amts- und Gerichtsschreiber und Be-								
152.135 25	130,000	treibungs- und Konkursämter B. Staatskanzlei	161,882 22		4,009,536 : 258,100 -				3,847,654 258,077	
52,600 -	62,000	C. Gerichtskanzleien			49,465	$\dashv$		_	49,465	_
$egin{array}{c c} 1,341,512 & 20 \ 99,127 & 40 \ \end{array}$		D. Polizei	$\begin{array}{c} 262 \\ 111 \end{array}$		1,107,740 107,525				1,107,478 107,413	
83,209 17		F. Finanzdirektion		75				_	83,257	
5,050 —	7,000	G. Sanitätsdirektion		_	5,550				5,550	_
4,711,691 93	4,232,400	Mehr Einnahmen als veranschlagt	162,282	95	5,621,179	60		_	5,458,896	6
		Fr. 1,226,496.65								
	*									
		XXVI. Erbschafts-								
		und Schenkungs-Steuer								
		A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs-								
2 022 862 46	2 000 000	Steuer	87 457	75	3,885,410	66			3,797,952	9
766,706 93	600,000	<ol> <li>Ordentliche Abgaben</li> <li>Anteil der Gemeinden, 20 %</li> </ol>	775,111	72	17,486	59	757,625	13		-
330 —		3. Bussen		<b>2</b> 5				_	194	-
3,067,386 23	2,400,000		862,571	72	3,903,094	25			3,040,522	5
		B. Bezugskosten					0.084	00		
3,028 95		1. Verschiedene Bezugskosten	2,874				2,871	-		-
3,028 95	4,000	(	2,874	90	3	_	2,871	90		-
0.00# 000 00	0 400 000	A Data and Dalambata and Calculation								
3,007,386 23	z,400,000	A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs- Steuer	862,571	72	3,903,094	25			3,040,522	5
3,028 95	4,000	B. Bezugskosten	2,874			_	2,871	90		_
3,064,357 28	2,396,000	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 641,650.63	865,446	62	3,903,097	25			3,037,650	6
		Fr. 641,650.63								

	Staats	s-Rechnung des Kantons E	Bern fi	ir	das J	al	ır 194	1		
Rechnung	Voran-	V	Brut	to-S	Summen			Sa	ldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung								
		XXVII. Wasserrechtsabgaben								
217 064	215 000	A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben	210	75	206 515	90			200 105	7 05
317,964 — 31,796 40		1. Abgaben	318 32,619			80	32,619	70	326,197	
286,167 60	283,500		32,938	45	326,515	80		_	293,577	35
		B. Bezugskosten								
		1. Druck- und andere Bezugskosten	Patrici Mi	_		_				_
				_		_				
286,167 60	283,500	A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben	32,938	45	326,515	80			293,577	35
		B. Bezugskosten				_				_
286,167 60	283,500	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 10,077.35	32,938	45	326,515	80		_	293,577	35
		2.7.25,61.100								
		XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe,								
		Klein- und Mittelhandelsstellen und								
		Tanzbetriebe								
1 214 259 75	1 170 000	A. Gastwirtschaftsbetriebe  1. Patentgebühren	64 210	50	1,277,418	15			1 012 000	CE
60,712 20 117,091 60	58,500	2. Zweckvermögen, 5 %	60,654	15		-	60,654	15	1,213,098	
1,036,455 95		3. Anteil der Gemeinden, 10 %	117,091 242,065		1,277,418	15	117,091		1,035,352	90
			The State of the latest states	_				_		
69,447 50	67.000	<b>B.</b> Klein- und Mittelhandelsstellen  1. Kleinhandels-Patentgebühren	1,755		70,050	50			68,295	50
104,754 - 87,215 50	103,000	2. Mittelhandels-Patentgebühren	1,803 86, <b>37</b> 1	75	106,889		86,371	75	105,086	
86,986	85,000 85,000	oranical del demanden, 50 %	89,929						87,010	25

	Staats	-Rechnung des Kantons B	Bern für	das Jal	ır 1941	
Rechnung	Voran-		Brutto-S		Sale	li
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)	Soll (Ausgaben)	Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Betriebsrechnung				
		XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe				
		C. Tanzbetriebe				
28,830 —		1. Patentgebühren	200 —	28,800 —		28,600 —
28,830 —	27,000		200 —	28,800 —		28,600 —
1,071 25	3.000	D. Bezugskosten  1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und				
		Druckkosten	2,045 90		2,045 90	
1,071 25	3,000		2,045 90		2,045 90	
1,036,455 95 86,986 — 28,830 — 1,071 25 1,151,200 70	85,000 27,000 3,000	A. Gastwirtschaftsbetriebe	89,929 <b>75</b> 200 — 2,045 <b>9</b> 0	28,800 —		1,035,352 87,010 28,600 — 1,148,917
206,632 20 13,000 — 6,500 — 120,000 — 67,132 26	13,000 6,500 120,000	b. Erziehungswesen	13,000 — 6,500 — 120,000 — 139,500 —	- 344,387 — 	13,000 — 6,500 — 120,000 —	344,387 — ———————————————————————————————————

	Betriebsrechnung  XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank  1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung	Soil (Ausgabe Fr.		### Summen    Haben	Ct. 20			######################################	C
1941 Fr. 551,019	Betriebsrechnung  XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank  1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung	(Ausgabe		(Einnahme	Ct. 20	(Ausgaber	<u> </u>	(Einnahme	C
551,019	XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank  1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung	Fr.	Ct.	551 <b>,</b> 019	20		Ct.	551,019 —	
	XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank  1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung			_					2
	Schweiz. Nationalbank  1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung			_					2
	Schweiz. Nationalbank  1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung			_					2
	Wohnbevölkerung			_					2
	2. Gewinnanteil nach Art. 27 National-			_					2
				551,019	20		=	551 010	-
551,019				551,019	20		-	551 A1A	-
					1			991,019	2
	XXXI. Militärsteuer								
	A. Militärsteuer								
		_					_	<b>2,121,991</b>	
- :	3. Ersatzpflichtige Wehrmänner	23,682		383,499	10			359,817	1
870,000	5. Anteil der Eidgenossenschaft, 50 %.	 1,478,680	<b>2</b> 3	187,172 —			23	187,172 —	9
	6. Einlage auf Mobilmachungskonto								_
570,000		2,102,362	23	2,981,042	46		_	878,680	2
	B. Taxations- und Bezugskosten								
	1. Besoldungen der Beamten					42,721	45		
49,165 2 13,000 3	2. Besoldungen der Angestellten	1000 P. Coll. 1000		396 —	<b>6</b> 5	,		_	_
88,000 4	4. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten			501	45				_
	Kriegskommissärs	4,000		-	_	4,000	-		_
3,000	7. Mietzins	 3 <b>,00</b> 0		118,294 	42 —	3,000		118,294 —	42
132 965	(Erstellung neuer Steuerkontrollen)	9 <b>5</b> 0 000	90	110 100	-	100 400	0=		_
192,200		202,293	<b>3</b> 9	119,192	<b>5</b> 2	133,100	87		_
						4			
						133 100	87	878,680	23
37.735								745,579	36
N	uenr Einnanmen als veranschlagt Fr. 7,844.36	,			7			-	
	Annual de Santonia de Carta de								
1 8 8 1	20,000   20,000   370,000   44,700   49,165   13,000   88,000   4,000   32,265   37,735	## A. Militärsteuer    1. Landesanwesende Ersatzpflichtige   2. Landesabwesende Ersatzpflichtige   3. Ersatzpflichtige   Wehrmänner   4. Rückstände   5. Anteil der Eidgenossenschaft, 50 %   6. Einlage auf Mobilmachungskonto   6. Einlage auf Mobilmachungskonto   70,000   8. Mooi   1. Besoldungen der Beamten   2. Besoldungen der Angestellten   3. Taxationskosten   4. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten   4. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten   5. Anteil an der Besoldung des Kantons- Kriegskommissärs   6. Anteil des Bundes   7. Mietzins   6. Anteil des Bundes   7. Mietzins   (Erstellung neuer Steuerkontrollen)   32,265   8. Taxations- und Bezugskosten	A. Militärsteuer   1. Landesanwesende Ersatzpflichtige   .	A. Militärsteuer  1. Landesanwesende Ersatzpflichtige	A. Militärsteuer  1. Landesanwesende Ersatzpflichtige	A. Militärsteuer  1. Landesanwesende Ersatzpflichtige	A. Militärsteuer   Commons   Commo	A. Militärsteuer  A. Militärsteuer  1. Landesanwesende Ersatzpflichtige 20,000 2. Landesahwesende Ersatzpflichtige 3. Ersatzpflichtige Wehrmänner 20,000 4. Rückstände 5. Anteil der Eidgenossenschaft, 50 % 6. Einlage auf Mobilmachungskonto 6. Einlage auf Mobilmachungskon	A. Militärsteuer  A. Militärsteuer  1. Landesanwesende Ersatzpflichtige

	i		-Rechnung des Kantons B				 				
Rechnun	g	Voran- schlag	Konten und Rechnungsrubriken		0-8	Summen	_		Sa	ldi	_
1940		1941	Konten und Rechnungsrübliken	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahmei	n)	Soll (Ausgaben	)	Haben (Einnahme	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	C
			Betriebsrechnung								
			XXXII. Direkte Steuern								
			A. Vermögenssteuer								
0,019,374	73	8,998,200	1. Grundsteuer 3,2 °/00			9,163,780				9,163,780	
	1		2. Kapitalsteuer $3,2^{\circ}/_{00}$	8	 65	6,543,670 30,351				6,543,670 30,342	
$35,204 \\ 9,904$			4. Holdingsteuer		-	9,384				9,384	
15,661,823	35	15,631,000		8	65	15,747,186	46		_	15,747,177	
			B. Einkommenssteuer								
8,946,473	60	17,865,800	1. Einkommenssteuer I. Kl., 4,8 %			21,693,902			-	21,693,902 4,293,808	
			2. Einkommenssteuer II. Kl., 8 % 3. Nachbezüge		_	4,293,808 1,016,721			_	1,016,721	
123,816	65	100,000	4. Liegenschaftsgewinnsteuer	224		281,201			=	280,976	- -
3,534,374	80	22,265,800		224	<b>75</b>	27,285,633	92		=	27,285,409	-
			3 32 54								
			C. Zuschlagssteuer			c coo 000	70	Strong.		6,633,933	2
		5,300,000 <b>5,300,000</b>	1. Ertrag			6,633,933 6,633,933				6,633,933	- -
),049,033	20	5,500,000				0,000,000	-			0,000,000	-
			D. Besondere Verwendungen								
2,000,000		1,600,000	1. Zuwendung an Steuerreserve für Elimi-								
			nationen	1,600,000			-	1,600,000			
1,237,682	20	1,240,000	2. Zuwendung an Arbeitsbeschaffungs- kredit 0,1 %	1,310,000				1,310,000			
			3. Einlage auf Mobilmachungskonto	6,000,000			_	6,000,000	_		-
3,237,682	20	2,840,000		8,910,000	_		_	3,910,000			-
			E. Taxations- und Bezugskosten								
303,000		395,700	1. Einkommenssteuer-Kommissionen:  a. Besoldungen der Angestellten	395,628	60			395,628			
15,817				15,000 97,596			25	15,000 91,999			
86,490	30	92,000	2. Kantonale Rekurskommission:								
263.787				282,256 5,529		28,862	35	253,393 5,529			
4,997 46,770	40	50,000	c. Verschiedene Kosten	58,344	37	17,615	_	40,729	37		
950,439			3. Bezugsprovisionen	1,041,003	98	<u> </u>	_	1,041,003	98		
24,908	80	25,000	5. Entschädigungen an die Gemeinden .	<b>2</b> 5,012			_	25,012			
45,767	05	75,000	6. Verschiedene Bezugskosten 7. Kosten der amtlichen Inventarisation .	65,021 9,324			35	64,111 9,324			
13,069 42,750		78,000		43,512			_	43,512			
	-	1,968,900	(5.00)	2,038,230	71	52,984	95	1,985,245	76		

	Staats	-Rechnung des Kantons I	Bern fi	ir	das J	a	hr 194	1		
Rechnung	Voran-	Wenten und Deckerson	Brut	to-	Summen			Sa	ıldi	
1940	schlag 1941	Konten und Rechnungsrubriken	Soll (Ausgaber	1)	Haben (Einnahme	n)	Soll (Ausgabe	n)	Haben (Einnahme	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Betriebsrechnung								
		XXXII. Direkte Steuern								
		F. Verwaltungskosten								
109,028 80 255,000 — 36,326 43 9,300 —	225,500 38,000	1. Besoldungen der Beamten	115,026 223,511 56,480 9,300	50 22	120		115,026 223,391 52,901 9,300	50 82		
409,655 23	387,900		404,318		3,698	40				
										_
23,534,374 80 5,649,633 28 3,237,682 20	22,265,800 5,300,000 2,840,000 1,968,900	A. Vermögenssteuer	224 8,910,000 2,038,230	75 — 71		92 70 95	 8,910,000 1,985,245	76		17
39,400,696 31	38,000,000	Mehr Einnahmen als veranschlagt		48	49,723,437				38,370,654	95
4		Fr. 370,654.95								
		XXXIII. Unvorhergesehenes								
5,988 65 2,500,000 — 53,339 87 100,000 — 2,700,000 — — — — — — — — 12,962 62 800,000 —	100,000	A. Verschiedenes  1. Erbloser Nachlass	100,000	50 -40	2,700,000	70 -40 -60 63	48,448 100,000 — 1,124,575	_	2,500,000 2,700,000	63
4,265,611 40	4,960,000	,	3,517,225	20	8,593,035	<b>53</b>		_	5,075,810	33
3,200,000 —		B. Kantonale Krisenabgabe  1. Ertrag der IV. Periode, I. Rate 2. Einlage in den Gemeindeunterstützungsfonds 3. Nachbezug I.—III. Periode 4. Einlage auf Mobilmachungskonto 5	 600,000  2,831,288		3,600,000 — 500,000	_	600,000  2,831,288	_	3,600,000  500,000	_
3,200,000	2,400,000		3,431,288		4,100,000				668,711	71
	2,400,000	B. Kantonale Krisenabgabe	3,517,225 3,431,288 <b>6,948,513</b>	<b>2</b> 9	4,100,000	_		_	5,075,810 668,711 <b>5,744,522</b>	71
		Fr. 1,615,477.96								

## Zweite Abteilung

## Rechnung

der

## Vermögensbestandteile

(Aktiven und Passiven)

- A. Aktivvermögen
  - I. Rechnung des Kapitalvermögens
  - II. Rechnung des Betriebsvermögens
- B. Verbindlichkeiten

1941

Staa	ts-Rec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	1
Stand des S	taatsvern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermögen	s-
Aktiven Pa	assiven	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr. Ct. I	Fr. Ct.	A. Aktivvermögen		Fr. Ct.
		I. Kapitalvermögen		
26,400,211 —		A. Forsten  Grundsteuerschatzung Fr. 26,400,211.—	Waldankäufe Verkauf von Rechten	18,100 — 3,950 — 10 — 780 —
26,400,211 —		Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	<b>22,840</b> — 9,580 —
84,712,395 —		B. Domänen  Grundsteuerschatzung Fr. 84,712,395.—*)  *) Zivildomänen Fr. 77,881,773.— Pfrunddomänen , 6,830,622.—  Fr. 84,712,395.—	Domänenankäufe  Mehrerlös  Minderkosten  Verkauf von Rechten  Schatzungserhöhungen	268,000 — 4,247 — 30,622 — 550 406,440 —
84,712,395 —		Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	709,859 60
1,031,254 45		C. Domänenkasse  1. Guthaben für Verkäufe  Pro memoria: 100 Stammaktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 25,000.—	Neue Guthaben: Von Waldverkäufen Von Domänenverkäufen	15,800 — 5,456 60
1,6	621,637 06	2. Schulden für Ankäufe	Abzahlung v. Kaufschulden	301,899 25
	79,243 49	3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent	Vergütung der Staatskasse Einnahmenf.Kaufguthaben Bundesbeiträge für Erwer- bung von Aufforstungs- gebiet	30,126 50 27,228 55
1,031,254 45 3,469,626 10 4,5	55	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Passiven  ————	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung (Vermehrung der reinen Schuld)	380,510 90 237,614 85

		es Kantons Bern für das			40.55	
Ver	änderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezei	nbe	r 1941	
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiver	n
Fr. Ct.		A. Aktivvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	(
	*	I. Kapitalvermögen				
		A. Forsten				
15,800 — 510 — 16,110 —	Waldverkäufe Schatzungsreduktionen Mehrkosten Mindererlös	Grundsteuerschatzung Fr. 26,390,631.—	26,390,631		_	
32,420 —	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	26,390,631			
				-		
		B. Domänen	,			
	Domänenverkäufe	Grundsteuerschatzung Fr. 85,232,170.—*)	85,232,170		-	
3,980 — 106,285 — —	Mehrkosten Schatzungsreduktionen Abtretungen von Pfrunddomänen Ankauf von Rechten	*) Zivildomänen Fr. 79,014,440.— Pfrunddomänen , 6,217,730.— Fr. 85,232,170.—				
74,363 —	Mindererlös					
190,084 60 519,775 —	Summe d. Verminderungen Reine Vermehrung	Summe der Aktiven	85,232,170			
		C. Domänenkasse				
30,126 50	Eingang von Guthaben	1. Guthaben für Verkäufe	1,022,384	55		
		Pro memoria: 100 Stammaktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 25,000.—				
18,100 — 268,000 —	Neue Schulden: Waldankäufe Domänenankäufe	2. Schulden für Ankäufe		_	1,605,837	7
200,000 —						
301,899 25	Ausgaben: Abzahlungen	3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent	_		3,123,787	7
618 125 75	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven	1,022,384	55	4,729,625	5
	1		3,707,240		, , 0	

	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	-1
Stand	des Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermögei	1S-
Aktiven	Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr. Ct	. Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen		Fr. Ct
			I. Kapitalvermögen  D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft		
30,000,000 —			E. Hypothekarkasse *)  1. Kapitaleinschuss des Staates Summe der Aktiven  *) Bestand der Kapitalien und	Mark File	
2,894,124 89	6,171,971 1,104,513 		Verkehr der Kasse  Reserve-Fonds Anleihen Kassa-Scheine und Obligationen Spareinlagen Spezialfonds (inkl. Domänenkasse) Depositen in Kontokorrent Coupons und Obligationen von Anleihen Kassa Darlehen auf Hypothek Gemeinde-Darlehen Darlehen an Flurgenossenschaften Wertschriften	Neue Guthaben und Rück- zahlungen von Schulden  Summe der Vermehrungen	1,176,000 10,345,400 23,807,516 9,160,892 876,284 9,125,153 33,207,886 33,200,318 456,775 9,232,208 82,058,171 51,467 37,283 110 17,610,516 92,224,050 322,570,035

5	Staats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 1941	
Ve	eränderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezembe	er 1941
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven
Fr. (		A. Aktivvermögen  I. Kapitalvermögen  D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		E. Hypothekarkasse *)  1. Kapitaleinschuss des Staates  Summe der Aktiven	30,000,000 — <b>30,000,000</b> —	
12,479,630 1,146,753 9,330,110 32,904,406 38,644,003 1,066,768 36,499 7,511,597 76,041,692 459,667 37,283 110 18,637,925 92,224,050	Neue Schulden und Eingänge   Von Guthaben   Summe der Verminderungen   Su	*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Kasse  Reserve-Fonds. Anleihen Kassa-Scheine und Obligationen. Spareinlagen Spezialfonds (inkl. Domänenkasse) Depositen in Kontokorrent Coupons und Obligationen von Anleihen. Kassa Darlehen auf Hypothek Gemeinde-Darlehen Darlehen an Flurgenossenschaften Wertschriften Korrespondenten. Kursverluste und Unkosten von Anleihen Bankgebäude Mobiliar Zinsausstände und Marchzinse Gewinn- und Verlust-Konti. Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven (Stamm-Kapital).	3,130,669 09	8,400,000 198 334.500 139,283.000 108.153 727 156.161 079 6,442.439 1,309,470  — — — — — — 1,078,717 250,000 — — 3,209,773 90 — — 622,622,708 30,000,000

	5	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	<b>l</b> 1	
Star	ıd	des Staatsv	eri	nögens am 31. Dezember 1940	Vermöge	ns-	
Aktiven	41	Passiver	1	Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen	e		
				I. Kapitalvermögen			
				F. Kantonalbank *)			
40,000,000	)		_	Kapitaleinschuss des Staates			_
40,000,000				Summe der Aktiven			
				*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Bank			
59,177,510	57		-	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1	1,779,199,864	
302,069 14,179,642	85 53	11,839,533	30			99,635,429 1,045,443,412	24
22,741,602 320,135	91 15			Schweizerwechsel Fremdwechsel		761,147,956 9,959,464	
499,427	70		-	Hinterlagenwechsel		1,804,186	30
85,680,005 31,525,514	22 60	132,603,440	28	Kontokorrent, Debitoren und Kreditoren Feste Vorschüsse und Darlehen		1,079,112,887 4,914,879	
63,867,050	96	_	_	Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an		515,521,227	
490 500 947	25			öffentlichrechtliche Körperschaften		90 007 006	00
129,583,247 69,924,646	35 35	_		Hypothekaranlagen Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Neue Guthaben und Rück-	20,087,836 71,903,070	
1,242,480	75		-	Syndikatsbeteiligungen	zahlungen von Schulden	227,017,537	
8,51 <b>7</b> ,994 3,932,492	60 64	1		Bankgebäude Andere Liegenschaften		48,295 685,248	81
6,780,996	05	4,015,019	18	Sonstige Aktiven und Passiven		34,602,875	75
_	_	222,620,185 73,792,500	58	Spareinlagen Kassenscheine		68,814,776 17,411,500	
		3,395,000	_	Tratten und Akzepte		7,885,702	
	_	7,800,000		Hauptbank und Zweiganstalten Reservefonds	,	1,031,800,051	47
	-	385,309	93	Spezialreserve für Forderungen		_	
	_	1,823,828	96	Gewinn- und Verlustkonto Kautionen		64,205,952	
	_	_	-	Debitoren für Kautionen		6,247,495 2,938,307	
498,274 817	23	<b>458,274,817</b> 40,000,000	23	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven (Stamm-Kapital)	Summe der Vermehrungen .	6,850,387,955	30

	Si	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 19	41		
7	eri	änderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezei	nb	er 1941	
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiyer	n
Fr.	Ct.		A. Aktivvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			I. Kapitalvermögen  F. Kantonalbank *)				
	=		Kapitaleinschuss des Staates	40,000,000	-		-
	_		Summe der Aktiven	40,000,000	_		一
			*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Bank				
1,810,356,281			Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	28,021,092	85		_
99,795,944 1,039,222,939			Coupons	141,555 27,840,675	35 71		77
729,939,858	33		Schweizerwechsel	53,949,701	47	_	-
10,162,568 1,841,344			Fremdwechsel	117,030 462,269	60 5		_
1,104,513,679	36	*	Kontokorrent, Debitoren und Kreditoren Feste Vorschüsse und Darlehen	85,943,455	74	158,267,682	80
6,984,436 507,818,256			Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an	29,455,957	16		-
			öffentlichrechtliche Körperschaften Hypothekaranlagen	71,570,022	15	II.	-
17,707,518 54,706,731		Neue Schulden und Eingänge	Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	131,963,564 87,120,985	80 25	II .	_
227,129,386	40	von Guthaben	Syndikatsbeteiligungen		70		_
149,058 1,257,089			Andere Liegenschaften	8,417,230 3,360,652	90 30	H	_
36,030,616	69		Sonstige Aktiven und Passiven	6,630,864	40	5.292,628 224,214,829	47
70,409,420 16,040,500			Kassenscheine	_	_	72,421,500	72
10,073,926	10		Tratten und Akzepte		_	5,583,224	10
1,031,800,051 100,000	47		Reservefonds	_	_	7,900,000	
123,828 65,038,715			Spezialreserve für Forderungen	_		509,138 2,656,592	1001
2,871,206	70		Kautionen	_	_		18
6,314,595	-	J S	Debitoren für Kautionen		_		
6,850,387,955	30	Summe der Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven . Reine Aktiven (Stamm-Kapital)	536,125,689	93	<b>496,125,689</b> <b>40,000,000</b>	

	S	taats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	<b>L1</b>
Stan	d d	es Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermöge	ns-
Aktiven		Passiver	1	Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen		Fr. Ct.
				I. Kapitalvermögen		
				G. Eisenbahnanlagen		
				a. Wertschriften		
				I. Aktien		
160,000	-		-	1. Huttwil-Wolhusen-Bahn	1	
1,509,300	1 11			2. Burgdorf-Thun-Bahn	1	-  -
799,540		-		3. Spiez-Erlenbach-Bahn		-  -
2,262,000		7,0		4. Bern-Neuenburg-Bahn	i i	
1,238,560				5. Vereinigte Bern-Worb-Bahnen		
350,200			-	6. Saignelégier-Chaux-de-Fonds-Bahn		
171,800				7. Pruntrut-Bonfol-Grenze		
1,724,761				8. Gürbetal-Bahn	1	
64,500				9. Freiburg-Murten-Ins-Bahn	1	
2,184,000			-	10. Erlenbach-Zweisimmen-Bahn		
500,000			-	11. Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue Gesellschaft	1	
484,320				12. Sensetal-Bahn	l i	
1,230,000				13. Montreux-Berner Oberland-Bahn	1	
980,000				14. Bern-Schwarzenburg-Bahn		
14,011,481				15. Berner Alpenbahn		
118,500				16. Solothurn-Münster-Bahn	l	
463,500		-		17. Langenthal-Jura-Bahn	Zuwachs u. Kursgewinne	
795,825				18. Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn		
270,000				19. Zweisimmen-Lenk-Bahn		
303,680		-		20. Mett-Meinisberg-Bahn	l i	
2,094,000		-		21. Solothurn-Bern-Bahn	l	
1,008,000		-	-	22. Tavannes-Tramelan-Breuleux-Noir- mont-Bahn		
828,400		-		23. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn		
567,500				24. Langenthal-Melchnau-Bahn		
402,500				25. Solothurn-Niederbipp-Bahn		_  _
135,700				26. Steffisburg-Thun-Interlaken-Bahn	1	911,910 —
600,000	1 11	-	_	27. Burgdorf-Thun-Bahn, Prioritäten		
1,542,000	1 11	-		28. Emmenthal-Bahn, Prioritäten		-  -
419,500	-	_	-	29. Langenthal-Huttwil-Bahn		
5,000		_	_	30. Leuk-Leukerbad		-  -
7,600		-	-	31. Berner Oberland-Bahnen		
63,000			_	32. Jungfraubahn		
37,295,167	30			Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	911,910
2,105,121 13,181,482 3,323,250 200,000 18,800 43,800 481,100	80			<ul> <li>II. Obligationen</li> <li>1. Frutigen-Brig I. Hyp.</li> <li>2. Frutigen-Brig II. Hyp.</li> <li>3. Münster-Lengnau I. Hyp.</li> <li>4. Berner Alpenbahn-Ges., Schuldschein</li> <li>5. Spiez-Erlenbach-Bahn</li> <li>6. Berner Oberland-Bahnen</li> <li>7. Biel-Täuffelen-Ins</li> </ul>	Zuwachs u. Kursgewinne	
			-		l `	
19,353,554	35	Market Control	-	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	2,000

	Si	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das Jahr 1941					
	Ver	änderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezen	aber 1	er 1941		
Ha	ben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiver	a	
Fr.	Ct.	۰.	A. Aktivvermögen  I. Kapitalvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
ľ			G. Eisenbahnanlagen					
			a. Wertschriften					
1			·					
		Rückzahlung und Abschreibungen  Summe d. Verminderungen	1. Huttwil-Wolhusen-Bahn	160,000 1,509,300 799,540 2,262,000 1,238,560 350,200 171,800 1,724,761 64,500 2,184,000 500,000 484,320 1,230,000 980,000 14,011,481 118,500 463,500 795,825 270,000 303,680 2,094,000 1,008,000 828,400 567,500 402,500 1,047,610 600,000 1,542,000 419,500 5,000 7,600 63,000 38,207,077				
913		Reine Vermehrung			_		-	
_	2,000 —	Rückzahlung und Abschreibungen	II. Obligationen  1. Frutigen-Brig I. Hyp	2,105,121 13,181,482 3,323,250 200,000 16,800 43,800 481,100	80 50 —			
2	2,000 —	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	19,351,554	35	_		
					-			

	Staats-	Kec	hnung des Kantons Bern	tur das Jahr 194	1
Stand	des Staats	svern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermögen	IS-
Aktiven	Passive	en	Konten und Rechnungsrubriken		Seti
Fr. Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen		Fr.
			I. Kapitalvermögen		
			G. Eisenbahnanlagen		
			a. Wertschriften		
			III. Elektrifikationsdarlehen		
1,866,382 35		_	1. Berner Alpenbahn		_
702,538 70			2. Spiez-Erlenbach-Bahn		
1,016,752 55			3. Erlenbach-Zweisimmen-Bahn		
2,130,204 85			4. Gürbetal-Bahn	-	
772,289 05 1,448,543 55			<ol> <li>Bern-Schwarzenburg-Bahn</li> <li>Bern-Neuenburg-Bahn</li> </ol>		
198,785 40			7. Solothurn-Münster-Bahn		
				S. J. W. J.	
8,135,496 45			Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	180,800
			IV. Von der Kantonalbank übernommene		
			Wertpapiere		
			Aktien		
3,947,363 70			1. Berner Alpenbahn-Ges. Prior. I. Rg.	(	
1,669,400 —	<b>-</b>	-	2. Berner Alpenbahn-Ges. Prior. II. Rg.	l l	_
400 —	-	-	3. Berner Alpenbahn-Ges. Genusscheine		
350	-		4. Erlenbach-Zweisimmen-Bahn		
3,000 —	-	-	5. Solothurn-Münster-Bahn		
24,750 — 96,300 —			6. Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn 7. Pruntrut-Bonfol-Bahn		
			Obligationen		
5,419,500 —	_	_	Obligationen 8. Frutigen-Brig, I. Hyp.		
800,000 —	1		9. Spiez-Frutigen, I. Rang		
8,000 —	4 -	-	10. Scherzligen-Bönigen, I. Hyp.		
3,000,000 —			11. Scherzligen-Bönigen, II. Hyp.		
73,000 —	1 -		12. Münster-Lengnau, I. Hyp.		
79,000 — 4,291,900 —			13. Thuner- und Brienzersee 14. Bern-Neuenburg-Bahn, III. Rang	Zuwachs u. Kursgewinne	
898,000 —			15. Gürbetalbahn, I. Hyp.		
708,000 —			16. Bern-Schwarzenburg-Bahn, I. Hyp.		
39,000 —	-	-	17. Spiez-Erlenbach-Bahn		
64,000 —	1 -		18. Erlenbach-Zweisimmen-B., II. Hyp.	]	_
6,400 —	-	-	19. Erlenbach-Zweisimmen-B., III. Hyp.		
12,000 —	1 -		20. Solothurn-Münster-Bahn, I. Hyp.	. []	
350,000 — 220,000 —		-	21. Sensetal-Bahn, I. Rang 22. Ramsei-Sumiswald-Huttwil, I. Rang		-
44U.UUU			23. Langenthal-Melchnau-Bahn, I. Hyp.		
processor of the same special and			24. Pruntrut-Bonfol-Bahn	· · · · · · · ·	
150,000 —			25. Spiez-Frutigen, Schuldschein	· II	
processor of the same special and	1	1	26. Erlenbach-Zweisimmen-B., Schuldsch.		-
150,000 — 330,000 —	_	-	20. Elicibach 2 weishinich B., benutesch.		
150,000 — 330,000 — 2,200,000 —	_	_	27. Sensetal-Bahn, Schuldschein		
150,000 — 330,000 — 2,200,000 — 883,900 —					_
150,000 — 330,000 — 2,200,000 — 883,900 — 243,600 —			27. Sensetal-Bahn, Schuldschein	Summe der Vermehrungen	

Stand des Stantsvermögens am 31. Dezember 1941		St	aats-Rechnung de	es Kantons Bern für das	Jahr 19	41		
A. Aktivermögen   Fr.   Ct.   Fr.	7	eri	inderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezer	nber 1	1941	
A. Aktivermögen   I. Kapitalvermögen   I. Kapitalvermögen   G. Eisenbahnanlagen   a. Wertschriften   III. Elektrifikationsdarlehen   1,830,973   85	Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiv	er
State	Fr.	Ct.		A. Aktivvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	
A. Wertschriften   III. Elektrifikationsdarlehen   II.830,973   85				I. Kapitalvermögen				
111. Elektrifikationsdarlehen   1,830,973 85				G. Eisenbahnanlagen				
1. Berner Alpenbahn				a. Wertschriften				
13,123 80   77,196 90   32,053 85   5,673 60   17,343 70   5. Bern-Schwarzenburg-Bahn   2,098,151   5. Bern-Schwarzenburg-Bahn   1,431,199 85   7, Solothurn-Münster-Bahn   1,431,199 85   1,301,19	35 408	50	)		1 830 973	85		
Rückzahlungen	13,123	80		2. Spiez-Erlenbach-Bahn	689,414	90	_	
S. Bern-Schwarzenburg-Bahn		1000	D			65	_	
17,343 70     6. Bern-Neuenburg-Bahn   1,431,199 85   198,785 40			> Ruckzahlungen			45	_	
Tell				_	1,431,199	85	_	
IV. Von der Kantonalbank übernommene Wertpapiere   Aktien		_	J	7. Solothurn-Münster-Bahn			_	_
	180,800	35	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	7,954,696	10	_	
1. Berner Alpenbahn-Ges. Prior. I. Rg.   2. Berner Alpenbahn-Ges. Prior. II. Rg.   3,947,363   70   1,669,400     4   21,669,400     4   4   4   4   4   4   4   4								
Company   Comp			,					
T. Pruntrut-Bonfol-Bahn   96,300						70	_	
Cobligationen	_				2 2 200000 000		_	
T. Pruntrut-Bonfol-Bahn   96,300					10000 200	_		
Cobligationen		_		2010191 (10000000000000000000000000000000		-	_	
Cobligationen   S. Frutigen-Brig, I. Hyp.   Sylez-Frutigen, I. Rang   Solo,000   Solor-Prutigen, I. Rang   Solo,000   Solor-Prutigen, I. Hyp.   Solor-Prutigen, I. Hyp.   Solor-Prutigen, I. Hyp.   Solor-Prutigen, I. Hyp.   Solor-Prutigen-Bönigen, II. Hyp.   Solor-Prutigen-Bönigen, II. Hyp.   Solor-Prutigen-Bönigen, II. Hyp.   Solor-Prutigen-Bönigen, II. Hyp.   Solor-Prutigen-Bönigen, II. Hyp.   Solor-Prutigen-Bönigen, II. Hyp.   Solor-Prutigen-Bönigen, II. Hyp.   Solor-Prutigen-Bonigen, II. Hyp.   So		_				-		
S. Frutigen-Brig, I. Hyp.   5,419,500	_		- *		80,300			
9. Spiez-Frutigen, I. Rang	_			•	5,419,500			
16. Bern-Schwarzenburg-Bahn, I. Hyp.   708,000	_			9. Spiez-Frutigen, I. Rang		-	_	
16. Bern-Schwarzenburg-Bahn, I. Hyp.   708,000	_	-				$\dashv$		
16. Bern-Schwarzenburg-Bahn, I. Hyp.   708,000	_		Rückzahlungen und Ab-		(2)		_	
16. Bern-Schwarzenburg-Bahn, I. Hyp.   708,000	_	_					_	
16. Bern-Schwarzenburg-Bahn, I. Hyp.   708,000	_				4,291,900	$\dashv$	_	
17. Spiez-Erlenbach-Bahn	_						_	
19. Erlenbach-Zweisimmen-B., III. Hyp.   —   —   —     20. Solothurn-Münster-Bahn, I. Hyp   12,000 —   —     21. Sensetal-Bahn, I. Rang   350,000 —   —     22. Ramsei-Sumiswald-Huttwil, I. Rg   220,000 —   —     23. Langenthal-Melchnau-Bahn, I. Hyp.   150,000 —     24. Pruntrut-Bonfol-Bahn   330,000 —       25. Spiez-Frutigen, Schuldschein   2,200,000 —	3,000					$\exists$	_	
20. Solothurn-Münster-Bahn, I. Hyp.       12,000       —         21. Sensetal-Bahn, I. Rang       350,000       —         22. Ramsei-Sumiswald-Huttwil, I. Rg.       220,000       —         23. Langenthal-Melchnau-Bahn, I. Hyp.       150,000       —         24. Pruntrut-Bonfol-Bahn       330,000       —         25. Spiez-Frutigen, Schuldschein       2,200,000       —         26. Erlenbach-Zweisimmen-B., Schuldsch       883,900       —         27. Sensetal-Bahn, Schuldschein       243,600       —         28. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn, Schuldschein       757,600       —		-		18. Erlenbach-Zweisimmen-B., II. Hyp	_			
	6,400	-			12 000			
22. Ramsei-Sumiswald-Huttwil, I. Rg.       220,000       —         23. Langenthal-Melchnau-Bahn, I. Hyp.       150,000       —         24. Pruntrut-Bonfol-Bahn       330,000       —         25. Spiez-Frutigen, Schuldschein       2,200,000       —         26. Erlenbach-Zweisimmen-B., Schuldsch       883,900       —         27. Sensetal-Bahn, Schuldschein       243,600       —         28. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn, Schuldschein       757,600       —	_						_	
24. Pruntrut-Bonfol-Bahn	_	-		22. Ramsei-Sumiswald-Huttwil, I. Rg	220,000		_	
25. Spiez-Frutigen, Schuldschein   2,200,000   -		-				$\dashv$	_	
26. Erlenbach-Zweisimmen-B., Schuldsch.   883,900	_			The same of the sa			_	
						_	****	
		-		27. Sensetal-Bahn, Schuldschein		$-\parallel$	-	
	73,400		Summe d. Verminderungen	28. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn, Schuldschein Summe der Aktiven		70		_

Stan				hnung des Kantons Bern	Tur uas Jain 194	·1 
	d d	les Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermögen	1S-
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.
				A. Aktivvermögen		
				I. Kapitalvermögen		
				G. Eisenbahnanlagen		
				a. Wertschriften		
				Von der Kantonalbank übernommene Wertpapiere		
				Zusammenzug von G. a. Wertschriften		
37,295,167	30		_	I. Aktien	_	911,910
			_	II. Obligationen		
19,353,554 35 — 8,135,496 45 —		_	III. Elektrifikationsdarlehen			
<b>36,275,46</b> 3	70	-	_	IV. Von der Kantonalbank übernommene	·	
	_			Wertpapiere		
101,059,681	80		_	Reine Aktiven	Summe der Vermehrungen	911,910
				G. b. Vorschüsse		
160,000			_	1. Bielersee-Dampfschiffgesellschaft	ſ	
108,000		-	_	2. Pruntrut-Bonfol-Bahn		_
565,631	-			3. Biel-Täuffelen-Ins-Bahn		
	-		-	4. Sensetal-Bahn		
71,900			-	5. Bielersee-Dampfschiffgesellschaft		2,900
65,000			-	6. Ligerz-Tessenberg, Drahtseilbahn		_
5,327			-	7. Pensionskasse bern. Dekretsbahnen		_
47,226			_	8. Langenthal-Melchnau-Bahn 9. Langenthal-Melchnau-Bahn, Kupfer-		
<b>50,</b> 653	95	_	_	lieferung		_
181,157	05		_	10. Saignelégier-Glovelier-Bahn	i i	
33,645			_	11. Ramsei-Huttwil-Bahn	Neue Vorschüsse	489
25,350				12. Pruntrut-Bonfol-Bahn	1	
7,965			_	13. Langenthal-Huttwil-Bahn		
13,091		_	_	14. Oberaargauische Autokurse		_
29,310,860	12		-	15. B.L.S., Zinsengarantie II. Hyp.		1,680,000
0.000.550	00			<ol> <li>Elektrifikation bern. Dekretsbahnen:</li> <li>a. Materialkonto</li> </ol>		
<b>2,</b> 236,552 5 <b>3,</b> 516			_	a. Materialkonto b. Gürbetal-Bahn, Kto-Kt.		1,605
276,623				c. Bern-Schwarzenburg-Bahn, Kto-Kt.	r	8 <b>,2</b> 98
509,752				17. Bund, Zinsengarantie B.L.S., I. Hyp.		0, <b>2</b> 00
12,650			_	18. Montreux-Oberland-Bahn	U	
	41			Reine Aktiven	Summe der Vermehrungen	1,693,293

	Staats-Rechnung d	es Kantons Bern für das Jahr 1941						
Ve	ränderungen	Stand des Staatsvermögens a	m 31. Deze	mbe	er 1941			
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passive	n		
Fr. C	t.	A. Aktivvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct		
		I. Kapitalvermögen						
		G. Eisenbahnanlagen						
		a. Wertschriften						
		Von der Kantonalbank übernommene Wertpapiere						
		Zusammenzug von G. a. Wertschriften						
		I. Aktien	38,207,077		-	-		
2,000 - 180,800 3		II. Obligationen	19,351,554 7,954,696		_	_		
73,400	- Auckzamung	IV. Von der Kantonalbank übernommene	26 202 062	70				
920 900 9	Summe d Vermindenungen	Wertpapiere	36,202,063 101,715,391	-		-		
	Summe d. Verminderungen Beine Vermehrung	Reine Aktiven	101,719,091	40		-		
		G. b. Vorschüsse						
_  -	- )	1. Bielersee-Dampfschiffgesellschaft	160,000	1 11		-		
_		2. Pruntrut-Bonfol-Bahn	108,000 565,631		_			
		4. Sensetal-Bahn		-		-		
-  -	-	5. Bielersee-Dampfschiffgesellschaft	74,800	1 11				
		6. Ligerz-Tessenberg, Drahtseilbahn 7. Pensionskasse bern. Dekretsbahnen	65,000 5,327					
=  -	-	8. Langenthal-Melchnau-Bahn	47,226		servende	_		
-  -	-11	9. Langenthal-Melchnau-Bahn, Kupferlieferung	50,653	95		-		
	Rückzahlungen und Ab-	10. Saignelégier-Glovelier-Bahn	181,157	05		_		
979 2	0 schreibungen	11. Ramsei-Huttwil-Bahn	33,156		_	-		
134 5	5	12. Pruntrut-Bonfol-Bahn	25,350 7,830					
_  -		14. Oberaargauische Autokurse	13,091	65		_		
-  -	-	15. B.L.S. Zinsengarantie II. Hyp 16. Elektrifikation bern. Dekretsbahnen:	30,990,860	12		-		
_  -	-[]	a. Materialkonto	2,236,552					
-  -	-	b. Gürbetal-Bahn, Kto-Kt	55,122 284,921			-		
509,752 2	0	c. Bern-Schwarzenburg-Bahn Kto-Kt. 17. Bund, Zinsengarantie B.L.S. I. Hyp.	204,921 	00				
12,650 -	_])	18. Montreux-Oberland-Bahn				_		
	5 Summe d. Verminderungen 5 Reine Vermehrung	Reine Aktiven	34,994,681	26	_			
		G. c. Eisenbahn-Amortisationsfonds						
2,921,814	0 Einlagen	1. Kontokorrent			35,718,096	94		
2,921,814 2	Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven		-	<b>3</b> 5, <b>7</b> 18,096	94		
						- 1		
	1							

	S	staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	1
Stan	d d	les Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermögei	<b>18-</b>
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen		Fr. Ct
				I. Kapitalvermögen		
				H. Beteiligungen und Wertsehriften		
				Obligationen		
84,700	_	_	_	1. Kanton Freiburg	1	450 —
56,314				2. Kanton Bern 1938		
832,960				3. Kanton Bern 1906		5,280 —
836,220			_	4. Kanton Bern 1895	l	26,680
2,709,760 663,280			_	5. Hypothekarkasse 1897 6. Kanton Bern 1900		48,870 — <b>7,245</b> —
1,350,000			_	7. Eidg. Wehranleihe 1936		7,240
14,000	_			8. Fabriques des Longines	1	
100,000	_		_	9. Kanton Bern 1938	1	_  -
20,000				10. Hypothekarkasse, Kassascheine		-  -
5,000	-		-	11. Schweiz. Eidgenossenschaft, Kassa-	l l	_  -
				scheine		
				Aktien	Zuwachs und Kursgewinne	
4,500			_	20. Bern. Genossenschaft für Feuerbe-	Zawacus una rear-gowinio	_  _
1,000				stattung		
500,000	_		_	21. Zuckerfabrik Aarberg		_  -
45,305,000	-			22. Bernische Kraftwerke AG.		_  -
1,777,750				23. Schweiz. Nationalbank	1	_  -
468,000		_	-	24. Vereinigte Rheinsalinen		_  -
5,790			-	25. Diverse Wertschriften	1	
25,000 4,000				26. Radiostation Bern 27. Schweiz. Reederei AG., Basel		
20,000				28. Markthallegenossenschaft Burgdorf		
20,000				29. "Alpar" Bern	1	
10,000	-			30. Flugplatzgenossenschaft Bern		_  -
13,387	50	_	_	31. Spar- & Leihkasse Bern		
			=	32. ,,Rimag" AG., Bern	`	20,000 —
54,825,662	25	_		Reine Aktiven	Summe der Vermehrungen	108,525 —
			_		Reine Verminderung	432,475 —
				II. Betriebsvermögen		
				J. Kassen		
11,151,343	92	59,204	75	Amtsschaffnereik <b>ass</b> en	Einnahmen	103,993,870 73
11,151,343	92	59,204	75		·	103,993,870 73
				K. Aktiv-Ausstände		
<b>59,142,26</b> 6	53		-	Fällige Guthaben	Neue Bezugsanweisungen .	70,726,718 76
59,142,266	53		_			70,726,718 70
	1		_			
				L. Passiv-Ausstände		
		4 082 581	40	Fällige Schulden	Abzahlungen	110,834,356 84
	-	4,983,581		1 mmgo bonuluon	Treamingon	
		4 4XX 5X1	4.9		1	110,834,356 84

S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 19	41		
Vei	änderungen	Stand des Staatsvermögens ar	n 31. Dezei	mbe	r 1941	
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiver	1
Fr. Ct		A. Aktivvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		I. Kapitalvermögen				
		H. Beteiligungen und Wertschriften				
		Obligationen				
1,500 -	- )	1. Kanton Freiburg	83,650		-	-
	-11	2. Kanton Bern 1938	56,314			-
22,000 — 116,000 —	11	3. Kanton Bern 1906	816,240 746,900			
181,000	_[ [	5. Hypothekarkasse 1897	<b>2,577,63</b> 0	1 11	_	
31,500 -	-11	6. Kanton Bern 1900	639,025	1 11		_
150,000 -	-[ ]	7. Eidg. Wehranleihe 1936	1,200,000			-
14,000 —	11	8. Fabriques des Longines		-	-	-
-  -	11	9. Kanton Bern 1938	100,000	1 11		-
5,000	11	10. Hypothekarkasse, Kassascheine 11. Schweiz. Eidgenossenschaft, Kassa-	20,000			-
3,000		scheine				
	11	scheme				
	Rückzahlungen	Aktien				
	-	20. Bern. Genossenschaft für Feuerbe-				
		stattung,	4,500			
	11	21. Zuckerfabrik Aarberg	500,000			-
	11	22. Bernische Kraftwerke AG	45,305,000 1,777,750		-	
		24. Vereinigte Rheinsalinen	468,000		_	
	-11	25. Diverse Wertschriften	5,790	1 11		_
20,000 -	-	26. Radiostation Bern	5,000			_
_  -	-	27. Schweiz. Reederei AG., Basel	4,000	-		-
	-	28. Markthallegenossenschaft Burgdorf.	20,000			-
	11	29. "Alpar" Bern	20,000	1 11		-
	]	30. Flugplatzgenossenschaft Bern 31. Spar- & Leihkasse Bern	10,000 13,387			
	][	32. "Rimag" AG., Bern	20,000		_	
541,000	Summe d. Verminderungen	521 , 12 man	54,393,187	<del> </del>  -		
541,000	buillio a. Verilliader aligen		54,555,167	25		-
	•	-		-		-
			- P			
		II. Betriebsvermögen				
		J. Kassen	90			
110,834,356 84	Ausgaben	Amtsschaffnereikassen	4,260,595	47	8,942	41
110,834,356 8	-		4,260,595	┦	8,942	-
	1	<del></del>	•			П
		K. Aktiv-Ausstände				
103,993,870 7	Eing, v. Aktiv-Ausständen	Fällige Guthaben	25,875,114	56		
	-	Lumpo Guinabul				
103,993,870 73			25,875,114	96		
		I Docciv. A restanda				
100 070 707	N 7	L. Passiv-Ausstände			0 405 050	اررا
	Neue Zahlungsanweisungen	Failige Schulden			3,125,950	-
108,976,725 79	2				3,125,950	44
	1					П

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1941										
Stand	l d	es Staatsvo	ern	nögens am 31. Dezember 1940		Vern	nöger	ns-		
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken				Soll		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen				. Ft. C	Ct.	
				II. Betriebsvermögen						
				M. Kontokorrente						
				A. Direktionen						
				a. Allgemeine Verwaltung			,			
14,459   6 71,200	60		_	<ol> <li>Staatskanzlei, Gebühren</li> <li>Amtsschreiber, Gebührenmarken</li> </ol>				252,546	<b>2</b> 5	
3 <b>6</b> ,800				3. Regierungsstatthalter, Gebührenmarken				200 -		
122,459	60		_					252,746	25	
22,300 - 35,300 - 5,700 - 63,300 -			  	<ul> <li>b. Gerichtsverwaltung</li> <li>1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken</li> <li>2. Betreibungsbeamte, Gebührenmarken</li> <li>3. Richterämter, Gebührenmarken</li> </ul>			·	500 - 500 -		
				c. Justiz				69,517	05	
				1/12. Amthäuser, allgemeine Unkosten 13. Hilfspersonal der Grundbuchbereinigung				- 09,517		
2,483	50	4 602	<b>3</b> 0	14. Notariatskontrollen, Vorrat 15. Erbschaft <b>ssachen</b>	Neue Vorschü zahlungen			138,355	 64	
			_	16. Bürgerrechtsentlassungen	Zantungen	von Dej	Pots	802 5	<b>5</b> 0	
				17. Kassaüberschüsse			- 1	1,710		
2,483	50	4,999	<b>3</b> 8	·				210,386	69	
				d. Polizei						
66,565	61	926,252	68	1/6. Strafanstalten			ł	1,211,815		
1,834 - 5,266	15	Section 600	_	7. Gebührenmarken 9. Vorschüsse in Zivilstreitigkeiten			1	16,700 - 232 2		
2,251			_	10. Patentgebühren 11. Patronatskommission			- 1	145,876	70	
4,188	-	2,244	45	12. Zivilstandsamt				44,995	<b>7</b> 5	
	-	1 <b>,5</b> 00		13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen			1	-  -		
-  -			_	14. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune				11,608	95	
_  -		3,851	_	<ul><li>15. Gebühren der Polizeidirektion</li><li>16. Militärgerichtskosten</li></ul>				15,559	17	
-  -	-		-	17. Diverse Kautionen						
80,105	00	933,848	12	18. Radfahrerversicherung, Ertrag	, %		Į	1,406,527 3 2,853,315 9	_	
50,105	00	<i>333</i> ,040	-13					2,000,010	71	

New   Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember   Haben   Konten und Rechnungsrubriken   Aktiven		Si	aats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 19	41		
Pr.   Ct.		Veri	inderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezei	mbe	er 1941	
A. Aktivvermögen  II. Betriebsvermögen  M. Kontokorrente  A. Direktionen  a. Allgemeine Verwaltung  1. Staatskanzlei, Gebührenmarken 71,200 —  3. Regierungsstatthalter, Gebührenmarken 37,000  148,591 35  b. Gerichtsserwaltung  1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken 34,800 —  37,000  148,591 35  b. Gerichtsserwaltung  1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken 34,800 —  3, Richterämter, Gebührenmarken 34,800 —  3, Richterämter, Gebührenmarken 34,800 —  3, Richterämter, Gebührenmarken 34,800 —  3, Richterämter, Gebührenmarken 34,800 —  3, Richterämter, Gebührenmarken 34,800 —  3, Richterämter, Gebührenmarken 13, Hilfspersonal der Grundbuehbereinigung 14, Notariatskontrollen, Vorrat 14,485 50  1,754 61  206,773 40  1,192,022 64	Habe	n		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	ı
M. Kontokorrente   A. Direktionen   a. Allgemeine Verwaltung	Fr.	Ct.		-	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Allgemeine Verwaltung   1. Staatskanzlei, Gebühren   40,391   35   2. Amtsschreiber, Gebührenmarken   37,000								
1. Staatskanzlei, Gebühren				A. Direktionen				
1. Staatskanzlei, Gebühren				a Allaemeine Verwaltuna				
2. Amtsschreiber, Gebührenmarken	226 6	314 50	)	***	40.391	35		_
marken   37,000   148,591   35		-		2. Amtsschreiber, Gebührenmarken		[ ]		-
Description	-				<b>37</b> 000			
Description	226 6	314 50		marken				_
1,035		000		<ol> <li>Gerichtsschreiber, Gebührenmarken</li> <li>Betreibungsbeamte, Gebührenmarken</li> </ol>	<b>34,8</b> 00 <b>5,70</b> 0		  	
1,035				c. Justiz				
1,035	69,5	517 95			<del></del>		_	-
133,663   34   802   50   1,754   61     206,773   40   206,773   40     206,773   40     206,773   40     206,773   40   206,773   40     206,773   40     206,773   40     206,773   40     206,773   40     206,773   40     206,773   40     206,773   40     206,773   40     206,773   40   206,773   40   206,773   40   206,773   40   206,773   40   206,773   40   40,773   40,773   40   40,773   40   40,773   40   40,773   40,773   40   40,773   40   40,773   40   40,773   40,773   40   40,773   40   40,773   40   40,773   40,773   40   40,773   40,	1,0	035 —	Neue Depots und Vor-		1,448	50		
1,754   61	133,6	3 <b>63</b> 34			_	$\left\Vert -\right\Vert$	-	-
1,192,022 64   1/6. Strafanstalten   73,202 96   1,448 50		10.000			_		351	09
d. Polizei   1,192,022 64   1/6. Strafanstalten					1,448	50	351	09
17,077				d. Polizei			-	
1,564       45         144,000       —         —       —         45,509       85         —       —         21,800       —         1,564       45         10. Patentgebühren	1,192,0	022 64				1 11	913,096	88
144,000       —       4,128       05         45,509       85       —       4,188       88         12. Zivilstandsamt       —       —         13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen       —       —         14. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune       —       —								
45,509 85  — 12. Zivilstandsamt				10. Patentgebühren	4,128	05	_	-
13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen		-			4,188	88		55
21,800 — 14. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune — —	45,8	—  		13. Reserve zur Gründung einer Anstalt	_			
		200			_		1,500 10,191	
	21,8	500 —	·	15. Gebühren der Polizeidirektion				-
23,803 72 16. Militärgerichtskosten —	23,8	80 <b>3 72</b>		16. Militärgerichtskosten	_		12,095	55
17. Diverse Kautionen	1,406	527 30			_		_	
2,852,304 96			,		86,910	84	939,642	03
	,							

	S	taats-R	ec	hnung des Kantons Bern für das Jahr 19	41		
Stand	d d	les Staatsvo	erm	nögens am 31. Dezember 1940 Vermög	ens-		
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen	1		
				II. Betriebsvermögen	İ		
1				M. Kontokorrente			
5				A. Direktionen			
70.000				e. Militär 1 a. Kantons-Kriegskommissär, Kassa-			
70,000				vorschuss			
852,873	45		-	1b. Kantons-Kriegskommissär, Betriebs- vorschuss		382,980	95
68,283	_		_	2. Zeughausverwaltung, Betriebsvor-		5,485	10
		0 F.C. C.O.O.	or	schuss 2. Maggineinnichtungen Besenver		6 <b>7,26</b> 0	20
17,091	10	356 <b>,</b> 688		3. Magazineinrichtungen, Reserve 4. Unfallversicherung	11 *	11,687	
	_	253		5. Eidg. Oberkriegskommissariat	Ш	53,954	
100 500		2,495	35	6. Mobilmachungskosten 7. Ziviler Luftschutz	Ш	— 739,607	95
133,530 743,848			_	8. Wehrmannsunterstützung, Bundesbei-	Ш		-
		4 400 000		trag	11	0.050.190	00
		1,400,000 200,000		9. Mobilmachungskonto 10. Reserve für Militärzwecke	Ш	6,958,138 <b>75,</b> 000	
_	-	_	_	11. Vorräte für den Autobetrieb		114,750	
1,885,626	10	1,959,437	45			8,408,865	04
0.454	•	04.0	60	f. Unterrichtswesen	$\Pi$	649 090	60
6,451 5,817		213	03	1/6. Unterrichtsanstalten 7. Tierspital	11	642,020 15,633	
503,144			-	8. Lehrmittelverlag		229,043	
_	-	3 080 —	50	9. Bundesbeitrag an Lehrerstellvertret. 10. Bibliothek Weese	11	_	
30,000			_	11. Schulatlas, Vorschuss	H		
_	-			12. Rockefellerfonds des Physiol. Instituts Neue Vorschüsse u. Rück-	.][	17,568	
51 <b>6</b> ,5 <b>8</b> 0	50		40	13. Verschiedene Gemeinden zahlungen von Depots 14. Primarschule	· ] [	<b>76,300</b> 51 <b>6,58</b> 0	1000 00
_	-	98	20	15. Musikwissenschaftl. Institut, Schen-	H	_	-
_		175	25	kung Dr. Wander 16. Forschungsfonds	H		
	_			17. Anorgan. Laboratorium, Dr. Wander-			_
A2.22		5,000		Fonds 18. Fonds für Ausbildung von Haus-			
				haltungslehrerinnen		_	
_	-	365	<b>3</b> 5	19. Rockefellerfonds für die psychiatrische Universitätsklinik		363	95
_		62,246	65	20. Bundessubvention pro 1930, Restanz		2,987	50
_				21. Personal-Unterstützungen		450	-
	-	7,000	_	22. 650-Jahrfeier der Eidgenossenschaft 23. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee	11	19,984	05
_	_	,,,,,,		Depotkonto, Bundessubvention	Ш		
_			-	24. Landwirtschaftl. Fortbildungsschulen		 166 410	20
		_	_	25. Mittelschulen, Stellvertretung für Lehrer im Aktivdienst		166,419	30
		8, <b>32</b> 9	40	26. Renovationsarbeiten, Hochschule			-
_		_	-	27. Primarschulen, Stellvertretung für Lehrer im Aktivdienst	$\parallel$	422,886	30
_	-	4,440		28. Militärversicherung, Krankengelder			-
_	-	9,332		29. Anschaffung von Kunstwerken		15,960	
_		20,015	-	30. Mittelschulen, Depotkonto für Be- soldungsabzüge, Aktivdienst		14,907	au
1,061,993	38	217,034	78			2,141,105	95
			ł		1		

		Staats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 194	41
	V	eränderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezen	nber 1941
	Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven
	Fr.	Ct.	A A 1.42	Fr.	Ot. Fr. C
		*	A. Aktivvermögen		
			II. Betriebsvermögen	,	
			M. Kontokorrente  A. Direktionen		
			e. Militär		
ł	<del></del>	<b>-</b>  )	1 a. Kantons-Kriegskommissär, Kassa-		
			vorschuss	70,000	
			vorschuss	1,235,854	40
		1	2. Zeughausverwaltung, Betriebsvorschuss	73,768	10
١	191,368		3. Magazineinrichtungen, Reserve		480,797 0
	10,0 <b>7</b> 6   55,737		4. Unfallversicherung	18,702	
			6. Mobilmachungskosten		<b>2,495</b>
	1,148,603 <sup>1</sup> 743,848 <sup>1</sup>		7. Ziviler Luftschutz		275,465 5
ı		11	trag	-  -	
	5,558,138	59	9. Mobilmachungskonto		125,000
			11. Vorräte für den Autobetrieb	114,750	
L	7,707,772	99	f. Unterrichtswesen	1,513,074	50 885,793 8
1	650,709	81	1/6. Unterrichtsanstalten	4,539	55 6,991 3
l	12,454		7. Tierspital	8,996	71 — —
	198,000		8. Lehrmittelverlag	534,18 <b>7</b>	90
1	-  -	-	10. Bibliothek Weese	20,000	3,082 5
1	25,000	None Denote and Ven	12. Rockefellerfonds des Physiol. Instituts	30,000	21,302 5
	80,000	Neue Depots und Vor- schuss-Rückzahlungen	13. Verschiedene Gemeinden	<u> </u>	79,996 4
	516,580		15. Musikwissenschaftl. Institut, Schen-	J10,500	
	6	15	kung Dr. Wander	_	98 20 - 181 40
	214		17. Anorgan. Laboratorium, Dr. Wander-		
			Fonds		6,329 30
			haltungslehrerinnen	-	5,000 -
	-  -	4	19. Rockefellerfonds für die psychiatrische Universitätsklinik	_	1 40
	47,980	50	20. Bundessubvention pro 1930, Restanz 21. Personal-Unterstützungen	. —	107,239 65 3 55
	_		22. 650-Jahrfeier der Eidgenossenschaft	19,984	
	1,400		23. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee, Depotkonto, Bundessubvention		8,400 —
	_  -	_	24. Landwirtschaftl. Fortbildungsschulen	_	
ı	166,419	30	25. Mittelschulen, Stellvertretung für Lehrer im Aktivdienst		
1	1,000	_	26. Renovationsarbeiten, Hochschule	.	9,329 40
	422,886	80	27. Primarschulen, Stellvertretung für Lehrer im Ativdienst	_	_
	12,311	80	28. Militärversicherung, Krankengelder.	_	16,752 —
	8,800 - 4,479 9	90	29. Anschaffung von Kunstwerken 30. Mittelschulen, Depotkonto für Be-	_	
	2,210	])	soldungsabzüge, Aktivdienst		9,587 —
1	2,148,242	50	Uebertrag	1,114,288	71 276,466 66
ı	1	<u>I</u>	<b>!</b>	1	11 1

	5	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 19	94	1	
Stan	ıd (	des Staatsv	eri	nögens am 31. Dezember 1940	Vermög	jen	s-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken			Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen			Fr.	Ct.
				II. Betriebsvermögen		İ		
				M. Kontokorrente		ı		
				A. Direktionen		ı		
1,061,993	38	217,034	78			ı	2,141,105	95
	-			31. Primarschulen, Depotkonto für Be-		ا	2,141,100	33
		16,900		soldungsabzüge, Aktivdienst		Ш	42,423	
_	_			32. Beiträge aus Alkoholzehntel, Depotkonto 33. Ausbau div. Hochschulinstitute		Ш	2,500 44,269	
	_	3,049		34. Taubstummenanstalt M'buchsee, Legat		Ш		_
165,000	-		-	35. Ausgleichskasse für Primar- und Mit-		Ш	00.004	
	_	No. 400 - 400	_	telschullehrer, Staatsbeitrag 36. Anatomisches Institut, Kühlanlage		П	93,304 18,000	
1,226,993	38	311,401	18	,		11	2,341,603	
			_	g. Armenwesen		H	2,011,000	$\dashv$
8,920	46			1/6. Staatliche Erziehungsheime		Ш	3 <b>7</b> 0,2 <b>3</b> 1	
		3,465 1,779,709		7. Unterstützung von Auslandschweizern 8. Bundessubvention, Rückstellung		Ш	19,050	
			_	9. Fonds für ausserordentl. Unterstützungen		Ш	1,779,709 18,300	
	_	5,314	55	10. Arbeitslager Ins		Ш	236	
<b>25</b> 5		450	_	11. Etatstreitigkeiten 12. "Seva", Beiträge für Armen- und	e	П	750 <b>2,</b> 000	
				Trinkerfürsorge		Ш	2,000	
_	-	73,119	50	13. "Seva", Reserve für Bekämpfung des		Ш	4,130	_
		31.122	70	Alkoholismus 14. "Seva", Spezialfonds für ausseror-			5,866	
				dentliche Unterstützungen		П	3,000	
	-	3,329	25	<ul><li>15. Verpflegung kranker Kantonsfremder</li><li>16. Schweiz. Landesausstellung, Zürich</li></ul>		Ш	<b>5,266</b>	50
1,244	40	1,413	20	17. Ausserordentliche Unterstützungen für		Ш	38,923	40
-,				Kriegsflüchtlinge	Neue Vorschüsse u. Rück-	IJ	00,020	10
10,419	86	1,899,590	93	h a Vollowistockatt	zahlungen von Depots	1	2,244,463	85
549	60			h. a. Volkswirtschaft  1. Technikum Burgdorf		11	297.007	01
79,131			_	2. Technikum Biel		Ш	287,097 514,063	
323,000	-		-	3. Vorschüsse an Berufsschulen		Ш	308,250	
		6,100		4. Gewerbeausstellung Burgdorf 1924, Beitragsrückerstattung		П		-
10,000		_	_	5. Oberländ. Heimatwerk, Darlehen		$\ $		_
10,000	-	— OF 000	-	6. Töpfergewerbehilfe, Darlehen		$\parallel$		-
23,750		<b>27,</b> 000		7b. Bäuerliche Heimarbeit, Bundeshilfe 7c. Bäuerl. Heimarbeit, Bundesdarlehen		$\parallel$	5,000	
		649		8. Gewerbemuseum, technolog. Samml.		$\parallel$		_
_	_	11,057	85			$\ $	11,057	85
				10. Kriegswirtschaft, Lagerung von Le- bensmitteln		$\parallel$		
446,431	32	44,807	<b>1</b> 5			11	1,125,469	70
	_		_	h. b. Gesundheitswesen		11-		$\neg$
38,057 97,068				1. Kantonales Frauenspital 2. Heil- und Pflegeanstalt Waldau			520,712 955, <b>341</b>	
82,514	01		-	3. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen			1,075,177	
57,837		_	-	4. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay			497,739	<b>2</b> 5
181,765 1,205				5. Erweiterung der Irrenpflege 6. Markenvorschuss an Sanitätsdirektion			4,184 5,784	
	50		_	7. Sanitätsdirektorenkonferenz		$\parallel$	1,017	
			_	8. "Seva", Reserve		1	12,843	
458,449	59		_				3,072,802	<b>2</b> 6
				l		1		

St	aats-Rechnung de	es Kantons Bern für das	Jahr 1941	
Verä	inderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezembe	r 1941
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.		A. Aktivvermögen	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		II. Betriebsvermögen		
		M. Kontokorrente		
		A. Direktionen		
2,148,242 50	_	f. Unterrichtswesen Uebertrag	1,114,288 71	276,466 66
103 80	)	31. Primarschulen, Depotkonto für Besoldungsabzüge, Aktivdienst		
8,174 25		32. Beiträge aus Alkoholzehntel, Depotkonto	_  _	22,574 25
23,251 85		33. Ausbau div. Hochschulinstitute 34. Taubstummenanstalt M'buchsee,Legat		11,078 95 3,049 <b>7</b> 5
188,507 60		35. Ausgleichskasse für Primar- und Mit-	,	0,040 70
1,200 —		telschullehrer, Staatsbeitrag 36. Anatomisches Institut, Kühlanlage .	69,796 80 16,800 —	
2,369,480			1,200,885 51	313,169 61
		g. Armenwesen 1./6. Staatliche Erziehungsheime		
355,190 46 18,310 55		7. Unterstützung von Auslandschweizern	22,310 83	$ \begin{array}{c c} 16 & 60 \\ 2,725 & 41 \end{array} $
1,151,707 50		8. Bundessubvention, Rückstellung 9. Fonds für ausserordentl. Unterstützungen	-  -	1,151,707 50
19,760 — 1,197 —		10. Arbeitslager Ins		1,460 — 6,274 70
630 —		11. Etatstreitigkeiten	375 —	-  -
12,000 —		Trinkerfürsorge	_  _	10,450 —
23,166 40		13. "Seva", Reserve für Bekämpfung des Alkoholismus		
20,690 80		14.,,Seva", Spezialfonds für ausseror-		92,155 90
6,389 70		dentliche Unterstützungen	-  -	45,947 50
		16. Schweiz. Landesausstellung Zürich .		4,452 45 1,413 20
13,225 —	Neue Depots und Vor- schuss-Rückzahlungen	17. Ausserordentliche Unterstützungen für Kriegsflüchtlinge	26,942 80	
1,622,267 41		, and the second	49,628 63	1,316,603 26
		h. a. Volkswirtschaft		1,010,000 20
286,471 16 617,074 49		1. Technikum Burgdorf	1,176 35 —	23,878 83
323,000 —		3. Vorschüsse an Berufsschulen	308,250 —	
		4. Gewerbeausstellung Burgdorf 1924, Beitragsrückerstattung	_  _	6,100 —
-  -		5. Oberländ. Heimatwerk, Darlehen .	10,000	-  -
		<ul><li>6. Töpfergewerbehilfe, Darlehen</li><li>7b. Bäuerliche Heimarbeit, Bundeshilfe</li></ul>	10,000 —	22,000 -
4,550		7c. Bäuerl. Heimarbeit, Bundesdarlehen 8. Gewerbemuseum, technolog. Samml.	19,200 —	$ _{649}$ $_{30}$
5,156 75		9. Depot für Handelskammer	_	5,156 75
20,866 82		10. Kriegswirtschaft, Lagerung von Le- bensmitteln	_	20,866 82
1,257,119 22			348,626 35	78,651 70
562,016 75		h. b. Gesundheitswesen		3,246 25
956,926 54		1. Kantonales Frauenspital	95,484 28	
1,096,956 83 538,176 01		3. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen .	60,734 93 17,400 38	
70,764 20		4. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay 5. Erweiterung der Irrenpflege	115,185 92	_
5,893 80 1,017 85		6. Markenvorschuss an Sanitätsdirektion	1,096 25 — 50	_  -
41,715	J	7. Sanitätsdirektorenkonferenz 8. "Seva", Reserve	30	28,871 14
3,273,466 98			289,902 26	32,117 39
Doilegen	n Tagblatt des Grossen Rate	l s 1949		24
Denagen zu	n ragnati des Grossen Rate	D. 1414.		44

Stan	d de	es Staatsv	ern	rögens am 31. Dezember 1940	Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen		Fr.
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				i. Bauwesen		
21,677	1 11	_	-	1. Unfallversicherungsanstalt		51,496
<b>1,5</b> 00		10,653	50	2. Heimenschwand, Kirche, Erneuerung 3. Kautionen		
		8,275				8,275
		22,000	-	5. Vermessungswerke, Feuerversicherung		
		4,846	20			14,723
			-	7. Bern, Staatsgebäude, Heizeinrichtungen		7,766
		11,918	45			550
_		37,484	75	9. Merligen-Interlaken-Strasse, Ausbau		37,651
	-	13,436	40	10. Pruntrut, Staatsgebäude, Unterhalt		13,440
<b>77,</b> 499	90	 480 263	00	11. Bern, Rathaus, Umbau 12. Aus Automobilsteuer, Saldo		718,840
_		107,672		12a. Sustenstrasse		709,156 3,377,208
				13. Benzinzollertrag, Saldo		191,212
			_	14. Burgdorf, Schloss, bauliche Arbeiten		4,919
				15. Schwarzwasserverbauung, Rütiplötsch		3,711
	40	1,001	15	<ul><li>16. Bern, Physiolog. Institut</li><li>17. Bern, Postgasse 68/72, Renovation</li></ul>		15,002 131,771
	40	30,000	_	18. Oeschberg, Gartengewächshaus		
466,766	60		•	19. Bern, Uebungsschule Oberseminar		447
-	-		_	20. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune		81,415
		3,353	45	21. Biel und Burgdorf, Techniken, Bau-	Neue Vorschüsse u. Rück-	-
70,711	80			arbeiten 22. Bern, Verwaltungsgebäude Militär-	zahlungen von Depots	<b>1,3</b> 00
70,711	00			direktion, Innenausbau		1,300
673	-	-	_	23. Druck v. Schiffahrtspolizeireglementen		
_		15,671	90	24. Bern, Uebungsschule, Unterhalt		243
243,958	85	_	_	25. Nidau, Stauwehr, Neubau		178,353
			_	26. Bern, Bakteriolog. Institut, Erneuerung		12,094
		10,073	95	27. Laupen, Schloss-Scheune, Wiederauf-		735
0.600	50			bau		0.005
8,638 17,042	1 1)			28. Bellelay, Neue Wärterwohnungen 29. Köniz, Ruine Bubenberg, Sicherungs-		2,685
11,042	30			arbeiten		
30,872	70		-	30. Bern, Herrengasse, Häuserrenovation		19,946
-		36	1 1	31. Biel-Neuenstadtstrasse, Korrektion		36
		50,000		32. Aarwangen-Niederbippstr., Ausbau		
		5,120	1 1	33. Technischer Arbeitsdienst 34. Werkprojektierung		76,944 5,120
	-			35. Laupen, Schloss und Stöckli, Wieder-		1,144
				aufbau		
_				36. Gürbetalstrasse, Ausbau		54,776
				37. Fremdenverkehrsstrassen, Ausbau 38. Cornol-Les Rangiersstrasse, Belag	[ [ [	156,689
				39. Burgdorf-Wynigenstrasse, Ausbau		15,998 4
_	-	10,000		40. Bauten und Domänen des Staates		10,000
,161,570	64	1,402,053	39	Bern, illustr. Werke Uebertrag	(	5,905,146

Staats-Rechnung	des Kantons Bern für das	Jahr 1941	
Veränderungen	Stand des Staatsvermögens a	m 31. Dezembe	r 1941
Haben	Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.	A. Aktivvermögen	Fr. Ct.	Fr. Ct.
	II. Betriebsvermögen		
	M. Kontokorrente		
	A. Direktionen		
	i. Bauwesen		
54,796 — 1,500 —	<ol> <li>Unfallversicherungsanstalt</li> <li>Heimenschwand, Kirche, Erneuerung</li> </ol>	18,378 24	_
1,581 —	3. Kautionen	-  -	10,748 50
1,000	4. Bern, Staatsarchiv, Neubau 5. Vermessungswerke, Feuerversicherung		23,000 -
9,877 —	6. Gadmen, Pfarrhaus, Neubau	_  _	
7,636 75	7. Bern, Staatsgebäude, Heizeinrich-	100	
	tungen	130	- 11,368 45
166 80	9. Merligen-Interlaken-Strasse, Ausbau.		
4 05	10. Pruntrut, Staatsgebäude, Unterhalt.	_  -	-  -
1,368,500	11. Bern, Rathaus, Umbau	228,893 20	572,159 85
2,358,630	12a. Sustenstrasse	910,906 65	
-  -	13. Benzinzollertrag, Saldo	30,085 54	
4,919 95	14. Burgdorf, Schloss, bauliche Arbeiten		19 605 05
7,217 95 14,001 —	15. Schwarzwasserverbauung, Rütiplötsch 16. Bern, Physiolog. Institut		18,695 95
158,000 —	17. Bern, Postgasse 68/72, Renovation.	196,000 —	
-	18. Oeschberg, Gartengewächshaus		30,000 —
6,487 50 95,891 05	19. Bern, Uebungsschule Oberseminar 20. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune	460,726 10	14,475 95
	21 Biel und Burgdorf, Techniken, Bau-		14,470 00
Neue Depots und Vor schuss-Rückzahlunge	arbeiten		3,353 45
72,011 80 schuss-Ruckzahlunge	<sup>1</sup> 22. Bern, Verwaltungsgebäude, Militär- direktion, Innenausbau		
251 —	23. Druck v. Schiffahrtspolizeireglementen	422 —	
2,595 —	24. Bern, Uebungsschule, Unterhalt	-  -	18,023 15
326,026 50 12,094 95	25. Nidau, Stauwehr, Neubau 26. Bern, Bakteriolog. Institut, Erneue-	96,285 45	-  -
12,094 95	rung		_  _
21,702 85	27. Laupen, Schloss-Scheune, Wiederauf-		
11 202 50	bau	-  -	31,041 80
11,323 50 17,042 95	28. Bellelay, Neue Wärterwohnungen . 29. Köniz, Ruine Bubenberg, Sicherungs-		_  -
	arbeiten	-  -	-
-  -	30. Bern, Herrengasse, Häuserrenovation	50,819 45	-  -
	31. Biel-Neuenstadtstrasse, Korrektion . 32. Aarwangen-Niederbippstr., Ausbau .		50,000 —
89,063 85	33. Technischer Arbeitsdienst	_	15,658 19
-  -	34. Werkprojektierung		-  -
-  -	35. Laupen, Schloss und Stöckli, Wiederaufbau		_  _
-  -	36. Gürbetalstrasse, Ausbau		171,778 60
-  -	37. Fremdenverkehrsstrassen, Ausbau .		-  -
	38. Cornol-Les Rangiersstrasse, Belag 39. Burgdorf-Wynigenstrasse, Ausbau .		
	40. Bauten und Domänen des Staates		
J	Bern, illustr. Werke		
4,642,321 45	Uebertrag	1,992,646 63	970,303 89

	S	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	1
Stan	d d	les Staatsvo	ern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermöger	18-
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen  II. Betriebsvermögen  M. Kontokorrente		Fr. Ct
				A. Direktionen		
1,161,570 — 8,935	-	1,402,053 80,000 —		<ul> <li>i. Bauwesen Uebertrag</li> <li>41. Landorf, Erziehungsheim, Umbau</li> <li>42. Bern, Kaserne, Erneuerung Abortan-</li> </ul>		5,905,146 94 — — 125,940 80
3,483	10		_	lagen 43. Münchenbuchsee, Taubstummenan-		704 50
2,195 —	_	— 27,985	20	stalt, Fassadenrenovation 44. Langenthal, Waldhof, Erneuerung Theoriesaal 45. Wasserschäden im I. Kreis, Herstel-		1,787 25 27,985 20
				lungsarbeiten 46. Unwetterschäden im I. Kreis, Räu-		4,882 50
- - - - -				mungsarbeiten 47. Umbau der Zihlbrücke 48. Bern, kant. Zeughaus, Autogarage		
	-		_	49. Renovation staatseigener Bauten		159,888 75
_		_	_	<ul><li>50. Schlosswil, Lehenhaus</li><li>51. Bern, Tscharnerhaus, neues Kamin</li></ul>		1,212 — 3,826 90
_		_		52. Bern, Rathaus, Festschrift 53. Fonds I, Techn. Verbesserungen		
_			_	54. Fonds II, ", ", 55. Fonds III, Verkehrswerbung		
1,176,184	04	1,540,683	<b>5</b> 9	oo. Polius III, Velkelliswelbung		6,232,476 84
				k. Kantonales Arbeitsamt		
_	_	_		<ol> <li>Solidaritätsfonds</li> <li>Arbeitslosenversicherungsfonds</li> </ol>	Neue Vorschüsse u. Rück- zahlungen von Depots	20,234 80 47,926 40
— 30,000	-	30,000	_	Förderung der Heimarbeit: 3 a. Darlehen des Bundes 3 b. Auszahlung des Bundesdarlehens		= =
31,300 <b>128,0</b> 00		_	_	3c. Auszahlung des Kantons 4. Treuhandstelle für Uhrenkleinindu-		
10,375		_		strielle 5. Massnahmen zur Milderung der Ar- beitslosigkeit		277,036 25
199,675	05	30,000				345,197 45
				l. Finanzwesen		
105 2,326,178 61,340 — —	01  	1,371,437 1,557,159 — — — — 157,107 — —	80 - - 77	<ol> <li>Staatsanleihen, Zinse</li> <li>Anleihenskosten</li> <li>Vorschüsse für Bureauauslagen</li> <li>Salzhandlung</li> <li>Stiftung Bourquin</li> <li>Wehrmannsausgleichskasse</li> </ol>		9,774,828 75 10,101,759 92 592,141 90 1,500 — 157,107 77 1,203 05 40,000 —
400,000 98 — 551,019	<b>20</b>	_ _ _		8. Salzhandlung, Betriebsvorschuss 9. Finanzdirektion, Gebührenmarken 10. Militärsteuerverwaltung 11. Schweiz. Nationalbank		450 2,722,691 551,019 20
3,338,740		3,086,764		12. Darlehen der BLS.	l	600,000 — 24,542,702 14

		St	aats-Rechnung de	es Kantons Bern für das	Jahr 19	41		
	V	erä	nderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezen	nbe	r 1941	
	Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
	Fr.	Ct.		A. Aktivvermögen	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		1		II. Betriebsvermögen				
				M. Kontokorrente				
		1		$A.\ Direktionen$				
	4,642,321 120,000 115,645	-	)	i. Bauwesen Uebertrag 41. Landorf, Erziehungsheim, Umbau . 42. Bern, Kaserne, Erneuerung Abortan-	1,992,646	-	970,303 200,000	
	4,187	60		lagen	19,230	20	_	
	3,982	25		44. Langenthal, Waldhof, Erneuerung Theoriesaal				
	_	$\dashv$		45. Wasserschäden im I. Kreis, Herstellungsarbeiten	_			_
				46. Unwetterschäden im I. Kreis, Räumungsarbeiten	_			50
	30,000	-		48. Bern, Kant. Zeughaus, Autogarage .	_	-	30,000 140,111	
	300,000  3,826	-		49. Renovation staatseigener Bauten 50. Schlosswil, Lehenhaus 51. Bern, Tscharnerhaus, neues Kamin .	1,212		— —	20
		-		52. Bern, Rathaus, Festschrift	1,102	-		-
	$213,171 \\ 43,512$			53. Fonds I, Techn. Verbesserungen 54. Fonds II, ,, ,,	_		213,171 43,512	_
_	68,615			55. Fonds III, Verkehrswerbung		-	68,615	
-	5,545,263	30			2,014,190	83	1,691,476	84
	00.024	90		k. Kantonales Arbeitsamt  1. Solidaritätsfonds				
	20 <b>,</b> 234 47 <b>,</b> 926		Neue Depots und Vor- schuss-Rückzahlungen	2. Arbeitslosenversicherungsfonds		$\exists$	_	-
			bonuss Ituorians angen	Förderung der Heimarbeit: 3a. Darlehen des Bundes	_	_	30,000	
	_	-		3b. Auszahlung des Bundesdarlehens . 3c. Auszahlung des Kantons	30,000 31,300			
	22,225	 55		4. Treuhandstelle für Uhrenkleinindu-		<b>E</b> 0		
	679,272	15		strielle	105,774			
				beitslosigkeit	108,139 275,213		530,000	1
-	769,658	90			270,213	-	330,000	=
ı	10.050.000			l. Finanzwesen  1. Anleihensamortisationen			1,952,608	60
	10,356,000 10,432,095			2. Staatsanleihen, Zinse		_	1,887,390	
	150,000 —			3. Anleihenskosten	2,768,319 62,840			
	86,838 1,450			5. Salzhandlung 6. Stiftung Bourquin	_		86,838 <b>1,3</b> 06	
	479,646			7. Wehrmannsausgleichskasse		-	439,646	
	308			8. Salzhandlung, Betriebsvorschuss 9. Finanzdirektion, Gebührenmarken .	400,000 <b>24</b> 0	1 11	_	
	2,722,691 551,019	55		10. Militärsteuerverwaltung	— 551,019	20	_	
	600,000		J	12. Darlehen der BLS				_
	25,380,048	97		Uebertrag	3,782,419	31	<b>4,367,7</b> 90	51

	S	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	1
Stan	d d	les Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermögei	ns-
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Cı.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
-				A. Direktionen		
3,338,740	41	3,086,764	78	l. Finanzwesen Uebertrag		24,542,702 14
0.150	10		-	13. Hofwilgut, Verbesserungen	ſ	
2,178 —	10	3.715.365	20	14. Besitzung Ostermundigenstrasse 6a 15a. Abwertungsgewinn II, Reserve		91,104 70
3,715,365	20	-	_	15b. Kantonalbank, Abwertungsgewinn II		
29,887			-	17. Postscheckbureau, Bern		58,039,308 90
9,499,163	10	2 200 076	76	18. Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge		2 200 086 86
_		3,300,076	76	19. Kantonalbank, Spezialkonto 20. Liegenschaft Müslinweg		3,290,086 86
2,300,000			_	21. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge		
<b>1,343,2</b> 93	85	_	-	22 a. Kantonalbank, Konto für Not-		_  -
0.656.506	15			standsarbeiten		102 040 45
<b>2,6</b> 56,706	15		40	22 b. Spezialkonto für Notstandsarbeiten 23. Eidg. Couponssteuer		103,249 45 980,636 52
	_		_	24. Kantonalbank, Couponskonto		822,331 25
17,989,676	89		-	25. Kantonalbank, Spezialkonto Wehr-		33,169,652 82
				opfer	i l	
_			-	26. Reserven aus dem Ertrag der Kriegs-		
	-	715	80	steuer 27. Ausgleichekasse, Beitrag, Staatspersonal		379,330 20
872	20	411,300		28. Liegenschaft Viktoriarain 12/14		-  -
	-	8,913,457	40	29. Reservekonto, Kantonalbank	Neue Vorschüsse u. Rück-	8,913,457 40
5,184,227 2,137		19 797	30	30. Gemeinde Bern, Staatssteuern 31. Liegenschaft Gurtengartenstrasse 3	zahlungen von Depots	17,172,534 60 917 —
2,173			_	32. Couponseinlösungskonto, Anleihen		6,535 —
				1906		
300,000			-	33. Bauernhifskasse	l	_
16,000 2,342,268		_	-	35. Historisches Museum, Pensionskasse		2 342 268 50
	-	500,000	_	36. Zinse von Wertschriften 37. Reserve für besondere Zwecke		<b>2,342,2</b> 68 50 500,000 —
_	_		_	38. Stiftung Schloss Oberhofen		8,000 —
	-			39. Bund, Darlehen für Bauten		81,796 10
5,779,031		1,886,294	95	39a. Gemeinden, Darlehen für Bauten 40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten		40,385 —
		_		42. Liegenschaft Mondésirweg, Biel, Ertrag		1,011 20
_	-	26,095	_	42a. Liegenschaft Mondésirweg, Biel, Hy-		150 —
0.22.5==				pothek		
<b>2</b> ,050 <b>,3</b> 75	90	12.044	70	43. Eidg. Stempelverwaltung	l J	2,458,339 35
				45. Erbloser Nachlass Sigg E., Thun 47. Autosteuern		1,296,965 48
396,691	06		-	48. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für		
				Arbeitslosenfürsorge		
	-	1,150,000	-	49. Bund, Darlehen für Gemeinde Bern		50,000 —
_		_	-	50. Kantonalbank, Garantieverpflichtung (zu tilgende Verwendung)		-  -
_	_			51. Kantonalbank, Garantieverpflichtung		34,000,000 —
		_	_	52. Mobilmachungskonto		4,791,288 29
_	-	85,093	93	55. Verschiedene Rückstellungen		21,872 87
			_		l	21 —
56,948,789	17	26,516,076	87	Uebertrag		193,103,944 63
56,948,789	17	26,516,076	=	56. Archiv von Hallwyl Uebertrag	[	21

Pr.   Ol.	Sta	aats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	<b>Jahr 194</b> 1	
A. Aktivvermögen   II. Betriebsvermögen   II. Betriebsvermögen   M. Kontokorrente   A. Direktionen   Lebertrag   3,782,419   31   4,367,780   1,467   60   91,104   70   14   Besiltaung Ostermundigenstrasse 6a   1,578   10   3,806,469   90   1,210,000   2,621,683   1,700,000   1,7	Veräi	nderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezemb	er 1941
A. Aktivvermögen  II. Betriebsvermögen  M. Kontokorrente  A. Direktionen  1. Finanzwesen  1. Hestricum Ostermundigenstrasse 6a. 15. Aktivetungsgewinn, II. Reserve  15. Sandonalbank, Abwertungsgewinn, II. Reserve  15. Kantonalbank, Abwertungsgewinn, II. Reserve  15. Kantonalbank, Spezialkonto  2. 621,653  100,000  2. 621,653  100,000  2. 622. Kantonalbank, Spezialkonto  2. 1. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge  2. 2. Kantonalbank, Spezialkonto  2. 2. Kontonalbank, Spezialkonto  2. 2. Kantonalbank, Spezialkonto  2. 2. Kantonalbank, Spezialkonto  2. 2. Kantonalbank, Spezialkonto  3. 788,419  3. 788,469  3. 788,461  3. 788,46	Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven
A. Direktionen   L. Finanzwesen   Uebertrag   3,782,419 31   4,367,790   13. Hofwlight, Verbesserungen   14. Besitzang Ostermundigenstrasse 6a   15a. Abwertungsgewinn, II. Reserve   15b. Kantonalbank, Alwortungsgewinn II   7,90stscheckbureau, Bern   17,90stscheckbureau, Bern   18,130,000   19,340   45   100,000   210,3249   45   22   19,1310,000   21,240,445   22   19,1310,000   22,240,000   22,240,000   23,240,000   24,483,641   27   28,22,331   25   27   28,22,331   25   27   28,22,331   25   27   28,443,878   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641   27   29,443,88,641	Fr. Ct.		II. Betriebsvermögen	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1,467 60			M. Kontokorrente		
1,467 60			A. Direktionen		
34,000,000 — 10,481,288 — 21 — 21 — 21 — 21 — 21 — 21 — 34,000,000       51. Kantonalbank, Garantieverpflichtung 52. Mobilmachungskonto	1,467 60 91,104 70 ————————————————————————————————————		13. Hofwilgut, Verbesserungen  14. Besitzung Ostermundigenstrasse 6a  15a. Abwertungsgewinn, II. Reserve  15b. Kantonalbank, Abwertungsgewinn II  17. Postscheckbureau, Bern  18. Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge  19. Kantonalbank, Spezialkonto  20. Liegenschaft Müslinweg  21. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge  22a. Kantonalbank, Konto für Notstandsarbeiten  22b. Spezialkonto für Notstandsarbeiten  23. Eidg. Couponssteuer  24. Kantonalbank, Couponskonto  25. Kantonalbank, Spezialkonto, Wehropfer  26. Reserven aus dem Ertrag der Kriegssteuer  27. Ausgleichskasse, Beitrag Staatspersonal  28. Liegenschaft Viktoriarain 12/14  29. Reservekonto Kantonalbank  30. Gemeinde Bern, Staatssteuern  31. Liegenschaft Gurtengartenstrasse 3  32. Couponseinlösungskonto Anleihen  1906  33. Bauernhilfskasse  35. Historisches Museum, Pensionskasse  36. Zinse von Wertschriften  37. Reserve für besondere Zwecke  38. Stiftung Schloss Oberhofen  39. Bund, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten  41. Liegenschaft Mondésirweg, Biel, Ertrag  42. Liegenschaft Mondésirweg, Biel, Frtrag  43. Eidg. Stempelverwaltung  44. Erbloser Nachlass Sigg E., Thun  45. Erbloser Nachlass Sigg E., Thun  46. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für  47. Autosteuern  48. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für  49. Bund, Darlehen für Gemeinde Bern  50. Kantonalbank, Garantieverpflichtung	1,678   10 1,678   10 1,9041   52 8,189,163   10 2,200,000   1,240,044   40 2,759,955   121,745   1,670,688   44	967 3,806,469 90
	10,481,288 29		51. Kantonalbank, Garantieverpflichtung 52. Mobilmachungskonto 55. Verschiedene Rückstellungen		34,000,000 — 5,690,000 — 63,221 06 —

	S	Staats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	1
Stand	d d	les Staatsvo	ern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermögei	18-
Aktiven		Passiven		Konten und Reehnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen		Fr. Ct.
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
56,948,789	17	26,516,076	87	l. Finanzwesen Uebertrag		193,103,944 63
 1,521	 65		80	57. Verschiedene Depots 58a. Liegenschaft Sannemann, Herzogen-	ĺ	9 85
	_	20,400	_	buchsee, Ertrag 58b. Liegenschaft Sannemann, Herzogen- buchsee, Hypothek		
	_	3,177,076	50	59a. Spezialkonto Entschuldung Land- wirtschaft		_  -
3,177,076	50	_	-	59b. " Entschuldung Landwirtschaft, Kantonalbank		143,476 60
	-	203,581	_	60a. "Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen		_  -
203,581	-		-	60b. "Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen, Kantonalbank		9,189 55
		467,490	15			176,956 40
467,490	<b>1</b> 5	-	_	61b. " Krisenabgabe zur Bekämpfung d. Arbeitslosigkeit, KantBk.		21,135 95
3,697,263		316,000 —	_	<ul><li>65. Spezialkredit Stauwehr Nidau</li><li>68. Kantonalbank, Spezialkonto Arbeits- beschaffung 1940/42</li></ul>		316,000 — 32,518 10
 5,131,209	90	3,697,263	_	69. Reserve Arbeitsbeschaffung 1940/42 B. 1. Kantonalbank, Kontokorrent		3,600,000 — 149,987,332 48
	_	4,040,742	44	B. 2. Hypothekarkasse, Kontokorrent	.5	8,335,659 13
69,626,931	_		_	m. Landwirtschaft	Neue Vorschüsse u. Rück- zahlungen von Depots	355,726,222 69
148,473	<b>0</b> 5	6,095 —	44	<ul><li>1/7. Landwirtschaftliche Schulen</li><li>8. Kommission für Viehzucht</li></ul>		958,164 <b>3</b> 0 326,600 —
_	-	19,886	1	9. Prämienrückerstattungen	,	19,886 60
_	_			<ul><li>10. Liegenschaftsverkehr</li><li>11. Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten</li></ul>		40,415 15
_	-	<b>13,</b> 546	_	12. Hilfeleistung für frostgeschädigte Weinbauern		_  -
-	-			13. Notstandshilfe für Bergbauern		19,678 65
716,837	71	779,942 —	90	<ul><li>14a. Hilfsaktion 1928, Vorschuss Bund</li><li>14b. Hilfsaktion 1928, Darlehen an Gemeinden</li></ul>		212,167 — 615 20
		5 <b>,27</b> 8	-	15. Alpschule Zweisimmen, Zinserträgnis des Baufonds		5,547 —
_		1,087	_	16. Massnahmen zur Förderung des Ackerbaues		865,109 15
	-	1,185	50	17. Sammlung für bedürftige Seuchengeschädigte		_  -
_			-	18. Alpräumungen und Bodenunter- suchungen		_
_		_		19. Förderung der Bauernkultur 20. Ausserordentliche Meliorationen		1,436 — 55,743 20
_	_		_	21. Meliorationen in Gebirgsgegenden		- 35,745 20
				22. Bodenverbesserungen aus Abwertungsgewinn I		5,758 35
865,310	76	1,152,842	24			2,511,120 60

St	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 194	41	
Veri	inderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezem	nber 1941	
Haben		Konten und Reehnungsrubriken	Aktiven	Passive	n
Fr. Ct.	4	A. Aktivvermögen	Fr.	Ct. Fr.	Ct.
2		II. Betriebsvermögen			
		M. Kontokorrente			
		A. Direktionen			
215,784,979 84		l. Finanzwesen Uebertrag	64,975,283	16 5 <b>7,223,60</b> 6	6 07
		57. Verschiedene Depots	-  -	79,896	80
		buchsee, Ertrag	1,531	50 —	-
-  -		58b. Liegenschaft Sannemann, Herzogen- buchsee, Hypothek			0 _
143,476 60		59a. Spezialkonto Entschuldung, Land-			
_  _		wirtschaft		3,320,553	3 10
9,189 55		Kantonalbank	3,320,553	10	-
9,109 33		stützungen	<u> </u>	212,770	55
		60b. "Bauernhilfskasse, freie Unter- stützungen, Kantonalbank.	212,770	55 —	_
21,135 95		61a. Spezialkonto Krisenabgabe zur Be-		311,669	70
176,956 40		kämpfung der Arbeitslosigkeit 61b. "Krisenabgabe zur Bekämpfung	_		
		der Arbeitslosigkeit, KantBk. 65. Spezialkredit Stauwehr Nidau	311,669	70 —	
3,600,000 —		68. Kantonalbank, Spezialkonto Arbeits-	400 704		
32,518 10		beschaffung 1940/42 69. Reserve, Arbeitsbeschaffung 1940/42	129,781	10 — — 129,781	1 10
156,323,849 95		B. 1. Kantonalbank, Kontokorrent	_  -	1,205,307	7 5
7,991,084 71	Neue Depots und Vor-	B. 2. Hypothekarkasse, Kontokorrent .	68,951,589	3,696,168	
384,083,191 10	schuss-Rückzahlungen			_	-
998,451 72 <b>326,600</b> —		1/7. Landwirtschaftliche Schulen 8. Kommission für Viehzucht	116, <b>2</b> 68	38 14,178 — —	8 19
10,159 —		9. Prämienrückerstattungen	_  -	10,159 <b>2,33</b> °	
2,232 55 13,000 —		10. Liegenschaftsverkehr			
		arbeiten	. —	<u>- 269,62</u> 4	4 20
		Weinbauern	.	13,540	
26,937 18		13. Notstandshilfe für Bergbauern 14a. Hilfsaktion 1928, Vorschuss Bund	_	35,935 567,775	
214,343 54		14b. Hilfsaktion 1928, Darlehen an Ge-	500 400	-	
16,336		meinden	503,109		
		des Baufonds	-  -	16,06	7 -
901,143 65		baues		37,12	1 50
_  -		17. Sammlung für bedürftige Seuchengeschädigte		1,18	5 50
10,000 —		18. Alpräumungen und Bodenunter-		10,000	
11,220 —		suchungen	_	9,78	
1,198,627 45		20. Ausserordentliche Meliorationen		1,142,884 10,000	
10,000 100,000		<ul><li>21. Meliorationen in Gebirgsgegenden</li><li>22. Bodenverbesserungen aus Abwer-</li></ul>			
	)	tungsgewinn I		94,24	-
3,839,051 09			619,377	75 2,234,83	9 72
I I				**	•

G :				hnung des Kantons Bern	T	
	d d	i	-	nögens am 31. Dezember 1940	Vermöge	1
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen		Fr.
		9		II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente	4	
				A. Direktionen		
				n. Forstwesen		
<b>781</b>	10	9 <b>4,</b> 998	12	1. Staatswaldungen 2/3. Alte Wirtschaftsrechnung	[	4,480,948 316,145
339,703		316,145	33	4/5. Neue Wirtschaftsrechnung		416,863
26,708 42,937		_	_	6. Schweiz. Unfallversicherung 7. Wirtschaftspläne		61,415 67,901
27,151		_	_	8. Brennholz für Staatsbureaux		57,744
 59,554	75		-	9. Lieferung von Frankocouverts		1,249
<b>39,</b> 334		_	_	10. Notstandsarbeiten 11. Wegprojekt Chaluet		19,345 24,873
40,970		_	_	12. Errichtung von Brennholzlagerschup-		44,113
_				pen 13. Taxe für Ausreutungen		3,181
577,246	<del></del>	411,143	45	g		5,493,780
-				Clama da ana di		
_				o. Slempelverwaltung 1. Rekurskosten		90,283
_	_	1,327	85			10,336
		1,327	85			100,619
				p. Gemeindedirektion		
220	15	-	_	1. Armen- und Niederlassungswesen		_
			_	2. Bankkontokorrentformulare		
220	15		_		Neue Vorschüsse u. Rück-	
				q. Steuerverwaltung	zahlungen von Depots	
_		194,205	05	1a. Eidg. Krisenabgabe III. Periode		415,923
.—		510,840	09	2a. Kant. Krisenabgabe III. Periode		590,356
		_		3a. Ertrag Kriegssteuer III. Periode 4a. Eidg. Krisenabgabe II. Periode		664
	-		_	5a. Kant. Krisenabgabe, II. Periode		
_		81,935,942 <b>2,160,6</b> 52		6a. Eidg. Wehropfer 7. Steuerreserve für Eliminationen		64,520,168 1,598,399
_		1,846,625		10a. Eidg. Krisenabgabe IV. Periode		5,302,278
_		_	_	11a. Kant. Krisenabgabe IV. Periode 12a. Auswanderer-Wehrbeitrag		3,809,672
_				13a. Eidg. Wehrsteuer	,	3,000,000
_	_	86,648,265	27			79,237,463
				- Ind and Birtherinand		
958	25			<ul><li>r. Jagd und Fischereiverwaltung</li><li>1a. Gebühren und Stempel</li></ul>		555
350		_	_	1b. Stempelgebühren aus Fischerei		555
	-	73,454	87	2. Fischereifonds		7,650
1,308	25	79 454	27	3. Seva-Reserve, Naturschutz		1,617
1,308	<b>⊿</b> ∂	73,454	0/			9,823
				s. Kirchenwesen		
				1. Standesscheiben in neuen Kirchen	l (	800

<b>3</b> 18	aats-Rechnung de	es Kantons Bern für das	Jahr 194	-1	
Verä	nderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezem	ber 1941	
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven	
Fr. Ct.		A. Aktivvermögen  II. Betriebsvermögen	Fr. C	t. Fr.	C
		M. Kontokorrente			
		A. Direktionen			
		n. Forstwesen			
4,499,434 08 339,703 44		1. Staatswaldungen	2,061	114,764	ć
<b>488,496 5</b> 5		4/5. Neue Wirtschaftsrechnung	416,863		5
52,179 33		6. Schweiz. Unfallversicherung	35,945 1		-
49,128 <b>7</b> 5 45,320 —		7. Wirtschaftspläne	61,709 5 39,576 4		-
1,249 —		9. Lieferung von Frankocouverts		_	-
13,660 <b>2</b> 5		10. Notstandsarbeiten	65,239		-
18,250 — 36,171 80		11. Wegprojekt Chaluet	46,062	.5	-
		pen	48,912		-
29,077 50	#	13. Taxe für Ausreutungen		25,896	1-
5,572,670 70			716,371	629,157	-
		o. Stempelverwaltung			
90,283 —		1. Rekurskosten	-		
12,225 —		2. Schiffahrtskontrolle		3,216	-
102,508 —				3,216	-
		p. Gemeindedirektion			
220 15		1. Armen- und Niederlassungswesen .	-  -		-
		2. Bankkontokorrentformulare			-
220 15	Neue Depots und Vor- schuss-Rückzahlungen				-
205 020 60	Schuss-Tuckzamangen	q. Steuerverwaltung		169 590	١
385,239 60 175,856 70		1a. Eidg. Krisenabgabe III. Periode 2a. Kant. Krisenabgabe III. Periode		- 163,520 - 96,340	
664 —		3a. Ertrag Kriegssteuer III. Periode	-  -		-
-  -		4a. Eidg. Krisenabgabe II. Periode	-  -		-
327,530 57		5a. Kant. Krisenabgabe, II. Periode 6a. Eidg. Wehropfer		17,743,304	1
1,903,071 27		7. Steuerreserve für Eliminationen		2,465,324	
4,050,672 68 3,844,469 50		10a. Eidg. Krisenabgabe IV. Periode 11a. Kant. Krisenabgabe IV. Periode .	-	595,019 - 34,796	
19,847 50		12a. Auswanderer-Wehrbeitrag		19,847	
4,020,000 —		13a. Eidg. Wehrsteuer		1,020,000	-
14,727,351 82				22,138,153	-
		r. Jagd und Fischereiverwaltung			
470 50		1a. Gebühren und Stempel	1,042	'5 —	-
10,000,00		b. Stempelgebühren aus Fischerei	350 -	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	-
10,029 82 30,418 60		2. Fischereifonds		- 75,833 - 28,800	
40,918 92			1,392		-
		s. Kirchenwesen			
5,000 —		1. Standesscheiben in neuen Kirchen .	_  -	4,200	-

	S	taats-R	ec	hnung des Kantons Bern	für das Jahr 194	<u> </u>
Stan	d d	les Staatsv	ern	nögens am 31. Dezember 1940	Vermöge	ns-
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen		Fr.
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				B. Oeffentliche Unternehmungen, Vorschüsse und Depots		
596,513	80		-	1. Katastervorschüsse 2. Brandversicherungsanstalt	Neue Vorschüsse und	246,307 ( 5,799,896 (
<b>2</b> 84,745				3. Verschiedene Vorschüsse	Depot-Rückzahlungen	12,225 -
398,249	-			4. Forstpolizeiliche Aufforstungen	C	160,185
1,279,508	33	4,478,808	59	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe d. Verminderungen	6,218,614
				C. Depots bei der Staatskasse	,	
_	_			<ol> <li>Hinterlagen bei den Gerichten</li> <li>Depots der Betreibungsämter</li> </ol>		224,976 7 429,472 5
_	_	— —	_	3. Hypothekarkasse, Depots für Darlehen	Depot-Rückzahlungen . {	2,885,569 8
		 67 703	70	4. Spezialfonds, Konto-Korrent 5. Verschiedene Depots		12,586,154 9 35,086 5
				Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen	16,161,260
				Zusammenzug von M. Kontokorrente		
<b>122,4</b> 59				A. Direktionen a. Allgemeine Verwaltung	(	252,746
63,300 2,483		4,999	20	<ul><li>b. Gerichtsverwaltung</li><li>c. Justiz</li></ul>		500 - 210,386 6
80,105		933,848				2,853,315 9
1,885,626		1,959,437				8,408,865
1,226,993 10,419		311,401 1,899,590				2,341,603 7 2,244,463 8
446,431	32	44,807		h. a. Volkswirtschaft		1,125,469 7
458,449 1,176,184		 1,540,683	<u>-</u>	h. b. Gesundheitswesen i. Bauwesen		3,072,802 2 6,232,476 8
199,675	05	30,000	_	k. Kantonales Arbeitsamt	Neue Guthaben u. Depot-	345,197 4
69,626,931 865,310		38,518,526 1,152,842			rückzahlungen	355,726,222 6 2,511,120 6
577,246		411,143	45	n. Forstverwaltung		5,493,780 5
011,210	1 1	1,327	85	<ul><li>o. Stempelverwaltung</li><li>p. Gemeindedirektion</li></ul>		100,619 6
_	15			D. Comendedicadon	ı	
220  1,308	_	86,648,265 73,454		<ul><li>q. Steuerverwaltung</li><li>r. Jagd und Fischereiwesen</li></ul>		79,237,463 <b>1</b> 9,823 6
	 25 	73,454 —	87	q. Steuerverwaltung	,	9,823 6 800 –
	25 65	73,454 — 133,530,328	87 	q. Steuerverwaltung r. Jagd und Fischereiwesen s. Kirchenwesen  B. Vorschüsse und Depots an öffentliche	,	9,823 6
	25 65 33	73,454 — 133,530,328 4,478,808 724,396	25 59	<ul> <li>q. Steuerverwaltung</li> <li>r. Jagd und Fischereiwesen</li> <li>s. Kirchenwesen</li> </ul>		9,823 6 800 – 470,167,657 9

Name	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1941							
A. Aktivvermögen   II. Betriebsvermögen   II. Betriebsvermögen   II. Betriebsvermögen   II. Betriebsvermögen   II. Betriebsvermögen   II. Betriebsvermögen   M. Kontokorrente   B. Oeffentliche Unternehmungen, Vorschüsse und Depots   Vorschüsse Rückzahlungen und neue Depots   1. Katastervorschüsse   288,635   44,684,373   82   4,684,373   82	Verä	nderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezeml	er 1941			
A. Aktivermögen   II. Betriebsvermögen   II	Haben		Aktiven	Passiven				
B. Oeffentliche Unternehmungen, Vorschüsse und Depots   1. Katastervorschüsse   582,690   85	Fr. Ct.		_	Fr. Ct	. Fr.	Ct.		
Vorschuss-Rückzahlungen   Vorschuss-Rückzahlungen   Und neue Depots   1. Katastervorschüsse   288,635   41   4,684,373   32			M. Kontokorrente					
C. Depots bei der Staatskasse   1. Hinterlagen bei den Gerichten   268,302   4. (688,729   42   42   42   42   42   42   42								
C. Depots bei der Staatskasse   1. Hinterlagen bei den Gerichten   2. Depots bei der Staatskasse   392,707   65   2,885,569   80   12,586,1569   10,586,1569	6,009,817 48 10,334 70	und neue Depots	<ol> <li>Brandversicherungsanstalt</li> <li>Verschiedene Vorschüsse</li> </ol>	286,635 4	4,684,373	_		
C. Depots bei der Staatskasse								
208,167   88   392,707   65   2,885,569   80   12,885,569   80   12,886,154   94   59,524   55	5, 111, 220 VI							
Care   Care	392,707 65 2,885,569 80 12,586,154 94 59,524 55		<ol> <li>Hinterlagen bei den Gerichten</li> <li>Depots der Betreibungsämter</li> <li>Hypothekarkasse, Depots für Darlehen</li> <li>Spezialfonds, Konto-Korrent</li> <li>Verschiedene Depots</li> </ol>	  	334,816 — — — — 92,141	58  70		
1,000			Kontokorrente					
	1,000 — 206,773 40 2,852,304 96 7,707,772 99 2,369,480 — 1,622,267 41 1,257,119 22 3,273,466 98 5,545,263 30 769,658 90 384,083,191 10 3,839,051 09 5,572,670 70 102,508 — 220 15 14,727,351 82 40,918 92 5,000 — 434,202,633 44 6,417,420 68	zahlungen von Guthaben	a. Allgemeine Verwaltung b. Gerichtsverwaltung c. Justiz d. Polizei e. Militärverwaltung f. Unterrichtswesen g. Armenwesen h. a. Volkswirtschaft h. b. Gesundheitswesen i. Bauwesen k. Kantonales Arbeitsamt l. Finanzwesen m. Landwirtschaft n. Forstverwaltung o. Stempelverwaltung p. Gemeindedirektion q. Steuerverwaltung r. Jagd und Fischereiwesen s. Kirchenwesen  B. Vorschüsse und Depots an öffentliche Unternehmungen C. Depots bei der Staatskasse	62,800 — 1,448 56 86,910 84 1,513,074 56 1,200,885 55 49,628 63 348,626 38 289,902 26 2,014,190 83 275,213 66 68,951,589 11 619,377 77 716,371 00 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	351 939,642 885,793 313,169 1,316,603 78,651 32,117 3 1,691,476 530,000 66,200,152 2,234,839 629,157 3,216 — 22,138,153 104,634 4,200 97,102,161 4,688,729 695,260	03 80 61 26 70 39 84 91 72 95 25 64 11		
			***					

	Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1941							
Stand	d d	les Staatsve	rn	nögens am 31. Dezember 1940	Vermögei	1S-		
Aktiven	Aktiven Passiven Konten und Rechnungsrubriken			Soll				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	A. Aktivvermögen  II. Betriebsvermögen		Fr. Ct.		
5,931,546 6,695,332 12,626,879	<b>8</b> 0	_ _ _		N. Mobilien-Inventar  1. Inventar der allgemeinen Verwaltung 2. Inventar der Staatsanstalten  Summe der Aktiven	} Inventarvermehrung . { Summe d. Inventarvermehr.			
				III. Zweckgebundenes Staatsvermögen  O. Fonds Nr. 1—				
		16,144,500 12,119,000 14,402,500 8,256,000 25,000,000 14,000,000 24,000,000 12,000,000 13,000,000 25,000,000 15,000,000 4,700,000 4,000,000		P. Anleihen  1. Anleihen von 1895, 3 % 2. Anleihen von 1900, 3 ½ % 3. Anleihen von 1906, 3 ½ % 4. Anleihen von 1930, 4 ½ % 5. Anleihen von 1930, 4 % 6. Anleihen von 1931, 4 % 7. Anleihen von 1933, 3 ½ % 8. Anleihen von 1933, 4 % 9. Anleihen von 1934, 4 % 10. Anleihen von 1935, 4 % 11. Anleihen von 1936, 4—4 ½ % 12. Anleihen von 1937, 3 ½ % 13. Anleihen von 1937, 3 ½ % 14. Anleihen von 1938, 3 % 15. Anleihen von 1938, 3 % 16. Anleihen von 1939, 3 ½ % 17. Anleihen von 1939, 3 ½ % 18. Anleihen von 1940, 4 %	Rückzahlung	1,408,500 — 429,000 — 348,500 — 8,256,000 — — — — — — — — — — — 12,000,000 — 4,000,000 — — — — 3,000,000 — 4,700,000 — 250,000 —		
		4,000,000 ——————————————————————————————		19. Anleihen von 1940, 4 %  19. Anleihen von 1941, 3 ¾ %  20. Anleihen von 1941, 3 ½ %  Summe der Passiven  Q. Vorübergehende Geldaufnahmen  1. Reskriptionen-Kredit Schweiz. Nationalbank  Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen  Rückzahlung  Summe d. Verminderungen	250,000 — ————————————————————————————————		

Ī	S	taats-Rechnung d	es Kantons Bern für das	Jahr 19	41		
	Vei	änderungen	Stand des Staatsvermögens an	n 31. Dezer	nbo	er 1941	
	Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven	Passiven		
		$\left\{  ight\}$ Inventarverminderung $\left\{  ight.$	A. Aktivvermögen  II. Betriebsvermögen  N. Mobilien-Inventar  1. Inventar der allgemeinen Verwaltung. 2. Inventar der Staatsanstalten  Summe der Aktiven	5,931,546 6,886,818 12,818,365	<b>5</b> 3	Fr.	Ct.
			III. Zweckgebundenes Staatsvermögen 0. Fonds Nr. 1—				
	16,000,000 — 15,000,000 — 3,392,000 —	Aufnahme ,, Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	P. Anleihen  1. Anleihen von 1895, 3 %			14,736,000 11,690,000 14,054,000 25,000,000 39,000,000 14,000,000 24,000,000 20,000,000 26,000,000 19,000,000 15,000,000 15,000,000 15,000,000 15,000,000 291,230,000	
		Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	Q. Vorübergehende Geldaufnahmen  1. Reskriptionen-Kredit Schweiz. Nationalbank	- -		34,620,0 <del>00</del> <b>34,620,000</b>	

## Anhang

## Rechnungen

der

## Spezial-Fonds des Kantons Bern

für das Jahr 1941

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941					
Stand	des Vermö	gens am 31. Dezember 1940	Vermögens-		
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds	Einnahm	en	
Fr. Ct. 2,254,681 45	Fr. Ct	I. Tierseuchenkasse Hypothekarkasse Fr. 2,254,681.45	Zinse	2 5 0 - 0 - 6 3 1 6 0 - 1 2	
101,516 25		<b>2. Landwirtschaftlicher Stipendienfonds</b> Hypothekarkasse Fr. 101,516.25	Zinse       3,553         Bundesbeiträge       —         Summe der Vermehrungen       3,553	3 0	
441,087 80		3a. Viktoriastiftung  Viktoriagut  Mobilien  Hypothekarkasse  Wertschriften  Aktivausstände  Kasse, Aktivsaldo  Fr. 295,100.—  , 46,170.— , 96,911.99 , 150.— , , 2,755.81  Fr. 441,087.80	Zinse       6,756         Kostgelder       34,375         Beiträge des Staates       34,675         Andere Beiträge       3,105         Geschenke und Legate       50         Summe der Vermehrungen       78,950	3 7 5 – 3 1 0 –	
28,729 —	_  -	3b. Erziehungsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 28,729.—	Zinse	_	
92,500 —	_	3c. M. von Schiferli-Fonds Hypothekarkasse Fr. 92,500.—	Zinse	-	
2,918,514 50		Uebertrag	1,056,049	) _	

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das Ja	hr 1941				
V	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941				
Ausgaben		Spezial-Fonds						
362,500 70 13,825 15	Viehgesundheitspolizei Vergütungen f. Viehverluste Kosten der Viehscheine Verwaltungskosten Beiträge an Gemeinden	1. Tierseuchenkasse Hypothekarkasse Fr. 2,660,825.15	Fr. Ct.					
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung							
3,553 05	Stipendien und Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	2. Landwirtschaftlicher Stipendienfonds Hypothekarkasse Fr. 105,069.30	105,069 30	_  -				
	Kosten d. Erziehungsanstalt  Summe der Verminderungen	3a. Viktoriastiftung Viktoriagut Fr. 295,100.— Mobilien ,, 47,440.— Hypothekarkasse ,, 87,658.99 Wertschriften ,, 150.— Aktivausstände ,, —.—	441,195 55	_  -				
107 75	Reine Vermehrung	Kasse und Postcheck, Aktivsaldo , 10,846.56 Fr. 441,195.55		·				
859 85	Unterstützung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3b. Erziehungsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 28,874.15	28,874 15	_  -				
	Beitrag an Anstalt Summe der Verminderungen	3e. M. von Schiferli-Fonds Hypothekarkasse Fr. 92,500.—	92,500 —	, <u> </u>				
646,099 35		Uebertrag	3,328,464					

		ıöge	Spezialfonds des Kanton ns am 31. Dezember 1940	Vermögens-	
Aktiven	Passiven	Ī	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 2,918,514 50	Fr.	Ct.	Uebertrag		Fr. 1,056,049
10,000 —	-	_	3d. Saffafonds Hypothekarkasse Fr. 10,000.—	Zinse	350 <b>350</b>
18,430 80	_		3e. Unterstützungsfonds der Viktoria- stiftung Hypothekarkasse Fr. 18,430.80	Legat	645 645
6,074 46	_		3f. Jubiläumsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 6,074.46	Zinse	212
50,366 —	_	_	3g. Elise Ebersold-Fonds der Viktoria- stiftung Hypothekarkasse Fr. 50,366.—	Zinse	1,762 1, <b>762</b>
1,912 10	_		3h. Bau- und Mobiliarerneuerungsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 1,912.10	Zinse	67 <b>67</b>
1,912 10			3i. Harmoniumfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 1,912.10	Zinse	67 <b>67</b>
	1,096	95	3k. Baufonds Hypothekarkasse, Passivsaldo Fr. 1,096.95	Beiträge und Zinse Summe der Vermehrungen .	16,230 <b>16,230</b>
3,007,209 96	1,096	95	Uebertrag		1,075,382

Rechn	ıu	ngen der Spezialfe	onds des Kantons Bern für das Ja	hr 1941
	V	eränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember	1941
Ausgaben	Ausgaben		Spezial-Fonds Aktiven	Passiven
Fr. 646,099	Ct.		Uebertrag 3,328,464 15	
350 <b>350</b>		Beitrag an den Unterricht Summe der Verminderungen	3d. Saffafonds Hypothekarkasse Fr. 10,000.—	
130		Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3e. Unterstützungsfonds der Viktoria- stiftung Hypothekarkasse Fr. 18,945.50	-  -
		Anschaffungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	31. Jubiläumsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 6,286.46	
1,762		Bildungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3g. Elise Ebersold-Fonds der Viktoria- stiftung Hypothekarkasse Fr. 52,128.—	
67		Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3h. Bau- und Mobiliarerneuerungsfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 1,979.10	
67		— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3i. Harmoniumfonds der Viktoriastiftung Hypothekarkasse Fr. 1,979.10	
11,977	<b>7</b> 5	Baukosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	3k. Baufonds Hypothekarkasse Fr. 3,155.30 3,155 30	
658,557	40		Uebertrag 3,422,937 61	

Rechn	ıuı	ıgen de	er	Spezialfonds des Kantor	ıs Bern für das Ja	hr 1941
St	and	des Vern	aög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	-
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 3,007,209 23,205		Fr. 1,096 288		4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Landorf Hypothekarkasse Fr. 23,205.70 Passivsaldo , 288.14 Fr. 22,917.56	Zinse	812 10 - 812 10
3 <b>6,3</b> 30	57	_		5. Erziehungstonds der Erziehungsanstal Aarwangen Hypothekarkasse Fr. 36,310.30 Aktivsaldo ", 20.27 Fr. 36,330.57	Kostgeldanteile Lehrgeldbeiträge	1,269 60 — — — — 1,269 60
50,763		<b>1,27</b> 0	59	6. Erziehungsfonds der Erziehungsanstal Erlach Hypothekarkasse Passivsaldo Fr. 50,763.— , 1,270.56 Fr. 49,492.4	Kostgeldanteile	1,740 40 ——————————————————————————————————
35,068	20	_		7. Erzichungsfonds der Erziehungsanstal Brüttelen Hypothekarkasse Fr. 35,068.20	Kostgeldanteile	1,216 60 ———————————————————————————————————
82,591	fo	1,646	64	KehrsatzHypothekarkasseFr. 82,591.10Passivsaldo,, 1,646.64	Kostgeldanteile	2,885 40 ————————————————————————————————————
3,235,168	<b>53</b>	4,302	32	Uebertra	5	1,083,306 10

Rechni	ıngen der Spezialf	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	hr 1941
	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben		Aktiven	Passiven	
Fr. C1 658,557		Uebertrag	Fr. Ct.	Fr. Ct.
83 – 83 – 729 1	Lehrgelder - Unterstützungen - Summe der Verminderungen - Reine Vermehrung	4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Landorf Hypothekarkasse Fr. 24,017.80 Passivsaldo ,, 371.14 Fr. 23,646.66		371 14
1,183 3	Lehrgelder Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	5. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Aarwangen Hypothekarkasse Fr. 36,479.90 Passivsaldo ,, 63.08 Fr. 36,416.82		<b>63</b> 08
899 1	Unterstützungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	6. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Erlaeh Hypothekarkasse Fr. 51,403.40 Passivsaldo ,, 1,069.74 Fr. 50,333.66		1,069 74
	Lehrgelder Unterstützungen Beitrag an den Betrieb Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	7. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Brüttelen Hypothekarkasse Fr. 35,284.80		
3,249 2 3,249 2	Lehrgelder 2 Unterstützungen 2 Summe der Verminderungen	8. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Kehrsatz Hypothekarkasse Passivsaldo Fr. 82,476.50 ,, 1,895.86 Fr. 80,580.64		1,895 86
664,972	2	Uebertrag	3,652,600 01	3,399

Rechnu	ngen de	er	Spezialfonds	des Kanton	s Bern für das Jai	hr 1941
Stan	d des Vern	nög	jens am 31. Dezemb	oer 1940	Vermögens	÷
Aktiven	Passiven		Spezial-	Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 3,235,168 53 19,624 30		32	9. Erziehungsfonds de Sonvilier Hypothekarkasse	Uebertrag er Erziehungsanstalt Fr. 19,624.30	Zinse	Fr. Ct 1,083,306 10 686 80
21,127 90			10. Erziehungsfonds d Loveresse Hypothekarkasse	_	Kostgeldanteile Zinse	739 <u>4</u> 4
944,915 10		_	11. Mushafen-Fonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1528	Fr. 94 <b>4,91</b> 5.10	Zinse	32,863 24 - 32,863 24
157,956 10	<del></del>	_	12. Schulseckel-Fonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1529		Zinse	5,355 95 6,000 11,355 95
204,026 10	_		13. Kantonssehul-For Hypothekarkasse 1. Einlage 1856		Zinse	7,140 90 7,140 90
4,582,818 03	4,302	3 <b>2</b>		Uebertrag		1,136,092 40

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941									
V	eränderungen	Stand des Ver	rmögens am 3	31. Dezembe	r 1941					
Ausgaben		Spezial-Fon	ds	Aktiven	Passiven					
Fr. Ct. 664,972			Uebertrag	Fr. 3,652,600	ot. Fr. Ct.					
686 80	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	9. Erziehungsfonds der Erz Sonvilier Hypothekarkasse	ziehungsanstalt Fr. <b>20,311</b> .10	20,311						
148 90	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	10. Erziehungsfonds der Erz Loveresse Hypothekarkasse	ziehungsanstalt Fr. 21,718.40	21,718	40 — —					
2,280 — 6,000 — — — —————————————————————————————	Stipendien Freiplätze Beitrag an den Schulseckel- fonds Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	11. Mushafen-Fonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1528	Fr. 955,558.70	955,558	70 — —					
6,114 — 2,000 — 1,050 — <b>9,164</b> — 2,191 95	Reisestipendien Reisegelder Preise Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	12. Schulseckel-Fonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1529	Fr. 160,148.05	160,148	05 — —					
2,500 — 2, <b>500</b> — 4,640 90	Beitrag an die Mittelschul- stipendien Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	13. Kantonsschul-Fonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1856	Fr. 208,667.—	208,667						
699,004 67			Uebertrag	5,019,003	26 3,399 82					

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941					
Stan	d des Veri	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	-
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 4,582,818 03	Fr. 4,302	Ct.	Uebertrag		Fr. Ct
10,970 10	-		14. Orgelbaufonds der Universität Hypothekarkasse Fr. 10,970.10 1. Einlage 1916	Zinse	383 90 383 90
166,025 60	-		15. Militärbussenkasse Hypothekarkasse Fr. 166,025.60	Militärbussen Zinse	5,530 <b>2</b> 5,719 6
				Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung	11,249 84 9,297 32
62,707 25	_		<ul><li>16. Taubstummen-Substitutions-Fonds</li></ul>	Zinse	2,194 75 2,194 75
86,309 30	159	81	17. Unterstützungsfonds d. Taubstummen- anstalt Münchenbuchsee Hypothekarkasse Fr. 86,309.30 Passivsaldo ,, 159.81 Fr. 86,149.49  1. Einlage 1877	Eintrittsgelder u. Geschenke Summe der Vermehrungen .	3,020 86 240 — 3,260 86
100,231 30	_		18. Müslin'sehes Legat Hypothekarkasse Fr. 100,231.30 1. Einlage 1821	Zinse	3,477 60 3,477 60
5,009,061 58	4,462	13	Uebertrag		<b>1,156,659</b> 30

V	eränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1941				
Ausgaben		Aktiven	1	Passiven		
Fr. Ct. 699,004 67		Uebertrag	Fr. 5,019,003	Ct. 26	Fr. 3,399	8:
383 90	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	14. Orgelbaufonds der Universität Hypothekarkasse Fr. 11,354.— 1. Einlage 1916	11,354		_	_
5,565 10 6,700 —	Beitrag an Bauten Diverse Beiträge und Kosten Anschaffungen für unbe- mittelte Rekruten Besoldung eines Angestellten der Militärdirektion Summe der Verminderungen	15. Militärbussenkasse Hypothekarkasse Fr. 156,728.28	156,728	28	_	
	Beitrag an die Kosten der Taubstummenanstalten Summe der Verminderungen	16. Taubstummen-Substitutions-Fonds Hypothekarkasse Fr. 62,707.25 1. Einlage 1834	62,707	25	_	
711 30	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	17. Unterstützungsfonds d. Taubstummen- anstalt Münehenbuchsee Hypothekarkasse Fr. 88,160.10 Aktivsaldo ", 538.89 Fr. 88,698.99 1. Einlage 1877	88,698	99		
2,250 — 2,250 — 1,227 60	Preise Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	18. Müslin'sches Legat Hypothekarkasse Fr. 101,458. 90 1. Einlage 1821	101,458	90		
			5,439,950			8

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Jal	nr 1941
S	Vermögens	•				
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct
5,009,061	<b>5</b> 8	4,462	13	Uebertrag		1,156,659
37,347	30	<b>1,57</b> 0	70	nerinnen des Kant. Frauenspitals Ge	inse	1,266 10 275 95 1,542 05
13,959	<b>2</b> 0	_	-	des Vent Proponentials	inse	473 30
				Hypothekarkasse Fr. 13,959.20	umme der Vermehrungen	473 30
42,483	15	_		Hypothekarkasse Fr. 41,965.50 Be	inse	1,468 70 ————————————————————————————————————
1,477	50	45		Hymothelicalizada En 1 477 50	inse	51 60 51 60
8,915	<b>2</b> 0			Hypothekarkasse Fr. 8,915.20 Su	inse	312 — 312 — 299 35
21,794	25			Hypothelyankassa En 21 704 25	inse	756 35 <b>756</b> 35
10,272	80	_	_		inlage	359 50
					umme der Vermehrungen .	359 50
8,312	70	_		tionen Hypothekarkasse Fr. 8,312.70	inse	290 90 
<b>5,153,6</b> 23	68	6,077	83	Uebertrag		1,161,913 70

Rechnu	ngen der Spezialfo	onds des Kantons Bern fi	ir das Ja	hr 1941
V	eränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.		Uebertrag	Fr. Ct. 5,439,950 68	Fr. Ct.
938 60	Unterstützung armer Wöch- nerinnen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	19. Unterstützungsfonds für arme Wöchnerinnen des Kant. Frauenspitals Hypothekarkasse Fr. 37,113.40 Passivsaldo ,, 733.35 Fr. 36,380.05	37,113 40	733 35
459 20	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	20. Wöehnerinnen- und Säuglingsfonds des Kant. Frauenspitals Hypothekarkasse Fr. 13,973.30	13,973 30	
1,468 70	Entschädigung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	21. Unfallfonds des Kant. Frauenspitals Hypothekarkasse Aktivsaldo Fr. 43,434.20 ,, 517.65 Fr. 43,951.85	1	
51 60	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	22. Fonds für taubstumme Hypothekarkasse Passivsaldo  Fr. 1,484.10	1,529 10	45 —
	Medaille Summe der Verminderungen	23. Haller'sche Preismedaille Hypothekarkasse Fr. 8,615.85 1. Einlage 1809	8,615 85	
500 — <b>500</b> — <b>256</b> 35	Stipendien Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	24. Lücke-Stipendium  Hypothekarkasse Fr. 22,050.60  1. Einlage 1869	22,050 60	
300 —	Beiträge Uebertrag auf Fonds für Dissertationen	1. Einlage 1865	10,332 30	
230 - 230	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  Beiträge Uebertrag auf Stammkapital  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	25b. Lazarus-Preis, Fonds für Disserta- tionen Hypothekarkasse Fr. 8,373.60	1	D
727,747 04	1	Uebertrag	5,585,890	4,178

Rechn	uı	ngen d	er	Spezialfonds des Kanton	ns Bern für das Jahr 1941
Sta	and	des Verr	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens-
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds	Einnahmen
Fr. 5,153,623	68	Fr. 6,077	Ct.	Uebertra	g Fr. C
4,336 8	83	_		26. Guthniek-Stiftung Hypothekarkasse Rechnungssaldo Fr. 4,292.86 ,, 44.03 Fr. 4,336.83	Summe der Vermehrungen . 150 2
55,074 €	65			27. Träehsel-Stiftung Hypothekarkasse 1. Einlage 1889	Zinse
36,036	90			28. Haller-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 36,036.90 1. Einlage 1877	Zinse
	-	181,765	92	29. Erweiterung der Irrenpflege Staatskasse —.— Passivsaldo Fr. 181,765.92	
2,985,411 4	116	153,757	82	30. Waldau-Fonds  Liegenschaften Inventar Hypothekarkasse Laufende Guthaben Diverse Vorschüsse Kassa, Aktiv-Saldo Wertschriften Aktiven  Laufende Schulden  Aktiven  Tr. 2,985,411.46	Inventarvermehrung 1,161 5. Beitrag an Baukosten 9,738 — Summe der Vermehrungen
8,234,483 5	52	341,601	57	Staatskasse ,, 112,171.37  Passiven Fr. 153,757.82  Fr. 2,831,653.64  Uebertrag	

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941							
v	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941				
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven				
Fr. Ct. 727,747 04		Uebertrag	Fr. Ct. 5,585,890 68	Fr. Ct.				
	Revision und Ergänzung der botanischen Sammlungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	26. Guthnick-Stiftung Hypothekarkasse Rechnungssaldo Fr. 4,443.— , 44.03 Fr. 4,487.03	4,487 03					
691 40	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	27. Trächsel-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 56,297.75 1. Einlage 1889	56,297 75					
25 35	Stipendium Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	28. Haller-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 37, 272. 75 1. Einlage 1877	3 <b>7,272 7</b> 5					
	Irrenanstalten Bellelay und Münsingen, Baukosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	Staatskasse —.— Passivsaldo Fr 115 185 92		115,185 92				
2,250 — 3,242 20 — — — 49,311 40	Beitrag an die Kosten der Irrenanstalt Renten Baukosten Spesen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	30. Waldau-Fonds Liegenschaften Fr. 1,157,037.92 Inventar ,, 1,285,586.70 Hypothekarkasse ,, 314,026.— Laufende Guthaben ,, 108,278.58 Diverse Vorschüsse ,, 86,428.39 Kassa, Aktiv-Saldo ,, 23,255.49 Wertschriften ,, 7,600.— Aktiven Fr. 2,982,213.08 Laufende Schulden Fr. 43,917.81 Staatskasse ,, 95,484.28 Passiven Fr. 139,402.09 Fr. 2,842,810.99		139,402 09				
781,959 39		Uebertrag	8,666,161 29	258,766 18				

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941							
Star	nd des Verr	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	Vermögens-		
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen		
Fr. Ct 8,234,483 52		Ct.	Uebertra	g	Fr. Ct.		
65,586 70			31. Legat Mühlemann Hypothekarkasse Fr. 65,586.76	Zinse	2,293 10 2,293 10 86 90		
955,216 20		_	32. Moser-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 955,216.20	Zinse	33,390 10 33,390 10 10,169 90		
6,764 60			33. Legat Flügel Hypothekarkasse Fr. 6,764.60	Zinse	229 <b>7</b> 0 <b>229 70</b> 161 30		
46,677 91			34. Irrenfonds der Irrenanstalt Waldau Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 44,504.  y. 2,173.92 Fr. 46,677.93	Summe der Vermehrungen .	1,628 65 1,628 65		
237,461 90			35. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Waldau Hypothekarkasse Fr. 237,461.90	Zinse	8,304 30 8,304 30		
<b>230,9</b> 50 80			36. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 230,950.86	Summe der Vermehrungen	8,083 20 8,083 20		
9,777,141 63	341,601	57	Uebertraș	5	1,350,401 60		

7	eränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1941				
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr. Ct. 781,959 39		Uebertra	Fr. 8,666,161	Ct.	Fr. 258,766	1
2,380 — 2,380 —	Beiträge Summe der Verminderungen	31. Legat Mühlemann Hypothekarkasse Fr. 65,499.86	65,499	80		_
43,560 — 43,560 —	Beiträge Summe der Verminderungen	32. Moser-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 945,046.30	945,046	30	_	
391 — 391 —	Beiträge Summe der Verminderungen	<b>33. Legat Flügel</b> Hypothekarkasse Fr. 6,603.30	6,603	30	_	
14 35 1,387 95	Beiträge Abgaben Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	34. Irrenfonds der Irrenanstalt Waldau Hypothekarkasse Fr. 44,744.76 Wertschriften ,, 2,173.93 Fr. 46,918.63		61		
471 40	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	35. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Waldau Hypothekarkasse Fr. 245,294.80		80	_	
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	36. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Mün singen Hypothekarkasse Fr. 239,034.—			_	
			1			1

Rechr	111	ngen d	er	Spezialfonds des Kanto	ns Bern für das Ja	hr 1941
St	and	l des Vern	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	<b>;-</b>
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
9,777,141	63	341,601	57	Uebertra	g	1,350,401 60
181,359	80			37. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Bellela Hypothekarkasse Fr. 181,359.8		6,342 60 6,342 60
32,234	85			38. Irren-Fonds der Irrenanstalt Mün singen Hypothekarkasse Fr. 32,234.8	Zinse	
9,370	45	_		39. Irren-Fonds der Irrenanstalt Bellela Hypothekarkasse Fr. 9,370. 4		327 90 327 90
1,232	95			40. Weihnachts-Fonds der Irrenansta Bellelay Hypothekarkasse Fr. 1,232. 9	Summe der Vermehrungen	43 10 43 10
67,257	15	_		41. Stipendienfonds der christkatholische Fakultät Hypothekarkasse Fr. 67,257.1 1. Einlage 1885	Summe der Vermehrungen	2,322 45 2,322 45
10,068,596	83	341,601	57	Uebertra	g	1,360,565 85

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das Ja	hr 1941
V	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct. 830,149 74		Uebertrag	Fr. Ct.	
757 80	Entschädigungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>37. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Belielay</b> Hypothekarkasse Fr. 186,944. 60	186,944 60	_  _
350 — 350 — 778 20	Geschenke f. arme Patienten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	38. Irren-Fonds der Irrenanstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 33,013,05	<b>33,013</b> 05	
	Prämien an arbeitende Pa- tienten Summe der Verminderungen	<b>39. Irren-Fonds der Irrenanstalt Bellelay</b> Hypothekarkasse Fr. 9,370.45	9,370 45	
43 10 43 10	Weihnachtsgeschenke Summe der Verminderungen	40. Weihnachts-Fonds der Irrenanstalt Bellelay Hypothekarkasse Fr. 1,232. 95	1,232 95	
2,100 — 2,100 — 222 45	Stipendien Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	41. Stipendienfonds der christkatholischen Fakultät Hypothekarkasse Fr. 67,479.60 1. Einlage 1885	67,479 60	
833,728 54		Uebertrag	10,512,598 75	258,766 18

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941						
Stand	l des Vermö	gens am 31. Dezember 1940	Vermögens-				
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds	Einnahmen				
Fr. Ct. 10,068,596 83	Fr.   C: 341,601   5		1,360,565 85				
153,033 50		42. Stammfonds (Lenz-Heymann-Stiftung) der christkatholischen Fakultät Hypothekarkasse Fr. 153,033.50 1. Einlage 1899	Geschenke — —				
142,073 30		- 43. Ferdinand Luise Lenz-Heymann-Stiftung für die Schweiz  a. Hauptfonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 136,073.30  ,, 6,000.—  Fr. 142,073.30	Summe der Vermehrungen . 4,925				
35,561 05		b. Reservefonds Hypothekarkasse Fr. 35,561.05 1. Einlage 1925	Zinse       1,134         Zuweisung des Hauptfonds       4,700         Geschenke       300         Summe der Vermehrungen       6,134         Reine Verminderung       9				
1,761 40		- <b>47. Hülfs- und Patronatsfonds</b> Hypothekarkasse Fr. 1,761.40	Zinse				
		- 48. Alkoholzehntel-Reserve Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein Fr. 40,000.— Genossenschaft altes Schloss Bümpliz Anteilscheine Fr. 4,000.—	Summe der vermenrungen				
10,401,026 08	341,601 5	7 Uebertraş	1,377,043				

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941								
7	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941					
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven					
Fr. Ct. 833,728 54		Uebertrag	Fr. Ct. 10,512,598 75	Fr. Ct. 258,766 18					
5,200 — 5,200 — 156 10	Beitrag an die christkatho- lische Fakultät Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	42. Stammfonds(Lenz-Heymann-Stiftung) der ehristkatholischen Fakultät Hypothekarkasse Fr. 153,189.60 1. Einlage 1899	153,189 60						
4,700 — — — 4,700 — 225 70	Zuweisung an Reservefonds der Stiftung Geschenke Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	43. Ferdinand Luise Lenz-Heymann-Stiftung für die Sehweiz  a. Hauptfonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 136,299.	142,299 —						
	Stipendien Verwaltungskosten Summe der Verminderungen	b. Reservefonds Hypothekarkasse Fr. 35,551.50 1. Einlage 1925	35,551 50	_  _					
61 60	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	47. Hülfs- und Patronatsfonds Hypothekarkasse Fr. 1,823.—	1,823 —						
	— Summe der Verminderungen	48. Alkoholzehntel-Reserve Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 40,000. — Genossenschaft altes Schloss Bümpliz, Anteilscheine Fr. 4,000.—							
849,772 64		Uebertrag	10,845,461 85	258,766 18					

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941						
Stan	d des Vermö	gens am 31. Dezember 1940	Vermögens-			
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen		
Fr. Ct. 10,401,026 08	Fr. 341,601 5			Fr. Ct 1,377,043		
916,165 10		49. Schwellenfonds für die Juragewässer- korrektion Hypothekarkasse Fr. 916,165.10	Zinse	32,153 — 32,153 — 7,287 30		
15,723 85		50. Krankenkasse der Juragewässer- korrektion Hypothekarkasse Fr. 13,021.60 Kantonalbank, Bern ,, 2,484.05 Kasse ,, 218.20 Fr. 15,723.85	Reine Verminderung	312 — 503 60 <b>815</b> 60 227 50		
15,556,066 13	1,302,259 9	Wertschriften Fr. 5,822,067.68 Hypothekarkasse ,, 1,796,637.— Liegenschaften ,, 6,767,894.27 Inventar ,, 571,978.30 Inselapotheke ,, 67,154.20 Staat Bern ,, 250,000.— Laufende Guthaben ,, 248,502.05 Kasse, Aktiv-Saldo ,, 31,832.63 Aktiven Fr. 15,556,066.13  Depots d. Patienten Fr. 2,983.90 Laufende Schulden ,, 239,841.60 Reserven für Bauarbeiten u. andere Spitalbedürfnisse ,, 1,059,434.48	Inselapotheke, Ertrag Inventar-Vermehrung Lory- spital	290,269 85 13,203 45 31,838 55 - 53,693 90 36,025 14 425,030 89		
64,030 —		Passiven Fr. 1,302,259.98 Fr. 14,253,806.15  b. Badesteuerfonds Hypothekarkasse Fr. 64,030.—	Zinse	2,240 6,190 55 <b>8,431</b>		
26,953,011	1,643,861	Uebertrag		1,843,474 64		

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941							
V	eränderungen	Stand des Vermögens am 3	31. Dezember	1941				
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven				
Fr. Ct. 849,772 64		Uebertrag	Fr. Ct. 10,845,461 85	Fr. Ct.				
	Unterhalt der Kanäle Summe der Verminderungen	49. Schwellenfonds für die Juragewässer- korrektion Hypothekarkasse Fr. 908,877.80	908,877 80					
	Krankengelder, Verpflegungs- und Arztkosten Summe der Verminderungen	50. Krankenkasse der Juragewässer- korrektion Hypothekarkasse Fr. 13,477.30 Kantonalbank, Bern ,, 1,932.95 Kasse ,, 86.10 Fr. 15,496.35	15,496 35					
600 — 30,353 75	Inselspital, Defizit Renten Abgaben Verwaltungskosten Reserven für dringende Bau- arbeiten und andere Spital-	Inselapotheke ,, 81,820.38	15,415,566 43	1,039,819 60				
303,090 21	bedürfnisse Verschiedene Institute, Defizit Beiträge an Spezialfonds Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	Staat Bern ,, 200,000.— Laufende Guthaben ,, 223,841.40 Kasse, Aktiv-Saldo ,, 92,010.75  Aktiven Fr. 15,415,566.43  Depots d. Patienten Fr. 4,202.30 Laufende Schulden ,, 238,364.09 Reserven für Bauar-						
		beiten und andere Spitalbedürfnisse ,, 797,253.21  Passiven Fr. 1,039,819.60  Fr. 14,375,746.83						
247 50	5 Beiträge für Badekuren und sonstige Beiträge 5 Steuern 5 Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 64,030.—	64,030					
1,201,777 60	_ D	Uebertrag	27,249,432 43	<b>1,298,585</b> 78				

Rechn	ıu	ngen d	er	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Ja	hr 1941
Sta	and	d des Vern	nöę	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	-
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 26,953,011	Ct.	Fr. 1,643,861	Ct.	Uebertrag		1,843,474
15,000		_		61. Inselspital  c. Bitziusfonds  Hypothekarkasse  Fr. 15,000.—	Zinse	524 9 1,860 6 <b>2,385</b> 5
33,026	40	_		d. Weihnachtsfonds Hypothekarkasse Fr. 33,026.40	Zinse	1,155 8 327 - 619 1 2,101 9
60,530	40	_		e. Zeerlederstiftung Hypothekarkasse Fr. 60,530.40	Zinse	2,118 3 2,118 3
100,820 -		_	_	f. Reisegelderfonds Hypothekarkasse Fr. 100,820.—	Zinse	3,528 3 5,075 9 <b>8,604</b> 2
12,346	70	_		g. Isenschmidstiftung Hypothekarkasse Fr. 12,346.70	Zinse	432 1
94,569 2	20	<del></del>		h. Gibollet- und Imhoofstiftung Hypothekarkasse Fr. 94,569.20	Zinse	3,309 5 8,480 8 11,790 4
43,639 8	30	_	_	i. Sarajonds Hypothekarkasse Fr. 43,639.80	Zinse	1,527 <b>2</b> 373 <b>5</b> 1,900 <b>7</b>
27,312,943	36	1,643,861	<b>5</b> 5	Uebertrag		1,872,807

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Be		
V	eränderungen	s am 31. Dezember	r 1941	
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.		Ueb	ertrag 27,249,432 4	tt. Fr. Ct
56 25	Trinkkuren Steuern Summe der Verminderungen	<b>51. Inselspital</b> c. Bitziusfonds Hypothekarkasse Fr. 15,0	15,000 -	
123 75 430 80	Kosten der Weihnachts- bescherung Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	d. Weihnachtsfonds Hypothekarkasse Fr. 34,0	<b>34,</b> 697 5	50 — —
225 — 1,277 50	Unterstützungen Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	e. Zeerlederstiftung Hypothekarkasse Fr. 61,	61,371 2 371.20	20 — –
382 50	Reisegelder und Beiträge Steuern Summe der Verminderungen	f. Reisegelderfonds Hypothekarkasse Fr. 100,	820.—	
300 — 45 — <b>345</b> — 87 10	Wärterprämien und Beiträge Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	Hypothekarkasse Fr. 12,	12,433 <b>8</b>	30 — –
360 <u>—</u> 10,383 <b>20</b>	Kosten für Prothesen Steuern Summe der Verminderungen	h. Gibollet- und Imhoofstiftur Hypothekarkasse Fr. 95,		40 —  -
1,727 45 168 75 1,896 20	Reine Vermehrung  Unterstützungen Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<i>i. Sarajonds</i> Hypothekarkasse Fr. 43,	<b>43,644</b> 3	30 — –
1,227,100 05	,	Uek	pertrag 27,613,375	1,298,585 7

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941							
St	tand	des Vern	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	•1	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmer	D.
Fr. 27,312,943 9,028		Fr. 1,643,861	55	Uebertrag <b>51. Inselspital</b> k. Charles Girard-Gibollet-Stiftung  Hypothekarkasse Fr. 9,028.—	Legate und Geschenke Zinse	1,872,807 - 315	95
479,982		_		l. Beiriebsfonds für zu erstellende Lory-Bauten Hypothekarkasse Fr. 479,982.—	Zinse	17,147 10,000 <b>27,147</b>	_
76,642	20			m. Leibgedingekasse Hypothekarkasse Fr. 76,642.20	Zinse	2,682 515 <b>3,197</b> <b>4,13</b> 0	45 90
16,611	30			n. Krankentransportfonds Hypothekarkasse Fr. 16,611.30	Zinse	581 <b>581</b>	
722,367	90			o. Scherbfonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 722,366.90 , 1.— Fr. 722,367.90	Zinse	<b>24</b> ,955 <b>24,955</b>	
1,701	40	_		p. Radiofonds Hypothekarkasse Fr. 1,701.40	Zinse		45
52,854	20	-		q. Hans Stettler-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 52,854.20	Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung	1,849	70
28,672,130	66	1,643,861	<b>5</b> 5	Uebertrag		1,930,915	64

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941							
7	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941				
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven				
Fr. Ct.			Fr. Ct.	Fr. Ct.				
1,227,100 05		Uebertrag	27,613,375 63	1,298,585 78				
33 75	Instrumente und Apparate Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>51. Inselspital</b> k. Charles Girard-Gibollet-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 9,310.20	9,310 20					
1,788 75	Kosten Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	l. Betriebsfonds für zu erstellende Lory-Bauten Hypothekarkasse Fr. 505,341.20	505,341 20					
	Leibgedinge Summe der Verminderungen	m. Leibgedingekasse Hypothekarkasse Fr. 72,511.70	72,511 70					
465 50	Kosten Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	n. Krankentransportfonds Hypothekarkasse Fr. 16,727.10	16,727 10					
562 50 2,922 50 22,637 —	Renten Steuern und Verwaltungs- kosten Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	o. Scherbfonds Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 724,685.50 Fr. 724,686.50	<b>724,6</b> 86 50					
850 <b>2</b> 0 9 75	Kosten Steuern Summe der Verminderungen	p. Radiofonds Hypothekarkasse Fr. 900.90	900 90	) — —				
1,684 50	Kosten  Steuern  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	q. Hans Stettler-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 53,019.40	53,019 40	)				
1,261,897 90	-	Uebertrag	28,995,872	<b>1,298,585 78</b>				

Rechnu	ngen der	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Ja	hr 1941	
Stand	des Vermög	jens am 31. Dezember 1940	Vermögens-		
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds	4	Einnahmen	
Fr. Ct. 28,672,130 66	Fr. Ct. 1,643,861 55			Fr. Ct.	
322 70	_  -	<b>51. Inselspital</b> r. Margaritha Schön-Fonds Hypothekarkasse Fr. 322.70	Beiträge	500 — 10 85 <b>510 85</b>	
3,643 90	_  -	s. Orgel-Fonds Hypothekarkasse Fr. 3,643.90	Legate und Geschenke Zinse	5,064 10 302 45 5,366 55	
2,862 90	_	t. Kranken-Bibliothek-Fonds Hypothekarkasse Fr. 2,862.90	Beiträge Zinse	5,581 15 275 15 <b>5,856 30</b>	
33,098 30	_	u. Kath. Lehmann-Janitschfonds Hypothekarkasse Fr. 33,098.30	Legate und Geschenke Zinse	1,158 30 1,158 30	
4,310 —	_  _	v. Friedrich Grossenfonds Hypothekarkasse Fr. 4,310.—	Legate und Geschenke Zinse	150 85 150 85	
4,142,961 —		w. C. L. Lory-Fonds Hypothekarkasse Fr. 4,142,961.—	Zinse	146,575 30	
461,477 90		x. Betriebsfonds "Urologische Abtei- lung" Hypothekarkasse Fr. 461,477.90	Zinse	146,575 30 16,295 95 8,336 — 24,631 95	
33,320,807 36	1,643,861 55	Uebertrag		2,115,165 74	

Rechn	14	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das J	ahr 1941		
	V	eränderungen	Stand des Vermögens am S	1. Dezember 1941			
Ausgaben			Passiven				
Fr. 1,261,897	90		Uebertrag	Fr.   C	et. Fr. Ct		
1 76	50 <b>45</b>	Kosten Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>51. Inselspital</b> r. Margaritha Schön-Fonds Hypothekarkasse Fr. 757.10	757 1	o — —		
11	25	Beiträge Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	s. Orgel-Fonds Hypothekarkasse Fr. 8,999.20	8,999 2			
4,456	25 10	Kosten Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	t. Kranken-Bibliothek-Fonds Hypothekarkasse Fr. 4,263.10	4,263 1	0 — —		
172	50	Verwendungen Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	u. Kath. Lehmann-Janitschfonds Hypothekarkasse Fr. 34,084.10	34,084 1	0		
11	<b>25</b>	Verwendungen Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	v. Friedrich Grossenfonds Hypothekarkasse Fr. 4,449.60	4,449 €			
53,693 587 15,847 <b>72,128</b>	90 70 10 70	Renten Bau- und Einrichtungskosten Unkosten Steuern Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	w. C. L. Lory-Fonds Hypothekarkasse Fr. 4,217,407.60	4,217,407 €			
900 2,937 <b>3,837</b>	15 15	Steuern Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	x. Betriebsfonds "Urologische Abtei- lung" Hypothekarkasse Fr. 482,272.70	482,272 7	/O		
1,342,591	30		Uebertrag	33,748,106	1,298,585 7		

Rechn	un	gen de	er	Spezialfonds des Kantor	is Bern für das Jahr 1941	
Sta	and	des Vern	ıög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds	Einnahmer	1
Fr. 33,320,807	36	Fr. 1,643,861	Ct. 55	Uebertra		74
227,265				52. Waldarbeiter-Unfall- und Kranken kasse der Forstverwaltung Hypothekarkasse Fr. 227,265.—	Summe der Vermehrungen 7.903	
20,984	20	_		53. Ruppaner-Bibliothek-Fonds Hypothekarkasse Fr. 20,984.2 1. Einlage 1897	Zinse	
27,111	70	_		54. Hülfsfonds der Zwangserziehungs-An stalt Tessenberg Hypothekarkasse Fr. 27,111.7	Zinse 948	
4,946	60	_		55. Reisefonds der Erziehungsanstalt Landorf Hypothekarkasse Fr. 4,978. – Passivsaldo ", 31. 4 Fr. 4,946. 6	0 Summe der Vermentungen .	20
205,508	70			56. Unfallfonds der Strafanstalt Witzwi Hypothekarkasse Fr. 205,508.7		
33,806,623	56	1,643,861	55	Uebertra	<b>2,132,4</b> 98	44

Rechnu	Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941							
7	Veränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1941						
Ausgaben	,	Aktiven	Passiven					
Fr. Ct.		Ucbertrag	Fr. Ct. 33,748,106 03					
3,544 40	Entschädigungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	52. Waldarbeiter-Unfall- und Kranken- kasse der Forstverwaltung Hypothekarkasse Fr. 231,623.65	<b>231,623</b> 65					
700 — 700 — 34 40	Unterhalt der Bibliothek Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	53. Ruppaner-Bibliothek-Fonds Hypothekarkasse Fr. 21,018.60 1. Einlage 1897	21,018 60					
948 80	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<b>54. Hülfsfonds der Zwangserziehungs-Anstalt Tessenberg</b> Hypothekarkasse Fr. 28,060. 50	28,060 50					
674 20	Beiträge an Reisen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	55. Reisefonds der Erziehungsanstalt Landorf Hypothekarkasse Fr. 5,152. 20 Aktivsaldo ,, 468. 60 Fr. 5,620. 80	5,620 80					
3,443 05	Unterstützungen Versicherungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	56. Unfallfonds der Strafanstalt Witzwil Hypothekarkasse Fr. 208,720.70	208,720 70					
1,350,695 95		Uebertr <b>a</b> g	34,243,150 28	1,298,585 78				

Rechnu	ngen de	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jal	ır 1941
Stand	des Verm	gens am 31. Dezember 1940	Vermögens	-
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr.   Ct.   33,806,623   56	Fr. 1,643,861			Fr. Ct. 2,132,498 44
916,648 70		- 57. Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten Hypothekarkasse Fr. 916,648.70 Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.—		116,506 05 32,034 50
38,445 10		- <b>58. Zehender-Bibliothek-Fonds</b> Hypothekarkasse Fr. 38,445.10 1. Einlage 1902	Summe der Vermehrungen .  Zinse	1,345 50 1,345 50
525,062 87		- <b>59. Viehversieherungsfonds</b> Hypothekarkasse Fr. <b>52</b> 5,062.87	Zuweisungen aufgelöster Viehversicherungskassen. Zinse	18,451 93 18,451 93
25,795,744 20		- 60. Bernische Lehrerversicherungskasse a. III. Abteilung Hypothekarkasse Fr. 25,795,744.20 1. Einlage 1904	Staatsbeitrag für Pensionen Staatsbeitrag für Versicherte Mitgliederbeiträge, Eintritts- gelder u. Nachzahlungen Zinse	1,271 — 1,044,475 95 1,357,963 898,689 95 3,302,400 25
61,082,524 43	1,643,861	5 Uebertrag		5,603,236

	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezembe	r 1941	
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven	
Fr. Ct.	1	Uebertrag	Fr. 34,243,150 2	r. 28 1,298,585	78
1,000 — 4,500 — 6,030 — 5,000 — 3,500 — 5,000 — 10,000 —  3,467 —  38,497 — 110,043 55	Bezirksspital Delsberg  " Huttwil " Langnau " Burgdorf " Niederbipp Greisenasyl Saignelégier Erziehungsheim Morija, Wabern Armenverpflegungsanstalt	57. Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten Hypothekarkasse Fr. 1,026,692.25 Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.—	1,026,692 2	25 —	
1,260 — 1,260 — 85 50	Unterhalt der Bibliothek Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	58. Zehender-Bibliothek-Fonds Hypothekarkasse Fr. 38,530.60 1. Einlage 1902	38,530 6		_
	Beitrag an die Viehversiche- rung Summe der Verminderungen	<b>59. Viehversicherungsfonds</b> Hypothekarkasse Fr. 525,062.87	525,062 8	— —	
2,554,793 90 91,468 95 40,708 70 2,926,249 15	Rückzahlungen Pensionen Abgangsentschädigungen u. Rückvergütungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	60. Bernische Lehrerversicherungskasse a. III. Abteilung Hypothekarkasse 1. Einlage 1904  Fr. 26,171,895.30	26,171,895		
4,335,154 03		Uebertrag	62,005,331	30 <b>1,298,5</b> 85	78

Stan	d des Vern	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens-	•	
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahme	n
Fr. Ct. 61,082,524 43	Fr. 1,643,861	Ct.	Uebertrag		Fr. 5,603,236	Ct
43,523 40	_	_	60. Bernische Lehrerversicherungskasse b. II. Abteilung Hypothekarkasse 1. Einlage 1904 Fr. 43,523.40	Zinse	1,523 1,523	-
351,564 10	_		c. Hülfsfonds  Hypothekarkasse Fr. 351,564.10  1. Einlage 1904	Geschenke	402 12,304 <b>12,707</b>	70
14,483,114 —	_		61. Mittellehrerkasse Hypothekarkasse Fr. 14,483,114.— 1. Einlage 1920	Staatsbeitrag	423,388 523,905 509,890 1,457,184	75 20
34,086 60	_		62. Eduard Adolf Stein-Fonds Hypothekarkasse Fr. 34,086,60 1. Einlage 1906	Zinse	1,189 1,189	
33,631 30	_		63. Johann Aebi-Fonds Hypothekarkasse Fr. 33,631.30	Zinse	1,177 <b>1,177</b>	
3,492 70	_		64. Legat Volz Hypothekarkasse Fr. 3,492.70 1. Einlage 1908	Zinse	122 <b>122</b>	
<b>76,031,</b> 936 53	1,643,861	55	Uebertrag		7,077,140	72

Rechnu	ngen der Spezialfe	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	hr 1941
V	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct. 4,335,154 03		Uebertrag	Fr. Ct 62,005,331	
506 10	Prämienzuschüsse Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	60. Bernische Lehrerversicherungskasse b. II. Abteilung Hypothekarkasse Fr. 44,540.60 1. Einlage 1904	44,540 60	
12,170 — 12,170 — 537 60	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	c. Hülfsfonds Hypothekarkasse Fr. 352,101.70 1. Einlage 1904	352,101 70	
10,243 80 15,318 90 860,549 05	Pensionen Abgangsentschädigungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen	61. Mittellehrerkasse Hypothekarkasse Fr. 15,079,749.— 1. Einlage 1920	15,079,749 —	
1,000 — 1,000 — 189 90	Reine Vermehrung  Preise  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	62. Eduard Adolf Stein-Fonds Hypothekarkasse Fr. 34,276.50 1. Einlage 1906	34,276 50	) — —
	Baukosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	63. Johann Aebi-Fonds Hypothekarkasse Fr. 34,808.30	34,808 30	
	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	64. Legat Volz  Hypothekarkasse Fr. 3,614.90  1. Einlage 1908	3,614 90	0 — —
5,209,379 18		Uebertrag	77,554,422	0 1,298,585 78

Rechnu	ngen dei	Spezialfonds des Kantons Bern für das J	ahr 1941
Stand	l des Vermö	gens am 31. Dezember 1940 Vermöge	ens-
Aktiven	Passiven	Spezial-Fonds	Einnahmen
Fr. Ct. 76,031,936 53	Fr. C		7,077,140 72
1,170,154 50		65. Naturschaden-Fonds Hypothekarkasse Fr. 1,170,154.50  Anteil an den Wasserrech abgaben und Konzession gebühren 1941 Zinse	33,261 50 40,949 30
1,142,150 45		- 66. Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose Hypothekarkasse Fr. 1,142,150.45 Summe der Vermehrunger Reine Verminderung	. 40,579 45 1 . <b>269,507 50</b>
		- 67. Legat Lory der Irrenanstalt Waldau Hypothekarkasse Fr. —.— Summe der Vermehrungen	
114,671 35		- 68. Kantonaler Reb-Fonds Hypothekarkasse Fr. 114,671.35 Staatsbeitrag Steuern der Rebbesitzer . Zinse Summe der Vermehrunger	. 30,000 — . 5,888 42 . 3,727 60
37,597 20		- 69. Fonds des Technikums Biel Hypothekarkasse Fr. 37,597.20 Summe der Vermehrungen	. 1,315 80
73,035 10		70. Bernischer Fonds für Schutzaufsicht Hypothekarkasse Aktivsaldo Fr. 72,878.90	12,400 — 12,000 — 70 —
78,569,545 13	1,643,861 5	5 Uebertrag	7,488,958

V	eränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezemb	er 1	941	
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr. Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	C
<b>5,209,37</b> 9 <b>1</b> 8		Uebertrag	<b>77,554,42</b> 2	30	1,298,585	7
. —	Beiträge	<b>65. Naturschaden-Fonds</b> Hypothekarkasse Fr. 1,244,365.30	1,244,365	30		-
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung					
272,707 90	Bezugskosten Beitrag Summe der Verminderungen	66. Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose Hypothekarkasse Fr. 1,138,614.10	1,138,614	10	_	
	Beiträge Summe der Verminderungen	<b>67. Legat Lory der Irrenanstalt Waldau</b> Hypothekarkasse Fr. —.—			-	_
26,477 50	Beiträge an die Reben- rekonstitution	<b>68. Kantonaler Reb-Fonds</b> Hypothekarkasse Fr. 137,908.77	<b>137,</b> 908	77	_	
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung					
	Ablieferung an das Tech- nikum Biel Summe der Verminderungen	69. Fonds des Technikums Biel Hypothekarkasse Fr. 37,597.20	37,597	20	_	
5,029 40 2,220 —	Unterstützungen Mietzins und Abwartdienst	70. Bernischer Fonds für Schutzaufsieht Hypothekarkasse Fr. 82,377.70 Aktivsaldo ,, 476.80	82,854	50	_	
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	Fr. 82,854.50				
5,517,465 73		Uebertrag	80,195,762		1,298,585	-

Rechnu	ngen d	er	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Ja	hr 1941
Stan	d des Verr	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	;-
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. Ct. 78,569,545 13	Fr. 1,643,861	Ct.	Uebertrag		<b>Fr.</b> Ct. 7,488,958 54
22,484 40	_		71. Lötsehberg-Stiftung Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 18,484.40 ,, 4,000.— Fr. 22,484.40	Zinse	646 90 646 90
116,230 60	_		72. Walther Munzinger-Stiftung Wertschriften Fr. 6,600.— Hypothekarkasse , 109,630.60 Fr. 116,230.60  1. Einlage 1912	Zinse	4,068 10
24,325,703 —	_		73. Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung  a. Invaliditätskasse  Hypothekarkasse Fr. 24,325,703.—	Beiträge der Beamten, Angestellten und Arbeiter. Staatsbeiträge, ordentliche. Zinse	1,558,993 70 1,916,692 10 968,266 50 4,443,952 30
2,243,086 55	_		b. Spareinlagenkasse Hypothekarkasse Fr. 2,243,086.55	Einlagen der Mitglieder Einlagen des Staates Zinse	117,486 85 135,613 40 93,312 50 346,412 <b>75</b>
78,006 65	<del>-</del>		c. Unterstützungsfonds Hypothekarkasse Fr. 78,006.65	Verschiedene Zuwendungen Zinse	51,972 05 3,605 65 <b>55,577 70</b>
105,355,056 33	1,643,861	<b>5</b> 5	Uebertrag		12,339,616 29

Rechnu	ıngen der Spezialf	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	hr 1941
'	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben	-	Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.			Fr. Ct	. Fr. Ct.
5,517,465 73		Uebertrag	80,195,762	<b>1,2</b> 98,585 78
646 90	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	71. Lötsehberg-Stiftung Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 19,131.30 ,, 4,000.— Fr. 23,131.30		) —  —
3,900 — 3,900 — 168 10	Beitrag an die christkatho- lische Fakultät Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	72. Walther Munzinger-Stiftung Wertschriften Fr. 5,600.— Hypothekarkasse ,, 110,798.70 Fr. 116,398.70  1. Einlage 1912		)
5,145 55 — — — <b>75</b>	Renten Abgangsentschädigungen Unterstützungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	73. Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung a. Invaliditätskasse Hypothekarkasse Fr. 25,352,853.55		
94,490 30	Rückzahlungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	b. Spareinlagenkasse Hypothekarkasse Fr. 2,495,009.—	2,495,009 —	
2,683 80	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	c. Unterstützungsfonds Hypothekarkasse Fr. 130,900.55	130,900 55	
9,035,341 58		Uebertrag	108,314,055 27	1,298,585 78

Rech	nu	ıngen d	er	Spezialfonds des Kanton	ıs Bern für das Jai	hr 1941
S	tan	d des Veri	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	-
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 105,355,056	Ct.		Ct.	Uebertraș	3	Fr. Ct.  12,339,616 29
585,491	90	_		74. Theodor Kocher-Fonds d. Forschungs institutes für Biologie  Wertschriften Hypothekarkasse Fr. 185,000.— , 400,491.90  Fr. 585,491.90	Summe der Vermehrungen .	19,840 — 19,840 —
36,296	80	_		75. Dr. Spirig-Fonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1916  Fr. 36,296.80	Zinse	1,270 30 1,270 30
1,667,834	90			76. Invalidenpensionskasse für die Arbeitslehrerinnen Hypothekarkasse Fr. 1,667,834.90 1. Einlage 1917	Staatsbeitrag f. Versicherte.	1,226 90 162,000 — 148,239 45 61,550 08 373,016 43
14,825	10	_		77. Dr. K. A. Lingner-Legat Hypothekarkasse Fr. 14,825.10 Wertschriften M. 2,100.— 1. Einlage 1917	Zinse und Wertschriftenerlös Summe der Vermehrungen .	518 80 518 80
10,816	10	_		78. Hallwil-Fonds der Staatskanziei Hypothekarkasse Fr. 10,816.10	Zinse	378 50 378 50
99,368	85	_		79. Kantonaler Solidaritätsionds Hypothekarkasse Fr. 99,368.85	Zinse	3,243 05
					Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung	<b>3,243 05</b> 16,756 95
107,769,689	98	1,643,861	 55	Uebertrag		12,737,883 37

V	eränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezembe	er 194	i1	
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr. Ct. 9,035,341 58		Uebertraș	Fr. 108,314,055	Ct. 27 1	Fr. 1 <b>,29</b> 8,585	5
45 50	Preise Kosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	74. Theodor Kocher-Fonds d. Forschungs institutes für Biologie  Wertschriften Hypothekarkasse Fr. 605,286.40  1. Einlage 1913		40	_	
1,270 30	Beitrag Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	75. Dr. Spirig-Fonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1916  Fr. 37,567.10	37,567	10	_	
7,836 03 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Pensionen Abgangsentschädigungen und Rückvergütungen Verwaltungskosten Hilfsfonds, Beitrag Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	76. Invalidenpensionskasse für die Arbeits- lehrerinnen Hypothekarkasse Fr. 1,760,112.30 1. Einlage 1917		30	_	
300 — 300 — 218 80	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	77. Dr. K. A. Lingner-Legat Hypothekarkasse Fr. 15,043.90 Wertschriften M. 2,100.— 1. Einlage 1917	15,043	90	_	
21 — 21 — 357 50	Beiträge an Archiv v. Hallwil Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	78. Hallwil-Fonds der Staatskanzlei Hypothekarkasse Fr. 11,173.60	11,173	60	_	
20,000 —	Beitrag an die Bürgschafts- genossenschaft des berni- schen Gewerbes Summe der Verminderungen	79. Kantonaler Solidaritätsfonds Hypothekarkasse Fr. 82,611.90	82,611	90	_	
			110,825,850		., <b>2</b> 98,585	-

Rechnu	ngen de	er	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jal	hr 1941	
Stand	d des Verm	ıög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	-	
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen	ı
Fr. Ct. 107,769,689 98	Fr. 1,643,861	55	Uebertrag  80. Unfallfonds der Strafanstalt Thorberg  Hypothekarkasse Fr. 10,130.40	Zinse	Fr.   C   12,737,883   3   3   12   1   3   12   1   1   1   1   1   6   7   7   1   1   1   1   1   1   1   1	10 10
11,671 28	<u></u> ,		81. Dr. Joachim de Giacomi-Fonds  Wertschriften Fr. 10,500.—  Hypothekarkasse ,, 603.50  Aktivsaldo ,, 567.78  Fr. 11,671.28		320 3 320 3 29 3	30
141,465 10	_		82. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stammfonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1927 Fr. 141,465.10	Zinse	4,951 2 	_
25,756 95	_		83. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds Hypothekarkasse Fr. 25,756.95 1. Einlage 1927	Zuwendung des Stammfonds Zinse	4,900 - 840 2 5,740 2	25
42,365 90	· <u> </u>		84. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Jura- fonds Hypothekarkasse Fr. 42,365.90 1. Einlage 1927	Summe der Vermehrungen	1,482 7 1,482 7	
13,741 15	_		85. Fädminger-Stipendienfonds Hypothekarkasse Fr. 13,741.15 1. Einlage 1927	Zinse	468	
108,014,820 76	1,643,861	<b>5</b> 5	Uebertrag		12,751,158	67

V	eränderungen 	Stand des Vermögens am	31. Dezemb	er 19	41	
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven		Passiven	ı
Fr. Ct.		Uebertrag	Fr. 110,825,850	47	Fr. 1,298,585	5 7
	Verwendungen Summe der Verminderungen	80. Unfallfonds der Strafavstalt Thorberg Hypothekarkasse Fr. 8,933.70	8,933	70	_	
	Bücheranschaffungen Depotgebühr Summe der Verminderungen	81. Dr. Joachim de Giacomi-Fonds  Wertschriften Fr. 10,500.—  Hypothekarkasse ,, 624.60  Aktivsaldo ,, 517.38  Fr. 11,641.98  1. Einlage 1927	11,641	98		
4,900 —	Zuwendung an den Dispo- sitionsfonds Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	82. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stammfonds Hypothekarkasse Fr. 141,516.30 1. Einlage 1927	141,516	30	_	
	Zuwendungen Verwaltungskosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	83. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds Hypothekarkasse Fr. 25,779.70 1. Einlage 1927	25,779	70	-,	_
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	84. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Jura- fonds Hypothekarkasse Fr. 43,848.60 1. Einlage 1927	43,848	60	_	
420 — 420 — 48 75	Stipendien Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	85. Fädminger-Stipendienfonds Hypothekarkasse Fr. 13,789.90 1. Einlage 1927	13,789	90	_	
9,349,343 01		Uebertrag	111,071,360	65	1,298,585	5

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941						
Stand	d des Verr	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	5 <b>-</b>	
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen	
Fr. Ct. 108,014,820 76	Fr. 1,643,861	Ct.	Uebertrag		Fr. Ct	
<b>2</b> 3 <b>,13</b> 0 50	-		86. K. A. Guillebeau-Fonds  Hypothekarkasse Wertschriften  150.— Fr. 23,130.50  1. Einlage 1927	Summe der Vermehrungen .	808 20 808 20	
211,332 20			87. Eduard Herzog-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 211,332.20 1. Einlage 1927	Zinse	7,400 70 825 — <b>8,225 7</b> 6	
8,791 20			88. Fonds für eine landwirtschaftliche Ausstellung im Kanton Bern Hypothekarkasse Fr. 8,791.20	Zinse	307 60 307 60	
51,355 50	_		89. Fonds für ausserordentliche Unter- stützungen Hypothekarkasse Fr. 51,355.50	Zinse	19,760 — 1,809 50 21,569 50	
1,072,776 90			90. Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der bern. Hoehschule a. Vermögensfonds Hypothekarkasse Fr. 1,072,776.90 1. Einlage 1928	Geschenke	6,000 37,737 50,000 93,737	
93,131 70	-		b. Betriebsfonds Hypothekarkasse 1. Einlage 1931	Geschenke	500 2,851 37,737 41,088 41,074	
109,475,338 76	1,643,861	 55	Uebertrag		12,916,895 57	

Rechnu	ngen der Spezialfe	onds des Kantons Bern fi	ür das Ja	hr 1941
V	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct. 9,349,343 01		Uebertrag	Fr. Ct. 111,071,360 65	Fr. Ct. 1,298,585 78
758 30	Ertragsverwendung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	86. K. A. Guillebeau-Fonds Hypothekarkasse Fr. 23,180.40 1. Einlage 1927	23,180 40	
	Ertragsverwendung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	87. Eduard Herzog-Stiftung Hypothekarkasse Fr. 212,521.20 1. Einlage 1927	212,521 20	
307 60		88. Fonds für eine landwirtschaftliche Ausstellung im Kanton Bern Hypothekarkasse Fr. 9,098.80	9,098 80	
18,300 —	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	89. Fonds für ausserordentliche Unterstützungen Hypothekarkasse Fr. 53,165.— Staatskasse ,, 1,460.— Fr. 54,625.—	54,625	
	Beitrag an den Betriebsfonds Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	schaftlichen Forschung an der bern. Hoehschule a. Vermögensfonds Hypothekarkasse Fr. 1,128,776.90	1,128,776 90	
31,274 25	Verwendungen Verwaltungskosten Beitrag an Vermögensfonds Summe der Verminderungen	**	<b>52,057</b> 50	
9,495,338 11		Uebertrag	112,551,620 45	1,298,585 78

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941							
s	tan	d des Vern	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	-	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds	,	Einnahmen	n.
Fr. 109,475,338	Ct.	Fr. 1,643,861	Ct.	Uebertrag		Fr. 12,916,895	57
7,538	8 80	_		91. Legat Kindler für Erforschung des Krebses Hypothekarkasse Fr. 7,538.80 1. Einlage 1929	Summe der Vermehrungen	263 263	-
44,745	70	_		92. Stiftung Alfred Kindler Hypothekarkasse Fr. 44,745.70	Zinse	1,566 1,566	
27,126	50	_		93. Stiftung Veterinär-Oberstleutnant Graeub Hypothekarkasse Fr. 27,126.50	Einlage Zinse	935 935	
<b>4,</b> 614 <b>,</b> 463	91			94. Fonds für eine kantonale Alters- und Invaliden-Versicherung Hypothekarkasse Fr. 4,614,463.91	*	161,752 161,752	
55,974	65	<b></b>		95. Kantonaler Arbeitslosen- Versicherungsfonds für Uhrenarbeiter und -arbeiterinnen des Kantons Bern Hypothekarkasse Fr. 55,974.65	Zinse	1,032 1,032 13,967	65
2,638	10	- -		96. Legat N. Spring Hypothekarkasse Fr. 2,638.10	Zinse	92 <b>92</b>	
114,227,826	42	1,643,861	55	Uebertrag		13,082,538	41

Rechnu	ingen der Spezialf	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	hr 1941				
7	Veränderungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1941						
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven				
9,495,338 11		Uebertrag	Fr. Ct. 112,551,620 45	Fr. Ct.				
263 80	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	91. Legat Kindler für Erforsehung des Krebses Hypothekarkasse Fr. 7,802.60 1. Einlage 1929	7,802 60					
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	92. Stiftung Alfred Kindler Hypothekarkasse Fr. 46,311.70	46,311 70					
903 60	Ertragsverwendung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	93. Stiftung Veterinär-Oberstleutnant Graeub Hypothekarkasse Fr. 27,158.10	<b>27,1</b> 58 <b>1</b> 0					
	Kosten der Kommission für ältere Arbeitslose Kosten der Altersbeihilfe Beitrag an den Verein für das Alter und an Altersbeihilfen	94. Fonds für eine kantonale Alters- und Invaliden-Versieherung Hypothekarkasse Fr. 4,654,092.64	4,654,092 64					
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung Winterhilfe pro 1941 Summe der Verminderungen	95. Kantonaler Arbeitslosen- Versicherungsfonds für Uhrenarbeiter und -arbeiterinnen des Kantons Bern Hypothekarkasse Fr. 42,007.30	<b>42,</b> 007 30					
92 30	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	96. Legat N. Spring Hypothekarkasse Fr. 2,730.40	2,730 40					
9,633,365 87		Uebertrag	117,331,723 19	1,298,585 78				

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 19 Stand des Vermögens am 31. Dezember 1940  Vermögens-							
II		aög					
Aktiven	Passiven		Spezial-Fonds		nahme	,	
Fr. Ct.	Fr. 1,643,861	55	Uebertrag		r. 8 <b>2,</b> 538	4	
27,196 60	_		Fonds zur Förderung und zum Aus-	inse	903 <b>903</b> 896	7	
206,592 50	_		Hypothekarkasse Fr. 206,592.50 Br. Zi Ar	Gemeindebeiträge	1,200 425 7,069 5,500 14,194 1,822	1 - 1	
9,935 05	_		Forschungen Hypothekarkasse Fr. 9,768.40	inse	341 341 104	8	
11,208 40	_	_	Hernethelrowlesses En 11 200 40	inse	392 <b>392</b>	-	
21,473 65	-		mineralogische und das geogra- Zi	eschenke	111 750 <b>862</b>	9	
111,800 15	_		102. Stiftung de Harries für Stipendien in Medizin und Kunst Hypothekarkasse Fr. 24,800.15 Wertschriften Fr. 111,800.15  1. Einlage 1933	umme der Vermehrungen	3,089	_	
14,616,032 77	1,643,861	55	Uebertrag	13,10	02,321	ę	

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1941							
Veränderungen	Stand des Vermögens am	T					
Ausgaben	Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven				
9,633,365 87	Uebertrag		Fr.   Ct				
1,800 — Verwendungen  1,800 — Summe der Vermind	97. Strafanstalt Witzwil Fonds zur Förderung und zum Ausbau landwtechn. Nebengewerbe Hypothekarkasse Fr. 26,300.30						
16,016 50 Zuwendungen  16,016 50 Summe der Vermind	98. Kantonaler Lehrlingsprüfungsfonds Hypothekarkasse Fr. 204,770.10	204,770 10	-  -				
446 20 Beiträge  446 20 Summe der Vermind	99. Ed. Fischer-Fonds für botanische Forschungen Hypothekarkasse Fr. 10,110.20		279 5				
Ertragsverwendung Summe der Vermind Reine Vermehrung	Passiv-Saldo	11,600 60					
100 — Beiträge  100 — Summe der Vermind 762 — Reine Vermehrung	101. Exkursionsfonds für das geologisch- mineralogische und das geogra- phische Institut der Universität Berr Hypothekarkasse Fr. 22,235.65 1. Einlage 1931	1	4.2.8				
2,400 — Stipendien 321 35 Verwaltungskosten 2,721 35 Summe der Vermind Reine Vermehrung	lerungen  102. Stiftung de Harries für Stipendien in Medizin und Kunst  Hypothekarkasse Fr. 25,168.56  Wertschriften , 87,000.—  Fr. 112,168.56						
9,654,449 92	Uebertrag	g 117,718,908 54	1,298,865				

Rechn	uı	ngen d	er	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jal	ır 1941
Sta	and	l des Verr	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 114,616,032	77	Fr. 1,643,861	<b>5</b> 5	Uebertrag		Fr. Ct. 13,102,321 91
23,949	20		_	103. Fonds zur Förderung der jurassi- sehen Pferdezucht Hypothekarkasse Fr. 23,949.20	Zinse	797 90 <b>797 90</b> 752 40
14,569	70	_		104. Reisefonds der Taubstummenanstalt Münchenbuchsee Hypothekarkasse Fr. 14,569.70 1. Einlage 1933	Spende	509 <b>90</b>
22,639 -		_		<ul> <li>105. Freiplatzfonds der Taubstummenanstalt Münchenbuchsee</li> <li>Hypothekarkasse Fr. 22,639.—</li> <li>1. Einlage 1933</li> </ul>	Spende	785 — 785 —
25,000 -		_		<ul> <li>106. Reisestiftung der Vereinigung ehemaliger Schüler des bern. Staatsseminars</li> <li>Hypothekarkasse Fr. 25,000.—</li> <li>1. Einlage 1933</li> </ul>	Zinse	875 — <b>875</b> —
8,265 1	10	_		107. Stiftung zur Förderung der Encephalitisforschung der mediz. Fakultät der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 8,265.10 1. Einlage 1934	Zinse	289 20 289 20
6,254 4	10	_		108. Henri Türler-Stiftung der Helvetia Bern Hypothekarkasse Fr. 6,254. 40 1. Einlage 1934	Zinse	218 80 218 80
114,716,710	7	1,643,861	<b>5</b> 5	Uebertrag		13,105,797 71

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ür das Ja	hr 1941
v	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
9,654,449 92		Uebertrag	Fr. Ct.	
	Unterstützungen Summe der Verminderungen	103. Fonds zur Förderung der jurassi- sehen Pferdezucht Hypothekarkasse Fr. 23,196.80	<b>23,</b> 196 80	-
400 — 400 — 109 90	Reisekosten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	104. Reisefonds der Taubstummenanstalt Münehenbuchsee Hypothekarkasse Fr. 14,679.60 1. Einlage 1933	14,679 60	
497 30	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	105. Freiplatzfonds der Taubstummen- anstalt Münchenbuchsee Hypothekarkasse Fr. 22,926.70 1. Einlage 1933	22,926 70	
875 — <b>875</b> —	Bezüge Summe der Verminderungen	106. Reisestiftung der Vereinigung ehe- maliger Schüler des bern. Staats- seminars Hypothekarkasse Fr. 25,000.— 1. Einlage 1933	25,000 —	
	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<ul> <li>107. Stiftung zur Förderung der Encephalitisforschung der mediz. Fakultät der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 8,554.30</li> <li>1. Einlage 1934</li> </ul>	8 <b>,</b> 554 <b>3</b> 0	
	 Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	108. Henri Türler-Stiftung der Helvetia Bern Hypothekarkasse Fr. 6,473.20 1. Einlage 1934	<b>6,47</b> 3 <b>2</b> 0	
9,657,772 52		Uebertrag	117,819,739 14	<b>1,298,865</b> 33

			Spezialfonds des Kantons Bern	Vermögens-		
		aog 	ens am 31. Dezember 1940	vermogens-	Einnahmei	
Aktiven   Ct.	Passiven Fr.	Ct.	Spezial-Fonds			Ci
114,716,710	1,643,861		Uebertrag	_	13,105,797	
16,741 30			Zentenarfeier der Universität Bern Zinse	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 585 <b>585</b>	-
32,380 50			110. Fonds für allgemeine Bibliothekbedürfnisse Hypothekarkasse 1. Einlage 1934  Beiträge . Zinse Summe de	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5,000 1,161 <b>6,161</b>	5
3,621 30	_		Seminar Bern Zinse		500 126 <b>626</b>	7
1,711 90			Hypothelicalization En 1 711 00	gen	 59 <b>59</b>	_
4,304 80			113. Fonds für das ehemische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 4,304.80 1. Einlage 1936  Summe der	and the same of th	149 149	-
3,647 50	<del></del>		114. Fonds für das zoologische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 3,647.50 1. Einlage 1936  Summe de	gen	1,000 132 1,132	4
114,779,117 47	1,643,861	 55	Uebertrag	-	13,114,513	2

Rechnu	ıngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fi	ir das Ja	hr 1941
,	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.			Fr. Ct.	Fr. Ct.
9,657,772 52		Uebertrag	117,819,739 14	<b>1,298,</b> 865 33
585 90	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	109. Spende der bern. Landgemeinden zur Zentenarfeier der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 17,327.20 1. Einlage 1934	17 <b>,</b> 32 <b>7 2</b> 0	
6,161 50	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	110. Fonds für allgemeine Bibliothekbedürfnisse Hypothekarkasse Fr. 38,542.— 1. Einlage 1934	38,542 —	
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<ul> <li>111. Geiser-Fonds für das mathematische Seminar Bern</li> <li>Hypothekarkasse Fr. 4,248.—</li> <li>1. Einlage 1934</li> </ul>	4,248 —	
	Verwendung Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	112. Orgelbau-Fonds des Oberseminars Bern Hypothekarkasse 1. Einlage 1935 Fr. 1,771.70	1,771 70	
41 — 41 — 108 20	Beiträge Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	113. Fonds für das chemische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 4,413.— 1. Einlage 1936	4,413	_
1,132 40	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	114. Fonds für das zoologische Institut der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 4,779.90 1. Einlage 1936	4,779 90	
9,657,813 52		Uebertrag	117,890,820 94	1,298,865 33

Rechn	ur	igen d	er	Spezialfonds des Kanton	ıs Bern für das Jal	hr 1941
Sta	nd	des Vern	aög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	•
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. C	t.	Fr. 1,643,861	Ct.	Uebertrag	3	Fr. Ct
4,773 2	20	_		115. Fonds für das astronomische Institut Bern Hypothekarkasse Fr. 4,773.20 1. Einlage 1936	Zinse	1,000 — 167 — 1,167 —
41,794 1	.0	<b>-</b> <sub>2</sub>		116. Studentenkrankenkasse der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 41,794.10 1. Einlage 1936	Zinse	628 25 1,479 45 <b>2,107</b> 70
<b>3,422</b> 9	90			117. Stiftung für das bernische Schrifttun Hypothekarkasse Fr. 3,422.90 1. Einlage 1936		502 119 70 <b>621</b>
10,073 1	.0			118. Fonds für den botanischen Garten Hypothekarkasse Fr. 10,073.10 1. Einlage 1937		352 50 352 50
43,226 7	70	_		119. Josephine Clark-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Medizin Hypothekarkasse Fr. 43,226.70 1. Einlage 1937	Zinse	1,512 90 1,512 90
3,534 9	00	_		120. Fonds der philosophischen Fakultät i der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 3,534.90 1. Einlage 1937	Zinse	123 60 123 60
114,885,942	37	1,643,861	 55	Uebertrag	;	13,120,398 61

Rechnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	hr 1941
V	eränderunge <b>n</b>	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
9,657,813 52		Uebertrag	Fr. Ct. 117,890,820 94	
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	115. Fonds für das astronomische Institut, Bern Hypothekarkasse Fr. 5,940.20 1. Einlage 1936		
2,107 70	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	116. Studentenkrankenkasse der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 43,901.80 1. Einlage 1936	43,901 80	
621 70	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	117. Stiftung für das bernische Schrifttum Hypothekarkasse Fr. 4,044.60 1. Einlage 1936	4,044 60	
352 50	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	118. Fonds für den botanischen Garten Hypothekarkasse Fr. 10,425.60 1. Einlage 1937	10,425 60	
	— Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	119. Josephine Clark-Fonds für Forschun- gen auf dem Gebiete der Medizin Hypothekarkasse Fr. 44,739.60 1. Einlage 1937	1	
	Druckbeiträge für Disserta- tionen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	120. Fonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 3,658.50 1. Einlage 1937		
9,657,813 52	2	Uebertrag	118,003,531 24	1,298,865 33

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Jal	hr 1941
s	tan	d des Verr	nöç	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens	•
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 114,885,942	Ct.	Fr. 1,643,861	Ct.	Uebertrag		Fr. Ct. 13,120,398 61
5,907	30	_		121. Jubiläumsfonds des Vereins ehemaliger Rüttischüler Hypothekarkasse Fr. 5,907.30	Zinse	206 <b>70</b>
492,802				122. Reservefonds der Staatsforstverwaltung Hypothekarkasse Fr. 492,802.—	Zinse	15,966 60 170,000 — 185,966 60
<b>15,00</b> 6		_		123. Albert Joerg-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Bujatrik Hypothekarkasse Fr. 15,006.— 1. Einlage 1938	Einlage Zinse	525 <b>20 525 20</b>
64,297	10	_		124. Moser - Nef - Stiftung für rechts- geschichtliche Forschungen in der Schweiz Hypothekarkasse Wertschriften Fr. 64,297.10 1. Einlage 1938	Zinse	2,034 50 2,034 50 1,489 60
15,189	70	_		125. Fonds für Beihilfe an Privatdozenten Hypothekarkasse Fr. 15,189.70 1. Einlage 1938		6,000 — 559 80 6,559 80
27,799	60	_		126. Fonds für Bodenverbesserungen auf der Staatsdomäne Tessenberg Hypothekarkasse Fr. 27,799.60	Kantonsbeitrag	972 90 972 90
115,506,944	07	1,643,861	 55	Uebertrag	-	13,316,664 31

	Veränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezembe	r 1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.		Uebertrag		et. Fr. 24 1,298,865
	Unterstützungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	121. Jubiläumsfonds des Vereins ehema- liger Rüttischüler Hypothekarkasse Fr. 6,114.—	6,114 -	_
40,000 — 40,000 — 145,966 60	Kosten für Abbachprojekt Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	122. Reservefonds der Staatsforst- verwaltung Hypothekarkasse Fr. 638,768.60	638,768	GO —
500 — 500 — 25 20	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	123. Albert Joerg-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Bujatrik Hypothekarkasse Fr. 15,031.20		20 —
30 —	Verwendungen Depotgebühr Summe der Verminderungen	124. Moser - Nef - Stiftung für rechts- geschichtliche Forschungen in der Schweiz Hypothekarkasse Fr. 2,807.50 Wertschriften , 60,000.— Fr. 62,807.50  1. Einlage 1938		50 —
6,559 80	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	125. Fonds für Beihilfe an Privatdozenten Hypothekarkasse Fr. 21,749.50 1. Einlage 1938	21,749	50 —
972 90	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	126. Fonds für Bodenverbesserungen auf der Staatsdomäne Tessenberg Hypothekarkasse Fr. 28,772. 50	28,772 {	50 —
9,701,837 62		Uebertrag	118,776,774	54 <b>1,298,8</b> 65

Si	tand	l des Vern	nög	ens am 31. Dezember 1940	Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Spezial-Fonds	Einnahm	en
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	C
15,506,944	07	1,643,861	<b>5</b> 5	Uebertrag	13,316,66	4 3
5 <b>,7</b> 04	70			Fakultät I der Universität Bern Zinse .	2,00	8 9
164,398	50	_		männer Hypothekarkasse Fr. 164,398.50 Zinse .	des Staates	6 5 7 7
15,410	10	_		kantonalen Polizeikorps Zinse	des Staates       7,63          59         der Vermehrungen       8,23	8 4
38,000		-		a. Stammfonds Linse .	des Staates       17,00          1,50         der Vermehrungen       18,50	9 7
1,932	55	_		Hypothekarkasse Fr. 1,932.55 Hertrag	ab Stammfonds . 10,00 der Vermehrungen 10,05	- -
38,357	20	_		Hypothekarkasse Fr. 38,357.20 Zinse . Summe	des Staates	6 1
124,750				Gastwirtschaftsgewerbes Zinse .	des Staates	6 2
15,895,497	12	1,643,861	55	Uebertrag	13,466,44	7

Rechnu	ngen der Spezialfe	onds des Kantons Bern fi	ür das Ja	hr 1941
v	Veränderungen	Stand des Vermögens am	B1. Dezember	1941
Ausgaben		Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
Fr. Ct.			Fr. Ct.	Fr. Ct.
9,701,837 62		Uebertrag	118,776,774 54	1,298,865 33
	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	127. Exkursionsfonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 7,913.60 1. Einlage 1939	7,913 60	_  -
	Verwendungen Summe der Verminderungen	128. Laupenstiftung für bernische Wehr- männer Hypothekarkasse Fr. 172,932.90	172,932 90	_  -
1,227 05	Reine Vermehrung  Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	129. Fonds für sportliche Ertüchtigung des kantonalen Polizeikorps Hypothekarkasse Fr. 22,415.90		
10,000 — 10,000 — 8,509 70	Uebertrag auf den Betriebs- fonds Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	130. Fonds für Turn- und Sportwesen a. Stammfonds Hypothekarkasse Fr. 46,509.70 1. Einlage 1939	46,509 70	
	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	<ul> <li>b. Betriebsfonds</li> <li>Hypothekarkasse Fr. 6,024.55</li> <li>1. Einlage 1940</li> </ul>	6,024 55	
	Verwendungen Summe der Verminderungen	131. Salzhandlung, Fonds für Lagerkosten Hypothekarkasse Fr. 30,080.25		
13,618 60	Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	132. Zweckvermögen zur Förderung des Gastwirtschaftsgewerbes Hypothekarkasse Fr. 176,151.75	110,202	5 — —
9,778,145	7	. Uebertrag	119,238,803	1,298,865 33

Rechn	ıu	ngen d	er	Spe	zialfonds	des	Kanton	s Bern	für	das	Jah	r 1941	
St	an	d des Veri	mög	jens a	m 31. Dezembe	er 194	0			Vermög	gens-		
Aktiven		Passiven	ı		Spezial-I	Fonds						Einnahme	en
Fr. 115,895,497	Ct.	Fr. 1,643,861	Ct.				Uebertrag				-	Fr. 13,466,447	Ct.
10,197	40	_			Martha Stettler- Waldau Hypothekarkass		<b>der Anstalt</b> Fr. 10,197.40	Einlage . Zinse Summe de			gen		80 80 80
10,197	40	_			<b>Martha Stettler-</b> <b>Münsingen</b> Hypothekarkasse		<b>der Anstalt</b> Fr. 10,197.40	Einlage . Zinse Summe de			· . _		- 80 80
5,098	<b>7</b> 0	_			<b>Martha Stettler-</b> <b>Bellelay</b> Hypothekarkasse		der Anstalt Fr. 5,098.70	Einlage . Zinse Summe de					40 40
5,093	<b>3</b> 0	_	_	1	Fonds für die v von Mittellehreri Hypothekarkasse 1. Einlage 1940	1	Ausbildung Fr. 5,093.30	Einlage de Zinse Summe de			• •	4,000 187 <b>4,187</b>	70
299,296	30	_		1	Schwellenfonds de Frutigen-Bahn Ersparniskasse Ae		-	Einlage . Zinse Summe de			· ·	6,374 6,374	
26,409	60	_			Fonds d'entretie Schlossberg, Neu Hypothekarkasse	veville	<b>château du</b> r. 26,409.60	Einlagen . Zinse Summe de			· ·	57,100 2,216 <b>59,316</b>	30
1,112 \$	30				Fonds zum W Bundesrat Scheu Hypothekarkasse			Einlage . Zinse Summe de		  nehrung			90
116,252,902	12	1,643,861	55				Uebertrag				1	3,537,257	21

Rechnu	ngen der Spezialf	ond	s des Kantons Bern fi	ir das Ja	hr 1941
V	eränderungen		Stand des Vermögens am 3	31. Dezember	1941
Ausgaben			Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
9,778,145 37			Uebertrag	Fr. Ct. 119,238,803 19	Fr. Ct.
356 80	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	133.	Martha Stettler-Fonds der Anstalt Waldau Hypothekarkasse Fr. 10,554.20	10,554 20	
356 80	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	134.	Martha Stettler-Fonds der Anstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 10,554.20	10,554 20	
	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung		Martha Stettler-Fonds der Anstalt Bellelay Hypothekarkasse Fr. 5,277.10	5,277 10	
4,187 70	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	136.	Fonds für die weitere Ausbildung von Mittellehrern Hypothekarkasse Fr. 9,281.— 1. Einlage 1940	9,281	
4,085 55	Aufwendungen f. Schwellen- bauten Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	137.	Schwellenfonds der ehemaligen Spiez- Frutigen-Bahn Ersparniskasse Aeschi Fr. 301,585.40	301,585 40	
	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung		Fonds d'entretien du château du Schlossberg, Neuveville Hypothekarkasse Fr. 85,725,90	85 <b>,7</b> 25 90	
38 90	Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	139.	Fonds zum Wegunterhalt beim Bundesrat Scheurer-Denkmal Hypothekarkasse Fr. 1,151.20	1,151 20	
9,782,230 92			Uebertrag	119,662,932	1,298,865 33

Rechr	ıur	igen d	er	Sp	ezialfonds	des	Kanton	s Bern	für	das	Jah	r 1941	
St	and	des Verr	nög	jens a	am 31. Dezemb	er 194	0			Vermö	gens-		O POSTORE O Grapa
Aktiven		Passiven			Spezial-	Fonds						Einnahme	n
Fr. 116,252,902	Ct.	Fr. 1,643,861	Ct.				Uebertrag				_	Fr. 13,537,257	Ct.
50,116	60	_		140.	Fonds zugunster Fakultät Hypothekarkass 1. Einlage 1940		edizinischen 'r. 50,116.60	Einlage . Zinse Summe de				1,754 1, <b>754</b>	
10,152	60			141.	Fonds der Polize tons Bern für S Hypothekarkass	chutzai		Einlage . Zinse Summe de			• •	13,610 732 14,342	_
70,945		-		142.	<b>Jagdfonds</b> Hypothekarkasso	e F	'r. 70,945.—	Staatsbeitr Vergütunge Zinse Summe de	en der	Jäger • • •		6,777 30,448 1,987 <b>39,213</b>	<b>5</b> 0 <b>6</b> 0
210,185	50	_		143.	<b>Siedlungsfonds</b> Kantonalbank	Fr	<b>. 210,185</b> .50	Einlage . Zinse Summe de Reine Vern	 r Vern	 nehrung	en	4,393 4,393 2,146	45
_		_		144.	Fonds des Instit forsehung	utes fü	r Verkehrs-	Einlagen . Zinse Summe der			_	104,300 994 <b>105,294</b>	90
_		_			Alfred Münger-Fe Bern	onds der	· Universität	Einlage . Zinse Summe der				3,000 12 3,012	<b>5</b> 0
					Fonds zur Unters angestellten	tützung	von Staats-	Einlage aus Zins Summe der				5,000 52 <b>5,052</b>	_
116,594,301	82	1,643,861	55				Uebertrag				1	3,710,319	<del>3</del> 6

Rechnu	ingen der Spezialf	ond	s des Kantons Bern f	ür das J	lahr	1941	<u> </u>
7	Veränderungen		Stand des Vermögens am	31. Dezemb	er 1941		
Ausgaben			Spezial-Fonds	Aktiven	Pa	assiven	i.
Fr. Ct.		,		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
9,782,230 92			Uebertrag	<b>1</b> 19,6 <b>6</b> 2,932	19 1,2	298,865	33
	Verwendungen Summe der Verminderungen	140.	Fonds zugunsten der medizinischen Fakultät Hypothekarkasse Fr. 51,870.60		60		_
1,754	Reine Vermehrung		1. Einlage 1940				
	Verwendungen Summe der Verminderungen	141.	Fonds der Polizeidirektion des Kantons Bern für Schutzaufsicht Hypothekarkasse Fr. 24,494.60	24,494	60		
14,342 —	Reine Vermehrung						
	Kosten für Wildhut Spesen	142.	<b>Jagdfonds</b> Hypothekarkasse Fr. 88,707. <b>2</b> 0	88,707	20		-
	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung		•				
_	Verwendungen	143.	Siedlungsfonds Kantonalbank Fr. 208,038.60	208,038	60		-
3,305 52 3,305 52	Summe der Verminderungen Verwendungen Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	144.	Fonds des Institutes für Verkehrs- forschung Hypothekarkasse Fr. 101,989.38	101,989	38 -	.· _	
	Verwendungen	145.	Alfred Münger-Fonds der Universität Bern Hypothekarkasse Fr. 3,012,50	3,012	50 -	_	
3,012 50	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung		11. 0,014.00				
_	Verwendungen		Fonds zur Unterstützung von Staats- angestellten Hypothekarkasse Fr. 5,052.—	5,052	_   -		
5,052	Summe der Verminderungen Reine Vermehrung	ā.	113 potnekan kasse Fr. 5,052. —				
9,813,527 89			Uebertrag	120,146,097	07 1,2	98,865	33

Rechi	nu	ngen der	Spezialfonds des Kanton	s Bern für das Ja	hr 1941
S	tan	d des Vermög	gens am 31. Dezember 1940	Vermögens	-
Aktiven		Passiven	Spezial-Fonds		Einnahmen
Fr. 116,594,301	Ct.				Fr. Ct
_			147. Frau Lehmann-Seiler-Fonds für die Taubstummenanstalt Münchenbuch- see		24,000 729 10 24,729
-			148. Sophie Louise Isenmann-Fonds der kant. Heil- und Pflegeanstalt Mün- singen		2,394 44 20 2,439 05
_			149. Unterstützungsfonds des kant. Poli- zeikorps für Berufsunfälle	Einlage aus "Seva" Zinse Summe der Vermehrungen.	10,000 — 126 50 10,126 50
116,594,301	82	1,643,861 55 114,950,440 27	Passiven	Totale Summe der Vermehrungen	13,747,614 01

ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern f	ür das Ja	hr 1941
eränderungen	Stand des Vermögens am	31. Dezember	1941
	Spezial-Fonds	Aktiven	Passiven
	Uebertrag	Fr.   Ct.   120,146,097   07	
Verwendungen	Taubstummenanstalt Münchenbuch- see		
	11, potacian ausso 11, 21, 120, 120		
Summe der Verminderungen	kant. Heil- und Pflegeanstalt Mün- singen		
Summe der Verminderungen	zeikorps für Berufsunfälle		
derungen			<b>1,298,865</b> 3: 118,882,898 2:
	Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  Verwendungen  Reine Vermehrung  Totale Summe der Vermin-	Verwendungen  Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  148. Sophie Louise Isenmann-Fonds der kant. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 2,010.95  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Reine Verminderungen Reine Verminderungen Reine Vermehrung  149. Unterstützungsfonds des kant. Polizeikorps für Berufsunfälle Hypothekarkasse Fr. 8,926.50	Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  148. Sophie Louise Isenmann-Fonds der kant. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen Hypothekarkasse Fr. 2,010.95  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Verwendungen  Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  149. Unterstützungsfonds des kant. Polizeikorps für Berufsunfälle Hypothekarkasse Fr. 8,926.50  Totale Summe der Verminderungen Reine Vermehrung  Totale Summen der Aktiven und der Passiven

Vorliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1941 ist übereinstimmend mit den passierten Rechnungen der Verwaltungen und Kassen und mit den Visakontrollen der Kantonsbuchhalterei dargestellt.

Bern, 11. Mai 1942.

Der Kantonsbuchhalter: V. Michel.

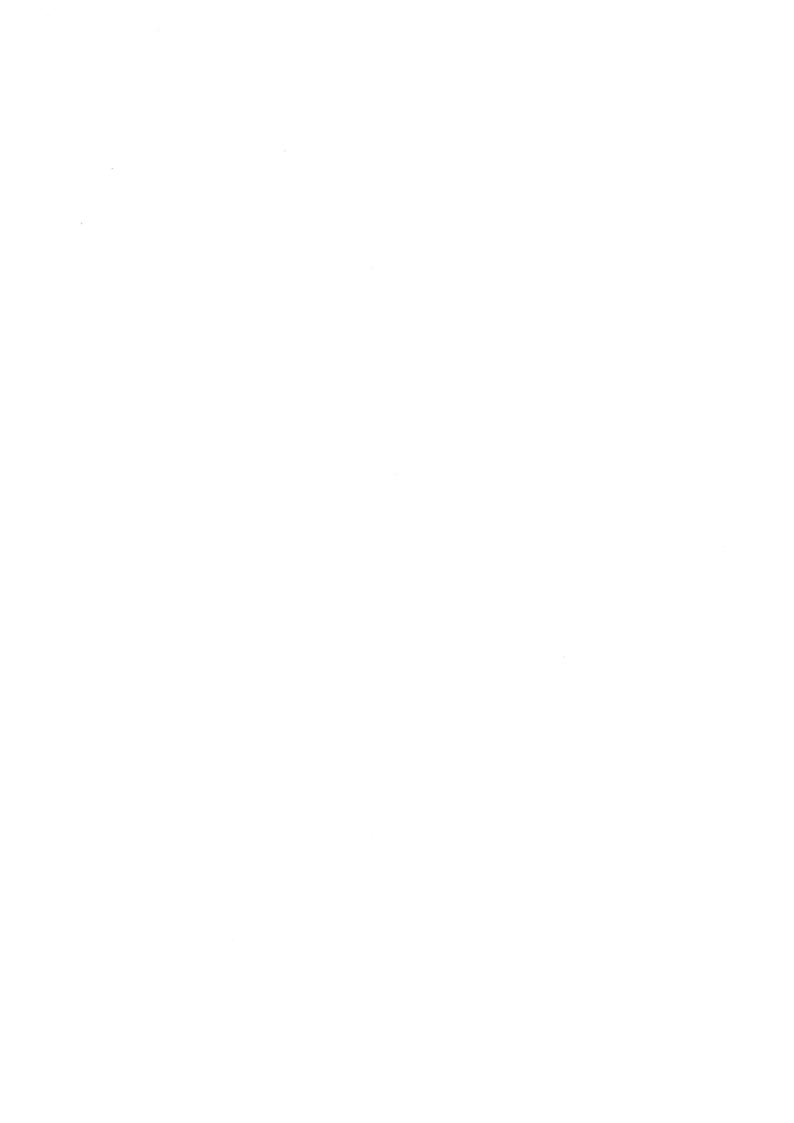
## Spezialrechnung der Bernischen Kreditkasse.

## I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1941.

## Einnahmen.

Aktiv-Zinsen:

Aktiv-Zinsen:	
Darlehen: vereinnahmte Zinsen Fr. 239,506.85	
Marchzinsen und rückständige Zinsen per 31. Dezember 1941 " 134,761.20	
Fr. 374,268.05	
Abzüglich Marchzinsen vom Vorjahre	
Total Aktiv-Zinsen	E. 990 107 50
Total Aktiv-Zilisen	Fr. <b>239,194.50</b>
Ausgaben.	
Passiv-Zinsen	Fr. 192,403.90
Verwaltungskosten:	
Entschädigung an die Direktion	
Entschädigung an die Kantonalbank von Bern für die Geschäftsführung . ,, 4,384.50	
Bureaukosten und Portoauslagen	
Diverse Spesen weniger vereinnahmte Porti	
Entschädigung an Angestellte des Gemeindeinspektorates , 600.—	
	Fr. 6,488.85
Betriebsüberschuss von 1941, Uebertrag auf die gesetzliche Reserve	,, 40,301.75
	Fr. 239,194.50
	Fr. 239,194.50
II. Bilanz per 31. Dezember 1941.  Aktiven:  Derleben en Comeinden su 21/ 9/	rr. 239,194.50
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	rr. 239,194.50
Aktiven:	<u> </u>
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	Fr. 5,825,990.40
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	<u> </u>
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	Fr. 5,825,990.40
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	Fr. 5,825,990.40
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. <b>5,960,751.60</b>
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. <b>5,960,751.60</b> Fr. <b>1,616</b> ,709.—
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. 5,960,751.60 Fr. 1,616,709.— ,, 3,000,000.—
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ %	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. <b>5,960,751.60</b> Fr. <b>1,616</b> ,709.—
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ % Fr. 1,869,247. 45 ,, 3¾ % 7, 3,956,742.95  Zinsausstände und Marchzinsen  Passiven:  Kantonalbank von Bern, Kredit I	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. 5,960,751.60 Fr. 1,616,709.— ,, 3,000,000.— ,, 1,095,000.— ,, 5,035.70
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ % Fr. 1,869,247. 45	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. 5,960,751.60  Fr. 1,616,709.— ,, 3,000,000.— ,, 1,095,000.— ,, 5,035.70
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ % Fr. 1,869,247. 45 , 3¾ % , 3,956,742.95  Zinsausstände und Marchzinsen  Passiven:  Kantonalbank von Bern, Kredit I	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. 5,960,751.60  Fr. 1,616,709.— ,, 3,000,000.— ,, 1,095,000.— ,, 5,035.70 ,, 4,384.50
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ % Fr. 1,869,247.45 , 3¾ % , 3,956,742.95  Zinsausstände und Marchzinsen	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. 5,960,751.60  Fr. 1,616,709.— ,, 3,000,000.— ,, 1,095,000.— ,, 5,035.70 ,, 4,384.50
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ % Fr. 1,869,247.45 , 3¾ % , 3,956,742.95  Zinsausstände und Marchzinsen  Passiven:  Kantonalbank von Bern, Kredit I , Kredit II , Kreditoren , Kreditoren , Kreditoren , Kreditoren , Marchzinsen auf Kassenscheinen , Marchzinsen auf Kassenscheinen , Gesetzliche Reserve:  Bestand per 31. Dezember 1940 Fr. 186,652.10	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. 5,960,751.60  Fr. 1,616,709.— ,, 3,000,000.— ,, 1,095,000.— ,, 5,035.70 ,, 4,384.50 ,, 12,668.55
Aktiven:  Darlehen an Gemeinden zu 3¼ % Fr. 1,869,247.45 , 3¾ % , 3,956,742.95  Zinsausstände und Marchzinsen	Fr. 5,825,990.40 ,, 134,761.20 Fr. 5,960,751.60  Fr. 1,616,709.— ,, 3,000,000.— ,, 1,095,000.— ,, 5,035.70 ,, 4,384.50



# Spezialrechnung des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/9 von Fr. 9,000,000.—

(Volksbeschluss vom 11. April 1937.)

## I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1941.

#### Einnahmen.

Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer pro 1937/41		Fr. <b>6,065,631.7</b> 5
Ausgaben.		*
Kant. Arbeitsamt, Zahlungen für Arbeitsbeschaffungsprojekte pro 1937/41  Kant. Baudirektion für Zahlungen pro 1937/41:  a. Niveauübergänge und Ausbesserung von Alpenstrassen.  b. Werkprojektierung	Fr. 3,878,798.05  ,, 800,000.— ,, 20,000.— ,, 1,500,000.— ,, 500,000.— ,, 455,181.15 ,, 279,087.05 ,, 305,000.—	
" Spesen und Postgebühren	, 2,726.50 Total Ausgaben uss der Ausgaben	Fr. 7,840,792.75 Fr. 1,775,161.—
II. Bilanz per 31. Dezember  Aktiven:  Kantonalbank, Kontokorrent Zinsloses Darlehen an Oberländerheimatwerk Darlehen an die Wasserversorgung der Freiberge	Fr. 1,224,339.— ,, 500.—	Fr <b>. 1,724,</b> 839. —
Passiven:  Kantonalbank, Schatzanweisungen		,, 3,500,000.— Fr. <b>1,775,161.</b> —

## Spezialrechnung über den Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen.

(Volksbeschluss vom 8. Mai 1938.)

## I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1941.

ii Gewini und Verladiteelindig per dit Dezember 15	
Einnahmen.	
Bundesbeitrag	Fr. 1,000,000.—
a. für Mehrarbeiten	,, 198,700.—
b. für Amortisation	,, 200,000.—
	Fr. 1,398,700.—
Ausgaben.	11. 1,000,100.
Baudirektion, geleistete Zahlungen für:	
Art. 1. Grimselstrasse, Oberflächenbehandlung	En 280 000
9 Lütsehinenteletrosse II Etenne	Fr. 280,000.— ,, 447,572.05
9 Sping Emitigan Aughan	709 100 25
A Zweisimmen Lenk	100 400 00
5 Sagnan Cataod Cataig	CO 401 40
6 Murganthal Ram	072 502 20
7 Down Thurn	414 007 10
9 Diadtwil Dorfdynahfahrt	26 014 60
,, 9. Oberdiessbach-Dessigkofen und Walkringen	104 500 05
Kantonalbank, Zinsen und Spesen	45 447 47
_	
Total der Ausgaben	Fr. <b>3,199,254.</b> —
Ueberschuss der Ausgaben	Fr. 1,800,554.—
II. Bilanz per 31. Dezember 1941.  Aktiven Kantonalbank, Kontokorrent	Fr. —.—
Passiven:	
	Fr. 1,800,000.—
Kantonalbank, Schatzanweisungen	Fr. 1,800,000.— ,, 554.—
Kantonalbank, Schatzanweisungen	,, 554.—
Kantonalbank, Schatzanweisungen	E E 4
Kantonalbank, Schatzanweisungen	,, 554.— Fr. <b>1,800,554.</b> —
Kantonalbank, Schatzanweisungen ,, Konto-Korrent  Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)	" 554.— Fr. 1,800,554.—
Kantonalbank, Schatzanweisungen ,, Konto-Korrent  Passiven-Uebersehuss  Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei	" 554.— Fr. 1,800,554.—
Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194	" 554.— Fr. 1,800,554.—
Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194	,, 554.— Fr. 1,800,554.— Court.
Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194	,, 554.— Fr. 1,800,554.— Court.
Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194	,, 554.— Fr. 1,800,554.— Court.
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten	"554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41. Fr. —— Fr. 430,000.—
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse	,, 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41. Fr. —.—
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen	", 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41. Fr. —.— Fr. 430,000.— ", 10,989.—
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten	, 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41. Fr. —.— Fr. 430,000.—
Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen  Ueberschuss der Ausgaben	", 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41. Fr. —.— Fr. 430,000.— ", 10,989.—
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen  Ueberschuss der Ausgaben  II. Bilanz per 31. Dezember 1941.	", 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41. Fr. —.— Fr. 430,000.— ", 10,989.—
Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen  Ueberschuss der Ausgaben  II. Bilanz per 31. Dezember 1941.	,, 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41.  Fr. 430,000.— ,, 10,989.— Fr. 440,989.—
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen  Ueberschuss der Ausgaben  II. Bilanz per 31. Dezember 1941.	", 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41. Fr. —.— Fr. 430,000.— ", 10,989.—
Spezialrechnung über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen  Ueberschuss der Ausgaben  II. Bilanz per 31. Dezember 1941.	,, 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41.  Fr. 430,000.— ,, 10,989.— Fr. 440,989.—
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Ausgaben.  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen  Ueberschuss der Ausgaben  II. Bilanz per 31. Dezember 1941.  Aktiven: Kantonalbank, Kontokorrent	,, 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41.  Fr. 430,000.— ,, 10,989.— Fr. 440,989.—
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen  Ueberschuss der Ausgaben  II. Bilanz per 31. Dezember 1941.  Aktiven: Kantonalbank, Kontokorrent Passiven:	Fr. 1,800,554.—  Fr. 1,800,554.—  Court.  41.  Fr. 430,000.— , 10,989.—  Fr. 440,989.—  Fr. 420,000
Spezialrechnung  über die Verlegung der Staatsstrasse bei (Volksbeschluss vom 20. Februar 1938.)  I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 194  Einnahmen.  Kantonalbank, Zinse  Baudirektion, Zahlungen für Bauarbeiten Kantonalbank, Zinsen und Spesen  Ueberschuss der Ausgaben  II. Bilanz per 31. Dezember 1941.  Aktiven: Kantonalbank, Kontokorrent  Passiven: Kantonalbank, Schatzanweisungen Kantonalbank, Schatzanweisungen	,, 554.— Fr. 1,800,554.—  Court.  41.  Fr. 430,000.— ,, 10,989.— Fr. 440,989.—  Fr ,, 430,000.— ,, 430,000.— ,, 430,000.—

## **Bericht**

über die

## Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1941.

#### Herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei legt Ihnen hiermit zuhanden des Regierungsrates und des Grossen Rates die Staatsrechnung des Kantons Bern, die Spezialrechnungen der Bernischen Kreditkasse, des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/39 von Fr. 9,000,000.—, sowie über den Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen und der Verlegung der Staatsstrasse bei Court für das Jahr 1941 vor.

Nach der vorliegenden Rechnung verzeigt das reine Staatsvermögen eine Vermehrung von Fr. 719,410.93, die sich aus einem reinen Vermögensbestand von Fr. 21,544,969.12 zu Anfang und von Fr. 22,264,380.05 auf Ende des Jahres ergibt.

Gegenüber dem Vorjahr haben sich die Aktiven um Fr. 38,524,105.40 und die Passiven um Fr. 39,243,516.33 vermindert.

Die vorliegende Rechnung ist nach den Grundsätzen des Gesetzes vom 3. Juli 1938 über die Finanzverwaltung aufgestellt.

Nebst Reservestellungen im Betrage von Fr. 6,010,000.— und Gesamtabschreibungen von Fr. 7,377,890.89, wovon entfallen Fr. 5,382,122.20 auf die gänzliche Tilgung der Staatsbeiträge an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes, Fr. 176,016.49 auf Wehrmannsunterstützungen, Fr. 1,310,000.— auf Vorschusskonto Arbeitslosenversicherung und Fr. 509,752.20 ebenfalls zur restlosen Tilgung des Vorschusskontos Bund, Zinsengarantie I. Hypothek, weist das Jahresergebnis 1941 gegenüber der Rechnung 1940 ausserdem eine Verbesserung auf von Fr. 1,579,707.09. An dieser Verbesserung sind in der Hauptsache beteiligt, durch Mehreinnahmen: die direkten Steuern, die auf "Unvorhergesehenes" verbuchten Kantonsanteile an den eidg. Steuern, sowie des Ertrages der kantonalen Krisenabgabe I.—IV. Periode, die Gebühren, die Stempelsteuern, die Staatskasse, infolge des beträchtlichen Mehrertrages der Eisenbahn-Obligationen, die Staatswaldungen und die Militärsteuern. Durch Minderausgaben: die Volkswirtschaft durch den weitern Rückgang der Staatsbeiträge an die Arbeitslosenversicherungskassen und die Krisenunterstützungen, das Armenwesen infolge Verbesserung der Wirtschaftslage und durch die Leistungen der Wehrmannsausgleichskasse, das Militär infolge des Wegfalles der Belastungen für die Wehrmannsunterstützungen und der Staatsbeiträge an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes.

Aus dem Ucberschuss der Berichtigungen (Gewinn- und Verlustkonto der Kapitalrechnung) sind dem Eisenbahn-Amortisationsfonds Fr. 2,000,000.— und der Erziehungsdirektion auf Rubrik VI. D. 19 Stellvertretung militärdienst-pflichtiger Lehrer Fr. 221,310.34 zugewiesen, sowie auf der Garantieverpflichtung gegenüber der Kantonalbank Fr. 825,755.54 abgeschrieben worden.

## I. Rechnung des reinen Vermögens.

Seite 7-76.

#### A. Gewinn- und Verlustrechnung.

Die reine Vermehrung des Staatsvermögens von Fr. 719,410. hervor:	93 geht aus folgendem Aufwand und Ertrag
Verminderungen:	
Betriebsrechnung: Ausgaben	Fr. 183,710,518.97
Forsten: Mindererlös angekaufter Waldungen	, 16,110.—
Mehrkosten angekaufter Waldungen	
Schatzungsberichtigungen von Waldungen	
Domänen: Mindererlös verkaufter Domänen	
Mehrkosten angekaufter Domänen	3,980.—
Schatzungsberichtigungen von Domänen	
Eisenbahn-Amortisationsfonds: Einlage	
Verwaltungsinventar: Verminderungen	, $$ , $$ , $$ , $$ , $$ , $$
Abschreibung auf Garantieverpflichtung Kantonalbank	
Zuwendung an Rubrik VI. D. 19 Stellvertretung militärdienstpflichtige	er Lehrer
	Summe der Verminderungen Fr. 186,980,728.37
Vermehrungen;	
	Fr. 184,429,929.90
Betriebsrechnung: Einnahmen	
Betriebsrechnung: Einnahmen	
Betriebsrechnung: Einnahmen	
Betriebsrechnung: Einnahmen	780.— 
Betriebsrechnung: Einnahmen	780.—
Betriebsrechnung: Einnahmen	
Betriebsrechnung: Einnahmen  Forsten: Mehrerlös verkaufter Waldungen	
Betriebsrechnung: Einnahmen Forsten: Mehrerlös verkaufter Waldungen	
Betriebsrechnung: Einnahmen Forsten: Mehrerlös verkaufter Waldungen	
Betriebsrechnung: Einnahmen Forsten: Mehrerlös verkaufter Waldungen Minderkosten angekaufter Waldungen Schatzungsberichtigungen von Waldungen Verkauf von Rechten Domänen: Mehrerlös verkaufter Domänen Minderkosten angekaufter Domänen Verkauf von Rechten Schatzungsberichtigungen von Domänen Anleihen: Amortisationen	,       780.—          ,       3,950.—          ,       10.—          ,      —          ,       4,247.—          ,       30,622.—          ,       550.60          ,       406,440.—          ,       2,583,000.—
Betriebsrechnung: Einnahmen Forsten: Mehrerlös verkaufter Waldungen	,       780.—          ,       3,950.—          ,       10.—          ,       4,247.—          ,       30,622.—          ,       550.60          ,       406,440.—          ,       2,583,000.—          ,       213,381.25

die dem Ausgabenüberschuss der Betriebsrechnung entsprechen.

Die Schatzungserhöhungen betreffen in der Hauptsache den Neubau des Staatsarchivs am Falkenplatz, den Neubau der Schweinescheune und den Umbau der Grossviehstallungen der Landw. Schule Rütti, sowie den Umbau des Landjägerpostens in Chevenez.

719,410.93

Reine Vermehrung, wie oben Fr.

### B. Betriebsrechnung.

Die Ergebnisse sind folgende:	
Roheinnahmen	Fr. 184,429,929.90
Rohausgaben	,, 183,710,518.97
Ueberschuss der Einnahmen	Fr. <b>719,410.93</b>
oder wenn nur die reinen Ergebnisse der einzelnen Verwaltungszweige berücksichtigt werden:	
Reineinnahmen	Fr. 70,484,725.93
Reinausgaben	,, 69,765,315.—
Ueberschuss der Einnahmen	Fr. <b>719,410.93</b>
Die Rechnung verzeigt gegenüber dem Voranschlag:	
Mehreinnahmen	Fr. 2,460,406.93
Minderausgaben	,, 1,626,084.—
und schliesst mithin um	Fr. 4,086,490.93
günstiger ab, als berechnet war.	

#### Die Abweichungen der Rechnung vom Voranschlag sind nach Verwaltungszweigen folgende:

3/3/1/	Mehreinnahmen:	
	Gebühren	
	Stempelsteuer	
	Erbschafts- und Schenkungssteuer	
	Staatswaldungen	
	Direkte Steuern	
	Staatskasse	
	Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols	
VVVIII.	Salzhandlung	,, 124,037.25 ,, 45,417.25
	Jagd, Fischerei und Bergbau	
XVI	Domänen	,, 37,111.05
XXVII	Wasserrechtsabgaben	,, 23,658.06 ,, 10,077.35
XXXI.	Militärsteuer	,, 7,844.36
	Bussen und Konfiskationen	
	Hypothekarkasse	
XXX.	Anteil am Ertrag der Schweiz. Nationalbank	., —.20
	Summa Mehreinnahmen	
	Summa Menremmannen	F1. 4,010,004.00
10		
*******	Mindereinnahmen:	*** 4 845
XXXIII.	Unvorhergesehenes	Fr. 1,615,477.96
•	Mehrausgaben:	
	Bauwesen	
	Erziehungswesen.	
	Finanzwesen	
	Militär	
	Gesundheitswesen	
	Anleihen	
	Justiz	
	Domänenkasse	
A V 11.	Domanenkasse	
VII		
VII.	Gemeindewesen	
VII.		
VII.	Gemeindewesen	
	Gemeindewesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b>
VIII.	Gemeindewesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85
VIII. IXa.	Gemeindewesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58
VIII. IXa. IIIb.	Gemeindewesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12
VIII. IXa. IIIb. II.	Gemeindewesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10
VIII. IXa. IIIb. II. V.	Gemeindewesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII.	Gemeindewesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I.	Gemeindewesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I.	Gemeindewesen  Summa Mehrausgaben  Minderausgaben:  Armenwesen  Volkswirtschaft  Polizei  Gerichtsverwaltung  Kirchenwesen  Landwirtschaft  Allgemeine Verwaltung  Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.	Gemeindewesen  Summa Mehrausgaben  Minderausgaben:  Armenwesen  Volkswirtschaft  Polizei  Gerichtsverwaltung  Kirchenwesen  Landwirtschaft  Allgemeine Verwaltung  Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.	Gemeindewesen  Summa Mehrausgaben  Minderausgaben:  Armenwesen  Volkswirtschaft  Polizei  Gerichtsverwaltung  Kirchenwesen  Landwirtschaft  Allgemeine Verwaltung  Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Fr. 4,075,884.89	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.	Gemeindewesen  Summa Mehrausgaben  Minderausgaben:  Armenwesen  Volkswirtschaft  Polizei  Gerichtsverwaltung  Kirchenwesen  Landwirtschaft  Allgemeine Verwaltung  Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga	Gemeindewesen           Minderausgaben:           Minderausgaben:           Armenwesen           Volkswirtschaft           Polizei            Gerichtsverwaltung            Kirchenwesen            Landwirtschaft            Allgemeine Verwaltung            Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen            Summa         Minderausgaben           Ahmen            nahmen            aben            Fr. 875,539.54	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49 Fr. <b>2,501,623.54</b> Fr. <b>2,460,406.</b> 93
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga	Summa Mehrausgaben   Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. <b>875,539.54</b> Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49 Fr. <b>2,501,623.54</b> Fr. <b>2,460,406.</b> 93
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderausga	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93 ,, 1,626,084.—
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderausga	Gemeindewesen           Minderausgaben:           Minderausgaben:           Armenwesen           Volkswirtschaft           Polizei            Gerichtsverwaltung            Kirchenwesen            Landwirtschaft            Allgemeine Verwaltung            Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen            Summa         Minderausgaben           Ahmen            nahmen            aben            Fr. 875,539.54	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93 ,, 1,626,084.—
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderausg Günstigeres	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93 ,, 1,626,084.—
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderausg Günstigeres	Summa Mehrausgaben  Minderausgaben:  Armenwesen  Volkswirtschaft  Polizei  Gerichtsverwaltung  Kirchenwesen  Landwirtschaft  Allgemeine Verwaltung  Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Ammen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  hmen  Fr. 4,075,884.89  nahmen  pr. 4,075,884.89  nahmen  Fr. 875,539.54  gaben  Sergebnis, als erwartet  müber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93 ,, 1,626,084.—
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderaus Günstigeres	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93  ,, 1,626,084.— Fr. 4,086,490.93
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderaus Günstigeres Geget	Summa Mehrausgaben  Minderausgaben:  Armenwesen Volkswirtschaft Polizei Gerichtsverwaltung Kirchenwesen Landwirtschaft Allgemeine Verwaltung Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Fr. 4,075,884.89 nahmen  phaben  phaben  phaben  pr. 4,075,884.89 nahmen  pr. 4,075,884.89 na	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93  ,, 1,626,084.— Fr. 4,086,490.93
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderaus Günstigeres Geget XXV. XXIV.	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,460,406.93  ,, 1,626,084.— Fr. 4,086,490.93  Fr. 747,204.72 ,, 538,168.19
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderaus Günstigeres Geget XXV. XXIV. XV.	Summa Mehrausgaben  Minderausgaben:  Armenwesen  Volkswirtschaft  Polizei  Gerichtsverwaltung  Kirchenwesen  Landwirtschaft  Allgemeine Verwaltung  Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  hmen  Fr. 4,075,884.89 nahmen  , 1,615,477.96 hben  Stempelsteuer  Mehreinnahmen:  Gebühren  Stempelsteuer  Staatswaldungen	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,460,406.93  Fr. 2,460,406.93  Fr. 4,086,490.93  Fr. 4,086,490.93
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderaus Günstigeres  Geget  XXV. XXIV. XV. XXIX.	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,460,406.93  Fr. 2,460,406.93  Fr. 4,086,490.93  Fr. 4,086,490.93  Fr. 747,204.72 ,, 538,168.19 ,, 523,057.65 ,, 137,754.80
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderaus Günstigeres  Geget  XXV. XXIV. XV. XXIX. XXI.	Summa Mehrausgaben  Minderausgaben:  Armenwesen  Volkswirtschaft  Polizei  Gerichtsverwaltung  Kirchenwesen  Landwirtschaft  Allgemeine Verwaltung  Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Fr. 4,075,884.89  aben  pahmen  fr. 4,075,884.89  pahen  pahmen  Fr. 875,539.54  gaben  Fr. 875,539.54  gaben  gaben  se Ergebnis, als erwartet.  müber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:  Mehreinnahmen:  Gebühren  Stempelsteuer  Staatswaldungen  Anteil am Ertrag des Alkoholmonopols  Bussen und Konfiskationen.	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,460,406.93  Fr. 2,460,406.93  Fr. 4,086,490.93  Fr. 747,204.72 ,, 538,168.19 ,, 523,057.65 ,, 137,754.80 ,, 100,487.82 ,, 27,472.80
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderausg Günstigeres  Geget  XXV. XXIV. XV. XXIV. XXIX. XXII. XXII.	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93  Fr. 4,086,490.93  Fr. 4,086,490.93  Fr. 747,204.72 ,, 538,168.19 ,, 523,057.65 ,, 137,754.80 ,, 100,487.82 ,, 37,470.80
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderausg Günstigeres  Geget  XXV. XXIV. XV. XXIV. XXIV. XXIX. XXII. XXII. XXVII.	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93  ,, 1,626,084.— Fr. 4,086,490.93  Fr. 747,204.72 ,, 538,168.19 ,, 523,057.65 ,, 137,754.80 ,, 100,487.82 ,, 37,470.80 ,, 7,409.75
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderausg Günstigeres  Geget  XXV. XXIV. XV. XXIV. XXIV. XXIX. XXII. XXII. XXVII.	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93  ,, 1,626,084.— Fr. 4,086,490.93  Fr. 747,204.72 ,, 538,168.19 ,, 523,057.65 ,, 137,754.80 ,, 100,487.82 ,, 37,470.80 ,, 7,409.75 ,, 29.73
VIII. IXa. IIIb. II. V. XIII. I. Xb.  Mehreinna Mindereini Mehrausga Minderausg Günstigeres  Geget  XXV. XXIV. XV. XXIV. XXIV. XXIX. XXII. XXII. XXVII.	Summa Mehrausgaben	,, 699.25 Fr. 875,539.54  Fr. 1,178,154.85 ,, 1,015,170.58 ,, 123,278.12 ,, 64,371.10 ,, 49,691.05 ,, 44,178.30 ,, 22,448.05 ,, 4,331.49  Fr. 2,501,623.54  Fr. 2,460,406.93  ,, 1,626,084.— Fr. 4,086,490.93  Fr. 747,204.72 ,, 538,168.19 ,, 523,057.65 ,, 137,754.80 ,, 100,487.82 ,, 37,470.80 ,, 7,409.75 ,, 29.73

#### Mindereinnahmen:

	Mindereinnahmen:	
XXXIII.	Unvorhergesehenes	Fr. 1,721,089.36
	Direkte Steuern	,, 1,030,041.36
	Staatskasse	,, 269,786.90
	Salzhandlung	,, 72,507.50
	Militärsteuer	,, 28,016.82
	Erbschafts- und Schenkungssteuer	,, 26,706.65
XXVI.	Domänen	,, 4,849.30
	Wirtschaftspatent-Gebühren	,, 2,283.45
AAVIII.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Summa Mindereinnahmen	Fr. 3,155,281.34
	Mehrausgaben :	
	-	TI 075 477 00
	Anleihen	Fr. 677,475.22
	Erziehungswesen	,, 293,225.31
	Bauwesen	,, 144,618.02
II.	Gerichtsverwaltung	, 133,426.73
XII.	Finanzwesen	,, 117,332.49
XIII.	Landwirtschaft	,, 63,885.92
I.	Allgemeine Verwaltung	,, 45,135.86
	Kirchenwesen	,, 42,370.40
XIV.	Forstwesen	,, 34,094.81
	Justiz	,, 21,092.22
	Gesundheitswesen	,, 12,595.75
	Gemeindewesen	F 00F 40
, 11.		
	Summa Mehrausgaben	Fr. 1,590,490.13
	$m{Minder ausgaben:}$	
		E., 9 779 999 75
	Militär	Fr. 2,778,288.75
	Volkswirtschaft	,, 736,463.80
WIII	Armenwesen	,, 576,895.90
XVII.	Domänenkasse	,, 71,096.20
XVII. IIIb.	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81
XVII. IIIb.	Domänenkasse	,, 71,096.20
XVII. IIIb.	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64
XVII. IIIb.	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64
XVII. IIIb.	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64
XVII. IIIb. Xb.	Domänenkasse Polizei Polizei Summa Minderausgaben	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64
XVII. IIIb. Xb. Minderein	Domänenkasse Polizei	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 6,438.64 Fr. <b>4,233,895.10</b>
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. <b>4,233,895.10</b> Fr. 1,063,697.88
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 6,438.64 Fr. <b>4,233,895.10</b>
XVII. IIIb. Xb. Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg	Domänenkasse         Polizei           Folizei         Schiffahrts- und Flugwesen           Summa         Minderausgaben           Inahmen         Fr. 3,155,281.34           Inahmen	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97
XVII. IIIb. Xb. Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. <b>4,233,895.10</b> Fr. 1,063,697.88
XVII. IIIb. Xb. Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg	Domänenkasse         Polizei           Folizei         Schiffahrts- und Flugwesen           Summa         Minderausgaben           Inahmen         Fr. 3,155,281.34           Inahmen	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97
XVII. IIIb. Xb. Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97
XVII. IIIb. Xb. Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe	Domänenkasse         Polizei           Folizei         Schiffahrts- und Flugwesen           Summa         Minderausgaben           Inahmen         Fr. 3,155,281.34           Inahmen	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97
XVII. IIIb. Xb. Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe	Domänenkasse	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97
XVII. IIIb. Xb. Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Inahmen Ina	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehraus Gegenübe	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  nahmen	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97 Fr. 1,579,707.09
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehraus Gegenübe	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Inahmen Ina	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97 Fr. 1,579,707.09
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  nahmen	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97 Fr. 1,579,707.09
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehraus Gegenübe  Nacl	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  mahmen Fr. 3,155,281.34 ahmen Roman Fr. 4,233,895.10 aben Fr. 4,233,895.10 aben Roman Fr. 4,233,895.10 aben Roman Fr. 4,233,895.10 aben Roman Fr. 4,233,895.10 aben Roman Fr. 4,233,895.10 Allgemeine Verbesserung von Fr. 4,233,895.10	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97 Fr. 1,579,707.09
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehraus Gegenübe  Naci	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Fr. 3,155,281.34  ahmen  2,091,583.46  Fr. 4,233,895.10  aben  3r der Rechnung des Vorjahres ergibt sich somit eine Verbesserung von  I. Allgemeine Verwaltung.  Gesamtausgaben sind um Fr. 22,448.05 niedriger als veranschlagt und um Fr. 45,135.86 höhrausgaben gegenüber dem Budget verzeigen:  stei. Besoldungen der Angestellten. Einstellung eines Angestellten am Staatsarchiv für der	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97 Fr. 1,579,707.09
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nach  Die Mehr  Staatskanz Bearbe	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  mahmen Fr. 3,155,281.34 ahmen Fr. 2,091,583.46 sgaben Fr. 4,233,895.10 aben Fr. 4,233,895.10	,, 71,096.20 ,, 64,711.81 ., 6,438.64 Fr. 4,233,895.10 Fr. 1,063,697.88 ,, 2,643,404.97 Fr. 1,579,707.09 er als im Vorjahr. ie . Fr. 1,877.75
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nacl  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Fr. 3,155,281.34  ahmen  5, 2,091,583.46  Fr. 4,233,895.10  3, 1,590,490.13  Fr. 4,233,895.10  3, 1,590,490.13  Fr. 4,233,895.10  4, 1,590,490.13  Fr. 4,233,895.10  5, 1,590,490.13  Fr. 45,135.86 höhrausgaben sind um Fr. 22,448.05 niedriger als veranschlagt und um Fr. 45,135.86 höhrausgaben gegenüber dem Budget verzeigen:  Fr. 3,155,281.34  7, 2,091,583.46  Fr. 4,233,895.10  7, 1,590,490.13  Fr. 45,135.86 höhrausgaben die wichtigsten Abweichungen der Rechnung gegenüber dem Budget:  Fr. 3,155,281.34  Fr. 4,233,895.10  Fr. 4,233,895.	Fr. 1,063,697.88  ,, 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie  Fr. 1,877.75 es ,, 4,488.30
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nacl  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit Staatskanz	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Fr. 3,155,281.34  ahmen  2,091,583.46  Fr. 4,233,895.10  aben  7r der Rechnung des Vorjahres ergibt sich somit eine Verbesserung von  Aflgemeine Verwaltung.  Gesamtausgaben sind um Fr. 22,448.05 niedriger als veranschlagt und um Fr. 45,135.86 höhrausgaben gegenüber dem Budget verzeigen:  La Allgemeine Verwaltung.  Gesamtausgaben sind um Fr. 22,448.05 niedriger als veranschlagt und um Fr. 45,135.86 höhrausgaben gegenüber dem Budget verzeigen:  La Einstellung eines Angestellten am Staatsarchiv für deitung der jurassischen Archivalien  Ratskosten und Dienstaltersgratifikationen. Vermehrte Ehrenausgaben des Regierungsrate dei. Bureaukosten. Aufnahme sämtlicher Verwaltungszweige im Telephonbuch unter der	Fr. 1,063,697.88  ,, 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie  Fr. 1,877.75  s, 4,488.30
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehraus Gegenübe  Nach  Die Mehr Staatskanz Bearb Ratskredit Staatskanz	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  mahmen  nah	Fr. 1,063,697.88  ,, 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie . Fr. 1,877.75 es ,, 4,488.30 m . ,, 159.35
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nach  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit Staatskanz Stichw Staatskanz	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  mahmen	Fr. 1,063,697.88  ,, 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie  Fr. 1,877.75 es  ,, 4,488.30 m  ,, 159.35  ,, 1,788.10
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nach  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit Staatskanz Stichw Staatskanz Staatskanz	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  mahmen	Fr. 1,063,697.88  Fr. 1,063,697.88  , 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie . Fr. 1,877.75 es , 4,488.30 m . , 159.35 . , 1,788.10 . , 3,170.60
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nach  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit Staatskanz Stichw Staatskanz Staatskanz	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  mahmen	Fr. 1,063,697.88  Fr. 1,063,697.88  , 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie . Fr. 1,877.75 es , 4,488.30 m . , 159.35 . , 1,788.10 . , 3,170.60 . , 1,130.30
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nach  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit Staatskanz Stichw Staatskanz Staatskanz	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  mahmen	Fr. 1,063,697.88  Fr. 1,063,697.88  , 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie . Fr. 1,877.75 es , 4,488.30 m . , 159.35 . , 1,788.10 . , 3,170.60 . , 1,130.30
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nach  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit Staatskanz Stichw Staatskanz Staatskanz Staatskanz Staatskanz	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  mahmen	Fr. 1,063,697.88  Fr. 1,063,697.88  , 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie . Fr. 1,877.75 es , 4,488.30 m . , 159.35 . , 1,788.10 . , 3,170.60 . , 1,130.30 es
XVII. IIIb. Xb.  Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nach  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit Staatskanz Stichw Staatskanz Staatskanz Stichw Staatskanz Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Staatskanz Mehr Mehr Mehr Mehr Mehr Mehr Mehr Mehr	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  mahmen	Fr. 1,063,697.88  Fr. 1,063,697.88  , 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie . Fr. 1,877.75 es ,, 4,488.30 m . ,, 159.35 . ,, 1,788.10 . ,, 3,170.60 . ,, 1,130.30 es . ,, 2,521.95
Minderein Mehreinna Minderaus Mehrausg Gegenübe  Nacl  Die Mehr Staatskanz Bearbe Ratskredit Staatskanz Stichw Staatskanz Stichw Staatskanz Cruckkost Regierung und M Regierung	Domänenkasse Polizei Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen  Summa Minderausgaben  Summa Minderausgaben  Mahmen  Summa Minderausgaben  Fr. 3,155,281.34  Ahmen  2,091,583.46  sgaben  Fr. 4,233,895.10  Ahen  Minderausgaben  Minderausgaben  Fr. 3,155,281.34  Ahmen  Ahen  Minderausgaben  Fr. 4,233,895.10  Ahen  Minderausgaben  Minderausgaben  Minderausgaben  Fr. 4,233,895.10  Anen  Minderausgaben  Minderaus	Fr. 1,063,697.88  Fr. 1,063,697.88  , 2,643,404.97  Fr. 1,579,707.09  er als im Vorjahr.  ie  Fr. 1,877.75  ss , 4,488.30  n , 159.35  , 1,788.10  , 3,170.60  , 1,130.30  es  , 2,521.95  st

#### II. Gerichtsverwaltung.

Auf dem Gesamtkredit ergeben sich Minderausgaben von Fr. 64,371.10 gegenüber dem Voran Fr. 133,426.73 Mehrausgaben gegenüber der Rechnung des Vorjahres. Kreditüberschreitungen verzei		g, dagegen
Obergerichtskanzlei. Bibliothek. Preisaufschläge und vermehrte Anschaffungen infolge der vielen Kriegsverordnungen	Fr.	500.45
Burgdorf, Nidau, Seftigen und Trachselwald. Diesen Mehrkosten steht dagegen eine Einsparung auf Rubrik II. D. 1. Besoldungen der Gerichtsschreiber von Fr. 10,300.10 gegenüber Gerichtsschreibereien. Mietzinse. Uebernahme von Archivräumlichkeiten der Gerichtsschreiberei in Courte-	,,	31,352.20
lary	,,	300.—
wärtige Sitzungen	,,	649.60
maschinen in Courtelary, Delémont, Moutier und Porrentruy	,, ,,	12,000.— 875.— 363.80 500.—
IIIa. Justiz.		
Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 7772.29 und die Rechnung des Vorjahres ur	n En	21 002 22
Kreditüberschreitungen weisen auf:	ırr.	21,092.22.
Verwaltungskosten. Rechtskosten. Vermehrte Fälle, in denen der Staat das Honorar des Anwalts in armen-	-	
rechtlichen Zivilprozessen übernehmen musste	Fr.	5,547.90 2,704.05
Jugendamt, Rechtskosten, Kosten der Versorgung Jugendlicher in Anstalten während der Untersuchung und psychiatrische Gutachten	,,	810.55
IIIb. Polizei.		
Die Gesamtkosten verzeigen Fr. 123,278.12 Minderausgaben gegenüber dem Voranschlag und Fr. 6 über der Rechnung des Vorjahres. An den Kreditüberschreitungen sind beteiligt:	1,711	.81 gegen-
Bureaukosten der Direktion. Kosten der Renovationsarbeiten für die Erweiterung der Strafkontrolle Fremdenpolizei. Fahndungs- und Einbringungskosten. Anschaffung von acht Bigla-Vertikalschränken für die Fahndungsregistratur beim Polizeikommando		2,498.85 2,986.—
Polizeikorps. Bureaukoslen. Mobiliaranschaffungen für die neue Hauptwache in Biel und allgemeine Preissteigerungen	,,	5,643.90
Polizeikorps. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinenentschädigungen. Wohnungsent-schädigung an zwei weitere Polizeiangehörige	,,	2,818.60
Polizeikorps. Reiseentschädigungen und Instruktionskurse. Verteuerung des Instruktionsmaterials und vermehrte sportliche Ausbildung der Polizeirekruten	,,	2,499.40
Gefängnisse. Verschiedene Gefangenschaftskosten in der Hauptstadt. Vermehrte Auslagen für ärztliche Behandlung und erhöhte Kosten für Brennmaterialien	,,	2,667.—
Gefängnisse. Verschiedene Gefangenschaftskosten in den Bezirken. Zunahme der Gefangenschaftstage von 42 456 pro 1940 auf 67 170 pro 1941	,,	4,248.86
Strafanstalt Thorberg. Anstellung von zwei Wächtern für den Aufsichtsdienst, Preissteigerungen auf der Nahrung und der Wiederaufbau der abgebrannten Schlossscheune	,,	22,908.98
Strafanstalt Tessenberg. Vermehrte Kosten für Nahrung und Bekleidung und ein Zuwachs von zehn Zöglingen	,,	5,329.97
Mädchenerziehungsanstalt Loryheim. Preissteigerungen auf den Nahrungsmitteln	,,	867.53
Kosten für Telephon, Taggelder und Reisen	,,	8,228.31
standsbeamten von 26 auf 27 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung und die Festsetzung der Familienregisterentschädigung auf 2 Rp. pro Eintragung, statt Fr. 2.— pro Blatt	,,	34,282.15
IV. Militär.		
Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 70,868.87, sind dagegen gegenüber der Vorjahres um Fr. 2,778,288.75 zurückgeblieben. Mehrausgaben gegenüber dem Budget verzeigen: Verwaltungskosten. Besoldungen der Angestellten. Im Budget nicht enthaltene Besoldungen des Aushilfs-		
personals		80,466.90
Verwaltung und Direktion. Bureaukosten. Mehrausgaben für Bureaumaterial, Telephon, Heizung usw. Verwaltung und Direktion. Drucksachen. Mehrverbrauch und Preiserhöhungen	,,	11,442.82 8,383.22
Kantonskriegskommissariat. Bureaukosten. Mehrausgaben für Bureaumaterial, Telephon, Heizung usw.	,,	3,042.20

Kanlonskriegskommissariat. Verschiedene Verwaltungskosten. Uniformentschädigung an die Offiziere der Militärverwaltung	Fr. 1,254.40 ,, 6,016.25 ,, 2,798.90 ,, 62,162.45 ,, 4,953.30 ,, 18,990.33 ,, 267.27 ,, 12,270.80
J	
VI. Erziehungswesen.	
Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 278,163.30 und die Rechnung der Fr. 293,225.31. Mehrkosten gegenüber dem Budget weisen auf:  Verwaltung. Besoldungen der Angestellten. Anstellung von Aushilfspersonal infolge Militärdienstes und für Mehrarbeit im Betriebe	Fr. 9,713.85
Schreib- und Additionsmaschine	,, 5,553.65
Verwaltung. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten. Mindereinnahmen und Erhöhung der Taggelder für die Kommissionsmitglieder	
Washashada	
Hochschule.  Besoldungen des technischen Hüljspersonals. Vertretungen infolge Militärdienstes und zu knappe Bemes-	
Besoldungen des technischen Hutspersonats. Vertretungen infolge Militärdienstes und zu knappe Bemessung des Kredites	Fr. 8,217.75  , 1,561.71  , 21,399.24  , 1,248.61  , 861.55  , 18,000.—  , 2,916.—
Absonderungspavillons	
Mittelschulen.	
Inspektionen. Bureaukosten. Vermehrte Auslagen für Formulare, Kreisschreiben und Drucksachen infolge des Militärdienstes	Fr. 315.01 ,, 4,092.95 ,, 6,289.15 ,, 134,419.30
Primarschulen.	
Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen. Mehrausgaben verursacht durch die gänzliche Aufhebung des Lohnabbaues	

,, 206,359.92

#### Lehrerbildungsanstalten. Seminar Pruntrut. Teuerungszulagen (in 1942 zurückverbucht) und Stellvertretungskosten infolge 2,255.10 Seminar Thun. Ausserordentlicher Vorschuss, der in 1942 zurückerstattet wird . . . . . . . . . . 184.24 412.87 Staatsbeitrag an die Lehrerversicherungskasse. Zu knappe Bemessung des Kredites . . . . . . . . . . 721.45 Taubstummenanstalten. Münchenbuchsee. Mehrkosten für Nahrung, Heizung, Licht und elektrische Kraft . . . . . . . Fr. 7,798.59 Kunst und Wissenschaft. Stadttheater Bern. Beitrag. Sonderzuschuss zur Ausrichtung von Teuerungszulagen an das Personal . Fr. 4,000.— VII. Gemeindewesen. Die Gesamtausgaben sind um Fr. 699.25 höher als veranschlagt und um Fr. 5237.40 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen verzeigen: Besoldungen der Beamten. Gleichstellung der Besoldungen des Inspektorates der Gemeindedirektion mit VIII. Armenwesen. Die Gesamtkosten verzeigen Fr. 1,178,154.85 Minderausgaben gegenüber dem Voranschlag und sind um 576,895.90 Franken niedriger als im Vorjahr. Mehrkosten weisen auf: Verwaltungskosten der Direktion. Besoldungen der Beamten. Anrechnung von fiktiven Dienstjahren an zwei Beamte . . . . . . . . . 837.35 Besoldungen der Angestellten. Anstellung von Aushilfspersonal, Anrechnung von fiktiven Dienstjahren und Versetzung in höhere Besoldungsklassen von 16 Angestellten . . . . . . . . . . . . . . . . ,, 12,075.95 Bureaukosten. Ausbau der Bureaux für Rückerstattungen und Verwandtenbeiträge, sowie Anschaffung 6,058,12 Armenpflege. Beiträge für dauernd Unterstützte. Mehrausgaben nach Armengesetz . . . . . . . . . . . . . . . Fr. 2,706.95 Beiträge an Bezirkserziehungsanstalten. Erziehungsanstalt in Oberbipp. Ausserordentlicher Staatsbeitrag zur Deckung des Betriebsdefizites pro 1940 und als Zuschuss für den Zinsendienst und Schuldentilgung pro 1941 . . . . . . . . . Fr. 10,511.-Erziehungsheime. Brüttelen. Mehrkosten infolge grösserer Vieh- und Warenanschaffungen . . . . . . . . . . . . . Fr. 3,006.60 Loveresse. Anschaffung von drei Holzöfen und Verteuerung der Lebenshaltungskosten . . . . . . . , 2,604.20 IXa. Volkswirtschaft. Die Gesamtausgaben sind um Fr. 1,015,170.58 niedriger als veranschlagt und um Fr. 736,463.80 tiefer als im Vorjahr. Mehrkosten weisen auf: Verwaltungskosten der Direktion. Besoldung des Sekretärs. Anstellung eines zweiten Sekretärs. . . . . . . . . . . . . . . . . . Fr. 4,385.05 Bureaukosten. Anschaffung von durch die Kriegswirtschaft bedingtem Bureaumaterial, Registraturschränken usw., sowie Einrichtungskosten für das Zimmer des Direktors . . . . . . . . . 4,212.45 Handels- und Gewerbekammer. Preiskontrolle. Im Budget 1941 nicht vorgesehene Kosten für Besoldungen, Materialkosten, Reisespesen Lehrlingsamt. 338.40 ,, 20,496.— Schnitzlerschule Brienz. Rückgang des Bundesbeitrages gegenüber der Budgetannahme . . . . . . 647.09Zentralstelle für Kriegswirtschaft. Mehrkosten für Besoldungen, Erhebungs- und Materialkosten, Ein-

lagerung von Lebensmitteln in der Kernzone durch Erweiterung der kriegswirtschaftlichen Mass-

#### IXb. Gesundheitswesen.

17.0. Gestindheitswesch.	
Die Gesamtkosten übersteigen den Voranschlag um Fr. 48,745.36 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 12,595.75-Kreditüberschreitungen verzeigen:	
Heil- und Pflegeanstall Bellelay. Preissteigerungen auf Nahrung, Hausgeräte, Bekleidung, Wäsche und Heizung	
Xa. Bauwesen.	
Die Gesamtausgaben sind um Fr. 336,053.24 höher als veranschlagt und um Fr. 144,618.02 höher als im Vorjahr.	
Mehrausgaben gegenüber dem Budget verzeigen:	
Verwaltungskosten. Besoldungen der Angestellten. Besoldungs-, Orts- und Familienzulage an zwei An-	
gestellte	
und Ergänzungsarbeiten	
Wegmeister	
Wasserbauten. Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister. Besoldungskorrekturen , , 192.15	
Xb. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen.	
Die Gesamtausgaben sind um Fr. 4331.49 niedriger als veranschlagt und um Fr. 6438.64 tiefer als im Vorjahr.	
Nennenswerte Kreditüberschreitungen liegen nicht vor.	
XI. Anleihen.	
Die Gesamtkosten erforderten Fr. 39,005.47 mehr als veranschlagt und Fr. 677,475.22 mehr als im Vorjahr. Mehrkosten verzeigen gegenüber dem Budget die <i>Rückzahlungen und Verzinsungen</i> mit Fr. 20,229.32 und die <i>Anleihenskosten</i> mit Fr. 18,776.15, die auf die Konversion von zwei Anleihen zurückzuführen sind.	
XII. Finanzwesen.	
Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 75,664.55 und sind um Fr. 117,332.49 höher als im Vorjahr. Mehrausgaben, als budgetiert, weisen auf:	
Verwaltungskosten der Direktion. Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12. Erhöhte Telephongebühren und	
ausserordentliche Reparaturen	
Kantonsbuchhalterei. Bureau- und Reisekosten. Anschaffung einer Rechnungsmaschine	
Finanzinspektorat. Besoldungen der Beamten. Anstellung eines weiteren Revisors	
Finanzinspektorat. Besoldungen der Angestellten. Vorübergehende Einstellung einer Aushilfe , , 235.80	
Finanzinspektorat. Druck- und Buchbinderkosten. Preissteigerungen auf Bureaumaterial und Buchbinderlöhnen	
,	
Amtsschaffnereien.	
Besoldungen der Amtsschaffner. Einstellung von Aushilfen infolge Militärdienst 822.90	
Besoldungen der Angestellten. Gleiche Begründung wie hievor	
höhte Telephongebühren	
Mietzinse. Nachvergütung eines Mietzinses für die Amtsschaffnerei Konolfingen	
Hülfskasse.	
Beitrag des Staates. Zu knappe Bemessung des Kredites	
XIII. Landwirtschaft.	
Die Gesamtausgaben sind um Fr. 44,178.30 niedriger als veranschlagt, dagegen um Fr. 63,885.92 höher als im Vorjahr. Mehrkosten verzeigen:	
Verwaltungskosten. Besoldungen der Angestellten. Einstellung von Aushilfspersonal infolge kriegswirt-	
schaftlicher Massnahmen	
erforderten die Einstellung eines weiteren Technikers	
Förderung der Pferdezucht. Zunahme der prämierungswürdigen Pferde	
Hagelversicherung. Weitere Zunahme der versicherten Kulturen	

#### XIV. Forstwesen und Bergbau.

Die Gesamtkosten übersteigen die Berechnungen des Voranschlages um Fr. 11,777.96 und sind um Fr. 34,094.81 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

#### Verwaltungskosten des Forstwesens.

Besoldungen der Angestellten. Anstellung von Aushilfspersonal für die kantonale Zentralstelle für Holzversorgung	7,051.90 6,919.18
Forstpolizei (Kreisoberförsler).	
Reisekosten. Vermehrte Reisekosten infolge des erhöhten Holzschlages Fr.	1,766.10
Unterförster, Oberbannwarte und Waldaufseher. Anstellung von Aushilfspersonal infolge der vermehrten Holzschläge,	23 802 05

#### XV. Staatswaldungen.

In Abweichung zum Voranschlag ist der Ertrag um Fr. 617,691.43 und gegenüber der Rechnung des Vorjahres um Fr. 523,057.65 höher ausgefallen. Die Mehrausgaben von Fr. 382,848.40 für *Rüstlöhne* stehen im gleichen Verhältnis zu den Mehreinnahmen des Holzertrages.

#### XVI. Domänen.

Der Gesamtertrag steht mit Fr. 23,658.06 über dem Voranschlag, dagegen mit Fr. 4849.30 unter der Rechnung des Vorjahres. Kreditüberschreitungen weisen auf: *Marchungen*, *Vermessungen* Fr. 131.95 und *Staatssteuern* Fr. 3238.35 infolge zu knapper Bemessung der Kredite.

#### XVII. Domänenkasse.

Die Gesamtkosten beanspruchten Fr. 6789.25 mehr als veranschlagt, dagegen Fr. 71,096.20 weniger als im Vorjahr. Infolge der starken Zunahme der Kaufschulden erforderten die Zinse für Kaufschulden eine Kreditüberschreitung von Fr. 7074.65.

#### XVIII. Hypothekarkasse.

Nach Abschreibung und Rückstellung von Fr. 459,667.80 auf Anleihenskosten, Verlusten von Fr. 20,013.60, Vergabungen von Fr. 1000.—, Abschreibung auf Mobiliar von Fr. 5.90 und Zuweisung an den Reservefonds von 150,000 Franken, ist das Jahresergebnis um Fr. 56.67 besser als veranschlagt und um Fr. 29.73 günstiger als im Vorjahr.

#### XIX. Kantonalbank.

Bei ausgewiesenen Verlusten von Fr. 122,219.33, Abschreibungen von Fr. 243,619.05 auf Liegenschaften und Mobiliar, und Rückstellungen von Fr. 314,064.30 für besondere Risiken, von Fr. 100,000.— an den ordentlichen Reservefonds, von Fr. 850,000.— an die Generalreserve für Risiken und von Fr. 106,592.18 an die Spezialreserve für Forderungen, verbleibt ein Reingewinn von Fr. 1,600,000.—, gleich einer Verzinsung von 4 % des Grundkapitals.

#### XX. Staatskasse.

Der Gesamtertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 180,176.51, bleibt dagegen mit Fr. 269,786.90 hinter dem Ertrag des Vorjahres. Mehreinnahmen und Minderausgaben weisen auf:

Zinse von Obligationen	,, 16,954.90 ,, 37,410.15 ,, 14,490.45 ,, 9,170.83 ,, 61,840.88 ,, 88,525.— ,, 7,612.55 ,, 1,833.15 ,, 557,153.80
•	11.1,040,102.00
Mindereinnahmen und Mehrausgaben:	
Zinse von öffentlichen Unternehmen	Fr. 2,891.30
Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse	
Depotgebühren	
Eidg. Couponsteuer	
Spezialverwaltungen	
Zinse für verschiedene Depots	
Skonti für Barzahlungen	
Einlage auf Mobilmachungskonto	,, 800,000.—
Summe der Verschlechterungen	Fr. 1,662,990.55
Reine Verbesserung, wie hievor	Fr. 180,176.51

#### XXI. Bussen und Konfiskationen.

Der Gesamtertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 4,151.50 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 100,487.82. Diese Zunahme ist hauptsächlich auf die Vermehrung der Bussen wegen Zuwiderhandlungen gegen die kriegswirtschaftlichen Massnahmen zurückzuführen.

#### XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz.

Das Gesamtergebnis ist im Vergleich zum Voranschlag um Fr. 37,111.05 günstiger ausgefallen und ist auch um Fr. 37,470.80 höher als im Vorjahr.

#### XXIII. Salzhandlung.

Das um Fr. 124,037.25 günstigere Resultat im Vergleich zum Voranschlag resultiert aus Fr. 108,706.72 Mehreinnahmen des Salzverkaufs, sowie Einsparungen auf den Betriebskosten von Fr. 11.735.21 und auf den Verwaltungskosten von Fr. 3595.32. Gegenüber der Rechnung des Vorjahres ist indessen der Ertrag um Fr. 72,507.50 zurückgeblieben.

#### XXIV. Stempelsteuer.

Der Gesamtertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 649,106.03 und das Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 538,168.19. An dieser Verbesserung sind zur Hauptsache beteiligt die kantonalen Stempelsteuern mit Fr. 165,391.95, der Anteil an den eidgenössischen Stempelabgaben mit Fr. 428,339.35 und der Nettoertrag der Billetsteuer mit 52,705.67 Franken.

#### XXV. Gebühren.

Das Gesamtergebnis ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 1,226,496.65 günstiger ausgefallen, ebenso gegenüber der Rechnung des Vorjahres um Fr. 747,204.72. Mehreinnahmen als budgetiert verzeigen:

Prozentgebühren der Amtsschreiber Fixe Gebühren der Regierungsstatthalter Gebühren der Betreibungs- und Konkursämter Bezugskosten, Minderausgaben Gebühren der Staatskanzlei Gebühren des Versicherungsgerichtes Gebühren für Markt- und Hausierpatente Patenttaxen der Handelsreisenden Gewerbescheingebühren Gebühren der Handels- und Gewerbekammer Gebühren der Liegenschaftsvermittler Gebühren der Rekurskommission	Fr	968,788.65 19,855.— 145,702.50 153,249.45 269.90 128,077.50 200.— 3,843.70 8,894.— 6,879.10 47,500.— 2,814.70 300.— 704.—
Konzessionsgebühren	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<u>153. 50</u>
Summe der Verbesserungen	Fr. 1	,487,232.—
Mindereinnahmen:		
Gebühren der Gerichtsschreibereien	Fr.	7,511.50
Gebühren der Gerichtsschreibereien	Fr.	8,150.—
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts		8,150.— 3,040.—
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts Gebühren des Handelsgerichts	,,	8,150.— 3,040.— 850.—
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts Gebühren des Handelsgerichts Gebühren der Anwaltskammer	,,	8,150.— 3,040.— 850.— 695.—
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts Gebühren des Handelsgerichts Gebühren der Anwaltskammer Gebühren der Polizeidirektion	;; ;;	8,150.— 3,040.— 850.— 695.— 16,605.—
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts Gebühren des Handelsgerichts Gebühren der Anwaltskammer Gebühren der Polizeidirektion Gebühren für Auto- und Radfahrerbewilligungen	;; ;; ;;	8,150.— 3,040.— 850.— 695.— 16,605.— 211,793.85
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts Gebühren des Handelsgerichts Gebühren der Anwaltskammer Gebühren der Polizeidirektion Gebühren für Auto- und Radfahrerbewilligungen Gebühren der Lichtspielkontrolle	;; ;; ;; ;;	8,150.— 3,040.— 850.— 695.— 16,605.— 211,793.85 860.—
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts Gebühren des Handelsgerichts Gebühren der Anwaltskammer Gebühren der Polizeidirektion Gebühren für Auto- und Radfahrerbewilligungen Gebühren der Lichtspielkontrolle Gebühren von Ausverkäufen	;; ;; ;; ;;	8,150.— 3,040.— 850.— 695.— 16,605.— 211,793.85 860.— 9,780.—
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts Gebühren des Handelsgerichts Gebühren der Anwaltskammer Gebühren der Polizeidirektion Gebühren für Auto- und Radfahrerbewilligungen Gebühren der Lichtspielkontrolle	;; ;; ;; ;; ;;	8,150.— 3,040.— 850.— 695.— 16,605.— 211,793.85 860.—
Gebühren der Gerichtsschreibereien Gebühren des Obergerichts Gebühren des Verwaltungsgerichts Gebühren des Handelsgerichts Gebühren der Anwaltskammer Gebühren der Polizeidirektion Gebühren für Auto- und Radfahrerbewilligungen Gebühren der Lichtspielkontrolle Gebühren von Ausverkäufen	;; ;; ;; ;; ;; ;;	8,150.— 3,040.— 850.— 695.— 16,605.— 211,793.85 860.— 9,780.—

#### XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuern.

Der Reinertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 641,650.63 gestiegen, bleibt dagegen um Fr. 26,706.65 hinter dem Rechnungsergebnis des Vorjahres zurück.

#### XXVII. Wasserrechtsabgaben.

Das Gesamtergebnis übersteigt den Voranschlag um Fr. 10,077.35 und das Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 7409.75.

#### XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe.

Der Gesamtertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 45,417.25 gestiegen, ist dagegen um Fr. 2283.45 gegenüber dem Rechnungsergebnis des Vorjahres zurückgeblieben.

#### XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Der Reinertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 137,755.— und das Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 137,754.80. Die Verbesserung ist auf die Zuteilung einer Gewinnquote von 50 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung, gegenüber 30 Rp. im Vorjahre, zurückzuführen.

#### XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank.

Wie in den letzten Jahren, gelangte nur die Kopfquote von 80 Rp. zur Verteilung an die Kantone.

#### XXXI. Militärsteuer.

Nach Rückstellung von Fr. 600,000.— übersteigt der Reinertrag den Voranschlag um Fr. 7844.36, bleibt dagegen um Fr. 28,016.82 hinter dem Rechnungsergebnis des Vorjahres zurück.

#### XXXII. Direkte Steuern.

Der Reinertrag der direkten Steuern verzeigt gegenüber dem Voranschlag Mehreinnahmen von Fr. 370,654.95, bleibt dagegen hinter dem Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 1,030,041.36 zurück. Unter Berücksichtigung der Entnahme als Reservestellung auf Mobilmachungskonto (Rubrik XXXII, D. 3) stellen sich diese Vergleiche um den Betrag von Fr. 6,000,000.— günstiger. An diesen namhaften Mehreinnahmen sind beteiligt: die Vermögenssteuern mit Fr. 116,177.81, die Einkommenssteuern mit Fr. 5,019,609.17 und die Zuschlagssteuern mit Fr. 1,333,933.70. Der Steuerreserve wurden zugewiesen aus dem Steuerertrag Fr. 1,600,000.—, sowie die Wiedereingänge abgeschriebener Steuern von Fr. 303,071.27, zusammen Fr. 1,903,071.27, denen Eliminationen von Fr. 1,598,399.51 gegenüberstehen. Die reine Vermehrung beträgt somit Fr. 304,671.76, womit der Stand der Reserve Fr. 2,465,324.44 auf Ende 1941 erreicht.

#### XXXIII. Verschiedenes.

Der Gesamtertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 1,615,477.96 und gegenüber der Rejahres um Fr. 1,721,089.36 zurückgeblieben. Mehrausgaben gegenüber dem Budget verzeigen:	echnung des Vor-
Einlage auf Mobilmachungskonto (Reservestellung)	
Zusammen	Fr. 3,955,863.94
Mehreinnahmen und Minderausgaben weisen dagegen auf:	
Erbloser Nachlass	
Eidg. Krisenabgabe I.—IV. Periode, Restanz	
Verschiedenes	
Mehrertrag Eidg. Wehropfer, II. Rate	
Anteil an der Eidg. Kriegsgewinnsteuer	
Anteil an der Eidg. Kriegssteuer, Rest, 132.80	
Mehrertrag der Kant. Krisenabgabe IV. Periode	
Mehrertrag der Kant. Krisenabgabe I.—III. Periode	Fr. 2,340,385.98
Verschlechterung wie hievor	Fr. 1,615,477.96
Die unter "Verschiedenes" verbuchten Ausgaben sind folgende:	
Wehrsteuer auf Dividende B.K.W. (durch Rückerstattung auch in den Einnahmen)	Fr. 124,588.75
Anteil an den Kosten der Finanzdirektorenkonferenz.	
Kosten der Expertise betr. Frauenspital und Waldau	The second secon
Besoldungsnachzahlung pro 1939/40 Frau Dir. Thomet	,, 184.10
Rückerstattung eines zuviel vergüteten Ueberschusses auf Arbeitsbeschaffungskredit 1937	,, 72.55
Bundes- und Kantonsbeiträge an die Kinderkrankenversicherung der Gemeinden Attiswil, Delsberg	
und Wangen a. A	,, 2,158.50
Zins an Bund für Vorschüsse an notleidende Landwirte	
Anteil Verluste auf den zinslosen Darlehen an notleidende Landwirte	,, 56,083.50
Zusammen	Fr. 206,709.50

## II. Rechnung über die Vermögensbestandteile.

Seite 4 und 5 und Seite 77-111.

Das hiervor angegebene reine Staatsvermögen des Kantons Bern auf Ende 1941 von Fr. 22,264,380.05 setzt sich folgendermassen zusammen:

loigendermassen zusammen.
Aktiven.
Forsten
Domänen
Domänenkasse
Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft
Hypothekarkasse
Kantonalbank
Eisenbahnanlagen:
a. Wertschriften
b. Vorschüsse
Beteiligungen und Wertschriften
Kassen
Aktiv-Ausstände
Kontokorrent-Forderungen
Mobilien-Inventar
Summe der Aktiven Fr. 494,183,146.59
Passiven.
Domänenkasse
Eisenbahnanlagen:
Tirmbaha Amentication de de la constante de la
7,000
2 107 070 44
Kontokorrent-Schulden
Anleihen
Vorübergehende Geldaufnahmen
Summe der Passiven Fr. 471,918,766.54
Reines Vermögen, wie oben
Die Vermögensbestandteile veränderten sich wie folgt:
Soll:
Vermehrungen der Aktiven und Verminderungen der Passiven Fr. 817,381,599.60
Haben:
Vermehrungen der Passiven und Verminderungen der Aktiven
Reine Vermögensvermehrung, wie auf Seite 8 und 9 hiervor ausgewiesen Fr. 719,410.93
Der weitaus grösste Teil dieses Verkehrs betrifft das Betriebsvermögen.

#### A. Aktivvermögen.

#### I. Kapitalvermögen.

Die Veränderungen des Kapitalvermögens sind folgende:

Verminderungen	
Reine Verminderung	
Bestand am Anfang des Jahres	,, 334,430,144.62
Bestand am Ende des Jahres	Fr. 333,210,723.07

#### Die reine Vermehrung geht folgendermassen hervor:

Vermehrungen:	
Mehrerlös verkaufter Waldungen	Fr. 780.—
Minderkosten angekaufter Waldungen ,	,, 3,950.—
Verkauf von Rechten	,,  —.—
	,, 10.—
Mehrerlös verkaufter Domänen	,, 4,247.—
Minderkosten angekaufter Domänen	,, 30,622.—
Verkauf von Rechten	,, 550.60
Schatzungserhöhungen von Domänen	,, 406,440.—
	,, 27,228.55
Eisenbahnanlagen:	
	,, 911,910.—
	,, 1,693,293.80
	,, 36,800.—
Beteiligungen und Wertschriften, Zuwachs und Kursgewinne	,, 108,525.—
Summe der Vermehrungen 1	Fr. <b>3,224,356.9</b> 5
Vannin January	
Verminderungen:	510
Mindererlös verkaufter Waldungen	
Mindererlös verkaufter Waldungen	16,110.—
Mindererlös verkaufter Waldungen       F.         Mehrkosten angekaufter Waldungen       ,         Schatzungsreduktionen von Waldungen       ,	16,110.—
Mindererlös verkaufter Waldungen	, 16,110.— , —.— ,, 74,363.—
Mindererlös verkaufter Waldungen	, 16,110.— , —,— ,, 74,363.— ,, 3,980.—
Mindererlös verkaufter Waldungen	, 16,110.— , —.— ,, 74,363.—
Mindererlös verkaufter Waldungen	16,110.— , —— , 74,363.— ,, 3,980.— ,, 106,285.—
Mindererlös verkaufter Waldungen	16,110.— , —.— , 74,363.— , 3,980.— , 106,285.— , 256,200.35
Mindererlös verkaufter Waldungen	16,110.— , —— , 74,363.— , 3,980.— , 106,285.— , 256,200.35 , 523,515.95
Mindererlös verkaufter Waldungen	16,110.— , 74,363.— , 74,363.— , 3,980.— , 106,285.— , 256,200.35 , 523,515.95 , 2,921,814.20
Mindererlös verkaufter Waldungen	16,110.— , —.— , 74,363.— , 3,980.— , 106,285.— , 256,200.35 , 523,515.95 , 2,921,814.20 , 541,000.—
Mindererlös verkaufter Waldungen  Mehrkosten angekaufter Waldungen  Schatzungsreduktionen von Waldungen  Mindererlös verkaufter Domänen  Mehrkosten angekaufter Domänen  Schatzungsreduktionen von Domänen  Schatzungsreduktionen von Domänen  Eisenbahnanlagen:  a. Wertschriften, Rückzahlungen und Abschreibungen  b. Vorschüsse, Rückzahlungen und Abschreibungen  c. Eisenbahn-Amortisationsfonds, Einlagen  Beteiligungen und Wertschriften, Rückzahlungen  Summe der Verminderungen	16,110.— , 74,363.— , 3,980.— , 106,285.— , 256,200.35 , 523,515.95 , 2,921,814.20 , 541,000.— Fr. 4,443,778.50
Mindererlös verkaufter Waldungen  Mehrkosten angekaufter Waldungen  Schatzungsreduktionen von Waldungen  Mindererlös verkaufter Domänen  Mehrkosten angekaufter Domänen  Schatzungsreduktionen von Domänen  Schatzungsreduktionen von Domänen  Eisenbahnanlagen:  a. Wertschriften, Rückzahlungen und Abschreibungen  b. Vorschüsse, Rückzahlungen und Abschreibungen  c. Eisenbahn-Amortisationsfonds, Einlagen  Beteiligungen und Wertschriften, Rückzahlungen  Summe der Verminderungen	16,110.— , —.— , 74,363.— , 3,980.— , 106,285.— , 256,200.35 , 523,515.95 , 2,921,814.20 , 541,000.—

#### A. Forsten.

Die Forsten vermehrten sich um den Grundsteuerschatzungswert der Ankäufe und der Schatzungserhöhungen von zusammen Fr. 21,540.—. Hievon geht ab der Grundsteuerschatzungswert der Verkäufe und Schatzungsreduktionen von zusammen Fr. 31,130.—. Die reine Verminderung beträgt Fr. 9580.—. Auf Ende des Jahres stellt sich der Grundsteuerschatzungswert der Forsten auf Fr. 26,390,631.—.

#### B. Domänen.

Die Veränderungen sind folgende:

#### Vermehrungen:

Grundsteuerschatzungswert der angekauften Domänen	Fr.	294,642.— 406,440.—
Summe der Vermehrungen	Fr.	701,082.—
Verminderungen:		
Grundsteuerschatzungswert der verkauften Domänen	Fr.	75,022.—
Schatzungsreduktionen	,,	106,285.—
Summe der Verminderungen	Fr.	181,307.—
Reine Vermehrung	Fr.	
Bestand der Domänen am Anfang des Jahres	,, 8	34,712,395.—
Bestand am Ende des Jahres	Fr. 8	35,232,170. —

#### C. Domänenkasse.

	Die reine	Schul	d d	er :	Do	mär	ien	kas	sse	ha	at :	sic	hι	ım	Fr	. 2	37	,61	4.8	35 v	eri	me	hrt	. I	)ie	V	ern	nel	hru	ıng	erg	gibt s	ich	wie folgt:	
Wa	ldankäufe .								•											•												Fr	•	18,100	

Fr.	286,100.—

#### Abzüglich:

Waldverkäufe		
Bundesbeiträge für Erwerbung von Aufforstungsgebiet ,, 27,228.5	5 Fr.	48,485.15
Reine Vermehrung, wie oben		
Reine Schuld am Ende des Jahres		

#### D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft.

Kein Verkehr.

#### E. Hypothekarkasse.

Der Kapitaleinschuss des Staates von 30 Millionen blieb unverändert bei einer Vermehrung der Aktiven und Passiven um Fr. 1,164,809.36 und einem Umsatz von Fr. 322,570,035.26 in Soll und Haben.

#### F. Kantonalbank.

Auch hier ist der Kapitaleinschuss des Staates von 40 Millionen unverändert geblieben. Aktiven und Passiven haben um Fr. 37,850,872.70 zugenommen. Der Umsatz bezifferte sich in Soll und Haben auf Fr. 6,850,387,955.30.

#### G. Eisenbahnanlagen.

#### a. Wertschriften.

Der Wertschriftenbestand der Eisenbahnanlagen hat sich um Fr. 655,709.65 vermehrt und wird wie folgt ausgewiesen:

Bentadar		
Aktien: Vermehrungen.		
Steffisburg-Thun-Interlaken-Bahn, Prioritäten I. Rang	Fr. 911	,910.—
Summe der Vermehrungen	Fr. 911	<b>,910.</b> —
Verminderungen.		
Obligationen:		
Spiez-Erlenbach-Bahn, Rückzahlung	Fr. 2	,000.—
Porner Alpenbaha Cocalicabett Düelgeblung	,, 35	5,408.50
Spiez-Erlenbach-Bahn, Rückzahlung	.,	,123.80
Erlenbach-Zweisimmen-Bahn, Rückzahlung		,196.90
Gürbetal-Bahn, Rückzahlung		,053.85
Bern-Schwarzenburg-Bahn, Rückzahlung		,673.60
Bern-Neuenburg-Bahn, Rückzahlung		,343.70
Solothurn-Münster-Bahn, Rückzahlung	,,	
Spiez-Erlenbach-Bahn, Rückzahlung	., 3	,000. —
Erlenbach-Zweisimmen-Bahn		,400. —
Summe der Verminderungen		3,200.35
Reine Vermehrung, wie oben		5,709.65 <b>0,681.8</b> 0
Bestand am Ende des Jahres	Fr. <b>101,71</b> 5	5,391.45
b. Vorschüsse.		
Die Vorschüsse der Eisenbahnanlagen haben sich um Fr. 1,169,777.85 vermehrt. Diese Ver-	mehrung w	ird wie
folgt ausgewiesen:		

Vermehrungen.		
Bielersee-Dampfschiffgesellschaft, Betriebsvorschuss	Fr.	2,900.—
Ramsei-Huttwil-Bahn	,,	489.60
Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Zinsengarantiezahlung	,,	1,680,000. —
Gürbetal-Bahn, Kapitalisierung von Schuldzinsen	,,	1,605.50
Bern-Schwarzenburg-Bahn, Kapitalisierung von Schuldzinsen	,,	8,298.70
Summe der Vermehrungen	Fr.	1,693,293.80

Verminderungen.	
Ramsei-Huttwil-Bahn, Amortisation	Fr. 979.20
Montreux-Oberland-Bahn, Rückzahlung	,, 12,650.—
Langenthal-Huttwil-Bahn, Amortisation	,, 134.55
Bund, Zinsengarantie B.L.S., I. Hypothek, Rückzahlung	,, 509,752.20
Summe der Verminderungen	Fr. <b>523,515.9</b> 5
Reine Vermehrung, wie oben	Fr. 1,169,777.85
Bestand der Vorschüsse am Anfang des Jahres	,, 33;734,903.41
Bestand am Ende des Jahres	Fr. 34,994,681,26
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds.	
Die Einlagen betrugen	Fr. 2,921,814.20
Die Entnahmen für Abschreibungen	,, 36,800.—
Reine Vermehrung	Fr. <b>2,885,014.20</b>
Bestand des Fonds am Anfang des Jahres	Fr. 32,833,082.74
Bestand auf Ende des Jahres	
Designa daj Blace des James	11. 09,710,000.04
H. Beteiligungen und Wertsehriften.	
Durch Rückzahlungen verminderte sich der Wertschriftenbestand um	Fr. 541,000.—
Erzielte Kursgewinne auf zurückbezahlten Obligationen Fr. 88,525.— Umtausch-Aktien zwischen Radiostation Bern und "Rimag" AG., Bern , 20,000.—	,, 108,525.—
Reine Verminderung	
Bestand der Wertschriften und Beteiligungen am Anfang des Jahres	
Bestand am Ende des Jahres	Fr. 54,393,187.25
II. Betriebsvermögen.	
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:	
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	,, 780,579,027.82
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	,, 780,579,027.82 Fr. 2,263,167.52
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	, 780,579,027.82 Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	, 780,579,027.82 Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	, 780,579,027.82 Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	, 780,579,027.82 Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50 Fr. <b>14,903,656.98</b>
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	, 780,579,027.82  Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50  Fr. 14,903,656.98  Fr. 103,993,870.73
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	, 780,579,027.82 Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50 Fr. 14,903,656.98  Fr. 103,993,870.73 ,, 70,726,718.76
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 103,993,870.73 , 70,726,718.76 , 110,834,356.84
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 103,993,870.73 , 70,726,718.76 , 110,834,356.84 , 492,547,532.72
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 103,993,870.73 , 70,726,718.76 , 110,834,356.84 , 492,547,532.72 , 213,381.25
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 103,993,870.73 , 70,726,718.76 , 110,834,356.84 , 492,547,532.72 , 213,381.25
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50 Fr. 14,903,656.98 Fr. 103,993,870.73 ,, 70,726,718.76 ,, 110,834,356.84 ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 Fr. 778,315,860.39
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50 Fr. 14,903,656.98  Fr. 103,993,870.73 ,, 70,726,718.76 ,, 110,834,356.84 ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 Fr. 778,315,860.39
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50 Fr. 14,903,656.98  Fr. 103,993,870.73 ,, 70,726,718.76 ,, 110,834,356.84 ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 Fr. 778,315,860.39  Fr. 110,834,356.84 ,, 103,993,870.73
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 103,993,870.73 , 70,726,718.76 , 110,834,356.84 , 492,547,532.72 , 213,381.25 Fr. 110,834,356.84 , 103,993,870.73 , 108,976,725.79 , 456,752,178.94
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	r. 2,263,167.52 , 17,166,824.50 r. 14,903,656.98  Fr. 103,993,870.73 , 70,726,718.76 , 110,834,356.84 , 492,547,532.72 , 213,381.25 r. 778,315,860.39  Fr. 110,834,356.84 , 103,993,870.73 , 108,976,725.79 , 456,752,178.94
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen	Fr. 103,993,870.73 , 70,726,718.76 , 110,834,356.84 , 492,547,532.72 , 213,381.25 Fr. 778,315,860.39  Fr. 110,834,356.84 , 103,993,870.73 , 108,976,725.79 , 456,752,178.94 , 21,895.52
Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:  Vermehrungen  Reine Verminderung  Bestand am Anfang des Jahres  Bestand am Ende des Jahres  Die reine Verminderung geht folgendermassen hervor:  Vermehrungen.  Kassen, Einnahmen  Aktiv-Ausstände, Neue Bezugsanweisungen Passiv-Ausstände, Abzahlungen  Konto-Korrente, Neue Forderungen und Rückzahlungen von Schulden  Mobilien-Inventar, Neuanschaffungen  Verminderungen.  Kassen, Ausgaben  Aktiv-Ausstände, eingänge Passiv-Ausstände, neue Zahlungsanweisungen  Konto-Korrente, neue Schulden und Rückzahlungen von Forderungen  Konto-Korrente, neue Schulden und Rückzahlungen von Forderungen  Mobilien-Inventar, Abgang und Abschreibungen	Fr. 2,263,167.52 ,, 17,166,824.50 Fr. 14,903,656.98  Fr. 103,993,870.73 ,, 70,726,718.76 ,, 110,834,356.84 ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 Fr. 778,315,860.39  Fr. 110,834,356.84 ,, 103,993,870.73 ,, 108,976,725.79 ,, 456,752,178.94 ,, 21,895.52 Fr. 780,579,027.82

#### J. Kassen.

Die Amtsschaffnereikassen nahmen Fr. 103,993,870.73 ein und gaben Fr. 110,834,356.84 aus. Die Einnahmen und Ausgaben ohne Geldbewegung, die sich durch gegenseitige Buchungen ausgleichen, beliefen sich auf je Fr. 609,830,655.85.

#### K. Aktivausstände.

Die Verwaltungen stellten in 1941 Bezugsanweisungen aus für:	
A. Forsten	Fr. 32,420.—
B. Domänen	,, 190,084.60
C. Domänenkasse.	,, 618,125.75
G. Eisenbahnanlagen:	,, 020,-200
a. Wertschriften	,, 256,200.35
b. Vorschüsse	599 515 05
d. Eisenbahn-Amortisationsfonds	9 001 014 90
H. Beteiligungen und Wertschriften	E41 000
M. Kontokorrente	AFC BEO 100 04
N. Mobilieninventar	21 205 52
P. Anleihen	24 000 000
Q. Vorübergehende Geldaufnahmen.	
R. Gewinn und Verlust	,, 40E E00 490 90
Zusammen	Fr. 689,557,374.61
Die Liquidation war folgende:	
Aktivausstände (unvollzogene Bezugsanweisungen am 1. Januar)	Fr. 59,142,266.53
Neue Bezugsanweisungen in 1941	,, 680,557,374.61
-	
Zusammen	Fr. 739,699,641.14
Kassaeinnahmen und Gegenrechnung in 1941	Fr. 713,824,526.58
Ausstände am 31. Dezember 1941	,, 25,875,114.56
Zusammen, wie oben	Fr. 739,699,641.14
L. Passivausstände.	
A. Forsten	Fr. 22,840.—
B. Domänen	
D. Domanen	,, 709,859.60
C. Domänenkasse.	,, 709,859.60 ,, 380,510.90
C. Domänenkasse	200 510 00
	,, 380,510.90
<ul><li>C. Domänenkasse</li></ul>	,, 380,510.90 ,, 911,910.—
C. Domänenkasse.	,, 380,510.90 ,, 911,910.—
C. Domänenkasse.	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.—
C. Domänenkasse.	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.—
C. Domänenkasse	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72
C. Domänenkasse.       .         G. Eisenbahnanlagen:       .         a. Wertschriften       .         b. Vorschüsse       .         c. Eisenbahn-Amortisationsfonds       .         H. Beteiligungen und Wertschriften       .         M. Kontokorrente.       .	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25
C. Domänenkasse.          G. Eisenbahnanlagen:          a. Wertschriften          b. Vorschüsse          c. Eisenbahn-Amortisationsfonds          H. Beteiligungen und Wertschriften          M. Kontokorrente.          N. Mobilieninventar          P. Anleihen	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.—
C. Domänenkasse.          G. Eisenbahnanlagen:          a. Wertschriften          b. Vorschüsse          c. Eisenbahn-Amortisationsfonds          H. Beteiligungen und Wertschriften          M. Kontokorrente          N. Mobilieninventar          P. Anleihen          Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.—
C. Domänenkasse.       .         G. Eisenbahnanlagen:       .         a. Wertschriften       .         b. Vorschüsse       .         c. Eisenbahn-Amortisationsfonds       .         H. Beteiligungen und Wertschriften       .         M. Kontokorrente.       .         N. Mobilieninventar       .         P. Anleihen       .         Q. Vorübergehende Geldaufnahmen       .         R. Gewinn und Verlust       .	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.— ,, 186,980,728.37
C. Domänenkasse.          G. Eisenbahnanlagen:          a. Wertschriften          b. Vorschüsse          c. Eisenbahn-Amortisationsfonds          H. Beteiligungen und Wertschriften          M. Kontokorrente.          N. Mobilieninventar          P. Anleihen          Q. Vorübergehende Geldaufnahmen          R. Gewinn und Verlust       Zusammen	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.—
C. Domänenkasse.       .         G. Eisenbahnanlagen:       .         a. Wertschriften       .         b. Vorschüsse       .         c. Eisenbahn-Amortisationsfonds       .         H. Beteiligungen und Wertschriften       .         M. Kontokorrente.       .         N. Mobilieninventar       .         P. Anleihen       .         Q. Vorübergehende Geldaufnahmen       .         R. Gewinn und Verlust       .	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.— ,, 186,980,728.37
C. Domänenkasse.          G. Eisenbahnanlagen:          a. Wertschriften          b. Vorschüsse          c. Eisenbahn-Amortisationsfonds          H. Beteiligungen und Wertschriften          M. Kontokorrente.          N. Mobilieninventar          P. Anleihen          Q. Vorübergehende Geldaufnahmen          R. Gewinn und Verlust       Zusammen	,, 380,510.90 ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.— ,, 186,980,728.37
C. Domänenkasse.          G. Eisenbahnanlagen:          a. Wertschriften          b. Vorschüsse          c. Eisenbahn-Amortisationsfonds          H. Beteiligungen und Wertschriften          M. Kontokorrente          N. Mobilieninventar          P. Anleihen          Q. Vorübergehende Geldaufnahmen          R. Gewinn und Verlust       Zusammen         Die Liquidation war folgende:	,, 380,510.90  ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.— ,, 186,980,728.37  Fr. 718,807,381.64
C. Domänenkasse.  G. Eisenbahnanlagen:  a. Wertschriften  b. Vorschüsse  c. Eisenbahn-Amortisationsfonds  H. Beteiligungen und Wertschriften  M. Kontokorrente  N. Mobilieninventar  P. Anleihen  Q. Vorübergehende Geldaufnahmen  R. Gewinn und Verlust    Zusammen  Die Liquidation war folgende:  Passivausstände (unvollzogene Zahlungsanweisungen) am 1. Januar  Neue Zahlungsanweisungen in 1941	,, 380,510.90  ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.— ,, 186,980,728.37  Fr. 718,807,381.64  Fr. 4,983,581.49 ,, 718,807,381.64
C. Domänenkasse.  G. Eisenbahnanlagen:  a. Wertschriften  b. Vorschüsse  c. Eisenbahn-Amortisationsfonds  H. Beteiligungen und Wertschriften  M. Kontokorrente.  N. Mobilieninventar  P. Anleihen  Q. Vorübergehende Geldaufnahmen  R. Gewinn und Verlust   Zusammen  Die Liquidation war folgende:  Passivausstände (unvollzogene Zahlungsanweisungen) am 1. Januar  Neue Zahlungsanweisungen in 1941  Zusammen	,, 380,510.90  ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.— ,, 186,980,728.37  Fr. 718,807,381.64  Fr. 4,983,581.49
C. Domänenkasse.  G. Eisenbahnanlagen:  a. Wertschriften  b. Vorschüsse  c. Eisenbahn-Amortisationsfonds  H. Beteiligungen und Wertschriften  M. Kontokorrente.  N. Mobilieninventar  P. Anleihen  Q. Vorübergehende Geldaufnahmen  R. Gewinn und Verlust   Zusammen  Die Liquidation war folgende:  Passivausstände (unvollzogene Zahlungsanweisungen) am 1. Januar  Neue Zahlungsanweisungen in 1941  Zusammen  Kassaausgaben und Gegenrechnung in 1941	,, 380,510.90  ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.— ,, 186,980,728.37  Fr. 718,807,381.64  Fr. 4,983,581.49 ,, 718,807,381.64  Fr. 723,790,963.13  Fr. 720,665,012.69
C. Domänenkasse.  G. Eisenbahnanlagen:  a. Wertschriften  b. Vorschüsse  c. Eisenbahn-Amortisationsfonds  H. Beteiligungen und Wertschriften  M. Kontokorrente.  N. Mobilieninventar  P. Anleihen  Q. Vorübergehende Geldaufnahmen  R. Gewinn und Verlust   Zusammen  Die Liquidation war folgende:  Passivausstände (unvollzogene Zahlungsanweisungen) am 1. Januar  Neue Zahlungsanweisungen in 1941  Zusammen	,, 380,510.90  ,, 911,910.— ,, 1,693,293.80 ,, 36,800.— ,, 108,525.— ,, 492,547,532.72 ,, 213,381.25 ,, 34,392,000.— ,, 810,000.— ,, 186,980,728.37  Fr. 718,807,381.64  Fr. 4,983,581.49 ,, 718,807,381.64  Fr. 723,790,963.13

#### M. Konto-Korrente.

Die Vorschüsse (Kontokorrent-Debitoren) haben um Fr. 452,028.31 und die Depots (Kontokorrent-Kreditoren) um Fr. 36,247,382.09 abgenommen. Zu diesen Veränderungen haben im wesentlichen beigetragen:

Kontokorrent-Debitoren. Verminderungen weisen auf: Kantonalbank, Spezialkonto Wehropfer Fr. 16,318,988.45 infolge Ablieferungen an die eidg. Staatskasse, Kantonalbank, Arbeitsbeschaffung 1940/42 (Abwertungsgewinn I) Fr. 3,567,481.90, Kantonalbank, Kontokorrent Fr. 5,131,209.90, denen als hauptsächlichste Vermehrung gegenübersteht: Kantonalbank, Garantieverpflichtung mit Fr. 24,260,787.06.

Kontokorrent-Kreditoren. Der beträchtlichen Abnahme des Kontos "Eidg. Wehropfer" um Fr. 64,192,637.56 durch Liquidation der I. und II. Rate und der Verwendung des Reservekontos Kantonalbank von Fr. 8,913,457.40 zu Amortisationen stehen an Vermehrungen gegenüber: Die Schuld an die Kantonalbank aus Garantieverpflichtung von Fr. 34,000,000.— und die Reserve "Mobilmachungskonto" von Fr. 5,690,000.—. Folgende Vorschüsse stellen zu amortisierende Aufwendungen dar:

Fr. 460,726.10 Bern, Uebungsschule Oberseminar. Wird durch eine Amortisationsquote des Pachtzinses der Gemeinde Bern getilgt. 2,768,319.91 Anleihenskosten. Tilgung erfolgt zu Lasten der Betriebsrechnung. Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge. Die Amortisation erfolgt aus jährlichen Quoten von 1/10 des 8,189,163.10 Einheitsansatzes der direkten Steuern. Spezialkonto für Notstandsarbeiten. Die Tilgung geht zu Lasten der Betriebsrechnung. 2,759,955.60 Bauernhilfskasse II. Subvention. Die Abschreibung in jährlichen Raten von Fr. 100,000.— geht zu 200,000.— Lasten der Betriebsrechnung. 421,296.39 Forstpolizeiliche Aufforstungen. Wird aus den Budgetkrediten XIV. C. 2, der Forstdirektion und aus

der Forstreserve getilgt. ,, 24,260,787.06 Kantonalbank, Garantieverpflichtung. Die Tilgung erfolgt zu Lasten der Betriebsrechnung.

#### Fr. 39,060,248.16 zusammen.

#### Die Depots (Kreditoren) enthalten folgende Rückstellungen und Reserven:

Strafanstalten	or the street of the party section
Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen ,,	<b>1,</b> 500.—
Thorberg, Wiederaufbau, Scheune	10,191.05
Reserve für Magazineinrichtungen	480,797.05
Ziviler Luftschutz	275,465.55
Reserve für Militärzwecke	125,000.—
Reserve Bibliothek Weese	3,082.50
Rockefellerfonds des Physiologischen Instituts	21,302.55
Musikwissenschaftliches Seminar, Schenkung Dr. Wander	98.20
Forschungsfonds Professor Steck	181.40
Dr. Wander-Fonds des anorg. Laboratoriums	6,329.30
Fonds zur Ausbildung von Haushaltungslehrerinnen.	5,000.—
Dealer College Front College His consideration of the International College His College Hi	1.40
Bundessubvention für die Primarschule, Restanz	107,239.65
YZ	3.55
m 1 4 4 1/ 3/4 1 1 1 2 2 1 1 4 4	8,400.—
Described to the state of the s	9,329.40
	16,752.—
Militärversicherung, Krankengelder	2,172.—
Anschaffung von Kunstwerken	9,587.—
Mittelschulen, Besoldungsabzüge	15.50
Primarschulen, Besoldungsabzüge	-,-
Beiträge aus Alkoholzehntel an das Erziehungswesen	22,574.25
Ausbau der Hochschulinstitute	11,078.95
Taubstummenanstalt Münchenbuchsee, Legat, "	3,049.75
Erziehungsheime, "	16.60
Unterstützung von Auslandschweizern	2,725.41
Bundessubvention, Reservestellung für Greise, Witwen und Waisen	<b>1,151,707.50</b>
Fonds für ausserordentliche Unterstützungen	1,460.—
Arbeitslager Ins	6 <b>,274.7</b> 0
"Seva", Beiträge an Anstalten	10,450.—
" Bekämpfung des Alkoholismus	92,155.90
" ausserordentliche Unterstützungen	45,947.50
Verpflegung kranker Kantonsfremder	4,452.45
Schweiz. Landesausstellung, Zürich	1,413.20
Gewerbeausstellung, Burgdorf,	6,100.—
Kriegswirtschaft, Lagerung von Lebensmitteln	20,866.82
"Seva"-Reserve des Gesundheitswesens	28,871.14
Feuerversicherung der Vermessungswerke	23,000.—
Bern, Rathaus, Umbau	572,159.85
Schlosswil, Amthaus, Neubau	11,368.45
Schwarzwasserverbauung, Rütiplötsch	18,695.95
Autostonen Coldo	
Till and the state of the state	14,475.95
D ' 11 ( C-11 -	
O 11 O della del	30,000.—
O,	3,353.45
Biel und Burgdorf, Techniken, Umbau	18,023.15
Uebungsschule, Unterhalt	31,041.80
Laupen, Schlosscheune, Wiederaufbau	
Aarwangen-Niederbippstrasse, Ausbau	50,000.—
Technischer Arbeitsdienst	15,689.19
Bern, Kant. Zeughaus, Autogarage	30,000.—
Gürbetalstrasse, Ausbau	171,778.60
Uebertrag Fr	. 4,394,260.04
	- Constitution - Cons

·	Uebertrag	Fr. 4,394,260.04
Renovation staatseigener Bauten		,, 140,111.25
Fonds I, Technische Verbesserungen		,, 213,171.60
Fonds II, Technische Verbesserungen		,, 43,512.—
Landorf, Erziehungsheim, Umbau		,, 200,000.—
Räumungsarbeiten infolge Wasserschäden im I. Kreis		,, 68,615.60
Umbau der Zihlbrücke		,, 25,762.50
Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit		,, 500,000.—
Stiftung Bourquin		,, 1,306.81
Abwertungsgewinn, II. Tranche		,, 3,806,469.90
Mobilmachungskonto		,, 5,690,000.—
Erbloser Nachlass Sigg		,, 13,244.70
Autosteuern		,, 644,371.40
Verschiedene Rückstellungen		,, 63,221.06
" Depots		,, 79,896.80
Reserve für Entschuldung landw. Betriebe		,, 3,320,553.10
Reserve Bauernhilfskasse für freie Unterstützungen		,, 212,770.55
Reserve aus kantonaler Krisenabgabe zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit		,, 311,669.70
Reservekonto aus Abwertungsgewinn, I. Tranche		,, 129,781.10
Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten		,, 269,624.20
Hilfe für frostgeschädigte Rebbauern		,, 13,546.—
Notstandshilfe für Bergbauern		,, 35,935.38
Alpschule Zweisimmen, Zinsertrag des Baufonds		,, 16 <b>,</b> 067.—
Diverse Rückstellungen, Landwirtschaft		,, 1,305,216.90
Kant. Krisenabgabe, III. und IV. Periode		., 131,137.04
Auswanderer-Wehrbeitrag		,, 19,847.50
Eidg. Krisenabgabe, III. Periode, 40 % von Fr. 163,520.69		,, 65,408.28
Eidg. Krisenabgabe, IV. Periode, 40 % von Fr. 595,019.36		., 238,007.74
Eidg. Wehropfer, 10 % von Fr. 17,743,304.89		,, 1,774,330.49
Eidg. Wehrsteuer, 35 % von Fr. 1,020,000.—		,, 357,000.—-
Steuerreserve für Eliminationen		,, 2,465,324.44
Fischereifonds		,, 75,833.94
"Seva"-Reserve, Naturschutz		,, 28,800.70
	Zusammen	Fr. <b>26,654,797.72</b>

Die Rückstellungen und Reserven sind zum grössten Teil zweckgebunden.

#### N. Mobilien-Konto.

Der Schatzungswert vermehrte sich netto um Fr. 191,485.73. Die Vermehrung betrifft das Inventar der Staatsanstalten.

#### B. Verbindlichkeiten.

#### P. Anleihen.

Die Anleihensschuld hat sich durch Rückzahlungen um Fr. 3,392,000.— vermindert und beträgt auf Ende 1941 Fr. **291,230,000.**—.

#### Q. Vorübergehende Geldaufnahmen.

Der Reskriptionen-Kredit bei der Schweiz. Nationalbank hat sich durch Rückzahlungen um Fr. 810,000.— vermindert und beträgt auf Ende 1941 Fr. 34,620,000.—. Die Rückzahlung betrifft nach vertraglicher Abmachung die Zinsdifferenz zwischen dem dem Staate Bern effektiv belasteten Diskontobetreffnis und einem Zinssatz von  $3\frac{1}{2}$ %.

## III. Bilanz.

Seite 4 und 5.

Die Bilanz umfasst die Zusammenstellung der Summen der Rechnung über die Vermögensbestandteile und der Rechnung über das reine Vermögen. Sie weist die Uebereinstimmung der beiden Rechnungen durch folgende Gleichungen nach:

Soll.	а.	•	V	Verke.	hrsb	ilo	ınz																	
Vermehrungen der Vermögensbestandteile .																						Fr		817,381,599.60
Verminderungen des reinen Vermögens								,	•		•		•	•	•				•			,,		186,980,728.37
																	2	Zu	sa	mr	nen	Fr		1,004,362,327.97
Haben.												j											-	
Verminderungen der Vermögensbestandteile								. 1														$\mathbf{Fr}$		816,662,188.67
Vermehrungen des reinen Vermögens								,					•							•		,,		187,700,139.30
												Z	usa	am	ır	ıer	n,	w	ie	ol	oen	Fr.		1,004,362,327.97
Soll.	<b>b.</b>	A	$A_i$	usgai	ngsb	ila	ınz																	
Summe der Aktiven		•	•			•	•			•	•	٠	•	•						•		Fr	<u>.                                    </u>	494,183,146.59
Haben.																								
Summe der Passiven																						Fr.		471,918,766.54
Reines Vermögen			•																			,,		22,264,380.05
												Z	us	am	ın	neı	n,	W	vie	o	ben	Fr	•	494,183,146.59

## IV. Spezialfonds.

Seite 119-176.

ln	der	Rechnung	treten	${\bf folgende}$	${\bf Spezial fonds}$	neu	auf:

Fonds des Institutes für Verkehrsforschung	Fr. 101,989.38 ,, 3,012.50 ,, 5,052.— ,, 24,729.10 ,, 2,010.95 ,, 8,926.50
Die Einnahmen sämtlicher Spezialfonds betragen	Fr. 13,747,614.01 ,, 9,815,155.99
Mehreinnahme = reine Vermögensvermehrung	Fr. 3,932,458.02 ,, 114,950,440.27
Reines Vermögen am 31. Dezember	Fr. <b>118,882,898.29</b>
Dem entsprechen:	
Aktiven	Fr. 120,181,763.62 ,, 1,298,865.33
Reines Vermögen, wie oben	Fr. <b>118,882,898.29</b>

Fonds, die beträchtliche Vermehrungen aufweisen:

Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter des Staates:											
	Fr. 1,027,150.55										
b. Spareinlagenkasse	,, 251,922.45										
	,, 52,893.90										
Mittellehrerkasse	,, 596,635.—										
Primarlehrerkasse	., 376,151.10										
Invalidenpensionskasse für die Arbeitslehrerinnen	,, 92,277.40										
Tierseuchenkasse	,, 406,143.70										
Reservefonds der Staatsforstverwaltung	,, 145,966.60										
Inselspital	,, 121,940.68										
	,, 74,446.60										
Betriebsfonds "Urologische Abteilung" des Inselspitals	,, 20,794.80										
	,, 110,043.55										
Naturschaden-Fonds	,, 74,210.80										
	,, 66,580.—										
Fonds d'entretien du château du Schlossberg, Neuveville	,, 59,316.30										
0,	,, 56,000.—										
Zweckvermögen zur Förderung des Gastwirtschaftsgewerbes	,, 51,401.75										
Fonds für eine kantonale Alters- und Invalidenversicherung	,, 39,628.73										
Kantonaler Rebfonds	,, 23,237.42										
Grössere Verminderungen zeigen folgende Fonds:											
Betriebsfonds der Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung	Fr. 41,074.20										
Kantonaler Solidaritätsfonds											
Kantonaler Arbeitslosen-Versicherungsfonds für Uhrenarbeiter und -arbeiterinnen	,, 13,967.35										
Moser-Stiftung	., 10,169.90										
	,,,										

#### Herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei beantragt, Sie möchten dem Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates die Genehmigung der vorliegenden Staatsrechnung empfehlen.

Bern, den 3. Juni 1942.

Der Kantonsbuchhalter: V. Michel.

## Anhang.

## A. Einnahmen und Ausgaben der laufenden Verwaltung im Zeitraum von 1900–1941.

	Gesamte	Gesamte		Verhältniszahlen							
	Roh-Einnahmen	Roh-Ausgaben	1900 =	= 100	1913 =	= 100					
	Fr.	Fr.	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben					
1890	18,423,906	18,364,139	75	75	45	45					
1900	24,270,396	24,245,055	100	100	60	60					
1910	34,795,403	35,297,350	143	145	85	87					
1913	40,589,971	40,664,712	167	168	100	100					
1920	93,906,171	97,234,505	387	401	231	239					
1922	102,599,549	106,902,317	423	441	253	263					
1924	96,129,209	97,314,241	396	401	237	240					
1926	98,459,222	100,068,089	406	412	242	246					
1928	103,688,817	103,783,392	427,2	428	255,4	255,2					
1930	108,325,857	108,171,731	446	445	266,8	266					
1932	115,170,181	121,301,804	475	500	284	298					
1933	113,717,499	121,587,228	468	<b>501</b>	280	299					
1934	112,577,188	121,356,380	466	501	278	298					
1935	115,272,981	123,552,535	475	510	284	303					
1936	115,369,639	126,263,690	475	$\bf 521$	284	310					
1937	115,136,483	125,969,109	474	520	283	310					
1938	118,954,451	126,206,387	490	<b>521</b>	293	310					
1939	120,596,588	128,216,324	497	529	297	315					
1940	132,905,086	136,715,409	547	564	327	335					
1941	142,576,642	141,857,231	587	585	351	349					

#### Reineinnahmen in Tausenden von Franken.

Remember in Tausenden von Tranken.													
1. Ertrag des Staatsvermögens.	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1930	1934	1936	1938	1939	1940	1941
a. Forsten	539	647	701	1,007	1,134	1,040	899	<b>54</b> 0	301	543	414	1,083	1,606
b. Domänen	821	1,230	1,232	1,429	2,092	2,331	2,392	2,484	2,550	2,586	2,593	2,627	2,622
c. Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,716	1,888	1,870	1,792	1,501	<b>1,5</b> 00	1,350	1,250	1,350	1,350
d. Kantonalbank	710	1,100	1,300	1,950	2,400	2,400	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600
e. Staatskasse	643	448	872	1,266	2,264	3,415	3,168	2,015	1,241	1,825	3,199	2,865	2,596
Summa	4,055	4,928	5,869	7,368	9,778	11,056	10,651	8,540	7,192	7,904	9,056	9,525	9,774
II. Gebühren (exkl. Handände-													
rungsgebühren)	659	913	1,154	1,493	2,540	3,258	3,410	3,476	4,029	3,757	3,353	3,013	3,090
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau.	49	60	61	98	101	113	112	73	47	46	18	36	73
$b_{\bullet}$ Salzhandlung	876	899	918	374	995	1,108	1,069	1,012	998	1,222	1,184	1,166	1,094
c. Anteil am Ertrag des Alkohol													
monopols	1,068	1,011	1,066	1,165	338	1,000	1,066			207	69	67	205
d. Anteil am Ertrag der Na-													
tionalbank		272	316	832	763	731	795	551	551	551	551	551	551
Summa	1,993	2,242	2,361	2,469	2,197	2,952	3,042	1,636	1,596	2,026	1,822	1,820	1,923
<ul><li>IV. Steuern.</li><li>1. Direkte Steuern.</li><li>a. Grund-, Kapital- und Einkommensteuer</li></ul>	6,221	9.447	10.740	34.290	34.534	35.482	38.025	37.517	36.139	38.058	38.851	39.401	38,371
h Militöretonon	240			027	•		-						

Summa 6,461 9,811 11,182 35,227 35,478 36,452 38,979 38,293 36,843 38,740 39,564 40,175 39,117

` '													
2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- u. Schenkungs-	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1930	1934	1936	1938	1939	1940	1941
steuer		577	630	1,800	1,938	2,276		2,678	<b>2,09</b> 3	2,423	2,940	3,064	3,038
b. Stempelsteuer	585	723	910	1,532	2,055	3,712	3,580	2,490	3,272	3,675	3,390	3,133	3,671
c. Handänderungsgebühren .	637	1,452	1,090	2,019	2,050	1,917	1,880	1,632	2,117	2,266	1,851	1,699	
d. Wasserrechtsabgaben		85	103	129	178	184	227	281	281	301	285	286	293
e. Wirtschaftspatentgebühren	940	1,053	1,076	947	1,011	1,092	1,080	1,122	1,144	1,141	1,236	1,151	1,149
Summa	2,666	3,890	3,809	6,427	7,232	9,181	8,995	8,203	8,907	9,809	9,702	9,333	10,620
V. Diverses.													
Bussen und Konfiskationen .	5	4	13	9	10	11	381*)	1 492*)	2 572*1	4 255*)	4,491*)	7.682*)	6.061*)
	15,839												
10001	10,000	21,100	27,000	02,000	01,200	02,010	00,100	01,010	01,100	00,100	0.,000	•1,010	10,000
	Prozei	ntuale	Ante	ile an	den (	Gesam	ıt-Reir	ıeinna	hmen.				
I. Ertrag des Staatsvermögen	1900 8 %	1910 %	1913 %	1920 %	1924 %	1928 %	1930 %	1934 %	1936 %	1938 %	1939 %	1940 %	1941 %
a. Waldungen	3,40	2,97	2,87	1,9	1,98	1,67	1,37	0,88	0,49	0,82	0,61	1,51	2,28
b. Domänen	5,18	5,66	5,05	2,69	3,65	3,70	3,80	4,03	4,17	3,99	3,81	3,67	3,71
c. Hypothekarkasse	8,47	6,91	7,23	3,23	3,30	2,99	2,80	2,44	2,45	2,03	1,84	1,89	1,91
d. Kantonalbank	4,48	5,05	5,33	3,67	4,19	3,81	3,66	3,24	2,62	2,40	2,35	2,24	2,27
e. Staatskasse	4,05	2,06	3,57	2,38	3,95	5,43	4,80	3,27	2,03	2,75	4,71	4,00	3,68
Summa	25,58	22,65	24,05	13,87	17,07	17,60	16,43	13,86	11,76	11,89	13,32	13,31	13,85
II. Gebühren (exkl. Handände-													
rungsgebühren)	4,17	4,19	4,73	2,81	4,43	5,17	5,05	5,64	6,59	5,65	4,93	4,21	4,38
III. Monopole und Regale.	0.00	0.07	0.05	0.40	0.45	0.40	0.45	0.40	0.00	0.05	0.00	0.05	0.40
<ul><li>a. Jagd, Fischerei, Bergbau.</li><li>b. Salzhandlung</li></ul>	0,30	0,27	0,25	0,18	0,17 1,74	0,18	0,17	0,12	0,08	0,07	0,03	0,05	0,10
c. Anteil am Ertrag des Alkoho	5,52 l-	4,13	3,76	0,7	1,/4	1,76	1,63	1,64	1,63	1,84	1,74	1,63	1,55
monopols	6,75	4,65	4,37	2,19	0,59	1,59	1,64			0,31	0,10	0,09	0,29
d. Anteil am Ertrag der Na-	•,	-,	-,	_,	.,	-,	-,			-,	0,-0	-,	-,
tionalbank		1,25	1,29	1,57	1,33	1,16	1,22	0,89	0,90	0,83	0,81	0,77	0,78
Summa	12,57	10,30	9,67	4,64	3,83	4,69	4,64	2,65	2,61	3,05	2,68	2,54	2,72
IV. Steuern.													
1. Direkte Steuern.													
a. Grund-, Kapital- und Ein-													
kommensteuer	39,32	43,45	44,03	64,7	60,35	56,40	58,10	60,86	59,11	57,24	57,14	55,07	54,36
b. Militärsteuer	1,51	1,67	1,81	1,76	1,64	1,54	1,46	1,26	1,15	1,03	1,05	1,08	1,06
Summa	40,83	45,12	45,84	66,46	61,99	57,94	59,56	62,12	60,26	58,27	58,19	56,15	55,42
												15	
2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- und Schenkungs	-												
steuer		2,60	2,59	3,39	3,39	3,61	3,40	4,34	3,43	3,64	4,32	4,28	4,30
b. Stempelsteuer	3,69	3,33	3,73	2,89	3,59	5,90	5,47	4,04	5,35	5,53	4,99	4,38	5,20
c. Handänderungsgebühren .	4,02	6,60	4,48	3,81	3,60	3,05	2,87	2,65	3,46	3,41	2,72	2,37	3,50
d. Wasserrechtsabgaben	_	0,40	0,43	0,24	0,31	0,30	0,35	0,46	0,46	0,45	0,42	0,40	0,41
e. Wirtschaftspatentgebühren	5,94	4,80	4,43	1,78	1,78	1,73	1,65	1,82	1,87	1,72	1,82	1,61	1,63
Summa	16,83	17,73	15,66	12,11	12,67	14,59	13,74	13,31	14,57	14,75	14,27	13,04	15,04
V. Diverses.													
Bussen und Konfiskationen .	0,02	0,01	0,05	0,01	0,01	0,01	0,58	2,42*)	4,21	6,39	6,61	10,75	8,59
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
And the state of t								200		200			
*) Inkl. Unvorhergesehenes													

I. Ertrag des Staatsvermögens.	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1930	1934	1936	1938	1939	1940	1941
a. Waldungen	76	92	100	144	161	148	128	77	43	77	59	154	229
b. Domänen	66	99	100	116	170	181	190	$\boldsymbol{202}$	207	210	210	213	<b>21</b> 3
c. Hypothekarkasse	76	85	100	97	107	106	101	85	85	76	71	76	76
d. Kantonalbank	54	85	100	150	184	184	184	154	123	123	123	123	123
e. Staatskasse	73	51	100	145	260	391	363	231	142	209	367	<b>3</b> 3	30
Summa	69	83	100	125	166	188	180	145	123	134	154	162	166
II. Gebühren (exkl. Handände-													
rungsgebühren)	57	79	100	129	220	282	296	300	350	326	290	261	268
imgsgosumen,			100	123		202	230	300	300	320	230	201	208
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau.	80	98	100	161	165	185	183	120	<b>7</b> 7	75	29	59	120
b. Salzhandlung	95	98	100	41	108	120	116	110	109	133	129	127	119
c. Anteil am Ertrag desAlkohol-													
monopols	100	95	100	109	32	94	100			19	6	6	19
d. Anteil am Ertrag der Na-													
tionalbank		86	100	263	241	231	251	174	174	174	174	174	174
Summa	84	95	100	104	93	125	129	70	67	86	77	77	81
IV. Steuern.													
1. Direkte Steuern.													
a. Grund-, Kapital- und Ein-													
kommensteuer	57	87	100	320	322	330	348	349	336	354	362	367	357
b. Militärsteuer	54	82	100	212	213	221	216	176	160	154	161	175	169
Summa	57	88	100	315	313	315	340	342	330	346	354	359	350
2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- und Schenkungs-													
steuer	80	91	100	286	308	361	354	425	330	385	467	486	482
b. Stempelsteuer	64	79	100	168	225	408	393	273	360	404	372	344	403
c. Handänderungsgebühren .	58	133	100	185	188	178	172	<b>15</b> 0	194	208	170	156	$\boldsymbol{226}$
d. Wasserrechtsabgaben		83	100	125	172	178	220	273	273	292	277	278	284
e. Wirtschaftspatentgebühren	87	98	100	88	94	101	100	104	106	106	115	107	107
Summa	69	102	100	168	189	241	236	215	234	257	255	245	279
V. Diverses.													
Bussen und Konfiskationen .	38	31	100	69	77	85	2930*)	11,477*)	19,784*)	32,731*)	34,546*)	59,092*)	46,623*)
Total	64	89	100	217	234	250	269	253	251	273	279	293	289

## Reinausgaben in Tausenden von Franken.

	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1930	1934	1936	1938	1939	1940	1941
Allgemeine Verwaltung	654	892	901	1,786	1,823	1,859	1,871	1,811	1,677	1,785	1,771	1,649	1,694
Gerichtsverwaltung	971	1,293	1,422	2,224	2,654	2,736	2,920	2,995	2,941	2,857	2,788	2,784	2,918
Justiz	19	33	37	80	119	124	160	229	208	191	193	202	223
Polizei	998	1,454	1,445	2,443	2,335	2,618	2,855	3,020	3,037	3,202	3,055	3,152	3,087
Militär	271	320	266	474	653	636	674	583	647	658	2,292	3,694	916
Kirchenwesen	991	1,255	1,300	2,039	2,502	2,545	2,655	2,597	2,653	2,626	2,654	2,702	2,744
Unterrichtswesen	3,529	5,287	6,227	15,291	16,462	16,713	17,244	16,849	16,432	16,468	16,618	16,795	17,089
Gemeindewesen	9	11	15	30	38	40	<b>52</b>	46	48	<b>52</b>	50	49	54
Armenwesen	1,873	2,782	2,929	5,128	6,670	7,666	8,290	10,150	11,586	11,642	11,439	11,025	10,448
Volkswirtschaft	378	661	707	1,065	1,308	1,685	1,997	3,272	3,113	4,424	4,364	3,166	2,430
Gesundheitswesen	971	1,206	1,348	2,640	2,273	1,960	2,071	2,432	2,250	2,589	2,663	2,922	2,934
Bauwesen	2,369	2,448	2,620	5,097	5,481	6,387	7,746	5,885	6,186	5,626	5,487	5,377	5,515
Anleihen	1,877	3,603	3,966	8,324	11,864	12,712	12,299	12,488	13,081	13,211	13,822	13,275	13,953
Finanzwesen	122	156	153	690	1,232	2,408	1,963	1,674	2,284	2,744	2,803	2,927	3,045
Landwirtschaft	499	590	818	1,685	1,899	2,017	1,941	2,202	2,124	2,061	2,066	2,082	2,145
Forstwirtschaft	103	151	169	280	338	313	314	386	358	<b>352</b>	381	340	374
Domänenkasse	29	_	27	190	264	212	252	299	308	302	312	268	196
Bussen und Konfiskationen .	_		_	_	_		_	-	_		-		_
Unvorhergesehenes	147	149	113	6,855	505	374			_		_	_	_
Zusammenzug	15,813	22,291	24,463	56,321	58,420	63,005	65,304	66,918	68,933	70,790	72,758	72,409	69,765

<sup>\*)</sup> Inkl. Unvorhergesehenes.

]	Prozer	ıtuale	Ante	ile an	den	Gesan	ıt-Rei	nausg	aben.				
	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1930	1934	1936	1938	1939	1940	1941
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Allgemeine Verwaltung	4,13	4,00	3,68	3,17	3,12	2,95	2,87	2,71	2,43	2,52	2,43	2,28	2,43
Gerichtsverwaltung	6,14	5,80	5,81	3,94	4,54	4,34	4,47	4,48	4,27	4,04	3,83	2,84	4,18
Justiz	0,12	0,14	0,15	0,17	0,21	0,19	0,24	0,34	0,30	0,27	0,27	0,28	0,32
Polizei	6,31	6,52	5,90	4,33	4,00	4,16	4,37	4,51	4,41	4,52	4,20	4,35	4,42
Militär	1,71	1,43	1,08	0,84	1,12	1,01	1,03	0,87	0,94	0,93	3,15	5,10	1,31
Kirchenwesen	6,26	5,63	5,31	3,62	4,28	4,04	4,06	3,88	3,85	3,71	3,65	3,73	3,93
Unterrichtswesen	22,31	23,71	25,45	27,14	28,18	26,53	26,40	25,18	23,84	23,26	22,84	23,19	24,50
Gemeindewesen	0,05	0,04	0,06	0,05	0,06	0,06	0,08	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07	0,08
Armenwesen	11,84	12,48	11,97	9,10	11,42	12,17	12,70	15,17	16,81	16,44	15,72	15,23	14,98
Volkswirtschaft	2,39	2,96	2,89	1,89	2,24	2,66	3,06	4,89	4,51	6,25	6,00	4,37	3,48
Gesundheitswesen	6,14	5,41	5,51	4,68	3,89	3,11	3,17	3,63	3,26	3,66	3,66	4,04	4,21
Bauwesen	14,98	10,98	10,71	9,04	9,38	10,14	11,86	8,79	8,97	7,95	7,54	7,43	7,91
Anleihen	11,86	16,16	16,21	14,77	20,31	20,19	18,84	18,66	18,98	18,66	19,00	13,33	20,00
Finanzwesen	0,77	0,69	0,62	1,22	2,11	3,82	3,00	2,50	3,31	3,88	3,85	4,04	4,36
Landwirtschaft	3,15	2,64	3,34	2,99	3,25	3,20	2,98	3,29	3,08	2,91	2,84	2,88	3,07
Forstwirtschaft	0,65	0,67	0,69	0,49	0,58	0,50	0,48	0,58	0,52	0,50	0,52	0,47	0,54
Domänenkasse	0,18		0,11	0,33	0,45	0,34	0,39	0,45	0,45	0,43	0,43	0,37	0,28
Bussen und Konfiskationen .	_	_	_	_		_		_	_	_	_	_	
Unvorhergesehenes	0,92	0,66	0,46	12,17	0,86	0,59					-	-	-
Zusammenzug	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	,	Verh	ältn	iszał	ılen	; 191	3=1	00.					
	1900	Verh	<b>ältn</b>	iszał	1len 1924	; 191 1928	3=1	<b>00.</b>	1936	1938	1939	1940	1941
Allgemeine Verwaltung						•			1936 186	1938 198	1 <b>939</b> 196	1940 183	1941 188
Allgemeine Verwaltung Gerichtsverwaltung	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1930	1934					
Gerichtsverwaltung	1900 72	191 <b>0</b> 99	1913 100	1920 198	1924 202	1928 206	1930 208	1934 201	186	198	196	183	188
Gerichtsverwaltung Justiz	1900 72 68	191 <b>0</b> 99 91	1913 100 100	1920 198 156	1924 202 187	1928 206 193	1930 208 205	1934 201 210	186 207	198 201	196 196	183 196	188 205
Gerichtsverwaltung Justiz	1900 72 68 51	191 <b>0</b> 99 91 90	1913 100 100 100	1920 198 156 216	1924 202 187 320	1928 206 193 335	1930 208 205 444	1934 201 210 619	186 207 562	198 201 516	196 196 522	183 196 546	188 205 603
Gerichtsverwaltung Justiz	1900 72 68 51 69	1910 99 91 90 101	1913 100 100 100 100	1920 198 156 216 169	1924 202 187 320 162	1928 206 193 335 181	1930 208 205 444 201	1934 201 210 619 209	186 207 562 210	198 201 516 222	196 196 522 211	183 196 546 218	188 205 603 214
Gerichtsverwaltung Justiz	1900 72 68 51 69 102	1910 99 91 90 101 120	1913 100 100 100 100 100	1920 198 156 216 169 178	1924 202 187 320 162 245	1928 206 193 335 181 239	1930 208 205 444 201 250	1934 201 210 619 209 219	186 207 562 210 243	198 201 516 222 247	196 196 522 211 862	183 196 546 218 1,389	188 205 603 214 344
Gerichtsverwaltung Justiz	1900 72 68 51 69 102 76	1910 99 91 90 101 120 96	1913 100 100 100 100 100 100	1920 198 156 216 169 178 157	1924 202 187 320 162 245 192	1928 206 193 335 181 239 196	1930 208 205 444 201 250 204	1934 201 210 619 209 219 199	186 207 562 210 243 204	198 201 516 222 247 202	196 196 522 211 862 204	183 196 546 218 1,389 208	188 205 603 214 344 211
Gerichtsverwaltung Justiz	1900 72 68 51 69 102 76 57	1910 99 91 90 101 120 96 85	1913 100 100 100 100 100 100	1920 198 156 216 169 178 157 245	1924 202 187 320 162 245 192 264	1928 206 193 335 181 239 196 268	1930 208 205 444 201 250 204 277	1934 201 210 619 209 219 199 271	186 207 562 210 243 204 264	198 201 516 222 247 202 264	196 196 522 211 862 204 267	183 196 546 218 1,389 208 270	188 205 603 214 344 211 274
Gerichtsverwaltung	1900 72 68 51 69 102 76 57 60	1910 99 91 90 101 120 96 85 73	1913 100 100 100 100 100 100 100	1920 198 156 216 169 178 157 245 200	1924 202 187 320 162 245 192 264 253	1928 206 193 335 181 239 196 268 266	1930 208 205 444 201 250 204 277 347	1934 201 210 619 209 219 199 271 306	186 207 562 210 243 204 264 320	198 201 516 222 247 202 264 347	196 196 522 211 862 204 267 333	183 196 546 218 1,389 208 270 327	188 205 603 214 344 211 274 360
Gerichtsverwaltung	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95	1913 100 100 100 100 100 100 100 100	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346	186 207 562 210 243 204 264 320 396	198 201 516 222 247 202 264 347 397	196 196 522 211 862 204 267 333 390	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376	188 205 603 214 344 211 274 360 357
Gerichtsverwaltung          Justiz          Polizei          Militär          Kirchenwesen          Unterrichtswesen          Gemeindewesen          Armenwesen          Volkswirtschaft          Gesundheitswesen	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344
Gerichtsverwaltung	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64 53 72	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185 169	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238 145	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282 154	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463 180	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440 167	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626 192	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617 197	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448 217 205	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344 218
Gerichtsverwaltung	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64 53 72 90	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93 90	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151 196	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185 169 209	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238 145 244	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282 154 295	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463 180 225	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440 167 236 330	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626 192 215	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617 197 209	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448 217 205 335	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344 218 210 352
Gerichtsverwaltung	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64 53 72 90 47	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93 90 93	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151 196 193 210	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185 169 209	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238 145 244 320	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282 154 295 310	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463 180 225 315	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440 167 236	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626 192 215 333	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617 197 209 348	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448 217 205	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344 218 210
Gerichtsverwaltung Justiz Polizei Militär Kirchenwesen Unterrichtswesen Gemeindewesen Armenwesen Volkswirtschaft Gesundheitswesen Bauwesen Anleihen Finanzwesen	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64 53 72 90 47	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93 90 93 91	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151 196 193 210	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185 169 209 299 805	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238 145 244 320	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282 154 295 310 1,283	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463 180 225 315 1,094	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440 167 236 330 1,493	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626 192 215 333 1,793	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617 197 209 348 1,832	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448 217 205 335 1,913	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344 218 210 352 1,990
Gerichtsverwaltung Justiz Polizei Militär Kirchenwesen Unterrichtswesen Gemeindewesen Armenwesen Volkswirtschaft Gesundheitswesen Bauwesen Anleihen Finanzwesen Landwirtschaft	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64 53 72 90 47 79 61	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93 90 93 91 102 72	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151 196 193 210 451 206	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185 169 209 299 805 232	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238 145 244 320 1,573 246	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282 154 295 310 1,283 237	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463 180 225 315 1,094 269	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440 167 236 330 1,493 260	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626 192 215 333 1,793 252	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617 197 209 348 1,832 252	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448 217 205 335 1,913 255	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344 218 210 352 1,990 262
Gerichtsverwaltung Justiz Polizei Militär Kirchenwesen Unterrichtswesen Gemeindewesen Armenwesen Volkswirtschaft Gesundheitswesen Bauwesen Anleihen Finanzwesen Landwirtschaft Forstwirtschaft	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64 53 72 90 47 79 61 61	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93 90 93 91 102 72 89	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151 196 193 210 451 206 166	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185 169 209 299 805 232 200	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238 145 244 320 1,573 246 185	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282 154 295 310 1,283 237 186	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463 180 225 315 1,094 269 228	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440 167 236 330 1,493 260 212	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626 192 215 333 1,793 252 208	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617 197 209 348 1,832 252 225	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448 217 205 335 1,913 255 201	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344 218 210 352 1,990 262 221
Gerichtsverwaltung Justiz Polizei Militär Kirchenwesen Unterrichtswesen Gemeindewesen Armenwesen Volkswirtschaft Gesundheitswesen Bauwesen Anleihen Finanzwesen Landwirtschaft Forstwirtschaft Domänenkasse	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64 53 72 90 47 79 61 61	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93 90 93 91 102 72 89	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151 196 193 210 451 206 166 704	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185 169 209 299 805 232 200 977	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238 145 244 320 1,573 246 185 785	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282 154 295 310 1,283 237 186 933	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463 180 225 315 1,094 269 228 1,108	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440 167 236 330 1,493 260 212 1,141	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626 192 215 333 1,793 252 208 1,119	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617 197 209 348 1,832 252 225 1,155	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448 217 205 335 1,913 255 201 993	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344 218 210 352 1,990 262 221 726
Gerichtsverwaltung Justiz Polizei Militär Kirchenwesen Unterrichtswesen Gemeindewesen Armenwesen Volkswirtschaft Gesundheitswesen Bauwesen Anleihen Finanzwesen Landwirtschaft Forstwirtschaft Domänenkasse Bussen und Konfiskationen	1900 72 68 51 69 102 76 57 60 64 53 72 90 47 79 61 61 107	1910 99 91 90 101 120 96 85 73 95 93 90 93 91 102 72 89	1913 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1920 198 156 216 169 178 157 245 200 175 151 196 193 210 451 206 166 704	1924 202 187 320 162 245 192 264 253 228 185 169 209 299 805 232 200 977	1928 206 193 335 181 239 196 268 266 262 238 145 244 320 1,573 246 185 785	1930 208 205 444 201 250 204 277 347 283 282 154 295 310 1,283 237 186 933	1934 201 210 619 209 219 199 271 306 346 463 180 225 315 1,094 269 228 1,108	186 207 562 210 243 204 264 320 396 440 167 236 330 1,493 260 212 1,141	198 201 516 222 247 202 264 347 397 626 192 215 333 1,793 252 208 1,119 —	196 196 522 211 862 204 267 333 390 617 197 209 348 1,832 252 225 1,155	183 196 546 218 1,389 208 270 327 376 448 217 205 335 1,913 255 201 993	188 205 603 214 344 211 274 360 357 344 210 352 1,990 262 221 726

## B. Das Staatsvermögen im gleichen Zeitraum.

A. Aktivvermögen.

### I. Kapital-Vermögen.

(In Tausenden.)

Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1928	1930	1934	1936	1938	1940	1941
1. Forsten	14,355	16,294	16,457	25,644	25,916	26,070	26,156	26,387	26,349	26,400	26,391
2. Domänen	26,731	31,324	33,263	53,982	72,802	74,318	81,237	81,935	83,144	84,712	85,232
3. Domänenkasse	2,987	1,995	1,400	178	2,936	2,915	1,060	1,041	1,047	1,031	1,022
4. Hypothekarkasse	20,000	20,000	20,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000
5. Kantonalbank	10,000	20,000	20,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000
6. Eisenbahnanlagen:											
a) Wertschriften	_	26,044	28,420	96,922	97,608	100,627	101,386	101,374	100,841	101,060	101,715
b) Vorschüsse	11,177	16,333	17,519	9,877	14,777	15,993	22,758	26,175	30,609	33,735	34,905
7. Beteiligungen u. Wertschriften	9,008	6,339	6,787	44,266	59,053	59,161	57,753	57,526	55,481	54,826	54,393
Zusammen	94,258	138,329	143,846	300,869	343,092	349,084	360,350	364,438	367,471	371,764	373,658

Passiven.	1900	1910	1913	1924	1928	1930	1934	1936	1938	1940	1941
1. Domänenkasse	2,255	2,246	2,246	5,428	5,695	6,005	6,672	6,847	6,865	4,501	4,730
<ol><li>Kantonalbank, Eisenbahnpap.</li></ol>	_	_	_	36,318	36,302	36,296	36,288	36,283	36,278		-
3. Eisenbahnamortisationsfonds	_	316	2,584	14,500	14,031	16,671	21,966	25,346	28,836	32,833	35,718
Zusammen	2,255	2,562	4,830	56,246	56,028	58,972	64,926	68,476	71,979	37,334	40,448

#### II. Betriebs-Vermögen.

(In Tausenden von Franken.)

Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1928	1930	1934	1936	1938	1940	1941
1. Kassen	705	589	853	1,411	630	618	628	2,774	924	11,151	4,261
2. Aktivausstände	2,042	3,533	5,423	31,642	12,787	14,071	13,453	18,446	22,415	59,142	25,875
3. Passivausstände	_	1	1	139	203	297	338	2,176			_
4. Kontokorrente	32,943	13,099	13,211	40,637	40,965	59,368	58,310	62,866	55,063	78,023	77,571
5. Mobilien-Inventar	4,677	5,907	5,582	8,319	9,588	9,610	9,480	9,648	11,412	12,627	12,818
Zusammen	40,367	23,129	25,070	82,148	64,173	83,964	82,209	95,910	89,814	160,943	120,525
Passiven.											
1. Kassen	145	246	176	277	396	293	519	607	294	59	9
2. Aktivausstände	1	_	6	268	318	390	230	90			
3. Passivausstände	816	561	702	<b>51</b> 5	782	400	846	1,414	1,797	4,984	3,126
4. Kontokorrente	5,605	11,342	7,959	42,437	48,898	61,339	60,594	63,401	56,203	138,733	102,486
Zusammen											

### III. Zweckgebundenes Staatsvermögen.

#### B. Verbindlichkeiten.

<ol> <li>Anleihen</li> <li>Vorübergehende Geldauf-</li> </ol>	68,697	83,748	91,479	214,049	233,578	245,304	265,169	280,500	294,837	294,622	291,230
nahmen		_		15,019	8,000		_		6,500	35,430	34,620
Zusammen	68,697	83,748	91,479	229,068	241,578	245,304	265,169	287,000	299,837	330,052	325,850

### Zusammenzüge.

(In Tausenden von Franken.)

Aktiven.  1. Kapitalvermögen  2. Betriebsvermögen  3. Zweckgebundenes Staatsvermögen	1900 94,258 40,367 — 134,625	1910 138,329 23,129 — — 161,458	1913 143,846 25,070 — 168,916	1924 300,869 82,148 — 383,017	1928 343,092 64,173 — 407,265	1930 349,084 83,964 — 433,048	1934 360,350 82,209 — 442,559	1936 364,438 95,910 — 460,348	1938 367,471 89,814 — 457,285	1940 371,764 160,943 — 532,707	1941 373,658 120,525 — 494,183
Passiven.											
<ol> <li>Kapitalvermögen</li> <li>Betriebsvermögen</li> <li>Zweckgebundenes Staatsvermögen</li> <li>Verbindlichkeiten</li> </ol>	2,255 6,567 — 68,697	2,562 12,149 — 83,748	4,830 8,843 — 91,479	56,246 43,497 — 229,068	56,028 50,394 — 241,578	58,972 62,422 — 245,304	64,926 62,189 — 265,169	68,476 65,512 — 287,000	71,979 58,294 — 299,837	37,334 143,776 — 330,052	40,448 105,621 — 325,850
1. VOLDINGHOMOTON	77,519				348,000				<u>-</u> -		471,919
Reines Vermögen	57,106	62,999	63,764	54,206	59,265	66,350	50,275	39,360	27,175	21,545	22,264

Verhältnis des Reinver	mögens p en Aktive		zu den		Ve	rhältnis d		ermögens iten Pass	prozentu iven	al zu den	
1900		2,4 %				19	900		73,6 %		
1910		9 %				19	910		64 %		
1913		7,7 %					913		60,6 %		
1924		4,2 %					922		16,5 %		
1928		4,6 %					927		17 %		
1930		5,3 %					930		18,1 %		
1934		1,4 %					934		12,8 %		
1936		8,6 %					936		9,3 %		
		5,9 %					938		6,3 %		
1938							9 <b>4</b> 0		4,2 %		
1940		4,0 %					941		4,7 %		
1941		4,5 %				13	<b>74</b> 1		4,7 70		
Roh-Vermögen (in Tausend. Fr.)	1 <b>900</b> 134,625	1910 161,458	1913 168,916	1 <b>924</b> 383,017	1928 407,265	1 <b>930</b> 433,048	1934 442,559	1936 460,348	1938 457,285	1940 532,707	1 <b>94</b> 1 494, <b>1</b> 83
							-				
Ertrag des Vermögeus.	£20	647	704	4.494	4.040	899	540	301	54.9	1 002	1 606
a. Forsten		647	701	1,134 2,092	1,040 2,331	2,392	2,484	<b>2,55</b> 0	543 2,586	1,083 $2,627$	1,606 $2,622$
b. Domänen		1,218	1,232	( · ·		1,792	1,501	1,500	1,350	1,350	
c. Hypothekarkasse		1,503	1,764	1,888	1,870		•	000000000000000000000000000000000000000		1100	1,350
d. Kantonalbank		1,100	1,300	2,400	2,400	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600
e. Staatskasse, Aktivzinse .		750	1,118	4,862	6,298	6,272	5,695	5,292	5,421	5,129	6,590
Summa	4,134	5,218	6,115	12,376	13,939	13,755	12,220	11,243	11,500	11,789	13,768
Ertrag des Vermögens in % des Roh-Vermögens	3,07 %	3,23 %	3,62 %	3,23 %	3,42 %	3,18 %	2,76 %	2,44 %	2,51 %	2,21 %	2,77 %
Roh-Schulden	77,519	98,459	105,152	328,811	348,000	366,698	392,284	420,988	430,110	511,162	471,919
Schuldendienst (exkl. Amortisat.)											
a. Anleihen u. Kassascheine.	1,461	2,729	3,066		10,748		10,217			10,777	11,124
b. Staatskasse, Passivzinse.	79	302	246	2,597	2,883	3,104	3,681	4,051	3,596	2,263	3,994
Summa	1,540	3,031	3,312	12,690	13,631	13,301	13,898	14,922	14,469	13,040	15,118
Verzinsung der Schulden in %											
der Roh-Schulden	1,98 %	3,08 %	3,15 %	3,86 %	3,92 %	3,63 %	3,54 %	3,54 %	3,36 %	2,55 %	3,20 %
Vermögensertrag (in Tausend. Fr	anken)										
Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,888	1,870	1,792	1,501	1,500	1,350	1,350	1,350
Kantonalbank	710	1,100	1,300	2,400	2,400	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600
Staatskasse, Aktiv-Zinse	722	750	1,118	4,862	6,298	6,272	5,695	5,292	5,421	5,129	6,590
								8,392		8,079	
Summa	2,774	3,353	4,182	9,150	10,568	10,464	9,196	8,392	8,371	8,079	9,540
Schuldendienst.											
Anleihen, Zinse	1,461	2,729	3,066	10,093	10,748	10,197	10,217	10,871	10,873	10,777	11,124
Staatskasse, Passiv-Zinse .	79	302	246	2,597	2,883	3,104	3,681	4,051	3,596	2,263	3,994
Vermögensertrag wie oben	1,540 2,774	3,031 3,353	3,312 4,182	12,690 9,150	13,631 10,568	13,301 10,464	13,898 9,196	14,922 8,392	14,469 8,371	13,040 8,079	15,118 9,540
Ueberschuss:											
Vermögensertrag	1,234	322	870	_		_	_	_	_	_	_
Schuldendienst	_	_	_	3,540	3,063	2,837	4,702	6,530	6,098	4,961	5,578
In diesen Zahlen sind inbeg Ausgaben des Staates zufolge de vom 24. September 1924 von de menen Wertpapiere von Fr. 36,	r durch G r Kanton	rossratsb albank ü	eschluss bernom-								
	Einnahn	nen		286	1,074	1,034	105	100	287	304	704
		n			,	-	1,269		1,268	474	469
	Ausgabe Einnahn	nübersch nenübersc		9 <b>92</b> —	195	235	1,164	1,169	981	170 —	$\frac{-}{235}$

## Vortrag der Finanzdirektion

#### an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über die

## Aufnahme einer Konversionsanleihe von Fr. 29000000.—

(August 1942.)

Gemäss Beschluss des Grossen Rates vom 18. September 1930 hat der Staat Bern eine Anleihe von Fr. 25 000 000 zu 4 % verzinslich aufgenommen mit der Bestimmung, dass die Rückzahlung der Anleihe ohne weitere Kündigung am 15. November 1948 stattfinde. Der Staat Bern hat sich jedoch im Anleihensvertrag das Recht vorbehalten, erstmals auf den 15. November 1942 die Anleihe zurückzuzahlen. Von diesem Recht hat der Regierungsrat angesichts der heutigen Lage auf dem Kapitalmarkt Gebrauch gemacht. Die Anleihe wurde daher auf den 15. November dieses Jahres gekündigt.

Gestützt auf den Volksbeschluss vom 21. Juni 1936 hat der Grosse Rat durch Beschluss vom 6. Juli 1936 unter anderem ein Anleihen des Staates Bern bei der Basler Lebensversicherungsgesellschaft in Basel im Betrag von Fr. 4 000 000 zu 4 ½ % verzinslich genehmigt. Dieses Anleihen wurde am 30. Juni 1942 zurückbezahlt, nachdem es in den Verhandlungen mit der Gläubigerin nicht gelungen war, die Zinsbedingungen in einer für den Staat Bern befriedigenden Weise abzuändern.

Der Regierungsrat hat sich entschlossen, an Stelle der beiden genannten Anleihen ein neues Anleihen im Gesamtbetrag von Fr. 29 000 000 aufzunehmen. Es wurden deshalb mit dem Kartell schweizerischer Banken, dem Verband schweizerischer Kantonalbanken und dem Berner Banksyndikat Verhandlungen aufgenommen, welche zur fol-

genden Offerte für die feste Uebernahme des Anleihens von Fr. 29 000 000 führten:

Zinssatz: 3 1/4 0/0, Semestercoupons.

Emissionskurs: 100 % + 0,60 % eidgenössischer Titelstempel.

Rückzahlung: Nach 13 Jahren mit Kündigungsrecht nach 8 Jahren.

*Uebernahmekommission:* 1 ½ % für Konversion und Barstücke.

 $Einl\ddot{o}sungskommission\colon \ ^1\!/_2\ ^0\!/_0$ auf den Coupons;  $\ ^1\!/_4\ ^0\!/_0$ auf den rückzahlbaren Titeln.

Kosten der Erstellung der definitiven Titel, eidgenössische Umsatzabgabe und sämtliche Emissionsspesen zu Lasten des Kantons Bern.

Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

Uebliche Rücktrittsklausel für den Fall erheblicher Kursänderungen gewisser Standardpapiere.

Der Regierungsrat empfiehlt dem Grossen Rat die Annahme dieser Offerte. Die Bedingungen sind den gegenwärtigen Verhältnissen auf dem Kapitalmarkt angemessen. Auf jeden Fall lässt sich durch die Konversion eine bedeutende Ersparnis im Staatshaushalt erzielen.

Aus diesen Gründen unterbreitet der Regierungsrat dem Grossen Rat folgenden Beschlusses-Entwurf:

### Beschlusses-Entwurf:

## Aufnahme einer Konversionsanleihe von Fr. 29 000 000. —

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 6, Ziff. 5 und Art. 26, Ziff. 11 der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst

die Aufnahme einer Konversionsanleihe von Fr. 29 000 000 zu 3  $\frac{1}{4}$  % zu den im vorstehenden Vortrag wiedergegebenen Bedingungen.

Bern, den 1. September 1942.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 1. September 1942.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Dr. Gafner.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

## Vortrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über die

## Abänderung einzelner Bestimmungen des Gesetzes über die direkten Staats- und Gemeindesteuern.

(Juli 1942.)

In den letzten Jahren mehrten sich die Begehren um Einführung eines neuen bernischen Steuergesetzes. Das geltende Gesetz über die direkten Staats- und Gemeindesteuern vom Jahre 1918 ist in der Tat teilweise veraltet und enthält verschiedene Härten. Auch macht sich die grosse Verschiedenheit zur neuen Steuergesetzgebung des Bundes unliebsam bemerkbar. Der Entwurf eines neuen Steuergesetzes ist zurzeit in Arbeit. Es sind dabei zahlreiche Fragen technischer und insbesondere finanzieller Natur abzuklären, die auch umfangreiche statistische Erhebungen erfordern. Bis das neue Gesetz dem Volk zur Abstimmung vorgelegt und in Kraft gesetzt werden kann, wird daher, trotz grösster Beschleunigung der Vorarbeiten, notwendigerweise noch einige Zeit vergehen.

Durch die Auswirkungen des Krieges sind die Kosten der Lebenshaltung erheblich gestiegen. Es zeigt sich immer mehr, dass die Belastung der kleinen Einkommen eine verhältnismässig grosse ist. Von verschiedenen Seiten wurde darauf hingewiesen, dass namentlich die steuerfreien Familien- und Kinderabzüge zu gering seien, und es wurden in der Folge Begehren auf Erhöhung der steuerfreien Abzüge gestellt. Die Finanzdirektion konnte sich diesen Begehren nicht verschliessen. Im vorliegenden Gesetzesentwurf, der eine Abänderung von zwei Artikeln des Steuergesetzes vorsieht, soll nun diesen Wünschen entsprochen werden.

Art. 20, Ziff. 2, des Steuergesetzes sah bisher einen steuerfreien Abzug für natürliche Personen von Fr. 1500 vor, an dem nichts geändert werden soll. Dagegen wird der Familienabzug von Fr. 100 auf Fr. 300 erhöht, so dass der verheiratete Steuerpflichtige künftig statt Fr. 1600 einen Betrag von Fr. 1800 als steuerfrei abziehen kann. Ferner werden die Kinderabzüge für jedes Kind verdoppelt und künftig Fr. 200 betragen; für Steuerpflichtige, deren Einkommen I. Klasse (Erwerbseinkommen) Fr. 3000 nicht übersteigt, erhöhen sich die Kinderabzüge auf Fr. 400. Es wird dadurch besonders bei Familien mit bescheidenem Einkommen und mehreren Kindern eine wesentliche Erleichterung eintreten.

In gleicher Weise wird auch eine Erhöhung der steuerfreien Schatzung des landwirtschaftlichen Kulturlandes von Kleinlandwirten durch Abänderung des Art. 5, Ziff. 4 und 5, des Steuergesetzes von 10 % auf 15 % vorgenommen.

Nach Berechnungen der Zentralsteuerverwaltung werden diese Steuererleichterungen einen jährlichen Steuerausfall von zirka 1,42 Millionen Franken für den Staat und zirka 1,54 Millionen Franken für die Gemeinden zur Folge haben.

Die Geltungsdauer dieses Gesetzes wird auf drei Jahre beschränkt, das heisst bis Ende 1945, in der Meinung, dass bis dahin das neue, in Arbeit befindliche Steuergesetz in Kraft treten werde.

Wir empfehlen dem Grossen Rat Zustimmung zu der nachfolgenden Gesetzesvorlage.

Bern, im Juli 1942.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

#### Abänderungsanträge der Kommission

vom 17. Juli 1942.

vom 26. August 1942.

## Gesetz

über

#### die Abänderung einzelner Bestimmungen des Gesetzes über die direkten Staats- und Gemeindesteuern.

#### Der Grosse Rat des Kantons Bern

auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

Art. 1. Die nachstehend genannten Artikel des Gesetzes vom 7. Juli 1918 und 31. Januar 1926 über die direkten Staats- und Gemeindesteuern werden für die Dauer von drei Jahren, bis 31. Dezember 1945, abgeändert wie folgt:

Art. 5, Ziff. 4 und 5, erhalten folgende neue Fassung:

- 4. 15 Prozent des Schatzungswertes landwirtschaftlichen Kulturlandes, wenn das rohe Grundsteuerkapital des betreffenden Grundeigentümers insgesamt den Betrag von Fr. 30 000 nicht übersteigt;
- 5. weitere 15 Prozent des Schatzungswertes landwirtschaftlichen Kulturlandes, wenn das rohe Grundsteuerkapital des betreffenden Grundeigentümers insgesamt den Betrag von Fr. 15 000 nicht übersteigt.

Art. 20, Ziff. 2, erhält folgende Fassung:

2. vom Einkommen I. Klasse natürlicher lediger Personen ein Betrag von Fr. 1500. Für verheiratete Steuerpflichtige, sowie für Verwitwete oder Geschiedene, welche mit minderjährigen Kindern aus der frühern Ehe in gemeinsamem Haushalt leben, beträgt der Abzug Fr. 1800. Ueberdies kann der Steuerpflichtige für jedes seiner Kinder unter 18 Jahren und für jede von ihm unterhaltene erwerbsunfähige und vermögenslose Person einen Abzug von Fr. 200 machen; für natürliche Personen, deren reines Einkommen I. Klasse Fr. 3000 nicht übersteigt, erhöht sich der Abzug für jedes Kind unter 18 Jahren auf Fr. 400. ... 20 % des ...

... weitere 20 % des ...

... von Fr. 1600. ...

Art. 2. Dieses Gesetz tritt auf 1. Januar 1943 in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt sind die Bestimmungen des Gesetzes vom 7. Juli 1918 über die direkten Staats- und Gemeindesteuern und des Abänderungsgesetzes vom 31. Januar 1926 sowie der zugehörenden Dekrete und Verordnungen, die mit den Vorschriften des gegenwärtigen Gesetzes im Widerspruch stehen, aufgehoben.

Bern, den 17. Juli 1942.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Dr. Gafner.
Der Staatsschreiber i. V.:
E. Meyer.

#### Abänderungsanträge der Kommission.

... in Kraft. Für die Dauer seiner Geltung sind ...

Bern, den 26. August 1942.

Im Namen der Kommission, Der Präsident: Dr. Flückiger.

## Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Staatswirtschaftskommission.

vom 7. August / 4. September 1942.

## **Dekret**

über

die Anpassung der Entschädigungen der Mitglieder staatlicher Behörden und Kommissionen.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

- § 1. Die durch Dekrete oder Grossratsbeschlüsse festgesetzten Taggelder, Sitzungsgelder und Entschädigungen für Aktenstudium staatlicher Behörden und Kommissionen werden entsprechend dem Ausmass der Ergänzungsteuerungszulage beim Staatspersonal erhöht.
- § 2. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft und gilt solange, als dem Staatspersonal eine Ergänzungsteuerungszulage ausgerichtet wird.
- § 3. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Bern, den 7. August 1942.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Vize-Präsident:
Dr. Rudolf.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Bern, den 4. September 1942.

Im Namen der Staatswirtschaftskommission, Der Präsident: Dr. Freimüller.

## Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der grossrätlichen Kommission

vom 17. Juli / 3. September 1942.

## **Dekret**

über

die Errichtung einer zweiten Pfarrstelle in der französisch-reformierten Kirchgemeinde Moutier.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

- § 1. In der französisch-reformierten Kirchgemeinde Moutier wird eine zweite Pfarrstelle errichtet, welche in bezug auf die Rechte und Pflichten ihres Inhabers der bestehenden Pfarrstelle gleichgestellt sein soll.
- § 2. Der Staat übernimmt gegenüber dem Inhaber der zweiten Pfarrstelle der französisch-reformierten Kirchgemeinde Moutier folgende Leistungen: Die Ausrichtung der Barbesoldung, einer Wohnungs- und einer Holzentschädigung, entsprechend den jeweilen geltenden Vorschriften.
- § 3. Nach Besetzung der durch dieses Dekret geschaffenen zweiten Pfarrstelle wird der Staatsbeitrag von Fr. 3 200 an die Besoldung eines Hilfsgeistlichen hinfällig.
- § 4. Dieses Dekret tritt auf den 1. Januar 1943 in Kraft.

Bern, den 17. Juli 1942.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Dr. Gafner.

Der Staatsschreiber i.V.:

E. Meyer.

Bern, den 3. September 1942.

Im Namen
der grossrätlichen Kommission,
Der Präsident:
H. Romy.

#### Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Staatswirtschaftskommission

vom 21. August/3. September 1942.

## **Beschluss**

betreffend

Errichtung einer Stiftung "Bernische Bauernhilfe".

#### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 26 der Staatsverfassung, auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

1. Der Grosse Rat nimmt in zustimmendem Sinne Kenntnis von der durch den Staat Bern und die Bernische Bauernhilfskasse zur bleibenden Erinnerung an die 650-Jahrfeier der schweizerischen Eidgenossenschaft und an die 750-Jahrfeier der Stadt Bern am gemeinsam erfolgten Errichtung der Stiftung «Bernische Bauernhilfe (B. B. H.)».

Diese Stiftung beginnt ihre Tätigkeit durch die Schaffung eines Bürgschaftsfonds mit einem von der Bernischen Bauernhilfskasse gewidmeten Anfangskapital von einer Million Franken.

2. Der Grosse Rat gibt der Erwartung Ausdruck, dass die Zinsbedingungen für die von der Stiftung zu verbürgenden Darlehen jeweilen die landesüblichen Zinssätze für erstrangige Hypotheken nicht übersteigen werden. Um in dieser Richtung zu wirken, wird die Hypothekarkasse des Kantons Bern auf Grund von § 2 des Anstaltsgesetzes vom 18. Juli 1875 ermächtigt, ebenfalls Darlehen zu bewilligen, für welche die Stiftung «Bernische Bauernhilfe» mit dem Bürgschaftsfonds die Haftung übernimmt.

- 3. Die Staatsorgane und die bernischen Gemeinden sind verpflichtet, den Organen der Stiftung «Bernische Bauernhilfe» in jeder Beziehung behilflich zu sein und namentlich die nötigen Informationen über die bei der Stiftung Gesuchstellenden kostenlos und beförderlich zu erteilen.
- 4. Der Regierungsrat wird mit der Durchführung dieses Beschlusses beauftragt.

Bern, den 21. August/3. September 1942.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Dr. Gafner.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Im Namen der Staatswirtschaftskommission, Der Präsident: Dr. Freimüller.

#### Antrag des Regierungsrates

vom 21. August 1942.

## Nachkredite für die Jahre 1941 und 1942.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I.

Der Grosse Rat nimmt Kenntnis davon, dass der Regierungsrat, gestützt auf Art. 29, Abs. 1, des Gesetzes vom 3. Juli 1938 über die Finanzverwaltung vom 15. April 1942 bis 18. August 1942 folgende Nachkredite gewährt hat:

#### I. Allgemeine Verwaltung.

S	_	
Für das Jahr 1942:		
E. 5. Bedienung des Rathauses	Fr.	1 315. 50
Anschaffung von 2 Staubsaugern und einer Blochmaschine für die Reinigung der Räume im reno- vierten Rathaus, gemäss Regie- rungsratsbeschluss Nr. 3246 vom 17. Juli 1942.	¥	
H. 4. Regierungsstatthalter, Bureau- kosten	Fr.	2 500. —
Anschaffung einer Hermes-Perfora- Buchführungsmaschine, einer Ad- ditionsmaschine und Druck- und Materialkosten, gemäss Regie- rungsratsbeschluss Nr. 3260 vom 17. Juli 1942.		
Für das Jahr 1941:		
<ul> <li>H. 4. Regierungsstatthalter, Bureau- kosten</li> <li>Vermehrte Telephonkosten, Stell- vertretungen infolge Militärdien- stes und kriegsbedingte Massnah- men, gemäss Regierungsratsbe- schluss Nr. 2441 vom 22. Mai 1942.</li> </ul>	Fr.	9 768. 45
II. Gerichtsverwaltun	g.	
Für das Jahr 1942:		

Fr.

437.84

D. 4. Gerichtsschreibereien, Bureau-

1942.

G. 6. Betreibungs- und Konkursämter, Bureaukosten	<u>Fr. 700. —</u>
III b. Polizei.	
Für das Jahr 1942:  E. 1. Strafanstalt Thorberg  Anteil der Anstalt an den Kosten für die Neuerstellung der durch Feuer zerstörten oberen Schlossscheune, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 3208 vom 14. Juli 1942.	Fr. 5 231.65
VI. Erziehungswesen	l <b>.</b>
Für das Jahr 1941:	
A. 2. Besoldungen der Angestellten .  Anstellung von Aushilfspersonal infolge Mehrarbeit, verursacht durch das Besoldungswesen und Stellvertretungen für Militärdienstpflichtige, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	Fr. 9713.85
A. 3. Bureaukosten der Direktion.  Anschaffung einer Schreib- und Additionsmaschine, Preiserhöhungen und Erweiterung des Betriebes, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	Fr. 5 553, 65
A. 5. Prüfungskosten, Expertiscn, Reisekosten	Fr. 395.65
<ul> <li>B. 4. Besoldung des technischen Hilfspersonals der Hochschule</li> <li>Vertretungen infolge Militärdienstes und zu knapper Bemessung des Kredites, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.</li> </ul>	Fr. 8 217. 75
B. 9. Botanischer Garten Preissteigerungen, Renovationsarbeiten und die Anlage eines Vorrates von Pflanzenpapier, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	Fr. 1561.71
B. 10. Tierspital	Fr. 21 399. 24

gierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	
B. 11. Poliklinik Stellvertretungskosten infolge Militärdienstes, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	Fr. 1 248.61
<ul> <li>B. 13. Gerichtlich-medizinisches Institut</li> <li></li> <li>Mindereinnahmen, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.</li> </ul>	Fr. 861.55
<ul> <li>B. 14. b. Vergütung von Freibetten in den Kliniken des Inselspitals</li> <li>Stärkere Besetzung der Betten als vorausgesehen war, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.</li> </ul>	<u>Fr. 2916. —</u>
B. 15. Beitrag an das Jennerspital . Erhöhung des Beitrages infolge Inbetriebsetzung des neuen Absonderungspavillons, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	Fr. 1750.—
C. 4. b. Sekundarschulinspektoren, Bureaukosten	Fr. 315.01
C. 5. Pensionen für Mittelschullehrer Zu knappe Bemessung des Kredites, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	Fr. 4 092. 95
<ul> <li>C. 7. Stellvertretung kranker Mittelschullehrer</li> <li>Lu knappe Bemessung des Kredites, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.</li> </ul>	Fr. 6 289. 15
<ul> <li>C. 9. Staatsbeitrag an die Versicherungskasse der Mittelschullehrer .</li> <li>Mehrkosten infolge Aufhebung des Lohnabbaues, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.</li> </ul>	Fr. 939. 20
<ul> <li>D. 1. Anteil des Staates an den Besoldungen der Primarlehrer</li> <li>Mehrausgaben infolge Aufhebung des Besoldungsabbaues, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.</li> </ul>	<u>Fr. 29 781. —</u>
D. 7. a. Mädchenarbeitsschulen, Besoldungen	<u>Fr. 21 920. 90</u>
D. 9. b. Primarschulinspektoren, Bureaukosten	Fr. 729.37

Vermehrte Auslagen für Formulare, Drucksachen etc. infolge des Mi- litärdienstes, gemäss Regierungs- ratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	
D. 15. Stellvertretung kranker Arbeitslehrerinnen	Fr. 3 296. 60
Zu knappe Bemessung des Kredites; Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	
D. 17. b. Private Fortbildungsschulen und Kurse	Fr. 1500. —
Beitrag an das neuerrichtete Pestalozziheim des Bernischen Frauenbundes in Bolligen, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	
E. 2. Seminar Pruntrut Stellvertretungskosten infolge Militärdienstes und Krankheit von Angestellten, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	Fr. 2 255. 10
E. 3. Seminar Thun	Fr. 184. 24
E. 4. Seminar Delsberg Allgemeine Preiserhöhungen, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.	Fr. 412, 87
E. 5. c. Staatsbeitrag an die Versicherungskasse	Fr. 721.45
Für das Jahr 1942: B. 11. Poliklinik	Fr. 1130.—
Anstellung einer zweiten Schwester an der medizinischen Poliklinik auf 1. Mai 1942, gemäss Regie- rungsratsbeschluss No. 1751 vom 10. April 1942.	<u>FI. 1100.</u>
D. 8. Turnunterricht Neuschaffung der Stelle eines Turnund Sportlehrers an der Hochschule Bern auf 1. Mai 1942, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1752 vom 10. April 1942.	Fr. 1 000.—
VIII. Armendirektion	•
<ul> <li>Für das Jahr 1942:</li> <li>F. 1. Erziehungsheim Landorf.</li> <li>Kostenanteil der Entwässerung der zum Erziehungsheim gehörenden Sumpfgebiete, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1631 vom 31. März 1942.</li> </ul>	<u>Fr. 17 000. —</u>

#### IX a. Volkswirtschaft.

Für das Jahr 1941:

A. 1. Besoldung des Sekretärs . . Fr. 4 385. 05

Anstellung eines zweiten Sekretärs ab 1. Mai 1941, durch Umwandlung eines seit 1938 bestehenden obligationenrechtlichen Dienstverhältnisses in eine provisorische Anstellung, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1839 vom 6. Mai 1941.

#### IX b. Sanitätsdirektion.

Für das Jahr 1942:

G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay . Fr. 12 950. —
Anschaffung eines kompletten Grunder-Landwirtschafts-Traktors, einer kompletten Imbert-Holzgas-Generator-Anlage und einer kompletten Traktor-Ackerfräse, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1842 vom 14. April 1942.

#### XIII. Landwirtschaft.

Für das Jahr 1941:

A. 2. Besoldungen der Angestellten . Fr. 4 345. 80

Einstellung von zwei Aushilfsangestellten infolge der Zunahme der kriegswirtschaftlichen Massnahmen, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2019 vom 28. April 1942.

B 2. b. Landwirtschaftliche Meliorationen, Besoldungen der Gehüfen .

Anstellung eines Technikers infolge der Zunahme der Meliorationsprojekte, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2019 vom 28. April 1942.

B. 3. Förderung der Pferdezucht . Fr. 675.75

Zunahme der prämierungswürdigen
Pferde, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2019 vom 28. April
1942.

B. 7. Hagelversicherung . . . . . Fr. 23 348.70
Starke Zunahme der versicherten
Kulturen gegen Hagelschaden, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr.
2019 vom 28 April 1942.

#### XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz.

Für das Jahr 1942:

A. 5. d. Vergütung von Wildschaden Durch Hasenfrass verursachte Schäden im Winter 1941/42, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2972 vom 26. Juni 1942. Fr. 7000.—

Gestützt auf Art. 29, Abs. 2, des Gesetzes überdie Finanzverwaltung vom 3. Juli 1938 bewilligt der Grosse Rat folgende Nachkredite:

#### VI. Erziehungswesen.

Für das Jahr 1941:

C. 8. Stellvertretung militädienstpflichtiger Mittelschullehrer. . . . . Fr. 134 419.30

Mehrkosten infolge der vielen und langen Stellvertretungen während des Aktivdienstes, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.

D. 19. Stellvertretung militärdienst-

pflichtiger Primarlehrer . . . . Fr. 126 799. 96
Gleiche Begründung wie hievor, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2646 vom 5. Juni 1942.

#### X a. Baudirektion.

Bern, den 21. August 1942.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 21. August 1942.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Dr. Gafner.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

